ПАРЛАМЕНТ

Нацыянальны сход
Рэспублікі Беларусь
чацвёртага склікання

ПАРЛАМЕНТ

Национальное собрание
Республики Беларусь
четвертого созыва

THE PARLIAMENT

the National Assembly
of the Republic of Belarus
of the fourth convocation

Мінск • БЕЛТА • 2011

УДК 328(476)
ББК 67.400.6(4Беи)
П18

Пад агульнай рэдакцыяй старшынь палат
Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь
У.П.Андрэйчанкі і А.М.Рубінава

Аўтарскі калектыў:
А.Э.Вярцінскі, І.А.Заяц, Н.А.Карповіч, М.І.Ліс, С.В.Савіцкая

У кнізе выкарыстаны здымкі фотахронікі УП «БЕЛТА»,
сакратарыятаў палат Нацыянальнага сходу
Рэспублікі Беларусь

П18 **Парламент – Нацыянальны сход Рэспублікі Беларусь чацвёртага склікання** / пад агул. рэд. У.П.Андрэйчанкі, А.М.Рубінава. – Мінск : БЕЛТА, 2011. – 360 с.: іл.

ISBN 978-985-6828-70-9

Выданне прысвечана 15-годдзю дзейнасці Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь. Змешчаная ў ім інфармацыя дазваляе атрымаць поўнае ўяўленне аб структуры, парадку фарміравання, кампетэнцыі і прававых асновах работы вышэйшага заканадаўчага органа. Прыводзяцца біяграфічныя даведкі аб парламентарыях, а таксама звесткі аб складзе кіруючых органаў палат Парламента чацвёртага склікання. Асобны раздзел адведзены вынікам дзейнасці Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.

УДК 328(476)
ББК 67.400.6(4Беи)

ISBN 978-985-6828-70-9

© Палата прадстаўнікоў, 2011
© Савет Рэспублікі, 2011
© Афармленне. УП «БЕЛТА», 2011





«Моцная заканадаўчая ўлада — элемент сапраўднага народаўладдзя, залог развіцця дэмакратычных працэсаў у дзяржаве і грамадстве».

Пасланне Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь А.Р.Лукашэнкі беларускаму народу і Нацыянальнаму сходу Рэспублікі Беларусь

«Крепкая законодательная власть — элемент истинного народовластия, залог развития демократических процессов в государстве и обществе».

Послание Президента Республики Беларусь А.Г.Лукашенко белорусскому народу и Национальному собранию Республики Беларусь

«Strong legislative power is an element of true democracy, a guarantee of democratic processes in the state and society».

Message by the President of the Republic of Belarus Alexander Lukashenko to the Belarusian people and the National Assembly of the Republic of Belarus

Парламент — Нацыянальны сход Рэспублікі Беларусь з'яўляецца прадстаўнічым і заканадаўчым органам Рэспублікі Беларусь.

Парламент складаецца з дзвюх палат — Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі.

Артыкул 90 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь

Парламент — Национальное собрание Республики Беларусь является представительным и законодательным органом Республики Беларусь.

Парламент состоит из двух палат — Палаты представителей и Совета Республики.

Статья 90 Конституции Республики Беларусь

The Parliament — the National Assembly is a representative and legislative body of the Republic of Belarus.

The Parliament shall consist of two houses — the House of Representatives and the Council of the Republic.

Article 90 of the Constitution of the Republic of Belarus





Дарагія сябры!

Вось ужо тры гады Палата прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь чацвёртага склікання актыўна працуе ў інтарэсах грамадства і дзяржавы.

Гэта быў няпросты для краіны час пераадолення вынікаў сусветнага фінансава-эканамічнага крызісу, які патрабаваў прыняцця комплексу законаў, накіраваных на забеспячэнне ўстойлівасці эканомікі, яе паступальнага росту, развіццё на гэтай аснове сацыяльнай сферы і павышэнне дабрабыту людзей. Адбыліся выбары Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, якія пераканаўча прадэманстравалі, што менавіта з дзеючым Кіраўніком дзяржавы А.Р.Лукашэнкам і палітычным і сацыяльна-эканамічным курсам, які праводзіць дзяржава, народ звязвае сваю ўпэўненасць у далейшым паляпшэнні якасці жыцця ў краіне.

Рэалізуючы рашэнні чацвёртага Усебеларускага народнага сходу, Палата прадстаўнікоў засяродзіла намаганні на фарміраванні заканадаўства, якое адпавядае патрэбнасцям цяперашніх сацыяльна-эканамічных пераўтварэнняў і перспектывам развіцця Беларусі.

Дзякуючы канструктыўнаму ўзаемадзеянню абедзвюх палат Парламента, Савета Міністраў, Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь і ўсіх іншых удзельнікаў заканатворчага працэсу нацыянальная нарматыўна-прававая база папоўнілася шэрагам прынцыпова новых заканадаўчых рашэнняў, якія датычацца лібералізацыі эканомікі, падтрымкі прадпрымальніцтва, спрашчэння адміністрацыйных працэдур, выкаранення бюракратызму ў рабоце з людзьмі, умацавання нацыянальнай бяспекі, сацыяльнай абароны грамадзян, аховы дзяцінства і мацярынства, аператыўнага вырашэння іншых задач, пастаўленых Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь у штогадовых пасланнях беларускаму народу і Парламенту.

Сфарміраванае намі заканадаўства ахоплівае практычна ўсе бакі грамадскага жыцця, працуе на сацыяльна-эканамічнае развіццё краіны і прыносіць рэальную карысць.

Свой уклад Палата прадстаўнікоў чацвёртага склікання ўнесла і ў рэалізацыю знешнепалітычных задач дзяржавы.

Сур'ёзна дыверсіфікавана змястоўна і стала больш разнастайнай геаграфічна прававая база міжнароднага супрацоўніцтва. Праводзіцца сістэмная, паслядоўная работа па ратыфікацыі дагавораў у фармаце мытнага саюза і Адзінай эканамічнай прасторы Беларусі, Расіі і Казахстана.

Актыўна ўдзельнічаючы ў міжнароднай і міжпарламенцкай дзейнасці, дэпутаты садзейнічаюць прасоўванню нашых нацыянальных інтарэсаў, перш за ўсё эканамічных, за мяжой і павышэнню аўтарытэту Беларусі ў сусветным супольніцтве.

Вялікая работа выканана дэпутатамі ў выбарчых акругах, дзе яны рэгулярна праводзяць прыём грамадзян, дапамагаюць мясцовым органам улады ў вырашэнні наспелых пытанняў сацыяльна-эканамічнага развіцця тэрыторый, а таксама бытавых і іншых жыццёвых праблем, якія хвалююць людзей.

Ёсць усе падставы сказаць, што свае канстытуцыйныя паўнамоцтвы дэпутаты Палаты прадстаўнікоў ажыццяўляюць годна, з разуменнем высокай адказнасці перад выбаршчыкамі, грамадствам і дзяржавай.

Наперадзе ў нас яшчэ год напружанай працы, насычанай важнымі дзяржаўнымі справамі. Упэўнены, што набыты кожным дэпутатам заканатворчы і палітычны вопыт дазволіць нам зрабіць новыя важныя крокі ў развіцці беларускага парламентарызму.

Хацеў бы падзякаваць калегам за канструктыўную, плённую працу і пажадаць далейшых поспехаў.

У.П.Андрэйчанка,
Старшыня Палаты прадстаўнікоў
Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь

Дорогие друзья!

Вот уже три года Палата представителей Национального собрания Республики Беларусь четвертого созыва активно работает в интересах общества и государства.

Это было непростое для страны время преодоления последствий мирового финансово-экономического кризиса, потребовавшее принятия комплекса законов, направленных на обеспечение устойчивости экономики, ее поступательного роста, развитие на этой основе социальной сферы и повышение благосостояния людей. Состоялись выборы Президента Республики Беларусь, которые убедительно продемонстрировали, что именно с действующим Главой государства А.Г.Лукашенко и проводимым государством политическим и социально-экономическим курсом народ связывает свою уверенность в дальнейшем улучшении качества жизни в стране.

Реализуя решения четвертого Всебелорусского народного собрания, Палата представителей сосредоточила усилия на формировании законодательства, отвечающего потребностям нынешних социально-экономических преобразований и перспективам развития Беларуси.

Благодаря конструктивному взаимодействию обеих палат Парламента, Совета Министров, Администрации Президента Республики Беларусь и всех других участников законотворческого процесса национальная нормативно-правовая база пополнилась рядом принципиально новых законодательных решений, касающихся либерализации экономики, поддержки предпринимательства, упрощения административных процедур, искоренения бюрократизма в работе с людьми, укрепления национальной безопасности, социальной защиты граждан, охраны детства и материнства, оперативного решения других задач, поставленных Президентом Республики Беларусь в ежегодных посланиях белорусскому народу и Парламенту.

Сформированное нами законодательство охватывает практически все стороны общественной жизни, работает на социально-экономическое развитие страны и приносит реальную пользу.

Свой вклад Палата представителей четвертого созыва внесла и в реализацию внешнеполитических задач государства.

Серьезно диверсифицирована содержательно и стала более разнообразной географически правовая база международного сотрудничества. Проводится системная, последовательная работа по ратификации договоров в формате таможенного союза и Единого экономического пространства Беларуси, России и Казахстана.

Активно участвуя в международной и межпарламентской деятельности, депутаты содействуют продвижению наших национальных интересов, прежде всего экономических, за рубежом и повышению авторитета Беларуси в мировом сообществе.

Большая работа проделана депутатами в избирательных округах, где они регулярно проводят прием граждан, помогают местным органам власти в решении назревших вопросов социально-экономического развития территорий, а также бытовых и иных житейских проблем, волнующих людей.

Есть все основания сказать, что свои конституционные полномочия депутаты Палаты представителей осуществляют достойно, с пониманием высокой ответственности перед избирателями, обществом и государством.

Впереди у нас еще год напряженной работы, насыщенной важными государственными делами. Уверен, что приобретенный каждым депутатом законотворческий и политический опыт позволит нам сделать новые важные шаги в развитии белорусского парламентаризма.

Хотел бы поблагодарить коллег за конструктивную, плодотворную работу и пожелать дальнейших успехов.

В.П.Андрейченко,
Председатель Палаты представителей
Национального собрания Республики Беларусь

Dear friends!

It is three years that the House of Representatives of the National Assembly of the fourth convocation has been active in the interests of society and state.

The country has had a difficult time having to overcome the effects of the global financial crisis that prompted the adoption of a set of laws aimed at ensuring the stability of the economy and its sustainable growth, and developing the social sphere and improving the welfare of the people. Elections were held for the President of the Republic of Belarus, which convincingly demonstrated that it is the current head of state Alexander Lukashenko and the state's political and socio-economic course with which the people associate their confidence in improving the quality of life in the country.

Implementing the decisions of the fourth All-Belarusian People's Assembly, the House of Representatives focused on shaping legislation that meets the needs of the current socio-economic transformation and development prospects in Belarus.

Thanks to the constructive engagement of both Houses of Parliament, the Council of Ministers, the Presidential Administration and all other parties involved in the lawmaking process, the national legal framework has been enriched with a number of fundamentally new legislative decisions concerning the liberalization of the economy, business support, facilitated administrative procedures, elimination of the red tape in dealing with people, strengthened national security, social protection of citizens, protection of childhood and motherhood, prompt resolution of other tasks set by the President of the Republic of Belarus in his annual addresses to the Belarusian people and the Parliament.

The legislation we have passed covers almost every aspect of social life, works to ensure the socio-economic development of the country and brings real benefits.

The House of Representatives of the fourth convocation has made its contribution to implementing the foreign policy tasks of the state.

The legal framework for international cooperation has been seriously diversified, becoming more geographically diverse. We have systematically and consistently ratified treaties within the framework of the customs union and the Integrated Economic Space of Belarus, Russia and Kazakhstan.

By actively participating in international and interparliamentary activities, deputies contribute to the promotion of our primarily economic national interests, abroad and raising the profile of Belarus in the international community.

Much work has been done by deputies in the constituencies, where they regularly receive citizens, help the local authorities in addressing the pressing issues of the socio-economic development of their territories, as well as domestic issues and other everyday concerns of people.

There is every reason to say that the House of Representatives exercises its constitutional authority with dignity, understanding the high responsibility to the voters, state and society.

Ahead of us is another year of hard work filled with important state affairs. I am confident that the legislative and political experience gained by each deputy will allow us to make important new steps in the development of the Belarusian parliamentarism.

I would like to thank my colleagues for their constructive and fruitful work and wish them continued success.

Vladimir Andreichenko,
Chairman of the House of Representatives
of the National Assembly of the Republic of Belarus



Паважаныя чытачы!

Савет Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь чацвёртага склікання пачаў сваю работу ў няпростых умовах. Сусветны фінансава-эканамічны крызіс паставіў у складанае становішча эканоміку і фінансавую сістэму практычна ўсіх краін Еўропы, Азіі, Паўночнай і Лацінскай Амерыкі.

Наша краіна, дзякуючы своечасовым антыкрызісным мерам, прынятым Прэзідэнтам, а таксама стваральнай працы беларускага народа, пераадолела негатыўныя вынікі, выкліканыя рэцэсіяй у прамысловасці і спадам пакупніцкай актыўнасці спажыўцоў беларускай прадукцыі. Мы паспяхова завяршылі трэцюю пяцігодку. Пастаўленыя на чацвёртым Усебеларускім народным сходзе задачы на бягучае пяцігоддзе яшчэ раз пацвердзілі імкненне кіраўніцтва краіны і надалей забяспечваць грамадска-палітычную стабільнасць, высокія тэмпы эканамічнага росту і павышэнне якасці жыцця грамадзян.

Такі курс у поўнай меры адпавядае спадзяванням нашага народа. Пра гэта сведчыць пераканаўчая перамога на прэзідэнцкіх выбарах 2010 года дзеючага Кіраўніка дзяржавы Аляксандра Рыгоравіча Лукашэнкі.

Члены Савета Рэспублікі, як і ўвесь беларускі народ, уносяць свой уклад у пабудову моцнай і квітнеючай Беларусі. Прыярытэтная задача нашай дзейнасці — забеспячэнне фарміравання заканадаўчай асновы для ўсіх стратэгічных напрамкаў развіцця беларускай дзяржавы, у тым ліку для далейшай лібералізацыі эканомікі, росту інвестыцый, удасканалення рэгулявання рынку каштоўных папер, разняволення прадпрымальніцкай ініцыятывы і стымулявання дзелавой актыўнасці нашых грамадзян. Пры гэтым мы зыходзім з формулы, абазначанай Прэзідэнтам краіны: канкурэнцыя — паўсюль, дзе магчыма, дзяржаўнае рэгуляванне — там, дзе неабходна.

Сістэмны характар набыло ўзаемадзеянне Савета Рэспублікі з Саветамі дэпутатаў розных узроўняў. Прыярытэт надаецца сельскім і пасялковым Саветам дэпутатаў, якія бяруць на сябе вырашэнне большай часткі праблем сельскага насельніцтва. Савет Рэспублікі з'яўляецца адным з ініцыятараў укаранення новых інфармацыйных тэхналогій у дзейнасці мясцовых Саветаў дэпутатаў. У рамках работы Савета па ўзаемадзеянню з органамі мясцовага самакіравання пры Савеце Рэспублікі праведзены выпрабаванні аўтаматызаванай інфармацыйнай сістэмы «Мясцовыя Саветы дэпутатаў». У бліжэйшы час плануецца ўкараніць яе паўсюдна.

Члены Савета Рэспублікі актыўна супрацоўнічаюць са сродкамі масавай інфармацыі, забяспечваючы тым самым зваротную сувязь з насельніцтвам і атрымліваючы аб'ектыўную ацэнку сваёй дзейнасці. Парламентарыі рэгулярна сустракаюцца з працоўнымі калектывамі, ажыццяўляюць асабісты прыём грамадзян, праводзяць «гарачыя лініі», працуюць з пісьмовымі заявамі, стараючыся дапамагчы кожнаму, хто да іх звярнуўся. Для аператыўнага вырашэння надзённых праблем людзей прыцягваюць мясцовыя выканаўчыя і распарадчыя органы.

Парламентарыі паслядоўна абараняюць нацыянальныя інтарэсы на міжнароднай арэне, праводзяць курс на стварэнне спрыяльных умоў для інтэграцыі краіны ў сусветную эканамічную, палітычную і культурную прастору, дынамічна пашыраюць міжпарламенцкія сувязі і геаграфію міжнароднага супрацоўніцтва. Гэта яшчэ ў большай меры павінна садзейнічаць прыцягненню інвестыцый, а таксама павелічэнню колькасці тавараў і паслуг, якія экспартуюцца.

Беларускі народ упэўнена глядзіць у будучыню, і я перакананы, што, аб'яднаўшы намаганні, мы годна адкажам на любыя выклікі сучаснасці.

Ад усёй душы жадаю вам, дарагія чытачы, моцнага здароўя, шчасця і поспехаў ва ўсіх справах і пачынаннях на карысць роднай Беларусі!

А.М.Рубінаў,
Старшыня Савета Рэспублікі
Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь

Уважаемые читатели!

Совет Республики Национального собрания Республики Беларусь четвертого созыва начал свою работу в непростых условиях. Мировой финансово-экономический кризис подверг испытанию экономику и финансовую систему практически всех стран Европы, Азии, Северной и Латинской Америки.

Наша страна, благодаря своевременным антикризисным мерам, предпринятым Президентом, а также созидательному труду белорусского народа, сумела преодолеть негативные последствия, вызванные рецессией в промышленности и спадом покупательской активности потребителей белорусской продукции. Мы успешно завершили третью пятилетку. Поставленные на четвертом Всебелорусском народном собрании задачи на текущее пятилетие еще раз подтвердили стремление руководства страны и в дальнейшем обеспечивать общественно-политическую стабильность, высокие темпы экономического роста и повышение качества жизни граждан.

Данный курс в полной мере соответствует ожиданиям нашего народа. Об этом свидетельствует убедительная победа на президентских выборах 2010 года действующего Главы государства Александра Григорьевича Лукашенко.

Члены Совета Республики, как и весь белорусский народ, вносят свой вклад в построение сильной и процветающей Беларуси. Приоритетная задача нашей деятельности — обеспечение формирования законодательной основы для всех стратегических направлений развития белорусского государства, в том числе для дальнейшей либерализации экономики, роста инвестиций, совершенствования регулирования рынка ценных бумаг, раскрепощения предпринимательской инициативы и стимулирования деловой активности наших граждан. При этом мы исходим из формулы, обозначенной Президентом страны: конкуренция — везде, где возможно, государственное регулирование — там, где необходимо.

Системный характер приобрело взаимодействие Совета Республики с Советами депутатов разных уровней. Приоритет отдается сельским и поселковым Советам депутатов, которые берут на себя решение большей части проблем сельского населения. Совет Республики является одним из инициаторов внедрения новых информационных технологий в деятельности местных Советов депутатов. В рамках работы Совета по взаимодействию с органами местного самоуправления при Совете Республики проведены испытания автоматизированной информационной системы «Местные Советы депутатов». В ближайшее время планируется внедрить ее повсеместно.

Члены Совета Республики активно сотрудничают со средствами массовой информации, обеспечивая тем самым обратную связь с населением и получая объективную оценку своей деятельности. Парламентарии регулярно встречаются с трудовыми коллективами, осуществляют личный прием граждан, проводят «горячие линии», работают с письменными заявлениями, стараясь помочь каждому обратившемуся. Для оперативного решения насущных проблем людей привлекают местные исполнительные и распорядительные органы.

Парламентарии последовательно отстаивают национальные интересы на международной арене, проводят курс на создание благоприятных условий для интеграции страны в мировое экономическое, политическое и культурное пространство, динамично расширяют межпарламентские связи и географию международного сотрудничества. Это еще в большей мере должно способствовать привлечению инвестиций, а также увеличению количества экспортируемых товаров и услуг.

Белорусский народ уверенно смотрит в будущее, и я убежден, что, объединив усилия, мы достойно ответим на любые вызовы современности.

От всей души желаю вам, дорогие читатели, крепкого здоровья, счастья и успехов во всех делах и начинаниях на благо родной Беларуси!

А.Н.Рубинов,
Председатель Совета Республики
Национального собрания Республики Беларусь

Dear readers,

The Council of the Republic of the National Assembly of Belarus of the fourth convocation began its work in difficult conditions. The global financial crisis tested the strength of the economy and the financial system of virtually all countries in Europe, Asia, North and Latin America.

Thanks to timely anticrisis measures taken by the President, as well as the creative work of the Belarusian people, our country has managed to overcome the negative effects caused by the recession in the industry and the decline in the demand for Belarusian products. We have successfully completed the third five-year period. The objectives formulated at the Fourth All-Belarus People's Assembly for the current five-year period reaffirmed the country's leadership's commitment to continuing to ensure the socio-political stability, high economic growth and better quality of life.

This course fully meets the expectations of our people. This is evidenced by a convincing victory won by the current Head of State Alexander Lukashenko in the 2010 presidential election.

Members of the Council of the Republic and all of the Belarusian people make their contributions to a strong and prosperous Belarus. A key priority of our activities is ensuring the formation of a legislative framework for all strategic directions of the state, including further liberalization of the economy, growth of investments, improvement of regulation of the securities market, emancipation of entrepreneurship and stimulation of the business activities. We proceed from the formula stated by the President of the country: competition - wherever possible, government regulation - where necessary.

Interaction between the Council of the Republic and Councils of Deputies has become systematic at different levels. Priority is given to rural and village councils of deputies that take on most of the problems of the rural population. The Council of the Republic is one of the pioneers of new information technologies in local Councils of Deputies. The automated information system «Local Councils of Deputies» has been tested as part of the work performed by the Council for interacting with local self-government bodies. The plan for the near future is to launch it everywhere.

Members of the Council of the Republic actively cooperate with the media, thus providing feedback to the community and getting an objective assessment of their activities. Parliamentarians regularly meet with people at enterprises, carry out personal reception of citizens, conduct «hot lines», handle written inquiries striving to help each applicant. The local executive and administrative bodies are engaged to resolve the pressing issues of people.

Parliamentarians consistently defend national interests in the international arena, pursue a course on creating favorable conditions for the country's integration into the global economic, political and cultural space, and dynamically expand parliamentary relations and the geography of international cooperation. This should further stimulate investment and increase the amount of exported goods and services.

The Belarusian people are confident about the future, and I am confident that we can adequately respond to any contemporary challenges by uniting our efforts.

I sincerely wish you, dear readers, good health, happiness and success in all your undertakings for the benefit of our native Belarus!

Anatoly Rubinov,
Chairman of the Council of the Republic
of the National Assembly of the Republic of Belarus

Структура, парадак фарміравання,
кампетэнцыя і прававыя асновы работы

ПАРЛАМЕНТА

Структура, порядок формирования,
компетенция и правовые основы работы

ПАРЛАМЕНТА

Structure, formation procedure,
competence and legal basis of work of the

PARLIAMENT

Парламент — Нацыянальны сход Рэспублікі Беларусь з'яўляецца прадстаўнічым і заканадаўчым органам Рэспублікі Беларусь.

Нацыянальны сход складаецца з дзвюх палат — Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі.

Дзейнасць Нацыянальнага сходу грунтуецца на прынцыпах:

- дэмакратычнасці;
- галоснасці;
- раздзялення дзяржаўнай улады на заканадаўчую, выканаўчую і судовую;
- вяршэнства права і законнасці;
- прыярытэту агульнапрызнаных прынцыпаў міжнароднага права;
- роўнасці грамадзян перад законам, павагі іх правоў і законных інтарэсаў;
- свабоднага абмеркавання і прыняцця рашэнняў;
- удзелу грамадзян у вырашэнні і абмеркаванні пытанняў дзяржаўнага жыцця.

Склад Палаты прадстаўнікоў — 110 дэпутатаў. Выбранне дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў ажыццяўляецца на аснове ўсеагульнага, свабоднага, роўнага, прамога выбарчага права пры тайным галасаванні ў парадку, устаноўленым Канстытуцыяй Рэспублікі Беларусь і іншымі законамі Рэспублікі Беларусь. Дэпутатам Палаты прадстаўнікоў можа быць грамадзянін Рэспублікі Беларусь, які дасягнуў 21 года. Дэпутаты Палаты прадстаўнікоў ажыццяўляюць свае паўнамоцтвы ў Парламенце на прафесійнай аснове, калі іншае не прадугледжана Канстытуцыяй. Дэпутат Палаты прадстаўнікоў можа быць адначасова членам Урада.

Савет Рэспублікі з'яўляецца палатай тэрытарыяльнага прадстаўніцтва. Ад кожнай вобласці і горада Мінска тайным галасаваннем выбіраюцца на пасяджэннях дэпутатаў мясцовых Саветаў дэпутатаў базавага ўзроўню кожнай вобласці і горада Мінска па восем членаў Савета Рэспублікі. Восем членаў Савета Рэспублікі назначаюцца Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь. Членам Савета Рэспублікі можа быць грамадзянін Рэспублікі Беларусь, які дасягнуў 30 гадоў і пражывае на тэрыторыі адпаведнай вобласці, горада Мінска не менш як пяць гадоў.

Выбары новага складу палат Парламента назначаюцца не пазней як за чатыры месяцы і праводзяцца не пазней як за

Парламент — Национальное собрание Республики Беларусь является представительным и законодательным органом Республики Беларусь.

Национальное собрание состоит из двух палат — Палаты представителей и Совета Республики.

Деятельность Национального собрания основывается на принципах:

- демократичности;
- гласности;
- разделения государственной власти на законодательную, исполнительную и судебную;
- верховенства права и законности;
- приоритета общепризнанных принципов международного права;
- равенства граждан перед законом, уважения их прав и законных интересов;
- свободного обсуждения и принятия решений;
- участия граждан в решении и обсуждении вопросов государственной жизни.

Состав Палаты представителей — 110 депутатов. Избрание депутатов Палаты представителей осуществляется на основе всеобщего, свободного, равного, прямого избирательного права при тайном голосовании в порядке, установленном Конституцией Республики Беларусь и иными законами Республики Беларусь. Депутатом Палаты представителей может быть гражданин Республики Беларусь, достигший 21 года. Депутаты Палаты представителей осуществляют свои полномочия в Парламенте на профессиональной основе, если иное не предусмотрено Конституцией. Депутат Палаты представителей может быть одновременно членом Правительства.

Совет Республики является палатой территориального представительства. От каждой области и города Минска тайным голосованием избираются на заседаниях депутатов местных Советов депутатов базового уровня каждой области и города Минска по восемь членов Совета Республики. Восемь членов Совета Республики назначаются Президентом Республики Беларусь. Членом Совета Республики может быть гражданин Республики Беларусь, достигший 30 лет и проживающий на территории соответствующей области, города Минска не менее пяти лет.

The Parliament — the National Assembly of the Republic of Belarus — is a representative and legislative body of the Republic of Belarus.

The National Assembly consists of two houses — the House of Representatives and the Council of the Republic.

The work of the National Assembly is based on the principles of

- democracy;
- transparency;
- separation of state power into legislative, executive and judiciary;
- supremacy of law and lawfulness;
- priority of generally recognized principles of international law;
- equality of citizens before the law, respect of their rights and lawful interests;
- free discussion and decision making;
- participation of citizens in solving and discussion of the issues of state life.

The House of Representatives consists of 110 deputies. The election of the deputies of the House of Representatives is carried out on the basis of general, free, equal and direct elections by secret ballot in accordance with the procedure stated by the Constitution of the Republic of Belarus and other laws of the Republic of Belarus. Any citizen of the Republic of Belarus who has attained the age of 21 may become a deputy of the House of Representatives. The deputies of the House of Representatives exercise their powers in the Parliament on a professional basis unless otherwise provided by the Constitution. A deputy of the House of Representatives may simultaneously be a member of the Government.

The Council of the Republic is a house of regional representation. Eight members of the Council of the Republic are elected by secret ballot from every region and the city of Minsk at the meetings of the deputies of local Councils of Deputies of the first level of every region and the city of Minsk. Other eight members of the Council of the Republic are appointed by the President of the Republic of Belarus. Any citizen of the Republic of Belarus who has attained the age of 30 and who has been residing on the territory of a corresponding region or the city of Minsk no less than five years may become a member of the Council of the Republic.

30 дзён да сканчэння паўнамоцтваў палат дзеючага склікання. Нечарговыя выбары палат Парламента праводзяцца на працягу трох месяцаў з дня датэрміновага спынення паўнамоцтваў палат Парламента.

Тэрмін паўнамоцтваў Нацыянальнага сходу — чатыры гады. Паўнамоцтвы Нацыянальнага сходу могуць быць прадоўжаны на падставе закона толькі ў выпадку вайны.

Адна і тая ж асоба не можа адначасова з'яўляцца членам дзвюх палат Парламента. Дэпутат Палаты прадстаўнікоў не можа быць дэпутатам мясцовага Савета дэпутатаў. Член Савета Рэспублікі не можа быць адначасова членам Урада. Не дапускаецца сумяшчэнне абавязкаў дэпутата Палаты прадстаўнікоў, члена Савета Рэспублікі з адначасовым заняццем пасады Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь або суддзі.

Паўнамоцтвы Палаты прадстаўнікоў могуць быць спынены датэрмінова ў выпадку:

- адмовы ў даверы Ураду;
- выказвання вотуму недаверу Ураду;
- двухразовай адмовы ў дачы згоды на назначэнне Прэм'ер-міністра Рэспублікі Беларусь;
- сістэматычнага (больш як два разы) або грубага парушэння Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь — на падставе заключэння Канстытуцыйнага Суда Рэспублікі Беларусь;
- спынення паўнамоцтваў Савета Рэспублікі.

Паўнамоцтвы Савета Рэспублікі могуць быць спынены датэрмінова ў выпадку:

- сістэматычнага (больш як два разы) або грубага парушэння Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь — на падставе заключэння Канстытуцыйнага Суда;
- спынення паўнамоцтваў Палаты прадстаўнікоў.

Рашэнні па пытаннях датэрміновага спынення паўнамоцтваў палат Нацыянальнага сходу прымае Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь не пазней чым у двухмесячны тэрмін пасля афіцыйных кансультацый са старшынямі палат Нацыянальнага сходу.

Палаты Нацыянальнага сходу не могуць быць распушчаны:

- у перыяд надзвычайнага або ваеннага становішча;

Выборы нового состава палат Парламента назначаются не позднее четырех месяцев и проводятся не позднее 30 дней до окончания полномочий палат действующего созыва. Внеочередные выборы палат Парламента проводятся в течение трех месяцев со дня досрочного прекращения полномочий палат Парламента.

Срок полномочий Национального собрания — четыре года. Полномочия Национального собрания могут быть продлены на основании закона только в случае войны.

Одно и то же лицо не может одновременно являться членом двух палат Парламента. Депутат Палаты представителей не может быть депутатом местного Совета депутатов. Член Совета Республики не может быть одновременно членом Правительства. Не допускается совмещение обязанностей депутата Палаты представителей, члена Совета Республики с одновременным занятием должности Президента Республики Беларусь либо судьи.

Полномочия Палаты представителей могут быть прекращены досрочно в случае:

- отказа в доверии Правительству;
- выражения вотума недоверия Правительству;
- двукратного отказа в даче согласия на назначение Премьер-министра Республики Беларусь;
- систематического (более двух раз) или грубого нарушения Конституции Республики Беларусь — на основании заключения Конституционного Суда Республики Беларусь;
- прекращения полномочий Совета Республики.

Полномочия Совета Республики могут быть прекращены досрочно в случае:

- систематического (более двух раз) или грубого нарушения Конституции Республики Беларусь — на основании заключения Конституционного Суда;
- прекращения полномочий Палаты представителей.

Решения по вопросам досрочного прекращения полномочий палат Национального собрания принимает Президент Республики Беларусь не позднее чем в двухмесячный срок после официальных консультаций с председателями палат Национального собрания.

Elections to the new houses of the Parliament are to be scheduled no later than four months and held no later than 30 days prior to the expiration of the powers of the houses of the current Parliament. Extraordinary elections to the houses of the Parliament are to be held within three months since the dissolution of the houses of the Parliament.

The term of the powers of the National Assembly is four years. The powers of the National Assembly may be extended by law only in the event of a war.

No person may be simultaneously a member of both houses of the Parliament. A member of the House of Representatives may not be a member of a local Council of Deputies. A member of the Council of the Republic may not be simultaneously a member of the Government. No person may exercise the duties of a member of the House of Representatives or a member of the Council of the Republic and simultaneously hold office of the President of the Republic of Belarus or a judge.

The House of Representatives may be dissolved in the following cases:

- denial of confidence to the Government;
- non-confidence vote to the Government;
- double refusal of consent for the appointment of the Prime Minister;
- systematic (more than two times) or gross violation of the Constitution of the Republic of Belarus in accordance with the decision of the Constitutional Court of the Republic of Belarus;
- termination of the powers of the Council of the Republic.

The powers of the Council of the Republic may be terminated early in the following cases:

- systematic (more than two times) or gross violation of the Constitution of the Republic of Belarus in accordance with the decision of the Constitutional Court of the Republic of Belarus;
- termination of the powers of the House of Representatives.

Decisions on the early termination of the powers of the houses of the National Assembly are taken by the President of the Republic of Belarus

- у апошнія шэсць месяцаў паўнамоцтваў Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь;
- у перыяд вырашэння палатамі Нацыянальнага сходу пытання аб датэрміновым вызваленні ад пасады або зняцці з пасады Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь;
- на працягу года з дня першага пасяджэння кожнай з палат Нацыянальнага сходу.

Палаты збіраюцца на дзве чарговыя сесіі ў год.

Першая сесія адкрываецца 2 кастрычніка; яе працягласць не можа быць больш як восемдзесят дзён.

Другая сесія адкрываецца 2 красавіка; яе працягласць не можа быць больш як дзевяноста дзён.

Калі 2 кастрычніка або 2 красавіка прыпадаюць на нерабочы дзень, то сесія адкрываецца ў першы наступны за ім рабочы дзень.

Палата прадстаўнікоў, Савет Рэспублікі ў выпадку асаблівай неабходнасці склікаюцца на нечарговую сесію па ініцыятыве Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, а таксама па патрабаванню большасці не менш як дзве трэці галасоў ад поўнага складу кожнай з палат па вызначаным парадку дня.

Нечарговыя сесіі склікаюцца ўказамі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь.

Кампетэнцыя Нацыянальнага сходу рэалізуецца праз ажыццяўленне прадстаўнічых, заканадаўчых і іншых паўнамоцтваў палат Нацыянальнага сходу, прадугледжаных Канстытуцыяй Рэспублікі Беларусь.

Палата прадстаўнікоў:

- разглядае па прапанове Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь або па ініцыятыве не менш як 150 тысяч грамадзян Рэспублікі Беларусь, якія валодаюць выбарчым правам, праекты законаў аб унясенні змяненняў і дапаўненняў у Канстытуцыю, аб тлумачэнні Канстытуцыі;
- разглядае праекты законаў, у тым ліку аб зацвярджэнні асноўных напрамкаў унутранай і знешняй палітыкі Рэспублікі Беларусь; ваеннай дактрыны; аб ратыфікацыі і дэнансацыі міжнародных дагавораў; аб асноўным змесце і прынцыпах ажыццяўлення правоў, свабод і абавязкаў грамадзян; аб грамадзянстве, статусе іншаземцаў

Палаты Национального собрания не могут быть распущены:

- в период чрезвычайного или военного положения;
- в последние шесть месяцев полномочий Президента Республики Беларусь;
- в период решения палатами Национального собрания вопроса о досрочном освобождении от должности или смещении с должности Президента Республики Беларусь;
- в течение года со дня первого заседания каждой из палат Национального собрания.

Палаты собираются на две очередные сессии в год.

Первая сессия открывается 2 октября; ее продолжительность не может быть более восьмидесяти дней.

Вторая сессия открывается 2 апреля; ее продолжительность не может быть более девяноста дней.

Если 2 октября или 2 апреля приходятся на нерабочий день, то сессия открывается в первый следующий за ним рабочий день.

Палата представителей, Совет Республики в случае особой необходимости созываются на внеочередную сессию по инициативе Президента Республики Беларусь, а также по требованию большинства не менее двух третей голосов от полного состава каждой из палат по определенной повестке дня.

Внеочередные сессии созываются указами Президента Республики Беларусь.

Компетенция Национального собрания реализуется посредством осуществления представительных, законодательных и иных полномочий палат Национального собрания, предусмотренных Конституцией Республики Беларусь.

Палата представителей:

- рассматривает по предложению Президента Республики Беларусь либо по инициативе не менее 150 тысяч граждан Республики Беларусь, обладающих избирательным правом, проекты законов о внесении изменений и дополнений в Конституцию, о толковании Конституции;
- рассматривает проекты законов, в том числе об утверждении основных направлений внутренней и внешней

no later than two months after official consultations with the Chairpersons of the two houses of the National Assembly.

The houses of the National Assembly may not be dissolved:

- during a state of emergency or martial law;
- during the last six months of the term of office of the President of the Republic of Belarus;
- in the course of consideration by both houses of early retirement or removal of the President of the Republic of Belarus from office;
- within a year since the first session of each house of the National Assembly.

The houses hold their regular sessions twice a year.

The first session opens on 2 October; its duration may not exceed 80 days.

The second session opens on 2 April; its duration may not exceed 90 days.

If 2 October or 2 April is a non-working day, then the session begins on the first following day after the said non-working day.

The House of Representatives and the Council of the Republic may in instances of urgent necessity be convened for an extraordinary session at the initiative of the President of the Republic of Belarus or upon request of no less than a two-thirds majority of the full houses.

Extraordinary sessions are called by the edicts of the President of the Republic of Belarus.

The powers of the National Assembly are exercised through representative, legislative and other powers of the houses of the National Assembly, provided by the Constitution of the Republic of Belarus.

The House of Representatives:

- considers draft laws (bills) put forward by the President of the Republic of Belarus or submitted by no less than 150 thousand citizens of the Republic of Belarus, eligible to vote, to amend, to change or interpret the Constitution;
- considers bills on the main course of domestic and foreign policy of the Republic of Belarus; the military doctrine; ratification

і асоб без грамадзянства; аб правах нацыянальных меншасцей; аб зацвярджэнні рэспубліканскага бюджэту і справаздачы аб яго выкананні; аб устанаўленні рэспубліканскіх падаткаў і збораў; аб прынцыпах ажыццяўлення адносін уласнасці; аб асновах сацыяльнай абароны; аб прынцыпах рэгулявання працы і занятасці; аб шлюбе, сям'і, дзяцінстве, мацярынстве, бацькоўстве, выхаванні, адукацыі, культуры і ахове здароўя; аб ахове навакольнага асяроддзя і рацыянальным выкарыстанні прыродных рэсурсаў; аб вызначэнні парадку вырашэння пытанняў адміністрацыйна-тэрытарыяльнага ўладкавання дзяржавы; аб мясцовым самакіраванні; аб судаўладкаванні, судаводстве і статусе суддзяў; аб крымінальнай адказнасці; аб амністыі; аб абвяшчэнні вайны і заключэнні міру; аб прававым рэжыме ваеннага і надзвычайнага становішча; аб устанаўленні дзяржаўных узнагарод; аб тлумачэнні законаў;

- назначае выбары Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь;
- дае згоду Прэзідэнту Рэспублікі Беларусь на назначэнне Прэм'ер-міністра Рэспублікі Беларусь;
- заслухоўвае даклад Прэм'ер-міністра аб праграме дзейнасці Урада і адабрае або адхіляе праграму; паўторнае адхіленне палатай праграмы азначае выказванне вотуму недаверу Ураду;
- разглядае па ініцыятыве Прэм'ер-міністра пытанне аб даверы Ураду;
- па ініцыятыве не менш як адной трэці ад поўнага складу Палаты прадстаўнікоў выказвае вотум недаверу Ураду;
- прымае адстаўку Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь;
- выстаўляе большасцю галасоў ад поўнага складу Палаты прадстаўнікоў абвінавачанне супраць Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ва ўчыненні дзяржаўнай здрады або іншага цяжкага злачынства; на падставе адпаведнага рашэння Савета Рэспублікі прымае большасцю не менш як дзве трэці галасоў ад поўнага складу рашэнне аб знятці Прэзідэнта з пасады;
- дае згоду на ўзбуджэнне крымінальнай справы ў адносінах да дэпутата Палаты

политики Республики Беларусь; военной доктрины; о ратификации и денонсации международных договоров; об основном содержании и принципах осуществления прав, свобод и обязанностей граждан; о гражданстве, статусе иностранцев и лиц без гражданства; о правах национальных меньшинств; об утверждении республиканского бюджета и отчета о его исполнении; об установлении республиканских налогов и сборов; о принципах осуществления отношений собственности; об основах социальной защиты; о принципах регулирования труда и занятости; о браке, семье, детстве, материнстве, отцовстве, воспитании, образовании, культуре и здравоохранении; об охране окружающей среды и рациональном использовании природных ресурсов; об определении порядка решения вопросов административно-территориального устройства государства; о местном самоуправлении; о судоустройстве, судопроизводстве и статусе судей; об уголовной ответственности; об амнистии; об объявлении войны и о заключении мира; о правовом режиме военного и чрезвычайного положения; об установлении государственных наград; о толковании законов;

- назначает выборы Президента Республики Беларусь;
- дает согласие Президенту Республики Беларусь на назначение Премьер-министра Республики Беларусь;
- заслушивает доклад Премьер-министра о программе деятельности Правительства и одобряет или отклоняет программу; повторное отклонение палатой программы означает выражение вотума недоверия Правительству;
- рассматривает по инициативе Премьер-министра вопрос о доверии Правительству;
- по инициативе не менее одной трети от полного состава Палаты представителей выражает вотум недоверия Правительству;
- принимает отставку Президента Республики Беларусь;
- выдвигает большинством голосов от полного состава Палаты представителей обвинение против Президента

and denunciation of international treaties; the fundamental concept and principles of enforcement of the rights, liberties and duties of citizens; citizenship issues, the status of foreigners and persons without citizenship; the rights of ethnic minorities; the approval of the budget of the Republic and the report on its implementation; the introduction of national taxes and charges; the principles of ownership; the basics of social security; the principles regulating labour and employment, marriage, family, childhood, maternity, paternity, education, upbringing, culture and public health; environmental protection and the rational utilization of natural resources; determination of the procedure for resolving issues relating to the administrative-territorial structure of the State; local self-government; the administration of justice and the status of judges; issues of criminal responsibility and amnesty; declaration of war and conclusion of peace; martial law and a state of emergency; institution of state awards; interpretation of laws;

- sets the day of elections for the President of the Republic of Belarus;
- approves appointment of the Prime Minister nominated by the President of the Republic of Belarus;
- considers the report of the Prime Minister on the policy of the Government and approves or rejects it; the second rejection of the policy of the Government is deemed as an expression of non-confidence to the Government;
- considers a call for a vote of confidence to the Government, initiated by the Prime Minister;
- on the initiative of no less than one-third of the full House of Representatives expresses a non-confidence vote to the Government;
- accepts the resignation of the President of the Republic of Belarus;

прадстаўнікоў, на прыцягненне яго ў якасці падазронага або абвінавачванага па крымінальнай справе, узбуджанай у адносінах да іншых асоб ці па факту ўчыненага злачынства, а таксама на яго затрыманне і іншае пазбаўленне асабістай свабоды;

- адмяняе распараджэнні Старшыні Палаты прадстаўнікоў.

Савет Рэспублікі:

- адабрае або адхіляе прынятыя Палатай прадстаўнікоў праекты законаў аб унясенні змяненняў і дапаўненняў у Канстытуцыю; аб тлумачэнні Канстытуцыі; праекты іншых законаў;
- ажыццяўляе права заканадаўчай ініцыятывы;
- дае згоду на назначэнне Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь Старшыні Канстытуцыйнага Суда, Старшыні і суддзяў Вярхоўнага Суда, Старшыні і суддзяў Вышэйшага Гаспадарчага Суда, Старшыні Цэнтральнай камісіі па выбарах і правядзенню рэспубліканскіх рэферэндумаў, Генеральнага пракурора, Старшыні і членаў Праўлення Нацыянальнага банка;
- выбірае шэсць суддзяў Канстытуцыйнага Суда;
- выбірае шэсць членаў Цэнтральнай камісіі па выбарах і правядзенню рэспубліканскіх рэферэндумаў;
- адмяняе рашэнні мясцовых Саветаў дэпутатаў, якія не адпавядаюць заканадаўству;
- прымае рашэнне аб роспуску мясцовага Савета дэпутатаў у выпадку сістэматычнага або грубага парушэння ім патрабаванняў заканадаўства і ў іншых выпадках, прадугледжаных законам;
- разглядае выстаўленае Палатай прадстаўнікоў абвінавачанне супраць Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ва ўчыненні дзяржаўнай здрады або іншага цяжкага злачынства, прымае рашэнне аб яго расследаванні. Пры наяўнасці падстаў большасцю не менш як дзве трэці галасоў ад поўнага складу прымае рашэнне аб знятці Прэзідэнта з пасады;
- дае згоду на ўзбуджэнне крымінальнай справы ў адносінах да члена Саве-

Республики Беларусь в совершении государственной измены или иного тяжкого преступления; на основании соответствующего решения Совета Республики принимает большинством не менее двух третей голосов от полного состава решение о смещении Президента с должности;

- дает согласие на возбуждение уголовного дела в отношении депутата Палаты представителей, на привлечение его в качестве подозреваемого или обвиняемого по уголовному делу, возбужденному в отношении других лиц либо по факту совершенного преступления, а также на его задержание и иное лишение личной свободы;
- отменяет распоряжения Председателя Палаты представителей.

Совет Республики:

- одобряет или отклоняет принятые Палатой представителей проекты законов о внесении изменений и дополнений в Конституцию; о толковании Конституции; проекты иных законов;
- осуществляет право законодательной инициативы;
- дает согласие на назначение Президентом Республики Беларусь Председателя Конституционного Суда, Председателя и судей Верховного Суда, Председателя и судей Высшего Хозяйственного Суда, Председателя Центральной комиссии по выборам и проведению республиканских референдумов, Генерального прокурора, Председателя и членов Правления Национального банка;
- избирает шесть судей Конституционного Суда;
- избирает шесть членов Центральной комиссии по выборам и проведению республиканских референдумов;
- отменяет решения местных Советов депутатов, не соответствующие законодательству;
- принимает решение о роспуске местного Совета депутатов в случае систематического или грубого нарушения им требований законодательства и в иных случаях, предусмотренных законом;
- рассматривает выдвинутое Палатой представителей обвинение против Президента Республики Беларусь в совершении государственной измены или иного тяжкого преступления,

- by a majority vote of the full House of Representatives brings charges of high treason or of some other grave crime against the President of the Republic of Belarus; on the basis of the appropriate decision of the Council of the Republic and with no less than two-thirds majority of the full House takes the decision to remove the President of the Republic of Belarus from office;
- gives consent to open a criminal case against a deputy of the House of Representatives, to his/her involvement in the capacity of a suspect or criminal defendant into a criminal case;
- cancels the orders of the Chairperson of the House of Representatives.

The Council of the Republic:

- approves or rejects bills adopted by the House of Representatives with regard to amendments and addenda to the Constitution, the interpretation of the Constitution, other bills;
- exercises the right of legislative initiative;
- gives its consent to the appointment by the President of the Republic of Belarus of the Chairperson of the Constitutional Court, the Chairperson and judges of the Supreme Court, the Chairperson and judges of the Supreme Economic Court, the Chairperson of the Central Commission on Elections and National Referenda, the Prosecutor-General, the Chairperson and members of the board of the National Bank;
- elects six judges of the Constitutional Court;
- elects six members of the Central Commission on Elections and National Referenda;
- reverses decisions of the local Councils of Deputies which do not conform to the legislation;
- adopts a resolution on the dissolution of a local Council of Deputies when the latter system-

та Рэспублікі, на прыцягненне яго ў якасці падазронага або абвінавачванага па крымінальнай справе, узбуджанай у адносінах да іншых асоб ці па факту ўчыненага злачынства, а таксама на яго затрыманне і іншае пазбаўленне асабістай свабоды;

- разглядае ўказы Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь аб увядзенні надзвычайнага становішча, ваеннага становішча, поўнай або частковай мабілізацыі і не пазней чым у трохдзённы тэрмін пасля іх унясення прымае адпаведнае рашэнне;
- адмяняе распараджэнні Старшыні Савета Рэспублікі.

Палата прадстаўнікоў і Савет Рэспублікі:

- па прапанове Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь прымаюць закон аб дэлегаванні яму заканадаўчых паўнамоцтваў на выданне дэкрэтаў, якія маюць сілу закона;
- разглядаюць пытанні аб датэрміновым вызваленні ад пасады або зняцці з пасады Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь;
- прымаюць рашэнне аб унясенні Прэзідэнту Рэспублікі Беларусь прапановы аб правядзенні рэспубліканскага рэферэндуму;
- разглядаюць часовыя дэкрэты Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, якія маюць сілу закона;
- заслухоўваюць штогадовыя пасланні Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь да Парламента;
- выбіраюць са свайго складу адпаведна Старшыню Палаты прадстаўнікоў, Старшыню Савета Рэспублікі і іх намеснікаў, пастаянныя камісіі і іншыя органы для вядзення законапраектнай работы, папярэдняга разгляду і падрыхтоўкі пытанняў, якія адносяцца да ведання палат;
- праводзяць пасяджэнні для пытанняў дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў і членаў Савета Рэспублікі і адказаў Урада;
- праводзяць парламенцкія слуханні;
- звяртаюцца ў Канстытуцыйны Суд з прапановай аб дачы заключэння аб адпаведнасці нарматыўных прававых актаў і іх асобных палажэнняў Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь і міжнародна-прававым актам, ратыфікаваным Рэспублікай Беларусь; аб адпаведнасці актаў міждзяржаўных утварэнняў, у якія ўваходзіць Рэспубліка Беларусь, Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, міжнародна-прававым актам, ратыфікаваным Рэспублікай Беларусь, законам Рэспублікі Беларусь і дэкрэтам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь;
- прымаюць удзел у падрыхтоўцы Нацыянальным банкам сумесна з Урадам асноўных напрамкаў грашова-крэдытнай палітыкі на чарговы год;
- узаемадзейнічаюць з другімі дзяржаўнымі органамі і іншымі арганізацыямі пры вырашэнні пытанняў, якія ўваходзяць у кампетэнцыю палат Нацыянальнага сходу.

Палаты Нацыянальнага сходу пры ўзаемадзеянні з другімі дзяржаўнымі органамі, органамі тэрытарыяльнага грамадскага самакіравання, іншымі арганізацыямі самастойныя ў межах сваіх паўнамоцтваў.

Палата прадстаўнікоў прымае рашэнні ў форме законаў і пастаноў па пытаннях і ў парадку, прадугледжаных Канстытуцыяй Рэспублікі Беларусь, Законам «Аб Нацыянальным сходзе Рэспублікі Беларусь» і Рэгламентам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.

Пастановы Палаты прадстаўнікоў прымаюцца па пытаннях распарадчага і кантрольнага характару.

Савет Рэспублікі прымае рашэнні ў форме пастаноў па пытаннях і ў парадку, прадугледжаных Канстытуцыяй Рэспублікі Беларусь, Законам «Аб Нацыянальным сходзе Рэспублікі Беларусь» і Рэгламентам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.

Рашэнні палат Нацыянальнага сходу лічацца прынятымі пры ўмове, што за іх прагаласавала большасць ад поўнага складу палат Нацыянальнага сходу, калі іншае не прадугледжана Канстытуцыяй Рэспублікі Беларусь, Законам «Аб Нацыянальным сходзе Рэспублікі Беларусь».

Большасцю не менш як дзве трэці галасоў ад поўнага складу кожнай з палат Нацыянальнага сходу прымаюцца:

- Канстытуцыя Рэспублікі Беларусь;
- законы аб унясенні змяненняў і дапаўненняў у Канстытуцыю;

принимает решение о его расследовании. При наличии оснований большинством не менее двух третей голосов от полного состава принимает решение о смещении Президента с должности;

- дает согласие на возбуждение уголовного дела в отношении члена Совета Республики, на привлечение его в качестве подозреваемого или обвиняемого по уголовному делу, возбужденному в отношении других лиц либо по факту совершенного преступления, а также на его задержание и иное лишение личной свободы;
- рассматривает указы Президента Республики Беларусь о введении чрезвычайного положения, военного положения, полной или частичной мобилизации и не позднее чем в трехдневный срок после их внесения принимает соответствующее решение;
- отменяет распоряжения Председателя Совета Республики.

Палата представителей и Совет Республики:

- по предложению Президента Республики Беларусь принимают закон о делегировании ему законодательных полномочий на издание декретов, имеющих силу закона;
- рассматривают вопросы о досрочном освобождении от должности или смещении с должности Президента Республики Беларусь;
- принимают решение о внесении Президенту Республики Беларусь предложения о проведении республиканского референдума;
- рассматривают временные декреты Президента Республики Беларусь, имеющие силу закона;
- заслушивают ежегодные послания Президента Республики Беларусь к Парламенту;
- избирают из своего состава соответственно Председателя Палаты представителей, Председателя Совета Республики и их заместителей, постоянные комиссии и иные органы для ведения законопроектной работы, предварительного рассмотрения и подготовки вопросов, относящихся к ведению палат;
- проводят заседания для вопросов депутатов Палаты представителей и членов Совета Республики и ответов Правительства;
- проводят парламентские слушания;
- обращаются в Конституционный Суд с предложением о даче заключения о соответствии нормативных правовых актов и их отдельных положений Конституции Республики Беларусь и международно-правовым актам, ратифицированным Республикой Беларусь; о соответствии актов межгосударственных образований, в которые входит Республика Беларусь, Конституции Республики Беларусь, международно-правовым актам, ратифицированным Республикой Беларусь, законам Республики Беларусь и декретам Президента Республики Беларусь;
- принимают участие в подготовке Национальным банком совместно с Правительством основных направлений денежно-кредитной политики на очередной год;
- взаимодействуют с другими государственными органами и иными организациями при решении вопросов, входящих в компетенцию палат Национального собрания.

Палаты Национального собрания при взаимодействии с другими государственными органами, органами территориального общественного самоуправления, иными организациями самостоятельны в пределах своих полномочий.

Палата представителей принимает решения в форме законов и постановлений по вопросам и в порядке, предусмотренным Конституцией Республики Беларусь, Законом «О Национальном собрании Республики Беларусь» и Регламентом Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь.

Постановления Палаты представителей принимаются по вопросам распорядительного и контрольного характера.

Совет Республики принимает решения в форме постановлений по вопросам и в порядке, предусмотренным Конституцией Республики Беларусь, Законом «О Национальном собрании Республики Беларусь» и Регламентом Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь.

Решения палат Национального собрания считаются принятыми при условии, что за них проголосовало большинство от полного состава палат На-

atically and flagrantly violates the requirements of the legislation and in other cases determined by law;

- considers charges of high treason or some other grave crime brought by the House of Representatives against the President of the Republic of Belarus and takes a decision on its investigation. Given the presence of substantial evidence takes the decision to remove the President of the Republic of Belarus from office with no less than two-thirds majority of the full house;
- gives consent to open a criminal case against a member of the Council of the Republic, to his/her involvement in the capacity of a suspect or criminal defendant into a criminal case and to his/her arrest or imprisonment;
- considers edicts of the President of the Republic of Belarus to declare the state of emergency, martial law, general or partial mobilization and takes an appropriate decision no later than three days after their submission.
- reverses the orders of the Chairperson of the Council of the Republic.

The House of Representatives and the Council of the Republic:

- adopt a law initiated by the President of the Republic of Belarus and supported by the majority of both houses, delegating to the President legislative powers to issue decrees which have the power of a law;
- consider the issues of early retirement or removal of the President of the Republic of Belarus from office;
- take decisions to suggest to the President of the Republic of Belarus conducting a republican referendum;
- consider temporary decrees of the President of the Republic of Belarus which have the power of a law;
- hears the annual addresses of the President of the Republic of Belarus to the Parliament;
- elect from their members the Chairperson of the House of Representatives, the Chairperson of the Council of the Republic and their substitutes, Standing Committees and other bodies for making laws, for preliminary consideration and preparation of the issues that come under the jurisdiction of the houses;
- hold meetings for question of the deputies of the House of Representatives and members of the Council of the Republic to the Government;
- hold parliamentary hearings;
- apply to the Constitutional Court for its opinion on the conformity of legislative acts and their separate provisions to the Constitution of the Republic of Belarus and international legislative acts, ratified by the Republic of Belarus; on the conformity of acts of international organizations, the Republic of Belarus is a member of, to the Constitution of the Republic of Belarus, international legislative acts, ratified by the Republic of Belarus, laws of the Republic of Belarus and decrees of the President of the Republic of Belarus;
- take part in the development of the framework of the monetary policy for the next year by the National Bank jointly with the Government;
- interact with other state bodies solving the issues that come under the jurisdiction of the houses of the National Assembly.

The houses of the National Assembly are independent within their spheres in their cooperation with other state bodies, local self-government authorities and other organizations.

The House of Representatives takes decisions in the form of laws and regulations on the issues and in order, stipulated by the Constitution of the Republic of Belarus, the Law "On the National Assembly of the Republic of Belarus" and the Rules of the House of Representatives of the National Assembly of the Republic of Belarus.

The House of Representatives decides on the regulation and control issues.

The Council of the Republic takes decisions in the form of regulations on

- законы аб увядзенні ў дзеянне законаў аб унясенні змяненняў і дапаўненняў у Канстытуцыю;
- законы аб тлумачэнні Канстытуцыі;
- законы аб асноўных напрамках унутранай і знешняй палітыкі Рэспублікі Беларусь, аб ваеннай дактрыне (праграмныя законы);
- законы, вернутыя Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь са сваімі пярэчаннямі для паўторнага разгляду і галасавання, у выпадку пераадолення гэтых пярэчанняў;
- законы аб унясенні змяненняў і (або) дапаўненняў у закон, асобныя палажэнні якога вернуты Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь з пярэчаннямі для паўторнага разгляду і галасавання, у выпадку пераадолення гэтых пярэчанняў.

Палата прадстаўнікоў па патрабаванню Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ці па яго даручэнню — Урада прымае большасцю не менш як дзве трэці галасоў ад поўнага складу Палаты прадстаўнікоў законы, па якіх пагаджальнымі камісіямі, створанымі палатамі Нацыянальнага сходу, не прыняты ўзгодненыя тэксты праектаў законаў.

Большасцю не менш як дзве трэці галасоў ад поўнага складу кожнай з палат Нацыянальнага сходу прымаюцца таксама рашэнні:

- аб датэрміновым вызваленні ад пасады Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь;
- аб зняцці з пасады Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь;
- аб адмене часовых дэкрэтаў Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, якія маюць сілу закона.

Работа Палаты прадстаўнікоў ажыццяўляецца ў форме пасяджэнняў, сумесных пасяджэнняў з Саветам Рэспублікі, парламенцкіх слуханняў, дзейнасці пастаянных і часовых камісій, іншых органаў Палаты прадстаўнікоў, дэпутацкіх груп, дэпутатаў у Палаце прадстаўнікоў, выбарчых акругах, а таксама ў іншых формах у адпаведнасці з заканадаўствам.

Работа Савета Рэспублікі ажыццяўляецца ў форме пасяджэнняў, сумесных пасяджэнняў з Палатай прадстаўнікоў, парламенцкіх слуханняў, дзейнасці пастаянных і часовых камісій, іншых органаў Савета Рэспублікі, членаў

ционального собрания, если иное не предусмотрено Конституцией Республики Беларусь, Законом «О Национальном собрании Республики Беларусь».

Большинством не менее двух третей голосов от полного состава каждой из палат Национального собрания принимаются:

- Конституция Республики Беларусь;
- законы о внесении изменений и дополнений в Конституцию;
- законы о введении в действие законов о внесении изменений и дополнений в Конституцию;
- законы о толковании Конституции;
- законы об основных направлениях внутренней и внешней политики Республики Беларусь, о военной доктрине (программные законы);
- законы, возвращенные Президентом Республики Беларусь со своими возражениями для повторного рассмотрения и голосования, в случае преодоления этих возражений;
- законы о внесении изменений и (или) дополнений в закон, отдельные положения которого возвращены Президентом Республики Беларусь с возражениями для повторного рассмотрения и голосования, в случае преодоления этих возражений.

Палата представителей по требованию Президента Республики Беларусь либо по его поручению — Правительства принимает большинством не менее двух третей голосов от полного состава Палаты представителей законы, по которым согласительными комиссиями, созданными палатами Национального собрания, не приняты согласованные тексты проектов законов.

Большинством не менее двух третей голосов от полного состава каждой из палат Национального собрания принимаются также решения:

- о досрочном освобождении от должности Президента Республики Беларусь;
- о смещении с должности Президента Республики Беларусь;
- об отмене временных декретов Президента Республики Беларусь, имеющих силу закона.

Работа Палаты представителей осуществляется в форме заседаний, совместных заседаний с Советом Республики, парламентских слушаний, деятельности

the issues and in order, stipulated by the Constitution of the Republic of Belarus, the Law "On the National Assembly of the Republic of Belarus" and the Rules of Procedure the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus.

The decisions of the houses are reached by the majority of the full houses of the National Assembly unless otherwise specified in the Constitution of the Republic of Belarus and the Law "On the National Assembly of the Republic of Belarus".

The following laws are passed by no less than two-thirds majority of the full houses of the National Assembly:

- the Constitution of the Republic of Belarus;
- amendments and addenda to the Constitution;
- laws enforcing amendments and addenda to the Constitution;
- laws on the interpretation of the Constitution;
- laws on the main course of domestic and foreign policy of the Republic of Belarus and the military doctrine;
- laws returned by the President of the Republic of Belarus with objections for reconsideration and re-voting in case of overcoming the existing differences;
- laws on an amendment and (or) an addendum to the law, separate provisions of which are returned by the President of the Republic of Belarus with objections for reconsideration and re-voting in case of overcoming the existing differences.

At the request of the President of the Republic of Belarus or by his/her order the House of Representatives or the Government passes the bills, which were not agreed on by the conciliatory committees formed by the houses of the National Assembly by no less than two-thirds majority of the full House of Representatives.

The following decisions are also taken by no less than two-thirds majority of both full houses of the National Assembly:

Савета Рэспублікі, а таксама ў іншых формах у адпаведнасці з заканадаўствам.

Палаты Нацыянальнага сходу ў сваёй дзейнасці кіруюцца Канстытуцыяй Рэспублікі Беларусь, Законам «Аб Нацыянальным сходзе Рэспублікі Беларусь», іншымі заканадаўчымі актамі, а таксама рэгламентамі палат Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.

Статус дэпутата Палаты прадстаўнікоў, члена Савета Рэспублікі вызначаецца Канстытуцыяй Рэспублікі Беларусь, Законам «Аб статусе дэпутата Палаты прадстаўнікоў, члена Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь», іншымі заканадаўчымі актамі. Асобныя пытанні іх дзейнасці могуць рэгулявацца рэгламентамі палат Нацыянальнага сходу, іншымі актамі заканадаўства.

Заканадаўчая дзейнасць

Асноўнай функцыяй Парламента — Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь з'яўляецца ажыццяўленне заканадаўчай дзейнасці.

Заканадаўчы працэс пачынаецца з моманту ўнясення праекта закона ў Палату прадстаўнікоў суб'ектам права заканадаўчай ініцыятывы. У адпаведнасці з Канстытуцыяй Рэспублікі Беларусь права заканадаўчай ініцыятывы належыць Прэзідэнту Рэспублікі Беларусь, дэпутатам Палаты прадстаўнікоў, Савету Рэспублікі, Ураду, а таксама грамадзянам Рэспублікі Беларусь, якія валодаюць выбарчым правам, у колькасці не менш як 50 тысяч чалавек.

Права заканадаўчай ініцыятывы рэалізуецца суб'ектамі права заканадаўчай ініцыятывы праз унясенне ў Палату прадстаўнікоў праектаў законаў.

Законапраекты аб унясенні змяненняў і дапаўненняў у Канстытуцыю, а таксама праекты законаў аб тлумачэнні Канстытуцыі ўносяцца на разгляд Палаты прадстаўнікоў толькі па прапанове Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ці па ініцыятыве не менш як 150 тысяч грамадзян Рэспублікі Беларусь, якія валодаюць выбарчым правам.

Законапраекты, вынікам прыняцця якіх можа быць скарачэнне дзяржаўных сродкаў, стварэнне або павелічэнне расходаў, могуць уносіцца ў Палату прадстаўнікоў толькі са згоды Прэзідэн-

постоянных и временных комиссий, других органов Палаты представителей, депутатских групп, депутатов в Палате представителей, избирательных округах, а также в иных формах в соответствии с законодательством.

Работа Совета Республики осуществляется в форме заседаний, совместных заседаний с Палатой представителей, парламентских слушаний, деятельности постоянных и временных комиссий, других органов Совета Республики, членов Совета Республики, а также в иных формах в соответствии с законодательством.

Палаты Национального собрания в своей деятельности руководствуются Конституцией Республики Беларусь, Законом «О Национальном собрании Республики Беларусь», иными законодательными актами, а также регламентами палат Национального собрания Республики Беларусь.

Статус депутата Палаты представителей, члена Совета Республики определяется Конституцией Республики Беларусь, Законом «О статусе депутата Палаты представителей, члена Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь», иными законодательными актами. Отдельные вопросы их деятельности могут регулироваться регламентами палат Национального собрания, иными актами законодательства.

Законодательная деятельность

Основной функцией Парламента — Национального собрания Республики Беларусь является осуществление законодательной деятельности.

Законодательный процесс начинается с момента внесения проекта закона в Палату представителей субъектом права законодательной инициативы. В соответствии с Конституцией Республики Беларусь право законодательной инициативы принадлежит Президенту Республики Беларусь, депутатам Палаты представителей, Совету Республики, Правительству, а также гражданам Республики Беларусь, обладающим избирательным правом, в количестве не менее 50 тысяч человек.

Право законодательной инициативы реализуется субъектами права законодательной инициативы посредством внесения в Палату представителей проектов законов.

- on the early retirement of the President of the Republic of Belarus from office;
- on the removal of the President of the Republic of Belarus from office;
- on overturning temporary decrees of the President of the Republic of Belarus which have the power of a law;

The work of the House of Representatives is carried out in the form of sessions, joint sessions with the Council of the Republic, parliamentary hearings, the work of Standing committees and temporary committees, other bodies of the House of Representatives, of groups of deputies, deputies in the House of Representatives and in the constituencies and in other forms according to the legislation.

The work of the Council of the Republic is carried out in the form of sessions, joint sessions with the House of Representatives, parliamentary hearings, the work of Standing Committees and temporary committees, other bodies of the Council of the Republic, of the members of the Council of the Republic, and in other forms according to the legislation.

The houses of the National Assembly are governed in their activities by the Constitution of the Republic of Belarus, the Law "On the National Assembly of the Republic of Belarus", other legislative acts and also the Rules of Procedure of the houses of the National Assembly.

The status of a deputy of the House of Representatives and a member of the Council of the Republic is defined by the Constitution of the Republic of Belarus, the Law "On the Status of a Deputy of the House of Representatives and a Member of the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus", other legislative acts. Certain issues of their activity may be regulated by the Rules of Procedure of the houses of the National Assembly, and by other acts of the legislation.

Legislative activity

The main function of the Parliament — the National Assembly of the Republic of Belarus — is carrying out legislative activities.

та Рэспублікі Беларусь ці па яго даручэнню — Урада. Праекты законаў, якія па зместу разыходзяцца з часовымі дэкрэтамі або ўказамі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, да адмены або прызнання страціўшымі сілу часовых дэкрэтаў або ўказаў Прэзідэнта ці іх адпаведных норм могуць уносіцца Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь або з яго згоды.

Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь ці па яго даручэнню Урад маюць права ўносіць у Палату прадстаўнікоў і Савет Рэспублікі прапановы аб аб'яўленні разгляду праекта закона тэрміновым. У гэтым выпадку законапраект падлягае разгляду кожнай з палат Парламента на працягу дзесяці дзён з дня яго ўнясення на іх разгляд.

Першачарговаму разгляду палатамі Нацыянальнага сходу падлягаюць праекты законаў:

- аб унясенні змяненняў і дапаўненняў у Канстытуцыю, аб увядзенні ў дзеянне законаў аб унесенні змяненняў і дапаўненняў у Канстытуцыю;
- аб тлумачэнні Канстытуцыі;
- непасрэдна накіраваныя на рэалізацыю палажэнняў Канстытуцыі;
- аб рэспубліканскім бюджэце на чарговы фінансавы год;
- падрыхтаваныя на аснове нарматыўных прававых актаў Саюзнай дзяржавы.

Праект закона, унесены суб'ектам права заканадаўчай ініцыятывы, падлягае абавязковаму разгляду Палатай прадстаўнікоў.

Любы законапраект, калі іншае не прадугледжана Канстытуцыяй, спачатку разглядаецца Палатай прадстаўнікоў, а затым Саветам Рэспублікі.

Гарантыяй рэалізацыі права заканадаўчай ініцыятывы з'яўляецца права суб'екта, які ўнёс праект закона, ці ўпаўнаважанага ім прадстаўніка прымаць удзел у рабоце над законапраектам у Палаце прадстаўнікоў і Савеце Рэспублікі, прысутнічаць на пасяджэннях Палаты прадстаўнікоў, Савета Рэспублікі пры разглядзе гэтага законапраекта, удзельнічаць у яго абмеркаванні, даваць тлумачэнні па асобных яго палажэннях, а таксама адклікаць унесены ім праект закона да яго прыняцця Палатай прадстаўнікоў у другім чытанні. У выпадку ўнясення ў праект закона ў Палаце прадстаўнікоў змяненняў, за выключэннем тых, што носяць тэхнічны характар, гэты законапраект павінен узгадняцца з суб'ектам права заканадаўчай ініцыятывы, які яго ўнёс.

Разгляд праектаў законаў Палатай прадстаўнікоў ажыццяўляецца, як правіла, у двух чытаннях.

Па выніках абмеркавання праекта закона Палата прадстаўнікоў прымае законапраект ці адхіляе яго.

Прынятыя Палатай прадстаўнікоў праекты законаў на працягу пяці дзён перадаюцца ў Савет Рэспублікі, дзе могуць разглядацца не больш як дваццаць дзён, калі іншае не прадугледжана Канстытуцыяй.

Праект закона лічыцца адобраным Саветам Рэспублікі, калі за яго прагаласавала большасць ад поўнага складу Савета Рэспублікі ці калі на працягу дваццаці дзён, а пры аб'яўленні законапраекта тэрміновым — дзесяці дзён з дня ўнясення ён не быў разгледжаны Саветам Рэспублікі.

Калі рашэнне аб адабрэнні не прынята, праект закона лічыцца адхіленым.

У выпадку адхілення праекта закона Саветам Рэспублікі палаты Нацыянальнага сходу для пераадолення рознагалоссяў, што ўзніклі, могуць стварыць пагаджальную камісію, якая фарміруецца на парытэтнай аснове.

Калі пагаджальнай камісіяй не прыняты ўзгоднены тэкст праекта закона, Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь ці па яго даручэнню Урад могуць запатрабаваць, каб Палата прадстаўнікоў прыняла канчатковае рашэнне. Закон лічыцца прынятым Палатай прадстаўнікоў пры ўмове, што за яго прагаласавала не менш як дзве трэці ад поўнага складу Палаты прадстаўнікоў.

Закон, прыняты Палатай прадстаўнікоў і адобраны Саветам Рэспублікі ці прыняты Палатай прадстаўнікоў у парадку, прадугледжаным Канстытуцыяй, прадстаўляецца ў дзесяцідзённы тэрмін Прэзідэнту Рэспублікі Беларусь на подпіс. Калі Прэзідэнт згодны з тэкстам закона, ён яго падпісвае. Калі Прэзідэнт не вяртае які-небудзь закон на працягу

Законопроекты о внесении изменений и дополнений в Конституцию, а также проекты законов о толковании Конституции вносятся на рассмотрение Палаты представителей только по предложению Президента Республики Беларусь либо по инициативе не менее 150 тысяч граждан Республики Беларусь, обладающих избирательным правом.

Законопроекты, следствием принятия которых может быть сокращение государственных средств, создание или увеличение расходов, могут вноситься в Палату представителей лишь с согласия Президента Республики Беларусь либо по его поручению — Правительства. Проекты законов, по содержанию расходящиеся с временными декретами или указами Президента Республики Беларусь, до отмены или признания утратившими силу временных декретов или указов Президента либо их соответствующих норм могут вноситься Президентом Республики Беларусь или с его согласия.

Президент Республики Беларусь либо по его поручению Правительство имеют право вносить в Палату представителей и Совет Республики предложения об объявлении рассмотрения проекта закона срочным. В этом случае законопроект подлежит рассмотрению каждой из палат Парламента в течение десяти дней со дня его внесения на их рассмотрение.

Первоочередному рассмотрению палатами Национального собрания подлежат проекты законов:

- о внесении изменений и дополнений в Конституцию, о введении в действие законов о внесении изменений и дополнений в Конституцию;
- о толковании Конституции;
- непосредственно направленные на реализацию положений Конституции;
- о республиканском бюджете на очередной финансовый год;
- подготовленные на основе нормативных правовых актов Союзного государства.

Проект закона, внесенный субъектом права законодательной инициативы, подлежит обязательному рассмотрению Палатой представителей.

Любой законопроект, если иное не предусмотрено Конституцией, вначале рассматривается Палатой представителей, а затем Советом Республики.

The legislative process starts from the moment of introducing a draft law (bill) to the House of Representatives by a judicial entity having the right of legislative initiative. According to the Constitution of the Republic of Belarus, the power to initiate legislation belongs to the President of the Republic of Belarus, the deputies of the House of Representatives, the Council of the Republic, the Government, as well as to no less than 50,000 eligible to vote citizens.

The right of legislative initiative is executed by subjects having the right of legislative initiative by means of introduction of bills to the House of Representatives.

Bills that suggest amendments and alterations to the Constitution and give interpretation of the constitutional provisions are submitted for consideration to the House of Representatives only upon the proposal of the President of the Republic of Belarus or by no less than 150 thousand citizens of the Republic of Belarus, eligible to vote.

Bills which may reduce state resources or increase expenditures may be introduced to the House of Representatives only with the consent of the President of the Republic of Belarus or — on instruction of the President — with the consent of the Government. Bills contradicting temporary decrees or edicts of the President of the Republic of Belarus may be introduced only by the President of the Republic of Belarus or with his consent provided such temporary decrees or edicts of the President of the Republic of Belarus have not been overturned or declared void.

The President of the Republic of Belarus or by his/her consent the Government has the right to forward proposals to the House of Representatives and the Council of the Republic to declare a bill urgent. In this case a bill should be considered by both houses of the Parliament within ten days since its submission.

The following bills are subject to high-priority consideration by the houses of the National Assembly:

- on amendments and alterations to the Constitution; on enforcing amendments and alterations to the Constitution;
- on the interpretation of the constitutional provisions;
- on the enforcement of the constitutional provisions;
- on the Republican budget for the next budget year;
- prepared on the basis of the legislative acts of the Union State.

A bill, introduced by a subject having the right of legislative initiative, is subject to obligatory consideration by the House of Representatives.

Any bill, unless otherwise specified by the Constitution, shall be first debated in the House of Representatives and then in the Council of the Republic.

The right of the legislative initiative is implemented by the guaranteed right of a subject introducing a bill or of its authorized representative to take part in the work on the bill in the House of Representatives or in the Council of the Republic, to be present at the sessions of the House of Representatives or of the Council of the Republic during the debate on this bill, to give explanations on certain provisions and to withdraw the introduced bill before it is considered by the House of Representatives in the second reading. In case of the introduction of amendments to the bill in the House of Representatives, except for those of "technical character", this bill should be agreed by the subject having the right of the legislative initiative who introduced the bill.

Bills introduced to the House of Representatives, as a rule, have two readings.

The House of Representatives adopts or rejects the bill depending on the results of its hearing.

Bills adopted by the House of Representatives are sent to the Council of the Republic for consideration within five days, where they are considered within twenty days unless otherwise specified in the Constitution.

A bill is approved by the Council of the Republic provided that a majority of votes of the full Council of the Republic have been cast for it or if within twenty days (ten days if the bill is urgent) since its submission, the Council of the Republic failed to consider it.

If the decision on the approval is not taken, the bill is considered rejected.

In case, the bill is rejected by the Council of the Republic, both houses may form a conciliation committee on a parity basis to overcome the existing differences.

If the conciliatory committee fails to draft a compromise bill, the President of the Republic of Belarus or by his/her conscent the Government may request

Гарантией реализации права законодательной инициативы является право субъекта, внесшего проект закона, или уполномоченного им представителя принимать участие в работе над законопроектом в Палате представителей и Совете Республики, присутствовать на заседаниях Палаты представителей, Совета Республики при рассмотрении этого законопроекта, участвовать в его обсуждении, давать пояснения по отдельным его положениям, а также отозвать внесенный им проект закона до его принятия Палатой представителей во втором чтении. В случае внесения в проект закона в Палате представителей изменений, за исключением носящих технический характер, этот законопроект должен согласовываться с субъектом права законодательной инициативы, внесшим его.

Рассмотрение проектов законов Палатой представителей осуществляется, как правило, в двух чтениях.

По результатам обсуждения проекта закона Палата представителей принимает законопроект либо отклоняет его.

Принятые Палатой представителей проекты законов в течение пяти дней передаются в Совет Республики, где могут рассматриваться не более двадцати дней, если иное не предусмотрено Конституцией.

Проект закона считается одобренным Советом Республики, если за него проголосовало большинство от полного состава Совета Республики либо если в течение двадцати дней, а при объявлении законопроекта срочным — десяти дней со дня внесения он не был рассмотрен Советом Республики.

Если решение об одобрении не принято, проект закона считается отклоненным.

В случае отклонения проекта закона Советом Республики палаты Национального собрания для преодоления возникших разногласий могут создать согласительную комиссию, которая формируется на паритетной основе.

Если согласительной комиссией не принят согласованный текст проекта закона, Президент Республики Беларусь либо по его поручению Правительство могут потребовать, чтобы Палата представителей приняла окончательное решение. Закон считается принятым Палатой представителей при условии, что за него проголосовало не менее двух третей от полного состава Палаты представителей.

двух тыдняў пасля таго, як ён быў яму прадстаўлены, закон лічыцца падпісаным. Закон не лічыцца падпісаным і не ўступае ў сілу, калі ён не мог быць вернуты ў Парламент у сувязі з заканчэннем сесіі.

Пры нязгодзе з тэкстам закона Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь вяртае яго са сваімі пярэчаннямі ў Палату прадстаўнікоў, якая павінна разгледзець закон з пярэчаннямі Прэзідэнта не пазней як праз трыццаць дзён. Калі закон будзе прыняты Палатай прадстаўнікоў большасцю не менш як дзве трэці галасоў ад поўнага складу, ён разам з пярэчаннямі Прэзідэнта ў пяцідзённы тэрмін накіроўваецца ў Савет Рэспублікі, які таксама павінен разгледзець яго паўторна не пазней як праз дваццаць дзён. Закон лічыцца прынятым, калі ён адобраны большасцю не менш як дзве трэці галасоў ад поўнага складу Савета Рэспублікі. Закон пасля пераадолення Палатай прадстаўнікоў і Саветам Рэспублікі пярэчанняў Прэзідэнта падпісваецца Прэзідэнтам у пяцідзённы тэрмін. Закон уступае ў сілу і ў тым выпадку, калі ён не будзе падпісаны Прэзідэнтам у гэты тэрмін.

У такім жа парадку палатамі Нацыянальнага сходу разглядаюцца пярэчанні Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь на асобныя палажэнні закона, якія вяртаюцца для паўторнага галасавання. У гэтым выпадку да вынясення адпаведнага рашэння Палатай прадстаўнікоў і Саветам Рэспублікі закон падпісваецца Прэзідэнтам і ўступае ў сілу, за выключэннем тых палажэнняў, адносна якіх ёсць пярэчанні Прэзідэнта.

Міжнародная дзейнасць

Палаты Нацыянальнага сходу ажыццяўляюць супрацоўніцтва з парламентамі замежных дзяржаў, міжнароднымі парламенцкімі і іншымі міжнароднымі арганізацыямі ў адпаведнасці з Канстытуцыяй Рэспублікі Беларусь, Законам «Аб Нацыянальным сходзе Рэспублікі Беларусь», іншымі заканадаўчымі актамі і рэгламентамі палат Нацыянальнага сходу.

Для ажыццяўлення кантактаў з парламентамі замежных дзяржаў і міжнароднымі парламенцкімі арганізацыямі

Закон, принятый Палатой представителей и одобренный Советом Республики либо принятый Палатой представителей в порядке, предусмотренном Конституцией, представляется в десятидневный срок Президенту Республики Беларусь на подпись. Если Президент согласен с текстом закона, он его подписывает. Если Президент не возвращает какой-либо закон на протяжении двух недель после того, как он был ему представлен, закон считается подписанным. Закон не считается подписанным и не вступает в силу, если он не мог быть возвращен в Парламент в связи с окончанием сессии.

При несогласии с текстом закона Президент Республики Беларусь возвращает его со своими возражениями в Палату представителей, которая должна рассмотреть закон с возражениями Президента не позднее тридцати дней. Если закон будет принят Палатой представителей большинством не менее двух третей голосов от полного состава, он вместе с возражениями Президента в пятидневный срок направляется в Совет Республики, который также должен рассмотреть его повторно не позднее двадцати дней. Закон считается принятым, если он одобрен большинством не менее двух третей голосов от полного состава Совета Республики. Закон после преодоления Палатой представителей и Советом Республики возражений Президента подписывается Президентом в пятидневный срок. Закон вступает в силу и в том случае, если он не будет подписан Президентом в этот срок.

В таком же порядке палатами Национального собрания рассматриваются возражения Президента Республики Беларусь на отдельные положения закона, которые возвращаются для повторного голосования. В этом случае до вынесения соответствующего решения Палатой представителей и Советом Республики закон подписывается Президентом и вступает в силу, за исключением тех положений, относительно которых имеются возражения Президента.

Международная деятельность

Палаты Национального собрания осуществляют сотрудничество с парламентами иностранных государств, меж-

that the House of Representatives take a final decision. The bill is adopted by no less than two-thirds of the full House of Representatives.

A bill adopted by the House of Representatives and approved by the Council of the Republic or adopted by the House of Representatives in the order stipulated by the Constitution is submitted to the President of the Republic of Belarus for signature within ten days. If the President of the Republic of Belarus agrees with the bill, he/she shall sign it. If the President of the Republic of Belarus does not return the bill within two weeks since its submission, it is deemed to have been signed by the President of the Republic of Belarus. A bill is not deemed to have been signed and does not enter into force if the President can not return it to the Parliament due to the end of the session.

If the President of the Republic of Belarus does not agree with the text of the bill, he/she shall return it together with his objections to the House of Representatives, which shall consider the bill with the President's objections within thirty days. If the bill has been adopted by the House of Representatives by no less than two-thirds of its full membership, together with the President's objections and within five days it is submitted to the Council of the Republic, which shall reconsider it within twenty days. The bill is deemed to have been approved if no less than two-thirds of the full Council of the Republic has voted for it. The bill, after the House of Representatives and the Council of the Republic have accomodated the President's objections, shall be signed by the President of the Republic of Belarus within five days. The bill becomes a law even if it is not signed by the President of the Republic of Belarus within the assigned time.

In the same way the houses of the National Assembly consider the President's objections to certain provisions of the bill, which are returned for repeat voting. In this instance, prior to the appropriate decision of the House of Representatives and the Council of the Republic the bill is signed by the President and becomes a law without the provisions which have been rejected by the President of the Republic of Belarus.

International relations

The houses of the National Assembly cooperate with foreign parlia-

з ліку дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў, членаў Савета Рэспублікі ў парадку, устаноўленым рэгламентамі палат Нацыянальнага сходу, могуць фарміравацца пастаянна дзеючыя дэлегацыі і рабочыя групы.

Дэпутаты Палаты прадстаўнікоў і члены Савета Рэспублікі могуць таксама дэлегавацца адпаведна Палатай прадстаўнікоў (Саветам Палаты прадстаўнікоў), Саветам Рэспублікі (Прэзідыумам Савета Рэспублікі) у склад аб'яднаных пастаянна дзеючых дэлегацый і рабочых груп Нацыянальнага сходу, якія прадстаўляюць Парламент пры ажыццяўленні двухбаковых ці шматбаковых парламенцкіх кантактаў або ў міжнародных парламенцкіх арганізацыях.

Дзейнасць афіцыйных дэлегацый і рабочых груп Нацыянальнага сходу ў міжнародных парламенцкіх арганізацыях ажыццяўляецца згодна са статутамі (рэгламентамі) гэтых арганізацый у межах прадастаўленых дэлегацыям і групам паўнамоцтваў.

Нацыянальны сход ажыццяўляе міжпарламенцкае супрацоўніцтва ў адпаведнасці са штогадовымі планамі, якія зацвярджаюцца Саветам Палаты прадстаўнікоў і Прэзідыумам Савета Рэспублікі, грунтуючыся на прынцыпах міжнароднага права і асноўных напрамках знешняй палітыкі беларускай дзяржавы і выступаючы за раўнапраўнае ўзаемавыгаднае супрацоўніцтва з усімі міжнароднымі і міжпарламенцкімі структурамі, парламентамі замежных дзяржаў.

Работа беларускіх парламентарыяў у рамках міжнародных і міжпарламенцкіх форумаў нацэлена на вырашэнне важнейшых пытанняў міжнароднага парадку дня. Гэта забеспячэнне міжнароднага міру і бяспекі, захаванне правоў чалавека, пашырэнне правоў і магчымасцей жанчын, барацьба з тэрарызмам, незаконнай міграцыяй і гандлем людзьмі, ахова навакольнага асяроддзя, энергетычная і харчовая бяспека, ліквідацыя крайняй галечы і голаду, а таксама фарміраванне глабальнага партнёрства ў мэтах развіцця.

Двухбаковае міжнароднае супрацоўніцтва Нацыянальнага сходу ажыццяўляецца ў рамках непасрэдных кантактаў з прадстаўнікамі парламентаў і іншых

дународными парламентскими и иными международными организациями в соответствии с Конституцией Республики Беларусь, Законом «О Национальном собрании Республики Беларусь», иными законодательными актами и регламентами палат Национального собрания.

Для осуществления контактов с парламентами иностранных государств и международными парламентскими организациями из числа депутатов Палаты представителей, членов Совета Республики в порядке, установленном регламентами палат Национального собрания, могут формироваться постоянно действующие делегации и рабочие группы.

Депутаты Палаты представителей и члены Совета Республики могут также делегироваться соответственно Палатой представителей (Советом Палаты представителей), Советом Республики (Президиумом Совета Республики) в состав объединенных постоянно действующих делегаций и рабочих групп Национального собрания, представляющих Парламент при осуществлении двусторонних либо многосторонних парламентских контактов или в международных парламентских организациях.

Деятельность официальных делегаций и рабочих групп Национального собрания в международных парламентских организациях осуществляется согласно уставам (регламентам) этих организаций в пределах предоставленных делегациям и группам полномочий.

Национальное собрание осуществляет межпарламентское сотрудничество в соответствии с ежегодными планами, утверждаемыми Советом Палаты представителей и Президиумом Совета Республики, основываясь на принципах международного права и основных направлениях внешней политики белорусского государства и выступая за равноправное взаимовыгодное сотрудничество со всеми международными и межпарламентскими структурами, парламентами иностранных государств.

Работа белорусских парламентариев в рамках международных и межпарламентских форумов нацелена на решение важнейших вопросов международной повестки дня. Это обеспечение международного мира и безопасности, соблюдение прав человека, расширение прав и возможностей женщин, борьба с терроризмом, незаконной миграцией и тор-

ments, international parliamentary and other international organizations in accordance with the Constitution of the Republic of Belarus, the Law "On the National Assembly of the Republic of Belarus", other legislative acts and the Rules of Procedure of the houses of the National Assembly.

Permanent delegations and working groups may be formed among the deputies of the House of Representatives, members of the Council of the Republic according to the Rules of Procedure of the houses of the National Assembly to develop contacts with foreign parliaments and international parliamentary organizations.

Deputies of the House of Representatives and members of the Council of the Republic can be apointed by the House of Representatives (the Council of the House of Representatives) and the Council of the Republic (the Presidium of the Council of the Republic) respectively to joint permanent delegations and working groups of the National Assembly, representing the Parliament in bilateral or multilateral parliamentary contacts or in the international parliamentary organizations.

The activities of official delegations and working groups of the National Assembly in international parliamentary organizations are carried out according to the charters (Rules of Procedure) of these organizations within the powers granted to delegations and groups.

The National Assembly develops inter-parliamentary cooperation according to yearly plans, approved by the Council of the House of Representatives and the Presidium of the Council of the Republic, based on the principles of international law and the main directions of foreign policy of the Belarusian state and standing for equal, mutually beneficial cooperation with all international and inter-parliamentary structures and foreign parliaments.

The activities of Belarusian MPs in international and inter-parliamentary forums are aimed at solving the important problems of the international agenda. These are maintenance of international peace and security, observance of human rights, empowerment of women, antiterrorist protection, fight against illegal migration and human trafficking, environment protection, energy and food security, elimitation of absolute poverty and hunger and development of global partnership for purpose of development.

дзяржаўных органаў кіравання замежных краін, у тым ліку пры пасрэдніцтве дыпламатычных прадстаўніцтваў, акрэдытаваных у Рэспубліцы Беларусь.

Больш эфектыўнаму развіццю супрацоўніцтва беларускіх парламентарыяў з іх замежнымі калегамі садзейнічаюць пагадненні аб міжпарламенцкім супрацоўніцтве, якія заключаюцца Нацыянальным сходам (яго палатамі) з заканадаўчымі органамі замежных дзяржаў.

Кантрольныя паўнамоцтвы Парламента

Канстытуцыя Рэспублікі Беларусь надзяляе Нацыянальны сход шырокім спектрам форм і сродкаў парламенцкага кантролю за дзейнасцю выканаўчай улады.

Згодна з артыкулам 97 Канстытуцыі Палата прадстаўнікоў дае згоду Прэзідэнту Рэспублікі Беларусь на назначэнне Прэм'ер-міністра, заслухоўвае даклад Прэм'ер-міністра аб праграме дзейнасці Урада, адабрае або адхіляе праграму. Палата прадстаўнікоў мае права разгледзець па ініцыятыве Прэм'ер-міністра пытанне аб даверы Ураду, а таксама па ініцыятыве не менш як адной трэці ад свайго поўнага складу выказаць вотум недаверу Ураду.

Важнай формай парламенцкага кантролю з'яўляецца зацвярджэнне рэспубліканскага бюджэту і справаздачы аб яго выкананні.

Па ўзгадненню з Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь Палата прадстаўнікоў мае права таксама заслухоўваць інфармацыю:

- Прэм'ер-міністра — аб ходзе выканання адобранай Палатай прадстаўнікоў праграмы дзейнасці Урада;
- Генеральнага пракурора — аб стане законнасці ў Рэспубліцы Беларусь;
- Старшыні Камітэта дзяржаўнага кантролю Рэспублікі Беларусь — аб выніках дзяржаўнага кантролю, які ажыццяўляецца ў Рэспубліцы Беларусь, у тым ліку за выкананнем рэспубліканскага бюджэту;
- Старшыні Праўлення Нацыянальнага банка — аб ходзе выканання асноўных напрамкаў грашова-крэдытнай палітыкі на бягучы год.

говлей людьми, защита окружающей среды, энергетическая и продовольственная безопасность, ликвидация крайней нищеты и голода, а также формирование глобального партнерства в целях развития.

Двустороннее международное сотрудничество Национального собрания осуществляется в рамках непосредственных контактов с представителями парламентов и других государственных органов зарубежных стран, в том числе при посредничестве дипломатических представительств, аккредитованных в Республике Беларусь.

Более эффективному развитию сотрудничества белорусских парламентариев с их зарубежными коллегами способствуют соглашения о межпарламентском сотрудничестве, заключаемые Национальным собранием (его палатами) с законодательными органами иностранных государств.

Контрольные полномочия Парламента

Конституция Республики Беларусь наделяет Национальное собрание широким спектром форм и средств парламентского контроля за деятельностью исполнительной власти.

Согласно статье 97 Конституции Палата представителей дает согласие Президенту Республики Беларусь на назначение Премьер-министра, заслушивает доклад Премьер-министра о программе деятельности Правительства, одобряет или отклоняет программу. Палата представителей вправе рассмотреть по инициативе Премьер-министра вопрос о доверии Правительству, а также по инициативе не менее одной трети от своего полного состава выразить вотум недоверия Правительству.

Важной формой парламентского контроля является утверждение республиканского бюджета и отчета о его исполнении.

По согласованию с Президентом Республики Беларусь Палата представителей вправе также заслушивать информацию:

- Премьер-министра — о ходе выполнения одобренной Палатой представителей программы деятельности Правительства;
- Генерального прокурора — о состоянии законности в Республике Беларусь;

Bilateral international cooperation of the National Assembly is carried out within the framework of direct interaction with the representatives of foreign parliaments and other state bodies and with mediation of the diplomatic missions accredited in the Republic of Belarus.

Agreements on inter-parliamentary cooperation, concluded by the National Assembly (its houses) with foreign legislative bodies facilitate more effective cooperation of Belarusian MPs with their foreign colleagues.

Supervisory powers of the Parliament

The Constitution of the Republic of Belarus provides the National Assembly with a wide spectrum of forms and parliamentary instruments of monitoring the executive power.

According to Article 97 of the Constitution, the House of Representatives grants consent to the President of the Republic of Belarus concerning the appointment of the Prime Minister, considers the report of the Prime Minister on the policy of the Government and approves or rejects it.

The House of Representatives on the initiative of the Prime Minister has a right to consider a vote of confidence to the Government and also by no less than one-third of the full House of Representatives give a non-confidence vote to the Government.

An important form of parliamentary control is the approval of the Republican budget and the report on its execution.

By agreement with the President of the Republic of Belarus the House of Representatives also has the right to listen to:

- the Prime Minister about the status of the implementation of the Government program, approved by the House of Representatives;
- the Prosecutor-General about the state of law enforcement in the Republic of Belarus;
- the Chairperson of the Committee of State Control of the Republic of Belarus about the results of of state control, including the implementation of the Republican budget;

Кантроль парламентарыяў ажыццяўляецца таксама пры дапамозе пытанняў да Урада, зваротаў і запытаў дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў, членаў Савета Рэспублікі. У сесійны перыяд запыты адрасуюцца Прэм'ер-міністру, членам Урада, кіраўнікам дзяржаўных органаў, якія ўтвараюцца або выбіраюцца Парламентам. Запыт уключаецца ў парадак дня сесіі, а адказ належыць даць на працягу дваццаці дзён ва ўстаноўленым парадку. Пісьмовы адказ на запыт абвяшчаецца на сесіі. Дэпутат Палаты прадстаўнікоў, член Савета Рэспублікі маюць права даць ацэнку адказу адпаведнай службовай асобы на запыт. Па выніках абмеркавання запыту і адказу на яго можа быць прынята пастанова палаты.

У адпаведнасці з часткай другой артыкула 103 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь адно пасяджэнне ў месяц рэзервуецца для пытанняў дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў і членаў Савета Рэспублікі і адказаў Урада. Пытанне можа быць унесена як у пісьмовай, так і ў вуснай форме. Пытанне ў пісьмовай форме загадзя перадаецца ў Сакратарыят адпаведнай палаты не пазней чым за сем дзён да дня правядзення гэтага пасяджэння. Старшыня палаты або яго намеснік накіроўваюць запрашэнні членам Урада з указаннем пытанняў, якія паступілі.

Кантроль за дзейнасцю Урада з боку парламентарыяў не абмяжоўваецца часовымі рамкамі сесій. У міжсесійны перыяд дэпутаты Палаты прадстаўнікоў і члены Савета Рэспублікі актыўна выкарыстоўваюць такую форму кантролю, як зварот. Мясцовыя Саветы дэпутатаў, выканаўчыя і распарадчыя органы, другія дзяржаўныя органы, органы грамадскіх аб'яднанняў, а таксама кіраўнікі іншых арганізацый, іншыя службовыя асобы, да якіх звяртаюцца дэпутаты Палаты прадстаўнікоў, члены Савета Рэспублікі па пытаннях, што ўваходзяць у іх кампетэнцыю, абавязаны даць адказ у вуснай або па іх патрабаванню ў пісьмовай форме неадкладна, а пры неабходнасці дадатковага вывучэння або праверкі фактаў — не пазней чым у месячны тэрмін. Дэпутаты Палаты прадстаўнікоў, члены Савета Рэспублікі маюць права прымаць непасрэдны ўдзел у разглядзе пастаўленых імі пытанняў.

- Председателя Комитета государственного контроля Республики Беларусь — о результатах осуществляемого в Республике Беларусь государственного контроля, в том числе за исполнением республиканского бюджета;
- Председателя Правления Национального банка — о ходе выполнения основных направлений денежно-кредитной политики на текущий год.

Контроль парламентариев осуществляется также посредством вопросов к Правительству, обращений и запросов депутатов Палаты представителей, членов Совета Республики. В сессионный период запросы адресуются Премьер-министру, членам Правительства, руководителям государственных органов, образуемых или избираемых Парламентом. Запрос включается в повестку дня сессии, а ответ надлежит дать в течение двадцати дней в установленном порядке. Письменный ответ на запрос оглашается на сессии. Депутат Палаты представителей, член Совета Республики вправе дать оценку ответу соответствующего должностного лица на запрос. По результатам обсуждения запроса и ответа на него может быть принято постановление палаты.

В соответствии с частью второй статьи 103 Конституции Республики Беларусь одно заседание в месяц резервируется для вопросов депутатов Палаты представителей и членов Совета Республики и ответов Правительства. Вопрос может быть внесен как в письменной, так и в устной форме. Вопрос в письменной форме заблаговременно передается в Секретариат соответствующей палаты не позднее чем за семь дней до дня проведения этого заседания. Председатель палаты или его заместитель направляют приглашения членам Правительства с указанием поступивших вопросов.

Контроль за деятельностью Правительства со стороны парламентариев не ограничивается временными рамками сессий. В межсессионный период депутаты Палаты представителей и члены Совета Республики активно используют такую форму контроля, как обращение. Местные Советы депутатов, исполнительные и распорядительные органы, другие государственные органы, органы общественных объединений, а также руководители иных организаций, иные долж-

- the Chairperson of the board of the National Bank about the status of the implementation of the principle directions of the monetary policy for the running year.

The deputies also exercise their supervisory powers by means of questions to the Government, addresses and inquiries of the deputies of the House of Representatives and the members of the Council of the Republic. During the session period inquires are addressed to the Prime Minister, members of the Government and heads of the state authorities, formed or elected by the Parliament. An inquiry is put on the agenda of the session and the answer should be given within twenty days in accordance with the established procedure. The answer to the inquiry is given in writing and announced at the session. A deputy of the House of Representatives and a member of the Council of the Republic have a right to evaluate the answer to an inquiry given by a corresponding official. Depending on the results of the inquiry and its answer, the house can take an appropriate decision.

Under Part 2 of Article 103 of the Constitution of the Republic of Belarus one sitting a month shall be reserved for the questions of deputies of the House of Representatives and members of the Council of the Republic to the Government. Question may be raised in writing or orally. A question in the written form is forwarded to the Secretariat of the appropriate house not later than seven days prior to the session. The Chairperson of the house or its substitute extends invitations to the members of the Government specifying the questions received.

Monitoring of the Government's activities on the part of the MPs is not limited by the calendar of sessions. During the inter-sessional period the deputies of the House of Representatives and the members of the Council of the Republic actively use such form of monitoring as an address. Local Councils of Deputies, the government and regulatory authorities, other state bodies, public organization, heads of organizations and other officials are obliged to answer without any delay orally or in writing any questions, falling within the competence of the deputies of the House of Representatives and the members of the Council of the Republic. If it is necessary to carry out further examination or verification of

Дадатковымі формамі парламенцкага кантролю з'яўляюцца таксама парламенцкія слуханні, дзейнасць пастаянных камісій палат Нацыянальнага сходу па асобных напрамках, а таксама магчымасць фарміравання пры неабходнасці часовых камісій Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі.

У мэтах ажыццяўлення кантролю за канстытуцыйнасцю нарматыўных прававых актаў у Рэспубліцы Беларусь Палата прадстаўнікоў і Савет Рэспублікі надзелены правам звароту ў Канстытуцыйны Суд.

Узаемадзеянне з органамі мясцовага самакіравання

Савет па ўзаемадзеянню органаў мясцовага самакіравання пры Савеце Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь з'яўляецца калегіяльным дарадчым органам, які ажыццяўляе распрацоўку прапаноў па ўдасканальванню дзейнасці органаў мясцовага самакіравання і каардынуе пытанні ўзаемадзеяння паміж імі і органамі дзяржаўнага кіравання.

Савет ажыццяўляе сваю дзейнасць у адпаведнасці з Палажэннем аб ім, зацверджаным 2 красавіка 2007 года Пастановай Савета Рэспублікі.

Асноўнымі задачамі Савета з'яўляюцца растлумачэнне і прапаганда дзяржаўнай палітыкі ў галіне мясцовага самакіравання, выпрацоўка рэкамендацый і прапаноў па фарміраванню і рэалізацыі дзяржаўнай палітыкі пры ажыццяўленні мясцовага самакіравання, у тым ліку пры вызначэнні асноўных напрамкаў удасканалення заканадаўства ва ўказанай сферы, каардынацыя ўзаемадзеяння паміж Саветам Рэспублікі, органамі мясцовага самакіравання і органамі дзяржаўнага кіравання, садзейнічанне забеспячэнню збалансаванага падыходу да рэалізацыі дзяржаўных і мясцовых інтарэсаў пры распрацоўцы і ажыццяўленні сацыяльна-эканамічных праграм, а таксама павышэнню кваліфікацыі старшынь мясцовых Саветаў дэпутатаў.

Адной з асноўных форм работы Савета з'яўляюцца пасяджэнні, якія праводзяцца, як правіла, з выездам у рэгіёны. Саветам таксама праводзяцца тэматычныя семінары, сустрэчы, у тым ліку ў фармаце «круглага стала», са старшынямі мясцовых Саветаў дэпутатаў. Для вывучэння пытанняў, якія ўваходзяць у кампетэнцыю Савета, ствараюцца рабочыя групы пад кіраўніцтвам аднаго з яго членаў.

Значную ўвагу Савет удзяляе вывучэнню эфектыўнасці работы органаў мясцовай прадстаўнічай улады па паляпшэнню ўмоў жыцця людзей. Аналізуецца і абагульняецца практыка работы мясцовых Саветаў дэпутатаў па выкананню дзяржаўных праграм, якія датычацца сацыяльна-эканамічнага развіцця тэрыторый, а таксама па іншых напрамках.

У адпаведнасці з артыкулам 28 Закона «Аб статусе дэпутата Палаты прадстаўнікоў, члена Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь» дэпутаты Палаты прадстаўнікоў, члены Савета Рэспублікі маюць права ўдзельнічаць з правам дарадчага голасу ў пасяджэннях органаў мясцовага кіравання і самакіравання.

Взаимодействие с органами местного самоуправления

Совет по взаимодействию органов местного самоуправления при Совете Республики Национального собрания Республики Беларусь является коллегиальным совещательным органом, осуществляющим разработку предложений по совершенствованию деятельности органов местного самоуправления и координирующим вопросы взаимодействия между ними и органами государственного управления.

Совет осуществляет свою деятельность в соответствии с Положением о нем, утвержденным 2 апреля 2007 года Постановлением Совета Республики.

Основными задачами Совета являются разъяснение и пропаганда государственной политики в области местного самоуправления, выработка рекомендаций и предложений по формированию и реализации государственной политики при осуществлении местного самоуправления, в том числе при определении основных направлений совершенствования законодательства в указанной сфере, координация взаимодействия между Советом Республики, органами местного самоуправления и органами государственного управления, содействие обеспечению сбалансированного подхода к реализации государственных и местных интересов при разработке и осуществлении социально-экономических программ, а также повышению квалификации председателей местных Советов депутатов.

Одной из основных форм работы Совета являются заседания, которые проводятся, как правило, с выездом в регионы. Советом также проводятся тематические семинары, встречи, в том числе в формате «круглого стола», с председателями местных Советов депутатов. Для изучения вопросов, входящих в компетенцию Совета, создаются рабочие группы под руководством одного из его членов.

Значительное внимание Совет уделяет изучению эффективности работы органов местной представительной власти по улучшению условий жизни людей. Анализируется и обобщается практика работы местных Советов депутатов по выполнению государственных программ, касающихся социально-экономического развития территорий, а также по другим направлениям.

В соответствии со статьей 28 Закона «О статусе депутата Палаты представителей, члена Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь» депутаты Палаты представителей, члены Совета Республики вправе участвовать с правом совещательного голоса в заседаниях органов местного управления и самоуправления.

Interaction with local government institutions

The Council on interactions with local government institutions under the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus is a collegial consultative body that develops proposals on the improvement of the activities of local self-government institutions and coordinates interaction between them and state administration bodies.

The Council carries out its activities according to the Rules, ratified by the Regulation of the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus of April 2, 2007.

The main tasks of the Council are clarification and propaganda of the state policy in the field of local self-government, drawing up recommendations and proposals on the development and implementation of the state policy in local self-government and determination of the main directions of the improvement of the legislation of the Republic of Belarus in the above-noted sphere, coordination of the interaction between the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus, local self-government and state administration institutions, facilitating a balanced approach to the pursuit of state and local interests during the implementation of social and economic programmes and raising the qualification of the chairpersons of the local Council of Deputies.

One of the main forms of work of the Council is sessions which are held as a rule throughout the country. The Council also holds workshops, meetings, some of them in the form of a "round table", with the Chairpersons of the local Councils of Deputies. Working groups under the supervision of one of the members of the Council are formed to study the issues which are under the jurisdiction of the Council.

The Council pays significant attention to the efficiency of local representative authorities' activities on the improvement of the living conditions of people. The experience of the Local Councils of Deputies in the execution of state programmes concerning the social and economic development of territories and other issues is analyzed and summarized.

According to Article 28 of the Law of the Republic of Belarus "On the Status of a Deputy of the House of Representatives and a Member of the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus" deputies of the House of Representatives, members of the Council of the Republic take part in the sessions of the local government and self-government institutions with the right of a consultative vote.

some facts they are required to give an answer within a month. The deputies of the House of Representatives and the members of the Council of the Republic have a right to participate directly in the examination of the issues raised by them.

Extra forms of parliamentary monitoring are also parliamentary hearings, the activities of Standing Committees of the House of Representatives on particular issues and also a possibility of forming temporary committees of the House of Representatives and the Council of the Republic if required.

The House of Representatives and the Council of the Republic are authorized to apply to the Constitutional Court to control the constitutionality of legal acts in the Republic of Belarus.

ДЭПУТАТЫ ПАЛАТЫ ПРАДСТАЎНІКОЎ

Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь

чацвёртага склікання

Біяграфічныя даведкі



АБАЛЕНСКІ
Яўгеній Вячаслававіч

Член Пастаяннай камісіі па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву

Салігорская гарадская выбарчая акруга № 75

Нарадзіўся 30 сакавіка 1973 года ў горадзе Салігорску Мінскай вобласці. Закончыў Беларускую дзяржаўную політэхнічную акадэмію, інжынер-электрык; Маскоўскі дзяржаўны адкрыты ўніверсітэт па спецыяльнасці «Электразабеспячэнне горных прадпрыемстваў».

Працаваў электраслесарам па рамонту абсталявання, майстрам змены, намеснікам начальніка ўчастка пад'ёму № 2 чацвёртага рудаўпраўлення рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства «Вытворчае аб'яднанне «Беларускалій».



АДАШКЕВІЧ
Уладзімір Сцяпанавіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па правах чалавека, нацыянальных адносінах і сродках масавай інфармацыі

Аршанская-Дняпроўская выбарчая акруга № 27

Нарадзіўся 11 лістапада 1949 года ў вёсцы Казлоўшчына Ашмянскага раёна Гродзенскай вобласці. Закончыў Беларускую ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга сельскагаспадарчую акадэмію, вучоны аграном; Мінскую вышэйшую партыйную школу; Акадэмію народнай гаспадаркі пры Урадзе Расійскай Федэрацыі па спецыяльнасці «Дзяржаўнае кіраванне». Кандыдат сацыялагічных навук.

Працоўную дзейнасць пачаў галоўным аграномам калгаса імя Куйбышава Слаўгарадскага раёна Магілёўскай вобласці. Працаваў старшынёй калгасаў «Звязда», «Зара» Слаўгарадскага раёна, першым намеснікам старшыні Слаўгарадскага райвыканкама — старшынёй раённага аграпрамысловага аб'яднання. Быў намеснікам загадчыка аддзела сельскай гаспадаркі і харчовай прамысловасці Магілёўскага абкама КПБ, першым сакратаром Касцюковіцкага райкама КПБ. Займаў пасады старшыні Касцюковіцкага раённага Савета дэпутатаў, першага намесніка старшыні Магілёўскага аблвыканкама — старшыні камітэта па сельскай гаспадарцы і харчаванню, намесніка дырэктара па інфармацыйна-выхаваўчай рабоце Магілёўскага аўтамабільнага завода імя С.М.Кірава, старшыні Аршанскага райвыканкама Віцебскай вобласці.

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання — намеснікам старшыні Пастаяннай камісіі па правах чалавека, нацыянальных адносінах і сродках масавай інфармацыі.

Старшыня Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па пытаннях экалогіі, прыродакарыстання і ліквідацыі наступстваў аварый.

Узнагароджаны ордэнам Пашаны, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі, ордэнам Рускай праваслаўнай царквы Святога роўнаапостальнага Вялікага князя Уладзіміра.



АНДРАЙЧУК
Мікалай Канстанцінавіч

Член Пастаяннай камісіі па заканадаўству і судова-прававых пытаннях

Белавежская выбарчая акруга № 8

Нарадзіўся 7 красавіка 1957 года ў вёсцы Падбела Камянецкага раёна Брэсцкай вобласці. Закончыў Калінінградскі дзяржаўны ўніверсітэт, юрыст.

Працоўную дзейнасць пачаў токарам на Калінінградскім заводзе гандлёвага машынабудавання. Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў следчым, старшым следчым Камянецкага раённага аддзела ўнутраных спраў. Быў народным суддзёй, старшынёй суда Камянецкага раёна.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва па прававых пытаннях.

Узнагароджаны юбілейным медалём «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



АНДРЭЙЧАНКА
Уладзімір Паўлавіч

Старшыня Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь

Глыбоцкая выбарчая акруга № 22

Нарадзіўся 2 студзеня 1949 года ў вёсцы Мар'янава Лёзненскага раёна Віцебскай вобласці. Закончыў Велікалуцкі сельскагаспадарчы інстытут, вучоны аграном; Мінскую вышэйшую партыйную школу, палітолаг. Заслужаны работнік сельскай гаспадаркі Рэспублікі Беларусь.

Пасля службы ў радах Узброеных Сіл працаваў аграномам калгаса «Перамога сацыялізму» Верхнядзвінскага раёна, старшым аграномам Лёзненскай райсельгастэхнікі. Быў інструктарам, загадчыкам арганізацыйнага аддзела Лёзненскага райкама ЛКСМБ, інструктарам Лёзненскага райкама КПБ. Працаваў сакратаром парткама саўгаса «Адаменкі», старшынёй калгаса імя Данукалава Лёзненскага раёна. Займаў пасады старшыні Лёзненскага райвыканкама, першага сакратара Верхнядзвінскага райкама КПБ, намесніка старшыні Віцебскага аблвыканкама. На працягу чатырнаццаці гадоў працаваў старшынёй Віцебскага аблвыканкама.

Выбіраўся дэпутатам Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь дванаццатага склікання, членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь першага, другога і трэцяга скліканняў.

Першы намеснік Старшыні Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі, член Бюро Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва, член Савета Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў, член Савета Парламенцкай Асамблеі Арганізацыі Дагавора аб калектыўнай бяспецы.

Мае дзве падзякі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджаны ордэнамі Айчыны III ступені, «Садружнасць» (Міжпарламенцкая Асамблея дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў), юбілейнымі медалямі, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Вярхоўнага Савета БССР, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, ордэнам Беларускай праваслаўнай царквы Крыжа прападобнай Ефрасінні Полацкай.



АНІШЧУК
Ганна Тарасаўна

Член Пастаяннай камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу

Брэсцкая-Усходняя выбарчая акруга № 3

Нарадзілася 8 студзеня 1957 года ў сяле Млынава Ратнаўскага раёна Валынскай вобласці, Украіна. Закончыла Кіеўскі дзяржаўны педагагічны інстытут, настаўнік гісторыі, грамадазнаўства.

Працоўную дзейнасць пачала настаўніцай гісторыі Канышчанскай васьмігадовай школы ва Украіне. Працавала настаўніцай гісторыі Выдранцкай сярэдняй школы, загадчыкам музея ў сяле Картэлісы Ратнаўскага раёна, старшым навуковым супрацоўнікам навукова-экспазіцыйнага аддзела мемарыяльнага комплексу «Брэсцкая крэпасць-герой». Была настаўнікам гісторыі, намеснікам дырэктара па выхаваўчай рабоце, дырэктарам сярэдняй школы № 11 горада Брэста. Займала пасаду дырэктара дзяржаўнай установы адукацыі «Гімназія № 6 г. Брэста імя Маршала Савецкага Саюза Жукава Г.К.».

Мае Падзячнае пісьмо Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь.



АНТОНАВА
Іна Васільеўна

Член Пастаяннай камісіі па працы, сацыяльнай абароне, справах ветэранаў і інвалідаў

Наваполацкая выбарчая акруга № 25

Нарадзілася 23 ліпеня 1952 года ў горадзе Туле, РСФСР. Закончыла Паўночна-Асецінскі дзяржаўны медыцынскі інстытут па спецыяльнасці «Лячэбная справа».

Працавала школьным урачом, загадчыкам аддзялення здаровага дзяцінства, галоўным урачом Наваполацкай дзіцячай паліклінікі. Займала пасады намесніка галоўнага ўрача па дзяцінству Наваполацкага гарадскога тэрытарыяльна-медыцынскага аб'яднання, галоўнага ўрача дзіцячай паліклінікі ўстановы аховы здароўя «Наваполацкая цэнтральная гарадская бальніца».

З'яўлялася дэпутатам Наваполацкага гарадскога Савета дэпутатаў, Віцебскага абласнога Савета дэпутатаў дваццаць чацвёртага і дваццаць пятага скліканняў.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Міжпарламенцкай асамблеі праваслаўя.

Арганізавала ў горадзе Наваполацку цэнтр рэабілітацыі для дзяцей-інвалідаў і цэнтр добразычлівых адносін да падлеткаў «Дыялог», была яго кіраўніком.

Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



АНТОНЕНКА
Аляксандр Ільіч

Старшыня Пастаяннай камісіі па бюджэту, фінансах і падатковай палітыцы

Гродзенская-Занёманская выбарчая акруга № 49

Нарадзіўся 2 кастрычніка 1953 года ў горадзе Слаўгарадзе Магілёўскай вобласці. Закончыў Ленінградскі фінансава-эканамічны інстытут імя М.А.Вазнясенскага, эканаміст; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь па спецыяльнасці «Дзяржаўнае кіраванне нацыянальнай эканомікай».

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў майстрам, старшым майстрам механазборачнага ўчастка, начальнікам аддзела працы і заработнай платы Гродзенскага вытворчага аб'яднання па выпуску тэхналагічнай аснасткі. Быў інструктарам прамыслова-транспартнага аддзела Гродзенскага гаркама КПБ, інструктарам аддзела лёгкай прамысловасці і тавараў народнага спажывання, кансультантам сацыяльна-эканамічнага аддзела Гродзенскага абкама КПБ. Працаваў начальнікам інспекцыі дзяржаўнага падатковага камітэта па гораду Гродна, намеснікам начальніка і начальнікам інспекцыі дзяржаўнага падатковага камітэта па Гродзенскай вобласці, начальнікам аддзела Гродзенскага абласнога ўпраўлення акцыянернага ашчаднага банка «Беларусбанк». Займаў пасады загадчыка фінансавага аддзела, старшыні Гродзенскага гарвыканкама.

Намеснік старшыні Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па бюджэту і фінансах.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



АРЦЮШЭНКА
Яўгеній Антонавіч

Старшыня Пастаяннай камісіі па грашова-крэдытнай палітыцы і банкаўскай дзейнасці

Мазырская выбарчая акруга № 42

Нарадзіўся 2 жніўня 1974 года ў горадзе Мазыры Гомельскай вобласці. Закончыў Гомельскі кааператыўны інстытут, эканаміст-арганізатар; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, спецыяліст у галіне дзяржаўнага кіравання.

Працоўную дзейнасць пачаў намеснікам дырэктара па фінансах таварыства з абмежаванай адказнасцю «Бертрам» у горадзе Гомелі. Працаваў эканамістам, намеснікам начальніка і начальнікам кантрольна-аналітычнага аддзела, начальнікам аддзела эканамічнага аналізу, намеснікам генеральнага дырэктара па эканоміцы і фінансах адкрытага акцыянернага таварыства «Мазырскі нафтаперапрацоўчы завод».

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па бюджэту і фінансах.

Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



АСМАЛОЎСКАЯ
Таццяна Сяргееўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па правах чалавека, нацыянальных адносінах і сродках масавай інфармацыі

Горацкая выбарчая акруга № 81

Нарадзілася 11 мая 1958 года ў горадзе Горкі Магілёўскай вобласці. Закончыла Беларускую ордэна Кастрычніцкай Рэвалюцыі і ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга сельскагаспадарчую акадэмію, эканаміст — арганізатар сельскагаспадарчай вытворчасці; Мінскі інстытут кіравання пры Беларускім аграрна-тэхнічным універсітэце, менеджар-эканаміст.

Працоўную дзейнасць пачала арганізатарам экскурсійнага бюро горада Горкі. Была метадыстам дзіцячай турыстычнай базы Горацкага гарадскога аддзела народнай адукацыі. Працавала галоўным дыспетчарам, намеснікам старшыні калгаса «Сацыялістычны шлях» Крычаўскага раёна, намеснікам дырэктара па вытворчасці племсаўгаса імя Чкалава Горацкага раёна. Займала пасаду намесніка дырэктара па вытворчасці рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства «Вучэбная гаспадарка Беларускай дзяржаўнай сельскагаспадарчай акадэміі».

Выбіралася дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання — намеснікам старшыні Пастаяннай камісіі па правах чалавека, нацыянальных адносінах і сродках масавай інфармацыі.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па сацыяльнай палітыцы і правах чалавека.

Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



АЎЧЫННІКАЎ
Віктар Васільевіч

Член Пастаяннай камісіі па ахове здароўя, фізічнай культуры, справах сям'і і моладзі

Віцебская-Чкалаўская выбарчая акруга № 18

Нарадзіўся 8 кастрычніка 1952 года ў гарадскім пасёлку Бешанковічы Віцебскай вобласці. Закончыў Віцебскі дзяржаўны медыцынскі інстытут па спецыяльнасці «Лячэбная справа».

Працоўную дзейнасць пачаў урачом-інтэрнам 2-й гарадской бальніцы горада Віцебска. Працаваў урачом Капыскай бальніцы, урачом-хірургам Аршанскай цэнтральнай раённай бальніцы. Быў урачом па экстраннай хірургіі, загадчыкам хірургічнага аддзялення тэрытарыяльна-медыцынскага аб'яднання № 3 Першамайскага раёна горада Віцебска. Займаў пасады галоўнага хірурга ўпраўлення аховы здароўя Віцебскага аблвыканкама, галоўнага ўрача ўстановы аховы здароўя «Віцебская абласная клінічная бальніца».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Паўночным саветам.

Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



БАГАТКА
Іван Мікалаевіч

Член Пастаяннай камісіі па праблемах чарнобыльскай катастрофы, экалогіі і прыродакарыстанню

Стаўбцоўская выбарчая акруга № 77

Нарадзіўся 9 кастрычніка 1950 года ў вёсцы Цвіркі Стаўбцоўскага раёна Мінскай вобласці. Закончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт імя У.І.Леніна, філолаг.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў літаратурным супрацоўнікам, рэдактарам стаўбцоўскай раённай газеты «Прамень». Быў інструктарам, загадчыкам арганізацыйнага аддзела Стаўбцоўскага райкама ЛКСМБ, інструктарам арганізацыйнага аддзела Стаўбцоўскага райкама КПБ, другім і першым сакратаром Стаўбцоўскага райкама ЛКСМБ, загадчыкам аддзела прапаганды і агітацыі Стаўбцоўскага райкама КПБ. Займаў пасады намесніка старшыні Стаўбцоўскага райвыканкама, рэдактара дзяржаўнай установы «Рэдакцыя газеты «Прамень» і праграмы радыёвяшчання «Радыё «Стоўбцы».

Узнагароджаны медалём Францыска Скарыны, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



БАГДАНОВІЧ
Ларыса Мікалаеўна

Член Пастаяннай камісіі па працы, сацыяльнай абароне, справах ветэранаў і інвалідаў

Брэсцкая-Цэнтральная выбарчая акруга № 2

Нарадзілася 13 верасня 1958 года ў вёсцы Далкі Пружанскага раёна Брэсцкай вобласці. Закончыла Мінскі дзяржаўны медыцынскі інстытут, урач-педыятр.

Працоўную дзейнасць пачала ўрачом-інтэрнам па педыятрыі Брэсцкай абласной дзіцячай бальніцы. Працавала ўрачом-педыятрам Брэсцкай абласной дзіцячай бальніцы, урачом-неўрапатолагам Брэсцкага тэрытарыяльна-медыцынскага аб'яднання № 2. Займала пасаду галоўнага ўрача дзяржаўнай установы «Брэсцкі абласны цэнтр медыцынскай рэабілітацыі для дзяцей з псіханеўралагічнымі захворваннямі «Тонус».

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва па сацыяльнай палітыцы.

Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Міністэрства аховы здароўя Рэспублікі Беларусь, знакам «Выдатнік аховы здароўя Рэспублікі Беларусь».



БАЙКОЎ
Васіль Міхайлавіч

Старшыня Пастаяннай камісіі па дзяржаўнаму будаўніцтву, мясцоваму самакіраванню і рэгламенту

Віцебская сельская выбарчая акруга № 21

Нарадзіўся 28 мая 1953 года ў вёсцы Камаровічы Петрыкаўскага раёна Гомельскай вобласці. Закончыў Беларускую ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга сельскагаспадарчую акадэмію, аграном-арганізатар. Заслужаны работнік сельскай гаспадаркі Рэспублікі Беларусь.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працоўную дзейнасць пачаў брыгадзірам саўгаса «Камаровічы» Петрыкаўскага раёна. Працаваў галоўным аграномам саўгаса «Віцебскі», сакратаром парткама, дырэктарам саўгаса імя У.П.Краева Віцебскага раёна. Займаў пасады старшыні Віцебскага раённага Савета народных дэпутатаў, старшыні Віцебскага райвыканкама, намесніка старшыні Віцебскага аблвыканкама. Быў старшынёй Віцебскага абласнога камітэта прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя.

Старшыня Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па вывучэнню вопыту дзяржаўнага будаўніцтва і мясцовага самакіравання.

Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



БАТАН
Уладзімір Іванавіч

Член Пастаяннай камісіі па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву

Жлобінская выбарчая акруга № 40

Нарадзіўся 28 студзеня 1961 года ў вёсцы Мардзвін Петрыкаўскага раёна Гомельскай вобласці. Закончыў Беларускі інстытут механізацыі сельскай гаспадаркі, інжынер-механік.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працоўную дзейнасць пачаў галоўным інжынерам калгаса «Шлях Леніна» Жлобінскага раёна Гомельскай вобласці. Працаваў начальнікам змены, майстрам па рамонту кранавага абсталявання і металаканструкцый, старшым майстрам, начальнікам цэха рамонту металургічнага абсталявання рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства «Беларускі металургічны завод» у горадзе Жлобіне.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Паўночным саветам.

Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



БЕЛКІНА
Тамара Аляксееўна

Член Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД

Крычаўская выбарчая акруга № 83

Нарадзілася 14 кастрычніка 1952 года ў горадзе Магілёве. Закончыла Магілёўскі дзяржаўны педагагічны інстытут імя А.А.Куляшова, настаўнік рускай мовы і літаратуры.

Працоўную дзейнасць пачала старшай піянерважатай сярэдняй школы № 4 горада Магілёва. Працавала карэспандэнтам чавускай раённай газеты «Іскра», сакратаром камітэта камсамола Магілёўскага будаўнічага тэхнікума, галоўным рэдактарам гарадской светлавой газеты «Вячэрні Магілёў». Займала пасады галоўнага інспектара па Магілёўскай вобласці Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, начальніка галоўнага ўпраўлення міжпарламенцкіх сувязей Сакратарыята Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі ў горадзе Маскве, першага сакратара Пасольства Рэспублікі Беларусь у Расійскай Федэрацыі ў горадзе Краснадары. Была галоўным саветнікам старшыні Мінскага аблвыканкама, начальнікам аддзела па ідэалагічнай рабоце дзяржаўнай установы матэрыяльна-тэхнічнага забеспячэння Кіраўніцтва справамі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па эканамічнай палітыцы.



БЕЛЯЕЎ
Аляксандр Арсенавіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па жыллёвай палітыцы, будаўніцтву, гандлю і прыватызацыі

Гомельская-Сельмашаўская выбарчая акруга № 32

Нарадзіўся 12 красавіка 1947 года ў горадзе Ленінградзе, РСФСР. Закончыў Гомельскі дзяржаўны ўніверсітэт, эканаміст. Заслужаны будаўнік Рэспублікі Беларусь.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працоўную дзейнасць пачаў рабочым будаўнічага трэста № 10 у горадзе Гомелі. Быў майстрам, прарабам, старшым прарабам будаўнічага трэста № 14. Працаваў начальнікам Гомельскага мантажнага ўпраўлення № 1 трэста «Тэхмантаж», начальнікам будаўнічага ўпраўлення № 45, галоўным інжынерам — першым намеснікам генеральнага дырэктара вытворчага будаўніча-мантажнага аб'яднання «Гомельпрамбуд», старшынёй праўлення вытворча-будаўнічага кааператыва «Трэст № 14». Займаў пасады першага намесніка старшыні Гомельскага аблвыканкама, старшыні Гомельскага гарвыканкама.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва па гандлёвай палітыцы і міжнароднаму супрацоўніцтву.

Узнагароджаны ордэнам «Знак Пашаны», юбілейным медалём «60 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941—1945 гг.».



БІРУКОВА
Марыя Міхайлаўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД

Шчучынская выбарчая акруга № 60

Нарадзілася 2 чэрвеня 1949 года ў вёсцы Лашавічы Свіслацкага раёна Гродзенскай вобласці. Закончыла Гродзенскі дзяржаўны педагагічны інстытут імя Я.Купалы, настаўнік пачатковых класаў; Акадэмію грамадскіх навук пры ЦК КПСС па спецыяльнасці «Вышэйшая партыйна-палітычная адукацыя».

Працоўную дзейнасць пачала загадчыкам Вялікасельскай бібліятэкі Свіслацкага раёна. Працавала настаўніцай Карэвіцкай і Ятвескай васьмігадовых школ, Сакольніцкай сярэдняй школы Свіслацкага раёна. Была загадчыкам аддзела прапаганды і культурна-масавай работы, другім сакратаром Свіслацкага райкама ЛКСМБ, сакратаром, другім і першым сакратаром Гродзенскага абкама ЛКСМБ, сакратаром ЦК ЛКСМБ, сакратаром Гродзенскага абкама КПБ. Займала пасады загадчыка аддзела, начальніка ўпраўлення арганізацыйна-кадравай работы, намесніка старшыні Гродзенскага аблвыканкама.

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па палітычных пытаннях і міжнароднаму супрацоўніцтву.

Мае дзве падзякі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджана ордэнамі «Знак Пашаны», Францыска Скарыны, адзінаццаццю юбілейнымі медалямі, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, дзвюма ганаровымі граматамі Вярхоўнага Савета БССР.



БОГУШ
Піліп Піліпавіч

Член Пастаяннай камісіі па аграрных пытаннях

Навагрудская выбарчая акруга № 57

Нарадзіўся 1 студзеня 1952 года ў вёсцы Жухавічы Карэліцкага раёна Гродзенскай вобласці. Закончыў Віцебскі ветэрынарны інстытут, ветэрынарны ўрач.

Працоўную дзейнасць пачаў паляводам калгаса «Перамога» Карэліцкага раёна. Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў ветэрынарным урачом калгаса «Перамога», галоўным ветэрынарным урачом, намеснікам старшыні калгаса імя Жалезняковіча Карэліцкага раёна. Быў дырэктарам рэспубліканскага сельскагаспадарчага ўнітарнага прадпрыемства «Племзавод «Карэлічы».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у парламенцкай структуры Цэнтральнаеўрапейскай ініцыятывы.

Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



БУСЬКО
Віталій Леанідавіч

Член Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД (2008 – 2011),
намеснік старшыні Пастаяннай камісіі
па міжнародных справах і сувязях з СНД (з 2011)

Усходняя выбарчая акруга № 107

Нарадзіўся 7 жніўня 1956 года ў вёсцы Лядкі Карэліцкага раёна Гродзенскай вобласці. Закончыў Мінскі радыётэхнічны інстытут, інжынер-электрык. Кандыдат тэхнічных навук, дацэнт. Аўтар больш як 90 навуковых і вучэбна-метадычных прац.

Працоўную дзейнасць пачаў малодшым навуковым супрацоўнікам Мінскага радыётэхнічнага інстытута. Працаваў намеснікам старшыні і старшынёй прафсаюзнага камітэта студэнтаў, навуковым супрацоўнікам, дацэнтам кафедры вылічальных метадаў і праграмавання, дэканам факультэта радыётэхнікі і электронікі, намеснікам дэкана і дэканам факультэта інфармацыйных тэхналогій і кіравання, прарэктарам па вучэбнай рабоце ўстановы адукацыі «Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт інфарматыкі і радыёэлектронікі».

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва па мытнаму рэгуляванню і пагранічнай палітыцы.

Узнагароджаны юбілейнымі медалямі «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ВАНЬКОВІЧ
Анатоль Сцяпанавіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па нацыянальнай бяспецы

Баранавіцкая-Заходняя выбарчая акруга № 5

Нарадзіўся 13 лістапада 1958 года ў вёсцы Ціхань Слуцкага раёна Мінскай вобласці. Закончыў Вільнюскае вышэйшае камандное вучылішча радыёэлектронікі проціпаветранай абароны па спецыяльнасці «Камандная, тактычная, аўтаматызаваныя сістэмы кіравання»; Ваенную камандную Чырванасцяжную акадэмію проціпаветранай абароны імя Маршала Савецкага Саюза Г.К.Жукава па спецыяльнасці «Камандна-штабная і аператыўна-тактычная войскаў проціпаветранай абароны»; Акадэмію Генеральнага штаба Узброеных Сіл Расійскай Федэрацыі па спецыяльнасці «Ваеннае і дзяржаўнае кіраванне». Генерал-маёр.

Праходзіў ваенную службу ў якасці камандзіра ўзвода, роты, батальёна, брыгады, начальніка аператыўнага ўпраўлення. Займаў пасаду камандуючага войскамі Заходняга аператыўна-тактычнага камандавання ваенна-паветранымі сіламі і войскамі проціпаветранай абароны. Быў начальнікам Галоўнага штаба — першым намеснікам камандуючага ваенна-паветранымі сіламі і войскамі проціпаветранай абароны Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь.

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання — намеснікам старшыні Пастаяннай камісіі па нацыянальнай бяспецы.

Старшыня Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па бяспецы, абароне і барацьбе са злачыннасцю.

Узнагароджаны ордэнам «За службу Радзіме» III ступені, медалямі «За баявыя заслугі», «За бездакорную службу» I, II, III ступені, юбілейнымі медалямі, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ВАСІЛЕНКА
Уладзімір Мікалаевіч

Член Пастаяннай камісіі па нацыянальнай бяспецы (2008 – 2010),
намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па нацыянальнай бяспецы (з 2010)

Магілёўская-Ленінская выбарчая акруга № 84

Нарадзіўся 10 лістапада 1963 года ў вёсцы Гіраўцы Чавускага раёна Магілёўскай вобласці. Закончыў Магілёўскі тэхналагічны інстытут, інжынер-механік; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, эканаміст-менеджар.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў майстрам змены цэха аміячна-халадзільна-кампрэсарных установак, сакратаром камітэта камсамола круцільна-выцяжной вытворчасці, намеснікам сакратара камітэта камсамола Магілёўскага вытворчага аб'яднання «Хімвалакно». Быў памочнікам начальніка вытворчасці сінтэтычнага валакна, начальнікам аддзела па мабілізацыйнай рабоце адкрытага акцыянернага таварыства «Магілёўхімвалакно».

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па пытаннях абароны і бяспекі.

Узнагароджаны медалём «За адвагу» (СССР) і іншымі медалямі, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР.



ВЕРШАЛОВІЧ
Ларыса Георгіеўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі
па праблемах чарнобыльскай катастрофы, экалогіі і прыродакарыстанню

Лунінецкая выбарчая акруга № 13

Нарадзілася 1 красавіка 1956 года ў вёсцы Лясок Карэліцкага раёна Гродзенскай вобласці. Закончыла Мінскі дзяржаўны медыцынскі інстытут па спецыяльнасці «Лячэбная справа».

Працоўную дзейнасць пачала рабочай Беліцкай хлебапякарні Лідскага райспажыўсаюза. Працавала ўрачом-інтэрнам Баранавіцкай гарадской бальніцы, участковым тэрапеўтам, загадчыкам тэрапеўтычнага аддзялення, загадчыкам Лунінецкай раённай паліклінікі. Займала пасаду намесніка галоўнага ўрача па амбулаторна-паліклінічнай рабоце Лунінецкага раённага тэрытарыяльна-медыцынскага аб'яднання.

Выбіралася дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Паўночным саветам.

Узнагароджана юбілейным медалём «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, знакам «Выдатнік аховы здароўя Рэспублікі Беларусь».



ВЫСОЦКІ
Алякcандр Мікалаевіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па працы, сацыяльнай абароне, справах ветэранаў і інвалідаў

Аўтазаводская выбарчая акруга № 92

Нарадзіўся 27 чэрвеня 1953 года ў горадзе Мінску. Закончыў Беларускі дзяржаўны інстытут народнай гаспадаркі імя В.У.Куйбышава, эканаміст; Мінскую вышэйшую партыйную школу па спецыяльнасці «Вышэйшая партыйна-палітычная адукацыя».

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працоўную дзейнасць пачаў кінамеханікам у кінатэатры «Вымпел» горада Мінска. Працаваў слесарам, інжынерам-тэхнолагам, майстрам, сакратаром парткама аўтапрычэпнай вытворчасці, намеснікам дырэктара аўтапрычэпнай вытворчасці па матэрыяльна-тэхнічнаму забеспячэнню, намеснікам начальніка ўпраўлення кадраў рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства «Мінскі аўтамабільны завод». Займаў пасаду старшыні пярвічнай прафсаюзнай арганізацыі рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства «Мінскі аўтамабільны завод» Беларускага прафесійнага саюза работнікаў прамысловасці.

Член Пастаяннай камісіі Парламенцкай Асамблеі Арганізацыі Дагавора аб калектыўнай бяспецы па сацыяльна-эканамічных і прававых пытаннях.

Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ВЯЛІЧКА
Алег Іванавіч

Старшыня Пастаяннай камісіі па ахове здароўя, фізічнай культуры, справах сям'і і моладзі

Брэсцкая-Заходняя выбарчая акруга № 1

Нарадзіўся 6 сакавіка 1959 года ў вёсцы Масевічы Пружанскага раёна Брэсцкай вобласці. Закончыў Гродзенскі дзяржаўны медыцынскі інстытут па спецыяльнасці «Лячэбная справа».

Працоўную дзейнасць пачаў урачом-інтэрнам па хірургіі Брэсцкай гарадской бальніцы. Працаваў урачом-траўматолагам, урачом-хірургам, галоўным урачом паліклінікі № 1 горада Брэста. Займаў пасаду галоўнага ўрача Брэсцкай гарадской бальніцы хуткай медыцынскай дапамогі.

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання — старшынёй Пастаяннай камісіі па ахове здароўя, фізічнай культуры, справах сям'і і моладзі.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па сацыяльнай палітыцы, навуцы, культуры і гуманітарных пытаннях.

Узнагароджаны юбілейнымі медалямі «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», «90 год на варце граніцы», «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», медалямі «Дрэва жыцця» (Міжпарламенцкая Асамблея дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў), «За супрацоўніцтва» (Саюзная дзяржава), Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, знакам «Выдатнік аховы здароўя Рэспублікі Беларусь».



ГАРБАЧОНАК
Мікалай Нікандравіч

Член Пастаяннай камісіі па грашова-крэдытнай палітыцы і банкаўскай дзейнасці

Гродзенская сельская выбарчая акруга № 52

Нарадзіўся 12 снежня 1971 года ў вёсцы Балбекі Шаркаўшчынскага раёна Віцебскай вобласці. Закончыў Гродзенскі дзяржаўны ўніверсітэт імя Я.Купалы, выкладчык матэматыкі, інфарматыкі і вылічальнай тэхнікі.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў настаўнікам матэматыкі Абухаўскай сярэдняй школы Гродзенскага раёна, першым сакратаром Гродзенскага раённага камітэта Беларускага патрыятычнага саюза моладзі, першым сакратаром Гродзенскага раённага камітэта грамадскага аб'яднання «Беларускі рэспубліканскі саюз моладзі».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай канферэнцыяй Балтыйскага мора.



ГЛАЗ
Анатолій Ціханавіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па правах чалавека, нацыянальных адносінах і сродках масавай інфармацыі

Бабруйская сельская выбарчая акруга № 80

Нарадзіўся 8 лістапада 1951 года ў вёсцы Калацічы Глускага раёна Магілёўскай вобласці. Закончыў Беларускую ордэна Кастрычніцкай Рэвалюцыі і ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга сельскагаспадарчую акадэмію, вучоны аграном-эканаміст; Мінскую вышэйшую партыйную школу па спецыяльнасці «Партыйнае і савецкае будаўніцтва». Кандыдат эканамічных навук, дацэнт.

Працоўную дзейнасць пачаў галоўным аграномам калгаса імя Чапаева Глускага раёна. Быў другім і першым сакратаром Глускага райкама ЛКСМБ, другім і першым сакратаром Магілёўскага абкама ЛКСМБ. Працаваў старшынёй выканкама Бабруйскага раённага Савета дэпутатаў працоўных, першым сакратаром Бялыніцкага райкама КПБ, старшынёй Бялыніцкага раённага Савета народных дэпутатаў, намеснікам генеральнага дырэктара па камерцыйных пытаннях вытворчага аб'яднання «Бабруйскмэбля». Займаў пасады старшыні Бабруйскага райвыканкама, намесніка старшыні Магілёўскага аблвыканкама.

Узнагароджаны ордэнам Францыска Скарыны, медалямі «За працоўную доблесць», «За ратную доблесць», знакамі «За асабісты ўклад у развіццё культуры» і «Выдатнік адукацыі Рэспублікі Беларусь», ордэнам Рускай праваслаўнай царквы Святога цэсарэвіча Дзмітрыя.



ГОЛУБЕВА
Таццяна Генадзьеўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па жыллёвай палітыцы, будаўніцтву, гандлю і прыватызацыі

Смаргонская выбарчая акруга № 59

Нарадзілася 27 чэрвеня 1947 года ў горадзе Крычаве Магілёўскай вобласці. Закончыла Белгародскі тэхналагічны інстытут будаўнічых матэрыялаў імя І.А.Грышманава, інжынер-хімік-тэхнолаг; Акадэмію народнай гаспадаркі пры Савеце Міністраў СССР, вядучы спецыяліст па кіраванню. Заслужаны будаўнік Рэспублікі Беларусь.

Працоўную дзейнасць пачала лабарантам на Крычаўскім цэментна-шыферным камбінаце. Працавала электразваршчыкам на Гродзенскім камбінаце будматэрыялаў, інжынерам-тэхнолагам, намеснікам начальніка цэха Смаргонскага камбіната сілікатабетонных вырабаў. Была сакратаром партыйнай арганізацыі, генеральным дырэктарам вытворчага аб'яднання «Смаргоньсілікатабетон». Займала пасады намесніка Міністра прамысловасці будаўнічых матэрыялаў БССР, намесніка Міністра архітэктуры і будаўніцтва Рэспублікі Беларусь.

Выбіралася дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь другога і трэцяга скліканняў — намеснікам старшыні Пастаяннай камісіі па жыллёвай палітыцы, будаўніцтву, гандлю і прыватызацыі.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па бюджэту і фінансах.

Першы сакратар ЦК Кампартыі Беларусі.

Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ГРЫЦКЕВІЧ
Генадзь Паўлавіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па дзяржаўнаму будаўніцтву, мясцоваму самакіраванню і рэгламенту

Віцебская-Горкаўская выбарчая акруга № 17

Нарадзіўся 22 красавіка 1954 года ў вёсцы Паўазер'е Бешанковіцкага раёна Віцебскай вобласці. Закончыў Беларускі інстытут інжынераў чыгуначнага транспарту, інжынер-будаўнік.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў інжынерам, начальнікам вытворча-тэхнічнага аддзела, галоўным інжынерам рамонтна-будаўнічага ўпраўлення Віцебскага гарадскога вытворчага аб'яднання жыллёва-камунальнай гаспадаркі. З'яўляўся галоўным інжынерам жыллёвага рамонтна-эксплуатацыйнага трэста Кастрычніцкага раёна горада Віцебска, намеснікам дырэктара гарадскога вытворчага аб'яднання жыллёва-камунальнай гаспадаркі, начальнікам упраўлення па ўліку і размеркаванню жылой плошчы, намеснікам старшыні Віцебскага гарвыканкама. Займаў пасаду старшыні Віцебскага гарадскога Савета дэпутатаў.

Мае Падзяку Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджаны трыма юбілейнымі медалямі, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ГУМІНСКІ
Віктар Аляксандравіч

Старшыня Пастаяннай камісіі па нацыянальнай бяспецы (2008–2010), намеснік Старшыні Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь (з 2010)

Барысаўская гарадская выбарчая акруга № 62

Нарадзіўся 3 жніўня 1955 года ў вёсцы Свадбічы Бярозаўскага раёна Брэсцкай вобласці. Закончыў Новасібірскае вышэйшае ваенна-палітычнае агульнавайсковае вучылішча, афіцэр-палітработнік з вышэйшай адукацыяй; Ваенна-палітычную акадэмію імя К.Готвальда (ЧССР) па вышэйшай ваенна-палітычнай спецыяльнасці; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, менеджар-эканаміст. Палкоўнік.

Праходзіў ваенную службу ў якасці намесніка камандзіра роты, батальёна, палка, намесніка начальніка палітаддзела танкавай дывізіі, намесніка камандзіра танкавай дывізіі, начальніка аддзела 7-й танкавай арміі, начальніка аддзела 65-га армейскага корпуса, намесніка камандзіра па выхаваўчай рабоце 65-га армейскага корпуса Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь.

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь другога склікання, трэцяга склікання — намеснікам старшыні Пастаяннай камісіі па нацыянальнай бяспецы.

Кіраўнік дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Парламенцкай асамблеі Арганізацыі па бяспецы і супрацоўніцтву ў Еўропе, кіраўнік дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй Савета Еўропы.

Узнагароджаны ордэнам Пашаны, медалямі «За бездакорную службу» I, II, III ступені, дзевятнаццаццю іншымі медалямі, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ГУР'ЯНАЎ
Васіль Паўлавіч

Член Пастаяннай камісіі па аграрных пытаннях

Барысаўская сельская выбарчая акруга № 63

Нарадзіўся 26 снежня 1955 года ў гарадскім пасёлку Івянец Валожынскага раёна Мінскай вобласці. Закончыў Адэскі тэхналагічны інстытут харчовай прамысловасці, інжынер-механік-канструктар.

Працаваў начальнікам вытворча-тэхнічнага аддзела, намеснікам дырэктара Барысаўскага камбіната хлебапрадуктаў. Быў дырэктарам Барысаўскага трэста сталовых і рэстаранаў, дырэктарам вытворча-камерцыйнага прадпрыемства грамадскага харчавання «Барысаў», намеснікам дырэктара ўнітарнага прадпрыемства «Барысаўскі камбінат хлебапрадуктаў». Займаў пасады дырэктара адкрытага акцыянернага таварыства «Лошніцкі камбікормавы завод», генеральнага дырэктара рэспубліканскага вытворчага ўнітарнага прадпрыемства «Барысаўхлебпрам».

Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ДАВЫДЗЬКА
Генадзь Браніслававіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па правах чалавека, нацыянальных адносінах і сродках масавай інфармацыі

Свіслацкая выбарчая акруга № 94

Нарадзіўся 29 верасня 1955 года ў гарадскім пасёлку Сянно Віцебскай вобласці. Закончыў Далёкаўсходні педагагічны інстытут мастацтваў, акцёр драматычнага тэатра і кіно; Беларускую акадэмію мастацтваў, рэжысёр драмы. Заслужаны артыст Рэспублікі Беларусь.

Працоўную дзейнасць пачаў артыстам Арэнбургскага абласнога драматычнага тэатра імя М.Горкага. Пасля службы ў радах Узброеных Сіл быў артыстам Магілёўскага абласнога тэатра драмы і камедыі імя В.І.Дуніна-Марцінкевіча. Працаваў артыстам, генеральным дырэктарам дзяржаўнай установы «Нацыянальны акадэмічны тэатр імя Янкі Купалы» ў горадзе Мінску.

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Быў старшынёй асацыяцыі грамадскіх аб'яднанняў «Беларуская канфедэрацыя творчых саюзаў».

Старшыня Нацыянальнай дзяржаўнай тэлерадыёкампаніі Рэспублікі Беларусь са снежня 2010 года. Старшыня савета фонду Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь па падтрымцы культуры і мастацтва, старшыня Мінскага міжнароднага кінафестывалю «Лістапад».

Старшыня Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па інфармацыйнай палітыцы.

Узнагароджаны медалём Францыска Скарыны, юбілейным медалём «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі.



ДАШКЕВІЧ
Георгій Віктаравіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па праблемах чарнобыльскай катастрофы, экалогіі і прыродакарыстанню

Хойніцкая выбарчая акруга № 47

Нарадзіўся 1 студзеня 1946 года ў горадзе Ельску Гомельскай вобласці. Закончыў Беларускі інстытут механізацыі сельскай гаспадаркі, інжынер-электрык; Акадэмію кіравання пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь, менеджар-эканаміст.

Працоўную дзейнасць пачаў токарам саўгаса «Ельскі». Працаваў інжынерам-электрыкам, пасля службы ў радах Узброеных Сіл — тэхнолагам ельскага раённага аб'яднання «Сельгастэхніка». Быў начальнікам электрычных сетак Ельскага раёна, намеснікам старшыні і старшынёй Ельскага райвыканкама. Займаў пасады намесніка старшыні, першага намесніка старшыні Гомельскага аблвыканкама, галоўнага саветніка старшыні Гомельскага аблвыканкама.

Мае Падзяку Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджаны ордэнам Пашаны, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



ДЗІКАВІЦКАЯ
Алена Міхайлаўна

Член Пастаяннай камісіі па працы, сацыяльнай абароне, справах ветэранаў і інвалідаў

Пухавіцкая выбарчая акруга № 73

Нарадзілася 3 снежня 1960 года ў горадзе Оршы Віцебскай вобласці. Закончыла Беларускі дзяржаўны педагагічны ўніверсітэт імя М.Танка па спецыяльнасці «Дашкольнае выхаванне».

Працоўную дзейнасць пачала статыстыкам Барысаўскага гарадскога камітэта ЛКСМБ. Працавала выхавацелем дзіцячых садоў № 26 і 30 горада Барысава, псіхолагам дзіцячага сада № 9 горада Тэрмеза Рэспублікі Узбекістан. Займала пасаду дырэктара дзяржаўнай установы «Тэрытарыяльны цэнтр сацыяльнага абслугоўвання насельніцтва» Пухавіцкага раёна Мінскай вобласці.

З'яўлялася дэпутатам Пухавіцкага раённага Савета дэпутатаў, старшынёй камісіі па сацыяльных пытаннях.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па сацыяльнай палітыцы і правах чалавека.

Мае Падзячнае пісьмо Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, ганаровымі граматамі Міністэрства працы і сацыяльнай абароны Рэспублікі Беларусь.



ДЗЯМІДЧЫК
Генадзь Іосіфавіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па бюджэту, фінансах і падатковай палітыцы

Лагойская выбарчая акруга № 67

Нарадзіўся 28 чэрвеня 1950 года ў гарадскім пасёлку Плешчаніцы Лагойскага раёна Мінскай вобласці. Закончыў Беларускую ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга сельскагаспадарчую акадэмію, зоаінжынер. Заслужаны работнік сельскай гаспадаркі Рэспублікі Беларусь.

Працоўную дзейнасць пачаў слесарам-рамонтнікам на Мінскім аўтамабільным заводзе. Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў брыгадзірам, галоўным заатэхнікам, намеснікам дырэктара птушкафабрыкі імя Н.К.Крупскай. Займаў пасаду генеральнага дырэктара рэспубліканскага ўнітарнага сельскагаспадарчага вытворчага прадпрыемства «1-я Мінская птушкафабрыка».

Намеснік старшыні Кантрольна-бюджэтнай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў.

Узнагароджаны медалём «За працоўную адзнаку», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



ЖАРАЛО
Уладзімір Ільіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву

Аршанская гарадская выбарчая акруга № 26

Нарадзіўся 19 сакавіка 1949 года ў вёсцы Лозкі Калінкавіцкага раёна Гомельскай вобласці. Закончыў Беларускі інстытут інжынераў чыгуначнага транспарту, інжынер шляхоў зносін па эксплуатацыі чыгункі.

Працоўную дзейнасць пачаў дзяжурным па станцыі Іўдзель Сяроўскага аддзялення Свярдлоўскай чыгункі. Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў дзяжурным па станцыі Калінкавічы, начальнікам станцый Уза, Таўкачоўскі, Жыткавічы, намеснікам начальніка станцыі Калінкавічы Гомельскага аддзялення, начальнікам станцыі Лунінец Баранавіцкага аддзялення, начальнікам станцыі Віцебск Віцебскага аддзялення, начальнікам Магілёўскага аддзялення, начальнікам Брэсцкага аддзялення Беларускай чыгункі. Займаў пасады першага намесніка Начальніка, Начальніка Беларускай чыгункі.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па эканоміцы і фінансах.

Узнагароджаны ордэнам Пашаны, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ЖГУН
Мікалай Анатольевіч

Член Пастаяннай камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу

Маладзечанская гарадская выбарчая акруга № 70

Нарадзіўся 2 лістапада 1956 года ў вёсцы Вуглы Капыльскага раёна Мінскай вобласці. Закончыў Беларускі ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга політэхнічны інстытут, інжынер-выкладчык машынабудаўнічых дысцыплін; Беларускі дзяржаўны эканамічны ўніверсітэт па спецыяльнасці «Эканоміка і кіраванне народнай гаспадаркай».

Працоўную дзейнасць пачаў слесарам-рамонтнікам на Мінскім прыборабудаўнічым заводзе імя У.І.Леніна. Працаваў выкладчыкам агульнатэхнічных дысцыплін, загадчыкам механіка-тэхналагічнага аддзялення, намеснікам дырэктара па вучэбнай рабоце, дырэктарам установы адукацыі «Маладзечанскі дзяржаўны політэхнічны каледж».

Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ЖУРАЎСКАЯ
Валянціна Іосіфаўна

Член Пастаяннай камісіі па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву

Кальварыйская выбарчая акруга № 104

Нарадзілася 7 жніўня 1959 года ў горадзе Шахцёрску Данецкай вобласці, Украіна. Закончыла Мінскі дзяржаўны педагагічны інстытут імя М.Горкага па спецыяльнасці «Педагогіка і методыка выхаваўчай работы».

Працоўную дзейнасць пачала кантралёрам аддзела тэхнічнага кантролю Мінскай скургалантарэйнай фабрыкі імя В.У.Куйбышава. Працавала майстрам вытворчага навучання, інжынерам, старшым майстрам, намеснікам дырэктара па вучэбна-выхаваўчай рабоце вышэйшага прафесійна-тэхнічнага вучылішча лёгкай прамысловасці № 43 горада Мінска. Займала пасады дырэктара сярэдняй школы № 38 горада Мінска, дырэктара ўстановы адукацыі «Мінскі дзяржаўны прафесійна-тэхнічны каледж лёгкай прамысловасці».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Парламенцкай асамблеі Арганізацыі па бяспецы і супрацоўніцтву ў Еўропе.

Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, знакамі «Выдатнік адукацыі Рэспублікі Беларусь», «Выдатнік прафтэхадукацыі».



ЗАЗУЛЯ
Аляксандр Іванавіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па дзяржаўнаму будаўніцтву, мясцоваму самакіраванню і рэгламенту

Кобрынская выбарчая акруга № 12

Нарадзіўся 9 ліпеня 1965 года ў вёсцы Гайкоўка Кобрынскага раёна Брэсцкай вобласці. Закончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт, юрыст.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працоўную дзейнасць пачаў электрамеханікам Брэсцкай дыстанцыі сігналізацыі і сувязі Беларускай чыгункі. Працаваў слесарам на Кобрынскай прадзільна-ткацкай фабрыцы. Быў інструктарам, другім і першым сакратаром Кобрынскага гаркама ЛКСМБ. Працаваў інспектарам па справах моладзі, юрыстам Кобрынскага гарвыканкама, вядучым юрысконсультам закрытага акцыянернага таварыства «Канцэрн «Факторыя». Займаў пасаду дырэктара закрытага акцыянернага таварыства «Аптымалсэрвіс» у горадзе Кобрыне.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй Чарнаморскага эканамічнага супрацоўніцтва, член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай канферэнцыяй Балтыйскага мора.

Узнагароджаны медалём «За баявыя заслугі», сямю юбілейнымі медалямі.



ЗДАНОВІЧ
Уладзімір Мацвеевіч

Старшыня Пастаяннай камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу

Днепра-Бугская выбарчая акруга № 10

Нарадзіўся 15 сакавіка 1959 года ў вёсцы Застаўе Драгічынскага раёна Брэсцкай вобласці. Закончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт, радыёфізік; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, менеджар сацыяльнай сферы. Заслужаны настаўнік Рэспублікі Беларусь. Магістр педагогікі.

Працаваў малодшым навуковым супрацоўнікам, інжынерам Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. Быў выхавальнікам Бездзежскай сярэдняй школы, намеснікам дырэктара Крамноўскай васьмігадовай школы, настаўнікам Ліпніцкай васьмігадовай і Драгічынскай сярэдняй школ. Займаў пасаду дырэктара гімназіі ў горадзе Драгічыне.

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь другога склікання — намеснікам старшыні Пастаяннай камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу, трэцяга склікання — старшынёй Пастаяннай камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па сацыяльнай палітыцы, навуцы, культуры і гуманітарных пытаннях, намеснік старшыні Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па навуцы і адукацыі.

Мае Падзячнае пісьмо Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджаны ордэнам «Садружнасць» (Міжпарламенцкая Асамблея дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў), чатырма юбілейнымі медалямі, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў, знакам «Выдатнік адукацыі Рэспублікі Беларусь».



ІВАНОЎ
Валерый Мікалаевіч

Намеснік Старшыні Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь (2008–2010), член Пастаяннай камісіі па нацыянальнай бяспецы (з 2010)

Шклоўская выбарчая акруга № 90

Нарадзіўся 27 ліпеня 1955 года ў вёсцы Папехінка Клімавіцкага раёна Магілёўскай вобласці. Закончыў Беларускую ордэна Кастрычніцкай Рэвалюцыі і ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга сельскагаспадарчую акадэмію, зоаінжынер; Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт імя У.І.Леніна, палітолаг; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь па спецыяльнасці «Кіраванне прадпрыемствамі аграпрамысловага комплексу».

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў галоўным заатэхнікам, старшынёй калгаса «Кастрычнік» Круглянскага раёна, першым намеснікам старшыні Круглянскага райвыканкама — начальнікам управлення сельскай гаспадаркі і харчавання. Быў старшынёй калгаса імя Дзімітрава Круглянскага раёна, старшынёй калгаса «Рассвет» імя К.П.Арлоўскага Кіраўскага раёна Магілёўскай вобласці. Займаў пасады старшыні Кіраўскага райвыканкама, старшыні Шклоўскага райвыканкама, намесніка старшыні Мінскага аблвыканкама.

Выбіраўся членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь другога і трэцяга скліканняў.

Намеснік Прэм'ер-міністра Рэспублікі Беларусь са снежня 2010 года.

Быў кіраўніком дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Парламенцкай асамблеі Арганізацыі па бяспецы і супрацоўніцтву ў Еўропе, кіраўніком дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй Савета Еўропы.

Узнагароджаны ордэнам Пашаны, медалём «За працоўную адзнаку», юбілейным медалём «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі.



ІСАЧАНКА
Таццяна Мікалаеўна

Член Пастаяннай камісіі па дзяржаўнаму будаўніцтву, мясцоваму самакіраванню і рэгламенту

Магілёўская-Кастрычніцкая выбарчая акруга № 86

Нарадзілася 7 кастрычніка 1957 года ў горадзе Магілёве. Закончыла Магілёўскі машынабудаўнічы інстытут, інжынер-механік; Маскоўскі сучасны гуманітарны інстытут па спецыяльнасці «Юрыспрудэнцыя».

Працоўную дзейнасць пачала чарцёжнікам у інстытуце «Магілёўгрmaмадзянпраект». Працавала старшым тэхнікам, інжынерам Магілёўскага праектна-канструктарскага тэхналагічнага інстытута спецыяльнай тэхналагічнай аснасткі аўтаматызацыі і механізацыі, інжынерам Магілёўскага ліфтабудаўнічага завода. Была інструктарам, загадчыкам аддзела сацыяльна-эканамічнай і прававой работы Магілёўскага абласнога аб'яднання прафсаюзаў, намеснікам начальніка планава-эканамічнага аддзела вытворчага рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства «Магілёўаблгаз». Займала пасаду намесніка старшыні Магілёўскага абласнога аб'яднання прафсаюзаў.

Выбіралася дэпутатам Магілёўскага абласнога Савета дэпутатаў дваццаць пятага склікання — намеснікам старшыні Магілёўскага абласнога Савета дэпутатаў.

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва па сацыяльнай палітыцы.

Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Федэрацыі прафсаюзаў Беларусі.



ІСАЧЭНКА
Ала Іванаўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па бюджэту, фінансах і падатковай палітыцы

Рэчыцкая выбарчая акруга № 44

Нарадзілася 21 снежня 1957 года ў вёсцы Левашы Рэчыцкага раёна Гомельскай вобласці. Закончыла Беларускі дзяржаўны інстытут народнай гаспадаркі імя В.У.Куйбышава, фінансіст; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, менеджар-эканаміст.

Працоўную дзейнасць пачала інспектарам па бюджэту фінансавага аддзела Брагінскага райвыканкама. Працавала эканамістам, старшым эканамістам па бюджэту, намеснікам загадчыка фінансавага аддзела — начальнікам бюджэтнай інспекцыі, начальнікам фінансавага аддзела Рэчыцкага райвыканкама.

З'яўлялася дэпутатам Рэчыцкага раённага Савета дэпутатаў дваццаць другога, дваццаць трэцяга і дваццаць чацвёртага скліканняў — старшынёй камісіі па сацыяльных пытаннях, ахове здароўя і спорту. Была старшынёй Рэчыцкага раённага савета грамадскага аб'яднання «Беларускі саюз жанчын».

Член рэспубліканскай рэвізійнай камісіі грамадскага аб'яднання «Беларускі саюз жанчын».

Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, знакам «Выдатнік фінансавай сістэмы Рэспублікі Беларусь».



КАВАЛЕВІЧ
Леанід Мікалаевіч

Член Пастаяннай камісіі па жыллёвай палітыцы, будаўніцтву, гандлю і прыватызацыі

Івацэвіцкая выбарчая акруга № 11

Нарадзіўся 14 сакавіка 1958 года ў пасёлку Нова-Мікалаеўка Сафіеўскага раёна Днепрапятроўскай вобласці, Украіна. Закончыў Беларускі дзяржаўны інстытут народнай гаспадаркі імя В.У.Куйбышава, эканаміст.

Працоўную дзейнасць пачаў рабочым лесапільнага цэха вытворчага аб'яднання «Івацэвічдрэў». Служыў у радах Узброеных Сіл. Быў сакратаром камітэта камсамола, сакратаром парткама Івацэвіцкага вытворчага дрэваапрацоўчага аб'яднання. Працаваў загадчыкам прамыслова-транспартнага аддзела Івацэвіцкага райкама КПБ. Займаў пасады дырэктара, генеральнага дырэктара дзяржаўнага ўнітарнага вытворчага прадпрыемства «Івацэвіцкая ЖКГ».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй НАТА.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, знакам «Ганаровы работнік жыллёва-камунальнай гаспадаркі». Удастоены двойчы ганаровага звання «Чалавек года» (1998, 2001).



КАВАЛЁВА
Валянціна Іванаўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД

Светлагорская выбарчая акруга № 46

Нарадзілася 27 красавіка 1957 года ў вёсцы Мірошенкі Калінкавіцкага раёна Гомельскай вобласці. Закончыла Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт імя У.І.Леніна, філолаг; Акадэмію кіравання пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь, менеджар-эканаміст.

Працавала старшай піянерважатай, настаўніцай рускай мовы і літаратуры, намеснікам дырэктара па вучэбна-выхаваўчай рабоце сярэдняй школы № 7 горада Светлагорска Гомельскай вобласці. Была інструктарам ідэалагічнага аддзела Светлагорскага гаркама КПБ. З'яўлялася намеснікам загадчыка аддзела адукацыі, намеснікам старшыні Светлагорскага гарвыканкама. Займала пасаду намесніка старшыні Светлагорскага райвыканкама.

Выбіралася дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Член Кантрольна-бюджэтнай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў.

Узнагароджана медалямі «За працоўную доблесць», «За працоўныя заслугі», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў.



КАЗАК
Мікалай Станіслававіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу

Каліноўская выбарчая акруга № 108

Нарадзіўся 29 кастрычніка 1945 года ў вёсцы Дзешчанка Уздзенскага раёна Мінскай вобласці. Закончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт імя У.І.Леніна, радыёфізік. Доктар фізіка-матэматычных навук, акадэмік. Лаўрэат прэміі Ленінскага камсамола Беларусі, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь у галіне навукі і тэхнікі.

Працоўную дзейнасць пачаў старшым інжынерам Інстытута фізікі Акадэміі навук БССР. Быў старшым выкладчыкам кафедры радыёфізікі, загадчыкам кафедры агульнай фізікі Гомельскага дзяржаўнага ўніверсітэта. Працаваў малодшым і старшым навуковым супрацоўнікам, намеснікам дырэктара па навуковай рабоце, дырэктарам дзяржаўнай навуковай установы «Інстытут фізікі імя Б.І.Сцяпанава». Займаў пасады акадэміка-сакратара Аддзялення фізікі, матэматыкі і інфарматыкі, галоўнага вучонага сакратара Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі.

Узнагароджаны ордэнам Францыска Скарыны, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



КАЗІМІРЧЫК
Яўгеній Аляксандравіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву

Бярозаўская выбарчая акруга № 9

Нарадзіўся 1 чэрвеня 1961 года ў вёсцы Скураты Івацэвіцкага раёна Брэсцкай вобласці. Закончыў Беларускі ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга політэхнічны інстытут, інжынер-будаўнік; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, менеджар-эканаміст.

Працоўную дзейнасць пачаў сталяром Косаўскага мэблевага вытворчага аб'яднання Івацэвіцкага раёна. Пасля службы ў радах Узброеных Сіл працаваў старшым інжынерам-электрыкам Івацэвіцкага «Райсельэнерга». Быў старшым інжынерам праектна-каштарыснага бюро ўпраўлення капітальнага будаўніцтва Івацэвіцкага райвыканкама, інжынерам, галоўным інжынерам Івацэвіцкага райгаза. Займаў пасаду дырэктара міжраённага вытворчага ўпраўлення газавай гаспадаркі «Бярозаміжрайгаз».

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па бяспецы, абароне і барацьбе са злачыннасцю.

Узнагароджаны ордэнам Пашаны, юбілейнымі медалямі «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», медалём «За супрацоўніцтва» (Саюзная дзяржава), Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



КАЗЛОЎ
Аляксей Максімавіч

Член Пастаяннай камісіі па правах чалавека, нацыянальных адносінах і сродках масавай інфармацыі

Кастрычніцкая выбарчая акруга № 97

Нарадзіўся 4 чэрвеня 1949 года ў вёсцы Карманоўка Бялыніцкага раёна Магілёўскай вобласці. Закончыў Мінскі радыётэхнічны інстытут, інжынер-канструктар-тэхнолаг радыёапаратуры.

Працоўную дзейнасць пачаў радыёмеханікам радыёатэлье ў горадзе Магілёве. Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў інжынерам-тэхнолагам, майстрам-тэхнолагам, намеснікам начальніка цэха, намеснікам сакратара парткама, старшынёй прафкама, начальнікам управлення сацыяльна-бытавога развіцця, намеснікам генеральнага дырэктара навукова-вытворчага аб'яднання «Інтэграл».

Член Пастаяннай камісіі Парламенцкай Асамблеі Арганізацыі Дагавора аб калектыўнай бяспецы па палітычных пытаннях і міжнароднаму супрацоўніцтву.

Узнагароджаны медалямі «За працоўную адзнаку», «За воінскую доблесць», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



КАЗУРА
Эдуард Пятровіч

Член Пастаяннай камісіі па дзяржаўнаму будаўніцтву, мясцоваму самакіраванню і рэгламенту

Пастаўская выбарчая акруга № 29

Нарадзіўся 2 мая 1949 года ў вёсцы Сяргеявічы Пастаўскага раёна Віцебскай вобласці. Закончыў Ленінградскі сельскагаспадарчы інстытут, інжынер-механік сельскай гаспадаркі; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь па спецыяльнасці «Дзяржаўнае і мясцовае кіраванне».

Працоўную дзейнасць пачаў брыгадзірам трактарнай брыгады калгаса «Радзіма» Пастаўскага раёна. Пасля службы ў радах Узброеных Сіл працаваў галоўным інжынерам калгаса «Радзіма», намеснікам старшыні калгаса імя Мічурына, старшынёй калгаса «Кастрычнік» Пастаўскага раёна. Быў інструктарам арганізацыйнага аддзела Пастаўскага райкама КПБ, начальнікам перасоўнай механізаванай калоны Пастаўскай райаграпрамтэхнікі, дырэктарам адкрытага акцыянернага таварыства «Пастаўскі малочны завод». Займаў пасады першага намесніка старшыні, старшыні Пастаўскага райвыканкама.

Мае Падзячнае пісьмо Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджаны медалём «За воінскую доблесць. У азнаменаванне 100-годдзя з дня нараджэння Уладзіміра Ільіча Леніна», юбілейным медалём «60 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



КАНОПЛІЧ
Сяргей Міхайлавіч

Член Пастаяннай камісіі па праблемах чарнобыльскай катастрофы, экалогіі і прыродакарыстанню (2008–2010), старшыня Пастаяннай камісіі па праблемах чарнобыльскай катастрофы, экалогіі і прыродакарыстанню (з 2010)

Палеская выбарчая акруга № 43

Нарадзіўся 28 сакавіка 1957 года ў вёсцы Дзярбінкі Мазырскага раёна Гомельскай вобласці. Закончыў Беларускую ордэна Кастрычніцкай Рэвалюцыі і ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга сельскагаспадарчую акадэмію, вучоны аграном.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працоўную дзейнасць пачаў брыгадзірам паляводчай брыгады калгаса «Рэвалюцыя» Ельскага раёна Гомельскай вобласці. Працаваў галоўным аграномам, сакратаром парткама, намеснікам старшыні і старшынёй калгаса «Рэвалюцыя». Займаў пасады першага намесніка старшыні Ельскага райвыканкама — начальніка ўпраўлення сельскай гаспадаркі і харчавання, старшыні Ельскага райвыканкама.

Член Пастаяннай камісіі Парламенцкай Асамблеі Арганізацыі Дагавора аб калектыўнай бяспецы па пытаннях абароны і бяспекі.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



КАРПЕНКА
Ігар Васільевіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД (2008–2011), старшыня Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД (з 2011)

Ясенінская выбарчая акруга № 100

Нарадзіўся 28 красавіка 1964 года ў горадзе Новакузнецку Кемераўскай вобласці, РСФСР. Закончыў Мінскі дзяржаўны педагагічны інстытут імя М.Горкага, настаўнік гісторыі, грамадазнаўства і англійскай мовы; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, спецыяліст у галіне міжнародных адносін.

Працоўную дзейнасць пачаў старшым піянерважатым Азінскай сярэдняй школы Полацкага раёна. Пасля службы ў радах Узброеных Сіл працаваў сакратаром камітэта камсамола, начальнікам аддзела, начальнікам управлення выхаваўчай работы Беларускага дзяржаўнага педагагічнага ўніверсітэта імя М.Танка. Займаў пасаду прарэктара па выхаваўчай і сацыяльнай рабоце ўстановы адукацыі «Беларускі дзяржаўны педагагічны ўніверсітэт імя Максіма Танка».

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Старшыня Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва па гандлёвай палітыцы і міжнароднаму супрацоўніцтву, кіраўнік дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Паўночным саветам.

Намеснік старшыні Мінскага гарвыканкама з ліпеня 2011 года.

Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



КАРПЯК
Уладзімір Валянцінавіч

Член Пастаяннай камісіі па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву

Бабруйская-Першамайская выбарчая акруга № 79

Нарадзіўся 22 ліпеня 1967 года ў горадзе Новыя Акмяне, Літоўская Рэспубліка. Закончыў Рыжскі тэхнічны ўніверсітэт, інжынер-электрык па аўтаматызацыі; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, эканаміст-менеджар.

Працоўную дзейнасць пачаў інжынерам Хмяльніцкага паўночнага прадпрыемства электрычных сетак у горадзе Шапятоўцы, Украіна. Працаваў энергетыкам, старшым майстрам, інжынерам, галоўным энергетыкам, намеснікам галоўнага інжынера па тэхнічнаму развіццю, галоўным інжынерам — першым намеснікам дырэктара завода масавых шын адкрытага акцыянернага таварыства «Белшына».

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па пытаннях абароны і бяспекі.

Узнагароджаны Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



КАСЦЮК
Мячыслаў Браніслававіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па бюджэту, фінансах і падатковай палітыцы

Слонімская выбарчая акруга № 58

Нарадзіўся 9 жніўня 1952 года ў вёсцы Саваздзякі Дзятлаўскага раёна Гродзенскай вобласці. Закончыў Стаўрапольскі сельскагаспадарчы інстытут, вучоны аграном-эканаміст; Мінскую вышэйшую партыйную школу па спецыяльнасці «Партыйнае і савецкае будаўніцтва»; Акадэмію кіравання пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь, менеджар-эканаміст.

Працоўную дзейнасць пачаў мадэльшчыкам на заводзе «Чырвоны металіст» у горадзе Стаўрапалі. Працаваў аграномам калгаса «Чырвоны Кастрычнік» Дзятлаўскага раёна. Служыў у радах Узброеных Сіл. Быў другім і першым сакратаром Дзятлаўскага райкама ЛКСМБ, загадчыкам сельскагаспадарчага аддзела, другім сакратаром Дзятлаўскага райкама КПБ. Займаў пасады старшыні Дзятлаўскага райвыканкама, старшыні камітэта па сельскай гаспадарцы і харчаванню Гродзенскага аблвыканкама, старшыні Слонімскага райвыканкама.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй НАТА.

Узнагароджаны ордэнам Пашаны, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



КЛЕБАН
Тамара Міхайлаўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па грашова-крэдытнай палітыцы і банкаўскай дзейнасці

Лідская выбарчая акруга № 54

Нарадзілася 13 студзеня 1964 года ў вёсцы Шасцілы Шчучынскага раёна Гродзенскай вобласці. Закончыла Беларускі ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга політэхнічны інстытут, інжынер-эканаміст; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, спецыяліст у галіне міжнародных адносін.

Працоўную дзейнасць пачала кантралёрам на Лідскім міжраённым домабудаўнічым камбінаце. Працавала нарміроўшчыкам у Лідскай перасоўнай механізаванай калоне № 27 аб'яднання «Гроднасаўгасбуд», інжынерам будаўніча ўпраўлення № 103 Лідскага будаўніча-мантажнага трэста № 19. Была галоўным спецыялістам, загадчыкам сектара па працы, намеснікам начальніка і начальнікам упраўлення эканомікі Лідскага гарвыканкама. Займала пасаду начальніка ўпраўлення эканомікі Лідскага райвыканкама.

Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Міністэрства эканомікі Рэспублікі Беларусь.



КЛЯШЧУК
Інэса Анатольеўна

Член Пастаяннай камісіі па заканадаўству і судова-прававых пытаннях

Слуцкая выбарчая акруга № 74

Нарадзілася 26 жніўня 1978 года ў вёсцы Гольчыцы Слуцкага раёна Мінскай вобласці. Закончыла Беларускі дзяржаўны педагагічны ўніверсітэт імя М.Танка, настаўнік матэматыкі і інфарматыкі; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, спецыяліст у галіне дзяржаўнага кіравання.

Працавала настаўніцай матэматыкі і інфарматыкі Вясейскай і Бокшыцкай сярэдніх школ Слуцкага раёна, першым сакратаром Слуцкага раённага камітэта грамадскага аб'яднання «Беларускі рэспубліканскі саюз моладзі», першым сакратаром Слуцкага гарадскога камітэта грамадскага аб'яднання «Беларускі рэспубліканскі саюз моладзі».

З'яўлялася дэпутатам Слуцкага раённага Савета дэпутатаў дваццаць чацвёртага склікання.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай канферэнцыяй Балтыйскага мора.

Узнагароджана юбілейнымі медалямі «60 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў».



КОРАП
Раман Леанідавіч

Член Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД

Чкалаўская выбарчая акруга № 96

Нарадзіўся 8 студзеня 1952 года ў горадзе Мінску. Закончыў Віцебскі дзяржаўны медыцынскі інстытут па спецыяльнасці «Лячэбная справа»; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, менеджар-эканаміст.

Працаваў урачом-анестэзіёлагам-рэаніматолагам медыка-санітарнай часці Магілёўскага камбіната сінтэтычных валокнаў імя У.І.Леніна, галоўным урачом санаторыя-прафілакторыя «Кіравец» Магілёўскага аўтазавода імя С.М.Кірава, урачом-анестэзіёлагам-рэаніматолагам медыка-санітарнай часці Магілёўскага вытворчага аб'яднання «Хімвалакно». Займаў пасады намесніка галоўнага ўрача па медыцынскай частцы 2-й клінічнай бальніцы, галоўнага ўрача лячэбна-прафілактычнай установы «Гарадская клінічная бальніца хуткай медыцынскай дапамогі» горада Мінска.

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Намеснік кіраўніка дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй Чарнаморскага эканамічнага супрацоўніцтва.

Узнагароджаны юбілейнымі медалямі «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», «60 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Міністэрства аховы здароўя Рэспублікі Беларусь, знакам «Выдатнік аховы здароўя Рэспублікі Беларусь».



КОТ
Алег Іванавіч

Член Пастаяннай камісіі па нацыянальнай бяспецы

Дзяржынская выбарчая акруга № 65

Нарадзіўся 18 красавіка 1966 года ў вёсцы Макаўчыцы Дзяржынскага раёна Мінскай вобласці. Закончыў Ленінградскае вышэйшае зенітна-ракетнае камандное вучылішча, інжынер па эксплуатацыі радыётэхнічных сродкаў.

Праходзіў ваенную службу ў якасці начальніка зенітнага ракетнага разліку — намесніка камандзіра батарэі Прыкарпацкай ваеннай акругі. Быў памочнікам начальніка 3-га аддзялення Стаўбцоўскага раённага ваеннага камісарыята. Працаваў старшым памочнікам начальніка 1-га аддзялення Дзяржынскага аб'яднанага гарадскога ваеннага камісарыята, намеснікам ваеннага камісара — начальнікам мабілізацыйнага аддзялення, ваенным камісарам Дзяржынскага раённага ваеннага камісарыята.

Член Пастаяннай камісіі Парламенцкай Асамблеі Арганізацыі Дагавора аб калектыўнай бяспецы па пытаннях абароны і бяспекі, намеснік кіраўніка дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй НАТА, член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай канферэнцыяй Балтыйскага мора.

Узнагароджаны медалём «За бездакорную службу» III ступені, васьмю юбілейнымі медалямі.



КРЫЖЭВІЧ
Сяргей Іванавіч

Старшыня Пастаяннай камісіі па аграрных пытаннях

Асіповіцкая выбарчая акруга № 89

Нарадзіўся 17 лютага 1952 года ў горадзе Крычаве Магілёўскай вобласці. Закончыў Мінскую вышэйшую партыйную школу па спецыяльнасці «Вышэйшая партыйна-палітычная адукацыя»; Беларускі дзяржаўны інстытут народнай гаспадаркі імя В.У.Куйбышава, фінансіст, эканаміст.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працоўную дзейнасць пачаў інспектарам дзяржаўных даходаў фінансавага аддзела Шклоўскага райвыканкама. Працаваў інжынерам вытворчага аддзела, старшым эканамістам, старшым інжынерам, начальнікам вытворча-планавага аддзела будаўнічых арганізацый аб'яднання «Белсельбуд». Быў лектарам, інструктарам арганізацыйнага аддзела Крычаўскага гаркама КПБ. Займаў пасады старшыні планавай камісіі, намесніка старшыні выканаўчага камітэта Крычаўскага раённага Савета дэпутатаў, намесніка старшыні Крычаўскага гарвыканкама, намесніка старшыні Чэрыкаўскага райвыканкама, старшыні Клічаўскага райвыканкама.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па бяспецы, абароне і барацьбе са злачыннасцю.

Узнагароджаны ордэнам Пашаны, медалём «За працоўныя заслугі», шасцю юбілейнымі медалямі, медалём «За супрацоўніцтва» (Саюзная дзяржава), Ганаровай граматай Міністэрства абароны Рэспублікі Беларусь.



КУЖАНАЎ
Уладзімір Іванавіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД

Буда-Кашалёўская выбарчая акруга № 38

Нарадзіўся 27 чэрвеня 1952 года ў пасёлку Чырвоны Сцяг Буда-Кашалёўскага раёна Гомельскай вобласці. Закончыў Беларускі інстытут інжынераў чыгуначнага транспарту, інжынер; Мінскую вышэйшую партыйную школу, выкладчык грамадскіх дысцыплін; Інстытут дзяржаўнай бяспекі.

Пасля службы ў радах Узброеных Сіл працаваў брыгадзірам у Мінскім лакаматыўным дэпо. Служыў у органах Камітэта дзяржаўнай бяспекі Рэспублікі Беларусь, Службе бяспекі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Быў афіцыйным прадстаўніком Камітэта дзяржаўнай бяспекі Рэспублікі Беларусь ва Украіне.

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Член Пастаяннай камісіі Парламенцкай Асамблеі Арганізацыі Дагавора аб калектыўнай бяспецы па палітычных пытаннях і міжнароднаму супрацоўніцтву.

Узнагароджаны дзевяццю медалямі, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Граматай Мітрапаліта Мінскага і Слуцкага, Патрыяршага Экзарха ўсяе Беларусі.



КУЗНЯЦОВА
Ларыса Фёдараўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па дзяржаўнаму будаўніцтву, мясцоваму самакіраванню і рэгламенту

Гомельская-Савецкая выбарчая акруга № 34

Нарадзілася 27 красавіка 1958 года ў горадзе Гомелі. Закончыла Гомельскі дзяржаўны ўніверсітэт, гісторык.

Працоўную дзейнасць пачала лабарантам кафедры хіміі Гомельскага дзяржаўнага ўніверсітэта. Працавала старшай піянерважатай, настаўніцай гісторыі сярэдняй школы № 39 горада Гомеля, загадчыкам сектара ўліку і фінансаў Гомельскага райкама ЛКСМБ, адказным сакратаром Гомельскай раённай арганізацыі таварыства «Веды», інструктарам ідэалагічнага аддзела Гомельскага райкама КПБ. Была дырэктарам па вучэбна-выхаваўчай рабоце Урыцкай сярэдняй школы, дырэктарам Красненскай сярэдняй школы Гомельскага раёна, дырэктарам сярэдняй школы № 33 горада Гомеля. Займала пасады намесніка кіраўніка адміністрацыі Савецкага раёна горада Гомеля, начальніка аддзела адукацыі Гомельскага гарвыканкама.

Выбіралася дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання — намеснікам старшыні Пастаяннай камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Міжпарламенцкай асамблеі праваслаўя.

Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



КУЗЬМІЧ
Аляксей Фёдаравіч

Член Пастаяннай камісіі па жыллёвай палітыцы, будаўніцтву, гандлю і прыватызацыі

Адзінцоўская выбарчая акруга № 101

Нарадзіўся 26 жніўня 1955 года ў вёсцы Свяда Лепельскага раёна Віцебскай вобласці. Закончыў Беларускі ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга політэхнічны інстытут, інжынер-цеплаэнергетык.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў электраманцёрам, інжынерам-канструктарам аддзела галоўнага энергетыка Мінскага трактарнага завода. Быў старшым інжынерам лабараторыі, сакратаром камітэта камсамола, намеснікам начальніка аддзела забеспячэння і камплектацыі, старшынёй прафсаюзнага камітэта Мінскага домабудаўнічага камбіната № 3. З'яўляўся начальнікам дарожна-эксплуатацыйнага ўчастка Фрунзенскага раёна горада Мінска, дырэктарам унітарнага прадпрыемства «Рамаўтадар», намеснікам генеральнага дырэктара ўнітарнага прадпрыемства «Гаррамаўтадар Мінгарвыканкама». Займаў пасады намесніка дырэктара па ідэалагічнай рабоце і сацыяльных пытаннях, намесніка дырэктара па кадрах, быту і ідэалагічнай рабоце адкрытага акцыянернага таварыства «Мінскі домабудаўнічы камбінат».

Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



КУЛЬША
Ніна Герасімаўна

Член Пастаяннай камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу

Столінская выбарчая акруга № 16

Нарадзілася 12 лістапада 1957 года ў вёсцы Хорск Столінскага раёна Брэсцкай вобласці. Закончыла Брэсцкі дзяржаўны педагагічны інстытут, настаўнік матэматыкі.

Працоўную дзейнасць пачала старшай піянерважатай Осаўскай сярэдняй школы Столінскага раёна. Была настаўніцай матэматыкі Дубянецкай васьмігадовай школы Столінскага раёна. Працавала старшай піянерважатай, настаўніцай матэматыкі, намеснікам дырэктара па вучэбнай рабоце, дырэктарам установы адукацыі «Дзяржаўная агульнаадукацыйная сярэдняя школа № 2 горада Століна з музычна-харавым ухілам».

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па навуцы і адукацыі.

Мае два падзячныя пісьмы Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ЛАСЯКІН
Аляксандр Міхайлавіч

Член Пастаяннай камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу

Віцебская-Кастрычніцкая выбарчая акруга № 20

Нарадзіўся 21 ліпеня 1957 года ў вёсцы Новая Беліца Сенненскага раёна Віцебскай вобласці. Закончыў Віцебскі дзяржаўны педагагічны інстытут, настаўнік матэматыкі; Віцебскі дзяржаўны ўніверсітэт імя П.М.Машэрава, юрыст.

Працаваў дырэктарам Глебаўскай васьмігадовай школы Сенненскага раёна, першым сакратаром Сенненскага райкама ЛКСМБ, загадчыкам аддзела прапаганды і культурна-масавай работы Віцебскага абкама ЛКСМБ. Займаў пасаду дырэктара ўстановы адукацыі «Віцебскі дзяржаўны тэхналагічны каледж».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй Савета Еўропы.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ЛАЎРУКЕВІЧ
Ганна Мікалаеўна

Старшыня Пастаяннай камісіі па працы, сацыяльнай абароне, справах ветэранаў і інвалідаў

Салігорская сельская выбарчая акруга № 76

Нарадзілася 23 верасня 1953 года ў вёсцы Аргелаўшчына Капыльскага раёна Мінскай вобласці. Закончыла Валагодскі малочны інстытут, інжынер-тэхнолаг; Беларускі дзяржаўны эканамічны ўніверсітэт, эканаміст-менеджар; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, менеджар-эканаміст.

Працоўную дзейнасць пачала аперацыйнай медсястрой Беларускай рэспубліканскай станцыі пералівання крыві. Была медсястрой Дзятлаўскай цэнтральнай раённай бальніцы, Крывіцкага дзіцячага сада-яслаў Мядзельскага раёна. Працавала інжынерам-хімікам, інжынерам-тэхнолагам, начальнікам цэха, галоўным тэхнолагам, галоўным інжынерам Слуцкага сыраробнага камбіната. Займала пасады дырэктара Салігорскага гарадскога малочнага завода, генеральнага дырэктара Мінскага дзяржаўнага вытворчага аб'яднання «Мяса-малако», старшыні Салігорскага гарвыканкама, генеральнага дырэктара Беларускага дзяржаўнага аб'яднання арганізацый бытавога абслугоўвання насельніцтва.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па сацыяльнай палітыцы, навуцы, культуры і гуманітарных пытаннях.

Узнагароджана медалём «За працоўныя заслугі», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, ордэнам Рускай праваслаўнай царквы Святой роўнаапостальнай Вялікай княгіні Вольгі III ступені.



ЛУЗІНА
Валянціна Міхайлаўна

Член Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД

Іўеўская выбарчая акруга № 53

Нарадзілася 31 сакавіка 1952 года ў гарадскім пасёлку Дзятлава Гродзенскай вобласці. Закончыла Гродзенскі дзяржаўны педагагічны інстытут, настаўнік рускай мовы і літаратуры; Гродзенскі дзяржаўны ўніверсітэт імя Я.Купалы, практычны псіхолаг; Мінскую вышэйшую партыйную школу па спецыяльнасці «Вышэйшая партыйна-палітычная адукацыя».

Працоўную дзейнасць пачала настаўніцай сярэдняй школы № 3 горада Ашмяны. Працавала інструктарам, намеснікам загадчыка аддзела прапаганды і агітацыі Ашмянскага райкама КПБ, загадчыкам аддзела прапаганды і агітацыі, сакратаром і другім сакратаром Іўеўскага райкама КПБ. Была выхавацелем, практычным псіхолагам Іўеўскай дапаможнай школы-інтэрната. Займала пасаду намесніка старшыні Ашмянскага райвыканкама.

З 1998 года з'яўляецца старшынёй Ашмянскага раённага савета грамадскага аб'яднання «Беларускі саюз жанчын». Член рэспубліканскай рэвізійнай камісіі грамадскага аб'яднання «Беларускі саюз жанчын».

Узнагароджана пяццю юбілейнымі медалямі, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



ЛУКАШОНАК
Валянціна Мікалаеўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па заканадаўству і судова-прававых пытаннях

Сухараўская выбарчая акруга № 102

Нарадзілася 1 кастрычніка 1952 года ў горадзе Мінску. Закончыла Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт імя У.І.Леніна, філолаг.

Працоўную дзейнасць пачала лабарантам Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. Працавала старшай піянерважатай, арганізатарам пазакласнай і пазашкольнай выхаваўчай работы, настаўніцай, намеснікам дырэктара сярэдняй школы № 132 горада Мінска. Была інспектарам аддзела народнай адукацыі Фрунзенскага раёна горада Мінска, дырэктарам сярэдняй школы № 179 горада Мінска. Займала пасаду намесніка кіраўніка адміністрацыі Фрунзенскага раёна горада Мінска.

З'яўлялася дэпутатам Мінскага гарадскога Савета дэпутатаў дваццаць пятага склікання, удзельнікам чатырох Усебеларускіх народных сходаў.

Старшыня прэзідыума Фрунзенскай раённай арганізацыі Беларускага таварыства Чырвонага Крыжа, упаўнаважаны прадстаўніцтва Нацыянальнага алімпійскага камітэта Рэспублікі Беларусь у горадзе Мінску па пытаннях развіцця алімпійскага руху, член грамадскага аб'яднання «Беларускі саюз жанчын».

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па прававых пытаннях.

Мае Падзячнае пісьмо Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Прэзідыума рэспубліканскага камітэта Беларускага прафсаюза работнікаў дзяржаўных і іншых устаноў, ганаровымі граматамі Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь, Міністэрства аховы здароўя Рэспублікі Беларусь, Міністэрства спорту і турызму Рэспублікі Беларусь, Мінскага гарадскога выканаўчага камітэта і Мінскага гарадскога Савета дэпутатаў, знакамі «Выдатнік адукацыі Рэспублікі Беларусь», «За развіццё фізічнай культуры ў Рэспубліцы Беларусь».



ЛЮЦІКАЎ
Васіль Уладзіміравіч

Член Пастаяннай камісіі па ахове здароўя, фізічнай культуры, справах сям'і і моладзі

Жодзінская выбарчая акруга № 66

Нарадзіўся 22 чэрвеня 1957 года ў горадзе Слуцку Мінскай вобласці. Закончыў Мінскі дзяржаўны медыцынскі інстытут па спецыяльнасці «Лячэбная справа».

Працоўную дзейнасць пачаў вучнем токара на Слуцкім аўтарамонтным заводзе. Працаваў урачом-інтэрнам-хірургам Барысаўскай гарадской бальніцы, урачом-хірургам Жодзінскай гарадской бальніцы, намеснікам галоўнага ўрача па паліклінічнай рабоце Жодзінскага гарадскога тэрытарыяльна-медыцынскага аб'яднання. Быў галоўным урачом санаторыя-прафілакторыя «Дудзінка». Займаў пасаду намесніка начальніка па лячэбна-прафілактычнай рабоце — галоўнага ўрача ўпраўлення спартыўна-аздараўленчай і лячэбна-прафілактычнай работы рэспубліканскага ўнітарнага вытворчага прадпрыемства «Беларускі аўтамабільны завод».

Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ЛЯВІЦКАЯ
Ганна Віктараўна

Член Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД

Мінская сельская выбарчая акруга № 69

Нарадзілася 22 сакавіка 1961 года ў вёсцы Дукора Пухавіцкага раёна Мінскай вобласці. Закончыла Мінскі дзяржаўны медыцынскі інстытут, урач-стаматолаг; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, спецыяліст у галіне дзяржаўнага кіравання.

Працавала ўрачом-стаматолагам, галоўным урачом Міханавіцкай амбулаторыі Мінскага раёна. Займала пасады намесніка галоўнага ўрача па арганізацыйна-метадычнай рабоце Мінскага раённага тэрытарыяльна-медыцынскага аб'яднання, галоўнага ўрача ўстановы аховы здароўя «Мінская цэнтральная раённая бальніца».

З'яўлялася дэпутатам Мінскага абласнога Савета дэпутатаў дваццаць пятага склікання.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй Савета Еўропы.

Член грамадскага аб'яднання «Беларускі саюз жанчын».

Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, знакам «Выдатнік аховы здароўя».



ЛЯВОНЕНКА
Валянціна Сцяпанаўна

Член Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД

Купалаўская выбарчая акруга № 95

Нарадзілася 10 сакавіка 1953 года ў гарадскім пасёлку Бальшавік Гомельскага раёна. Закончыла Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт імя У.І.Леніна, гісторык. Кандыдат гістарычных навук, дацэнт.

Працоўную дзейнасць пачала статыстыкам камітэта камсамола Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. Была загадчыкам сектара ўліку камітэта камсамола, тэхнічным сакратаром парткама Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. Працавала асістэнтам кафедры гісторыі КПСС, асістэнтам кафедры сацыяльна-палітычнай гісторыі, выкладчыкам, дацэнтам кафедры гісторыі Беларусі і паліталогіі ўстановы адукацыі «Беларускі дзяржаўны тэхналагічны ўніверсітэт».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Парламенцкай асамблеі Арганізацыі па бяспецы і супрацоўніцтву ў Еўропе.

Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



МАЁРАЎ
Уладзімір Сяргеевіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па аграрных пытаннях

Гомельская сельская выбарчая акруга № 37

Нарадзіўся 6 лістапада 1952 года ў горадзе Горкі Магілёўскай вобласці. Закончыў Беларускую ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга сельскагаспадарчую акадэмію, вучоны заатэхнік.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працоўную дзейнасць пачаў старшым заатэхнікам Гомельскага міжгаспадарчага аб'яднання па вытворчасці свініны. Працаваў інструктарам арганізацыйна-інструктарскага аддзела Гомельскага аблвыканкама, арганізацыйнага аддзела Гомельскага райкама КПБ, аддзела арганізацыйна-партыйнай работы Гомельскага абкама КПБ. Быў старшынёй калектыўна-долевай гаспадаркі «Бабовіцкая» Гомельскага раёна. Займаў пасады першага намесніка старшыні камітэта па сельскай гаспадарцы і харчаванню Гомельскага аблвыканкама, старшыні Гомельскага райвыканкама.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй НАТА.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», Ганаровай граматай Прэзідыума Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



МАЙСЮК
Уладзімір Уладзіміравіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па праблемах чарнобыльскай катастрофы, экалогіі і прыродакарыстанню

Баранавіцкая сельская выбарчая акруга № 7

Нарадзіўся 22 жніўня 1949 года ў горадзе Ляхавічы Брэсцкай вобласці. Закончыў Брэсцкі інжынерна-будаўнічы інстытут, інжынер-будаўнік.

Працоўную дзейнасць пачаў старшынёй прафкама Брэсцкага інжынерна-будаўнічага інстытута. З'яўляўся загадчыкам арганізацыйнага аддзела, другім сакратаром Брэсцкага гаркама ЛКСМБ. Працаваў старшым інжынерам лабараторыі будаўнічага трэста № 8, прарабам будаўнічага ўпраўлення № 32 будаўнічага трэста № 8 Міністэрства прамысловага будаўніцтва БССР, намеснікам начальніка Ляхавіцкай перасоўнай механізаванай калоны № 13. Быў начальнікам Ляхавіцкай дарожна-будаўнічай перасоўнай механізаванай калоны № 185 Брэсцкага абласнога аб'яднання міжкалгасных будаўнічых арганізацый, начальнікам Баранавіцкага дарожнага рамонтна-будаўнічага ўчастка рэспубліканскага праектна-будаўнічага аб'яднання «Аўтамагістраль» Брэсцкай вобласці, начальнікам дарожна-эксплуатацыйнага ўпраўлення № 3 рэспубліканскага дзяржаўнага вытворчага прадпрыемства «Белаўтастрада» Брэсцкай вобласці. Займаў пасаду генеральнага дырэктара рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства аўтамабільных дарог «Брэстаўтадар».

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання — намеснікам старшыні Пастаяннай камісіі па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па палітычных пытаннях і міжнароднаму супрацоўніцтву.

Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, знакам «Ганаровы дарожнік» I і II ступені.



МАНДРОЎСКАЯ
Зінаіда Міхайлаўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па працы, сацыяльнай абароне, справах ветэранаў і інвалідаў

Пінская гарадская выбарчая акруга № 14

Нарадзілася 25 кастрычніка 1954 года ў вёсцы Ялча Чэрвеньскага раёна Мінскай вобласці. Закончыла Беларускі тэхналагічны інстытут, хімік-тэхнолаг; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, менеджар-эканаміст.

Працоўную дзейнасць пачала інжынерам аддзела тэхнічнага кантролю Пінскага хімкамбіната. Працавала майстрам хімічнага ўчастка, інжынерам-тэхнолагам, намеснікам начальніка аддзела тэхнічнага кантролю, начальнікам тэхнічнага аддзела, галоўным тэхнолагам, галоўным інжынерам рэспубліканскага ўнітарнага вытворчага прадпрыемства «Завод «Камертон» у горадзе Пінску Брэсцкай вобласці. Займала пасаду дырэктара вытворчага прыватнага ўнітарнага прадпрыемства «ЭлКіс» грамадскага аб'яднання «Беларускае таварыства інвалідаў па зроку» ў горадзе Пінску.

Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



МАСКЕВІЧ
Сяргей Аляксандравіч

Старшыня Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД (2008–2011), член Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД (з 2011)

Гродзенская-Цэнтральная выбарчая акруга № 50

Нарадзіўся 1 жніўня 1953 года ў вёсцы Быкаўка Шчучынскага раёна Гродзенскай вобласці. Закончыў Гродзенскі дзяржаўны педагагічны інстытут імя Я.Купалы, настаўнік фізікі. Доктар фізіка-матэматычных навук, прафесар. Аўтар больш як 250 навуковых прац.

Працаваў лабарантам, старшым інжынерам Гродзенскага дзяржаўнага педагагічнага інстытута імя Я.Купалы. Служыў у радах Узброеных Сіл. Быў старшым навуковым супрацоўнікам, старшым выкладчыкам, дацэнтам, прарэктарам па навуковай рабоце, рэктарам установы адукацыі «Гродзенскі дзяржаўны ўніверсітэт імя Я.Купалы».

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Міністр адукацыі Рэспублікі Беларусь са снежня 2010 года.

Намеснік Старшыні Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі, член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па вывучэнню вопыту дзяржаўнага будаўніцтва і мясцовага самакіравання.

Узнагароджаны медалём Францыска Скарыны, юбілейным медалём «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



МЕЛЬНІКАЎ
Яўгеній Аляксандравіч

Член Пастаяннай камісіі па правах чалавека, нацыянальных адносінах і сродках масавай інфармацыі

Магілёўская-Прамысловая выбарчая акруга № 87

Нарадзіўся 12 лістапада 1950 года ў вёсцы Сідаравічы Магілёўскага раёна. Закончыў Мінскую вышэйшую партыйную школу па спецыяльнасці «Вышэйшая партыйна-палітычная адукацыя».

Працоўную дзейнасць пачаў рабочым на Магілёўскім камбінаце сінтэтычных валокнаў. Служыў у радах Узброеных Сіл. Быў сакратаром парткама, намеснікам начальніка, начальнікам таварна-сыравіннай вытворчасці Магілёўскага вытворчага аб'яднання «Хімвалакно». Займаў пасады намесніка старшыні Магілёўскага гарвыканкама, старшыні Магілёўскага абласнога тэлерадыёаб'яднання Нацыянальнай дзяржаўнай тэлерадыёкампаніі Рэспублікі Беларусь. Працаваў намеснікам дырэктара завода сінтэтычнага валакна, начальнікам упраўлення па ідэалагічнай рабоце і рабоце з персаналам адкрытага акцыянернага таварыства «Магілёўхімвалакно».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Міжпарламенцкай асамблеі праваслаўя.

Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



МІСУРАГІН
Ігнацій Арцёмавіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па нацыянальнай бяспецы (2008–2010), старшыня Пастаяннай камісіі па нацыянальнай бяспецы (з 2010)

Уручская выбарчая акруга № 109

Нарадзіўся 5 лютага 1947 года ў горадзе Віцебску. Закончыў Калінінградскае вышэйшае ваенна-інжынернае камандное вучылішча, тэхнік-механік; ордэна Леніна Чырвонасцяжную Ваенную інжынерную акадэмію імя В.У.Куйбышава, афіцэр з вышэйшай ваеннай аператыўна-стратэгічнай адукацыяй; Акадэмію Генеральнага штаба Узброеных Сіл СССР імя К.Я.Варашылава па спецыяльнасці «Камандная ваенна-інжынерная». Генерал-маёр. Кандыдат ваенных навук, дацэнт.

Праходзіў ваенную службу ў якасці камандзіра ўзвода, роты, начальніка інжынернай службы брыгады, камандзіра батальёна, палка, начальніка інжынернай службы 39-й гвардзейскай мотастралковай дывізіі, намесніка начальніка інжынерных войскаў 14-й гвардзейскай агульнавайсковай арміі. Быў начальнікам інжынернай службы, намеснікам камандуючага па выхаваўчай рабоце і кадрах 7-й танкавай арміі, начальнікам штаба — намеснікам начальніка ўпраўлення інжынерных войскаў, начальнікам упраўлення інжынерных войскаў Генеральнага штаба Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь. Удзельнік ліквідацыі вынікаў катастрофы на Чарнобыльскай АЭС. Займаў пасаду начальніка ўстановы адукацыі «Ваенная акадэмія Рэспублікі Беларусь».

Старшыня Пастаяннай камісіі Парламенцкай Асамблеі Арганізацыі Дагавора аб калектыўнай бяспецы па сацыяльна-эканамічных і прававых пытаннях.

Мае Падзяку Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджаны ордэнамі «За службу Радзіме» II і III ступені, чатырнаццаццю медалямі СССР і Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў.



МІХАЛЕВІЧ
Анфім Іванавіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па заканадаўству і судова-прававых пытаннях

Лепельская выбарчая акруга № 23

Нарадзіўся 26 мая 1949 года ў вёсцы Старыя Шарабаі Глыбоцкага раёна Віцебскай вобласці. Закончыў Віцебскі ветэрынарны інстытут, ветэрынарны ўрач; Беларускі інстытут правазнаўства, юрыст.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў галоўным ветэрынарным урачом калгаса «Парыжская камуна», дырэктарам саўгаса «Яблынька» Глыбоцкага раёна. Быў першым намеснікам старшыні Бешанковіцкага райвыканкама — начальнікам упраўлення сельскай гаспадаркі і харчавання, старшынёй калгаса «Палітаддзелец» Бешанковіцкага раёна Віцебскай вобласці. Займаў пасаду старшыні Чашніцкага райвыканкама.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй Савета Еўропы.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», пяццю юбілейнымі медалямі, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



МІХАСЁЎ
Уладзімір Ільіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па жыллёвай палітыцы, будаўніцтву, гандлю і прыватызацыі

Рагачоўская выбарчая акруга № 45

Нарадзіўся 14 кастрычніка 1949 года ў вёсцы Сасноўка Шклоўскага раёна Магілёўскай вобласці. Закончыў Беларускі інстытут інжынераў чыгуначнага транспарту, інжынер-будаўнік; Мінскую вышэйшую партыйную школу, спецыяліст у галіне партыйнага і савецкага будаўніцтва. Заслужаны работнік сферы абслугоўвання Рэспублікі Беларусь.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў майстрам, прарабам, старшым прарабам будаўнічага ўпраўлення № 61 будаўнічага трэста № 10 горада Гомеля. Быў старшым прарабам упраўлення вытворча-тэхналагічнай камплектацыі вытворчага будаўніча-мантажнага аб'яднання «Гомельпрамбуд», загадчыкам аддзела камунальнай гаспадаркі Гомельскага гарвыканкама. З'яўляўся галоўным інжынерам, намеснікам начальніка ўпраўлення жыллёва-камунальнай гаспадаркі Гомельскага аблвыканкама. Займаў пасады намесніка старшыні Гомельскага гарвыканкама, начальніка ўпраўлення жыллёва-камунальнай гаспадаркі Гомельскага аблвыканкама.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у парламенцкай структуры Цэнтральнаеўрапейскай ініцыятывы.

Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Прэзідыума Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



НОВІК
Алена Аляксандраўна

Член Пастаяннай камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу

Мясціжская выбарчая акруга № 72

Нарадзілася 10 красавіка 1962 года ў вёсцы Алёхнавічы Дзятлаўскага раёна Гродзенскай вобласці. Закончыла Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт, гісторык.

Працавала выхавацелем, настаўніцай пачатковых класаў, настаўніцай гісторыі, намеснікам дырэктара па выхаваўчай рабоце, дырэктарам установы адукацыі «Шчэпіцкая дзяржаўная агульнаадукацыйная сярэдняя школа» Клецкага раёна Мінскай вобласці.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй Чарнаморскага эканамічнага супрацоўніцтва.

Узнагароджана юбілейнымі медалямі, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь.



ОРДА
Міхаіл Сяргеевіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па дзяржаўнаму будаўніцтву, мясцоваму самакіраванню і рэгламенту

Дзятлаўская выбарчая акруга № 55

Нарадзіўся 28 верасня 1966 года ў гарадскім пасёлку Дзятлава Гродзенскай вобласці. Закончыў Віцебскі ветэрынарны інстытут, ветэрынарны ўрач; Расійскую акадэмію дзяржаўнай службы пры Прэзідэнце Расійскай Федэрацыі па спецыяльнасці «Муніцыпальнае кіраванне».

Працоўную дзейнасць пачаў слесарам у калгасе «Расія» Дзятлаўскага раёна. Служыў у радах Узброеных Сіл. З'яўляўся камандзірам абласнога штаба студэнцкіх атрадаў Віцебскай вобласці, дырэктарам абласной службы добраахвотнай працы моладзі, прэзідэнтам Рэспубліканскай асацыяцыі міжнародных маладзёжных абменаў і турызму. Працаваў другім сакратаром Цэнтральнага камітэта грамадскага аб'яднання «Беларускі патрыятычны саюз моладзі», першым сакратаром Цэнтральнага камітэта грамадскага аб'яднання «Беларускі рэспубліканскі саюз моладзі». Быў упаўнаважаным Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь па Гродзенскай вобласці.

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь другога і трэцяга скліканняў — намеснікам старшыні Пастаяннай камісіі па дзяржаўнаму будаўніцтву, мясцоваму самакіраванню і рэгламенту.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Парламенцкай асамблеі Арганізацыі па бяспецы і супрацоўніцтву ў Еўропе, кіраўнік дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай канферэнцыяй Балтыйскага мора.

Узначальвае савет дзіцяча-юнацкага клуба па хакею «Залатая шайба».

Мае Падзяку Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь.



ПАЛЯНСКАЯ
Галіна Уладзіміраўна

Старшыня Пастаяннай камісіі па жыллёвай палітыцы, будаўніцтву, гандлю і прыватызацыі

Коласаўская выбарчая акруга № 106

Нарадзілася 10 чэрвеня 1950 года ў горадзе Валгаградзе, РСФСР. Закончыла Беларускі ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга політэхнічны інстытут, архітэктар. Кандыдат архітэктуры, дацэнт.

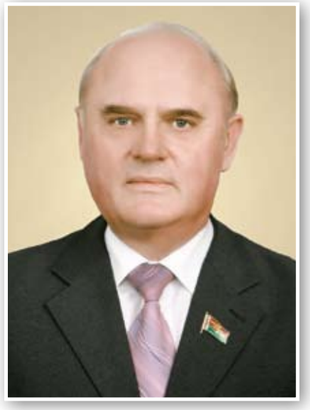
Працоўную дзейнасць пачала архітэктарам дзяржаўнага праектнага інстытута «Мінскпраект». Працавала асістэнтам, старшым выкладчыкам, дацэнтам, намеснікам дэкана і дэканам архітэктурнага факультэта Беларускага нацыянальнага тэхнічнага ўніверсітэта.

Выбіралася дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання — намеснікам старшыні Пастаяннай камісіі па жыллёвай палітыцы, будаўніцтву, гандлю і прыватызацыі.

Кіраўнік дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Міжпарламенцкай асамблеі праваслаўя.

Член савета Беларускага саюза архітэктараў.

Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь. Удастоена ганаровага звання «Мінчанін года — 2004».



ПАПКОЎ
Аляксандр Андрэевіч

Член Пастаяннай камісіі па дзяржаўнаму будаўніцтву, мясцоваму самакіраванню і рэгламенту

Сенненская выбарчая акруга № 30

Нарадзіўся 2 студзеня 1948 года ў вёсцы Шчокатава Дрыбінскага раёна Магілёўскай вобласці. Закончыў Беларускую ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга сельскагаспадарчую акадэмію, вучоны аграном; Мінскую вышэйшую партыйную школу па спецыяльнасці «Вышэйшая партыйна-палітычная адукацыя». Кандыдат эканамічных навук.

Працоўную дзейнасць пачаў галоўным аграномам калгаса «Іскра» Круглянскага раёна Магілёўскай вобласці. Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў галоўным аграномам, старшынёй калгаса імя Андрэева Шклоўскага раёна Магілёўскай вобласці. Быў першым намеснікам старшыні і старшынёй Шклоўскага райвыканкама, першым сакратаром Шклоўскага райкама КПБ, старшынёй Круглянскага райвыканкама. Займаў пасады Намесніка Прэм'ер-міністра Рэспублікі Беларусь, рэктара ўстановы адукацыі «Беларускі дзяржаўны аграрны тэхнічны ўніверсітэт», намесніка Кіраўніка Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па заканадаўству і Рэгламенту.

Узнагароджаны ордэнам Пашаны, медалём «За працоўную доблесць», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ПАЎЛОВІЧ
Анатоль Уладзіміравіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву

Васняцоўская выбарчая акруга № 93

Нарадзіўся 20 ліпеня 1953 года ў вёсцы Зароўцы Шклоўскага раёна Магілёўскай вобласці. Закончыў Магілёўскі машынабудаўнічы інстытут, інжынер-механік.

Працоўную дзейнасць пачаў інжынерам-тэхнолагам Адзінаццатага дзяржаўнага падшыпнікавага завода ў горадзе Мінску. Працаваў намеснікам начальніка цэха, намеснікам начальніка аддзела, сакратаром парткама, галоўным тэхнолагам, намеснікам тэхнічнага дырэктара адкрытага акцыянернага таварыства «Мінскі падшыпнікавы завод».

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання — старшынёй Пастаяннай камісіі па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву.

Намеснік кіраўніка дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у парламенцкай структуры Цэнтральнаеўрапейскай ініцыятывы.

Узнагароджаны юбілейным медалём «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ПІШЧ
Святлана Сяргееўна

Член Пастаяннай камісіі па дзяржаўнаму будаўніцтву, мясцоваму самакіраванню і рэгламенту

Баранавіцкая-Усходняя выбарчая акруга № 6

Нарадзілася 16 жніўня 1965 года ў сяле Тарангул Ленінскага раёна Паўночна-Казахстанскай вобласці, Казахстан. Закончыла Беларускі інстытут правазнаўства па спецыяльнасці «Бухгалтарскі ўлік, аналіз, аўдыт»; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь па спецыяльнасці «Дзяржаўнае кіраванне і права».

Працоўную дзейнасць пачала рэвізорам кантрольна-рэвізійнага аддзела аб'яднання «Гроднааблплодагароднінагас». Працавала бухгалтарам, эканамістам, дырэктарам магазіна, генеральным дырэктарам адкрытага акцыянернага таварыства «Гарант-Сэрвіс» у горадзе Баранавічы Брэсцкай вобласці.

З'яўлялася дэпутатам Баранавіцкага гарадскога Савета дэпутатаў дваццаць пятага склікання. Член прэзідыума Баранавіцкай гарадской арганізацыі грамадскага аб'яднання «Белая Русь».

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па бюджэту і фінансах, член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай канферэнцыяй Балтыйскага мора.

Узнагароджана юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», медалём «За супрацоўніцтва» (Саюзная дзяржава).



ПЯТРОВІЧ
Уладзімір Вікенцьевіч

Член Пастаяннай камісіі па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву

Бярэзінская выбарчая акруга № 61

Нарадзіўся 20 студзеня 1952 года ў вёсцы Калоднікі Дзяржынскага раёна Мінскай вобласці. Закончыў Беларускі ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга політэхнічны інстытут, інжынер шляхоў зносін.

Працоўную дзейнасць пачаў прарабам дарожна-эксплуатацыйнага ўпраўлення № 135 Мінскага абласнога вытворчага ўпраўлення будаўніцтва і эксплуатацыі аўтамабільных дарог у горадзе Стоўбцы Мінскай вобласці. Працаваў галоўным інжынерам, начальнікам філіяла камунальнага ўнітарнага прадпрыемства «Мінскаблдарбуд» — дарожнага рамонтна-будаўнічага ўпраўлення № 121 у горадзе Чэрвені Мінскай вобласці.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва па эканамічнай палітыцы.



РАЗГАНАЎ
Аляксандр Іванавіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па аграрных пытаннях

Магілёўская сельская выбарчая акруга № 88

Нарадзіўся 6 лютага 1953 года ў вёсцы Прудок Слаўгарадскага раёна Магілёўскай вобласці. Закончыў Беларускую ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга сельскагаспадарчую акадэмію, вучоны аграном.

Працаваў брыгадзірам, кіраўніком аддзялення «Рогі» калгаса «Зара», намеснікам старшыні калгаса «Савецкая Беларусь», намеснікам старшыні і старшынёй калгаса «Зара» Слаўгарадскага раёна. Займаў пасады намесніка старшыні камітэта па сельскай гаспадарцы і харчаванню Магілёўскага аблвыканкама, старшыні Магілёўскага райвыканкама.

З'яўляўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь першага склікання.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва па аграпрамысловай палітыцы, прыродакарыстанню і экалогіі.

Узнагароджаны ордэнам Пашаны, дзвюма ганаровымі граматамі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



РУСЫ
Міхаіл Іванавіч

Старшыня Пастаяннай камісіі па праблемах чарнобыльскай катастрофы, экалогіі і прыродакарыстанню (2008–2010), член Пастаяннай камісіі па праблемах чарнобыльскай катастрофы, экалогіі і прыродакарыстанню (з 2010)

Жыткавіцкая выбарчая акруга № 39

Нарадзіўся 23 лістапада 1954 года ў вёсцы Вароніна Жыткавіцкага раёна Гомельскай вобласці. Закончыў Беларускую ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга сельскагаспадарчую акадэмію, вучоны аграном; Мінскую вышэйшую партыйную школу, выкладчык грамадскіх дысцыплін.

Працоўную дзейнасць пачаў галоўным аграномам калгаса імя Леніна Жыткавіцкага раёна. Працаваў намеснікам старшыні і старшынёй калгаса імя Леніна Жыткавіцкага раёна, першым намеснікам старшыні Кармянскага райвыканкама — начальнікам упраўлення сельскай гаспадаркі і харчавання. Быў другім сакратаром Кармянскага райкама КПБ, інструктарам аддзела арганізацыйна-партыйнай работы ЦК КПБ, першым сакратаром Стаўбцоўскага райкама КПБ. Займаў пасады старшыні Камітэта па зямельнай рэформе і землеўпарадкаванню пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь, Міністра прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя Рэспублікі Беларусь, Міністра сельскай гаспадаркі і харчавання Рэспублікі Беларусь, кіраўніка аддзялення Пасольства Рэспублікі Беларусь у Расійскай Федэрацыі ў горадзе Санкт-Пецярбургу.

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання — старшынёй Пастаяннай камісіі па аграрных пытаннях.

Міністр сельскай гаспадаркі і харчавання Рэспублікі Беларусь са снежня 2010 года.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па аграрнай палітыцы, прыродных рэсурсах і экалогіі, член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Паўночным саветам.

Узнагароджаны ордэнам «Садружнасць» (Міжпарламенцкая Асамблея дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў), юбілейным медалём «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў.



РЭМША
Марына Іванаўна

Член Пастаяннай камісіі па ахове здароўя, фізічнай культуры, справах сям'і і моладзі

Гродзенская-Паўночная выбарчая акруга № 51

Нарадзілася 8 сакавіка 1965 года ў горадзе Варкуце, Комі АССР. Закончыла Гродзенскі дзяржаўны медыцынскі інстытут па спецыяльнасці «Лячэбная справа».

Працоўную дзейнасць пачала санітаркай Лідскай цэнтральнай раённай бальніцы. Працавала ўрачом-інтэрнам пульманалагічнага аддзялення Гродзенскай абласной клінічнай бальніцы, урачом хуткай медыцынскай дапамогі Гродзенскай цэнтральнай раённай бальніцы і Гродзенскага гарадскога клінічнага аб'яднання «Хуткая медыцынская дапамога», участковым урачом-тэрапеўтам, загадчыкам тэрапеўтычнага аддзялення 1-й гарадской паліклінікі горада Гродна. Займала пасады намесніка начальніка аддзела аховы здароўя Гродзенскага гарвыканкама, загадчыка Гродзенскай гарадской паліклінікі № 4 — філіяла ўстановы аховы здароўя «Гродзенская цэнтральная гарадская паліклініка».

З'яўлялася дэпутатам Гродзенскага гарадскога Савета дэпутатаў дваццаць пятага склікання.

Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



САКАДЫНЕЦ
Алег Сцяпанавіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па ахове здароўя, фізічнай культуры, справах сям'і і моладзі

Быхаўская выбарчая акруга № 82

Нарадзіўся 7 лістапада 1951 года ў вёсцы Баркі Кіраўскага раёна Магілёўскай вобласці. Закончыў Мінскі дзяржаўны медыцынскі інстытут па спецыяльнасці «Лячэбная справа».

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў урачом-інтэрнам, урачом-псіхіятрам, загадчыкам аддзялення, намеснікам галоўнага ўрача Магілёўскай абласной псіхіятрычнай бальніцы. Займаў пасаду першага намесніка начальніка ўпраўлення аховы здароўя Магілёўскага аблвыканкама.

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па інфармацыйнай палітыцы.

Узнагароджаны юбілейным медалём «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



САМАСЕЙКА
Мікалай Леанідавіч

Старшыня Пастаяннай камісіі па заканадаўству і судова-прававых пытаннях

Старавіленская выбарчая акруга № 105

Нарадзіўся 3 кастрычніка 1959 года ў горадзе Маскве, РСФСР. Закончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт імя У.І.Леніна, юрыст.

Працоўную дзейнасць пачаў слесарам-інструментальшчыкам у Мінскім вытворчым аб'яднанні «Гарызонт». Служыў у радах Узброеных Сіл. Быў суддзёй народнага суда Фрунзенскага раёна горада Мінска, суддзёй судовай калегіі па крымінальных справах Мінскага гарадскога суда. Працаваў суддзёй, старшынёй суда Цэнтральнага раёна горада Мінска.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па заканадаўству і Рэгламенту.

Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



СІНЯКОЎ
Уладзімір Яўцехавіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па праблемах чарнобыльскай катастрофы, экалогіі і прыродакарыстанню

Маладзечанская сельская выбарчая акруга № 71

Нарадзіўся 20 лютага 1947 года ў гарадскім пасёлку Стрэшын Жлобінскага раёна Гомельскай вобласці. Закончыў Віцебскі ветэрынарны інстытут, вучоны заатэхнік; Мінскую вышэйшую партыйную школу па спецыяльнасці «Вышэйшая партыйна-палітычная адукацыя».

Працоўную дзейнасць пачаў загадчыкам фермы калгаса «1 Мая» Жлобінскага раёна. Працаваў галоўным заатэхнікам калгаса «1 Мая», упраўлення сельскай гаспадаркі Жлобінскага райвыканкама. Быў загадчыкам сельскагаспадарчага аддзела Жлобінскага гаркама КПБ, інструктарам сельскагаспадарчага аддзела Гомельскага абкама КПБ, інструктарам аграрнага аддзела ЦК КПБ, першым сакратаром Полацкага райкама КПБ. Займаў пасады памочніка Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь — галоўнага інспектара па Мінскай вобласці, начальніка галоўнага ўпраўлення кадравай палітыкі Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па пытаннях экалогіі, прыродакарыстання і ліквідацыі наступстваў аварый.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», пяццю юбілейнымі медалямі, Ганаровай граматай Вярхоўнага Савета БССР.



СКАВАРОДКА
Уладзімір Юр'евіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па грашова-крэдытнай палітыцы і банкаўскай дзейнасці

Міёрская выбарчая акруга № 24

Нарадзіўся 1 кастрычніка 1954 года ў вёсцы Канахі Міёрскага раёна Віцебскай вобласці. Закончыў Велікалуцкі сельскагаспадарчы інстытут, вучоны аграном.

Працоўную дзейнасць пачаў памочнікам камбайнера калгаса «Шлях да камунізму» Міёрскага раёна. Пасля службы ў радах Узброеных Сіл працаваў брыгадзірам, галоўным аграномам калгаса «Шлях да камунізму». Быў намеснікам старшыні калгаса «Баявы партызан», загадчыкам сельскагаспадарчага аддзела Міёрскага райкама КПБ, старшынёй калгаса «1 Мая» Міёрскага раёна. Займаў пасады старшыні Міёрскага раённага аграпрамысловага аб'яднання, старшыні Міёрскага раённага Савета дэпутатаў, першага сакратара Міёрскага райкама КПБ, першага намесніка старшыні Міёрскага райвыканкама — начальніка ўпраўлення сельскай гаспадаркі і харчавання, старшыні Міёрскага райвыканкама.

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», юбілейным медалём «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



СПІЛЬНІЧЭНКА
Ігар Азоравіч

Член Пастаяннай камісіі па ахове здароўя, фізічнай культуры, справах сям'і і моладзі

Вілейская выбарчая акруга № 64

Нарадзіўся 8 кастрычніка 1962 года ў горадзе Слуцку Мінскай вобласці. Закончыў Мінскі дзяржаўны медыцынскі інстытут па спецыяльнасці «Лячэбная справа».

Працаваў урачом-інтэрнам аддзялення анестэзіялогіі і рэаніматалогіі Мінскай абласной клінічнай бальніцы. Быў урачом анестэзіёлагам-рэаніматолагам, намеснікам галоўнага ўрача па медыцынскаму абслугоўванню насельніцтва Слуцкага тэрытарыяльна-медыцынскага аб'яднання. Займаў пасаду галоўнага ўрача ўстановы аховы здароўя «Вілейская цэнтральная раённая бальніца».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Міжпарламенцкай асамблеі праваслаўя.

Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



СУХАВЕЙ
Святлана Іванаўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу

Масюкоўшчынская выбарчая акруга № 103

Нарадзілася 28 кастрычніка 1952 года ў горадзе Мазыры Гомельскай вобласці. Закончыла Усесаюзны дзяржаўны інстытут кінематаграфіі, акцёр драматычнага тэатра і кіно. Заслужаная артыстка Рэспублікі Беларусь.

Працавала актрысай, вядучым майстрам сцэны тэатра-студыі кінаакцёра рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства «Нацыянальная кінастудыя «Беларусьфільм».

Сыграла больш як 45 роляў у мастацкіх фільмах і серыялах кінастудый «Беларусьфільм», «Масфільм», «Ленфільм», «Узбекфільм», «ДЭФА» (ГДР), Свярдлоўскай кінастудыі і кінастудыі імя А.Даўжэнкі.

З'яўляецца старшынёй грамадскага аб'яднання «Беларуская гільдыя акцёраў кіно», членам прэзідыума Цэнтральнага камітэта Беларускага прафсаюза работнікаў культуры, членам савета спецыяльнага фонду Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь па падтрымцы таленавітай моладзі.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па культуры, інфармацыі, турызму і спорту.

Узнагароджана медалямі Францыска Скарыны, Пушкіна (Расійская Федэрацыя).



СЦЯПУРА
Васілій Ігнацьевіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па аграрных пытаннях

Мастоўская выбарчая акруга № 56

Нарадзіўся 6 лютага 1952 года ў вёсцы Раманавічы Дзятлаўскага раёна Гродзенскай вобласці. Закончыў Віцебскі ветэрынарны інстытут, ветэрынарны ўрач. Заслужаны работнік сельскай гаспадаркі Рэспублікі Беларусь.

Працоўную дзейнасць пачаў ветэрынарным фельчарам Любчанскага ветэрынарнага ўчастка Навагрудскага раёна Гродзенскай вобласці. Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў ветэрынарным фельчарам саўгаса «Парэчча», галоўным ветэрынарным урачом саўгаса «Горка», старшынёй калгаса «1 Мая» Дзятлаўскага раёна. Займаў пасады старшыні Воранаўскага райвыканкама, першага намесніка старшыні Гродзенскага аблвыканкама.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па аграрнай палітыцы, прыродных рэсурсах і экалогіі.

Мае Падзяку Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджаны ордэнам «Знак Пашаны», ордэнам Пашаны, шасцю юбілейнымі медалямі, ордэнам Беларускай праваслаўнай царквы Святіцеля Кірылы Тураўскага II ступені.



СЯМАШКА
Сяргей Аляксандравіч

Старшыня Пастаяннай камісіі па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву

Віцебская-Чыгуначная выбарчая акруга № 19

Нарадзіўся 12 кастрычніка 1960 года ў вёсцы Коцькі Дзятлаўскага раёна Гродзенскай вобласці. Закончыў Ленінградскі інстытут інжынераў чыгуначнага транспарту, інжынер шляхоў зносін — будаўнік; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, менеджар інфармацыйных сістэм.

Працаваў дарожным майстрам, галоўным інжынерам Шаўляйскай дыстанцыі пуці, начальнікам пуцявой машыннай станцыі № 94 Прыбалтыйскай чыгункі. Быў галоўным інжынерам пуцявой машыннай станцыі № 118 Віцебскай дыстанцыі пуці Беларускай чыгункі. Займаў пасаду намесніка начальніка па кадрах і быту Віцебскай дыстанцыі пуці Беларускай чыгункі.

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь другога і трэцяга скліканняў.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай канферэнцыяй Балтыйскага мора.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», юбілейнымі медалямі «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ТАЛКАЧОЎ
Віктар Іванавіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву

Грушаўская выбарчая акруга № 98

Нарадзіўся 13 мая 1949 года ў вёсцы Шышчыцы Слуцкага раёна Мінскай вобласці. Закончыў Беларускі інстытут інжынераў чыгуначнага транспарту, інжынер шляхоў зносін; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, менеджар-эканаміст. Заслужаны работнік прамысловасці Рэспублікі Беларусь.

Працоўную дзейнасць пачаў слесарам Мінскага вагоннага дэпо Беларускай чыгункі. Пасля службы ў радах Узброеных Сіл быў майстрам вытворчага навучання гарадскога прафесійна-тэхнічнага вучылішча № 34 чыгуначнага транспарту горада Мінска. Працаваў майстрам інструментальнага ўчастка, начальнікам кавальна-механічнага цэха, намеснікам дырэктара па камерцыйных пытаннях, дырэктарам вытворчага ўнітарнага прадпрыемства «Мінскі вагонарамонтны завод імя А.Ф.Мяснікова».

Намеснік старшыні Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па эканамічнай палітыцы.

Узнагароджаны ордэнам Айчыны III ступені, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, знакамі «Ганаровому чыгуначніку», «Ганаровы транспартнік».



УСІК
Васілій Пятровіч

Член Пастаяннай камісіі па бюджэту, фінансах і падатковай палітыцы

Любанская выбарчая акруга № 68

Нарадзіўся 19 ліпеня 1955 года ў вёсцы Прусы Старадарожскага раёна Мінскай вобласці. Закончыў Гродзенскі сельскагаспадарчы інстытут, вучоны аграном; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, менеджар-эканаміст. Кандыдат эканамічных навук.

Працоўную дзейнасць пачаў рабочым паляводчай брыгады саўгаса «Чырвоны сцяг» Старадарожскага раёна. Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў брыгадзірам трактарнай брыгады, галоўным аграномам саўгаса «Чырвоны сцяг», намеснікам старшыні калгаса імя Жданава, старшынёй калгаса «Залужжа» Старадарожскага раёна. Займаў пасады першага намесніка старшыні Старадарожскага райвыканкама — начальніка ўпраўлення сельскай гаспадаркі і харчавання, старшыні Старадарожскага райвыканкама.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй Чарнаморскага эканамічнага супрацоўніцтва.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі».



ФЕДАРУК
Ніна Фёдараўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па ахове здароўя, фізічнай культуры, справах сям'і і моладзі

Мухавецкая выбарчая акруга № 4

Нарадзілася 25 ліпеня 1951 года ў вёсцы Воля Камянецкага раёна Брэсцкай вобласці. Закончыла Гродзенскі дзяржаўны медыцынскі інстытут па спецыяльнасці «Лячэбная справа». Заслужаны работнік аховы здароўя Рэспублікі Беларусь.

Працоўную дзейнасць пачала медсястрой Пялішчанскага ўрачэбнага ўчастка Камянецкага раёна. Працавала ўрачом-інтэрнам Брэсцкай абласной бальніцы, участковым урачом-тэрапеўтам, загадчыкам тэрапеўтычнага аддзялення Мікашэвіцкай бальніцы Лунінецкага раёна Брэсцкай вобласці. Была галоўным урачом Дамачаўскай пасялковай бальніцы Брэсцкага раёна. Займала пасаду галоўнага ўрача Брэсцкага раённага тэрытарыяльна-медыцынскага аб'яднання.

Выбіралася дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання — намеснікам старшыні Пастаяннай камісіі па ахове здароўя, фізічнай культуры, справах сям'і і моладзі.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па прававых пытаннях.

Мае Падзячнае пісьмо Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджана юбілейным медалём «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, знакам «Выдатнік аховы здароўя Рэспублікі Беларусь».



ФІЛІМОНЧЫК
Таццяна Сцяпанаўна

Член Пастаяннай камісіі па жыллёвай палітыцы, будаўніцтву, гандлю і прыватызацыі

Гомельская-Прамысловая выбарчая акруга № 35

Нарадзілася 3 снежня 1949 года ў горадзе Жлобіне Гомельскай вобласці. Закончыла Беларускі інстытут інжынераў чыгуначнага транспарту, інжынер шляхоў зносін — механік; Акадэмію кіравання пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь, менеджар-эканаміст.

Працоўную дзейнасць пачала лабарантам на Чалябінскім трактарным заводзе. Працавала брыгадзірам Жлобінскага вагоннага дэпо Беларускай чыгункі, майстрам дрэваапрацоўчага цэха, інжынерам-тэхнолагам вагоназборачнага цэха Гомельскага вагонарамонтнага завода. Была інжынерам-канструктарам па таварах народнага спажывання канструктарскага бюро, інжынерам-тэхнолагам тэхналагічнага бюро, сакратаром парткама Гомельскага вагонарамонтнага завода. Займала пасады сакратара выканкама Савецкага раёна горада Гомеля, старшыні Савецкага раённага Савета народных дэпутатаў горада Гомеля, кіраўніка адміністрацыі Савецкага раёна горада Гомеля.

З'яўлялася дэпутатам Гомельскага абласнога Савета дэпутатаў, Гомельскага гарадскога Савета дэпутатаў.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па эканоміцы і фінансах.

Узнагароджана медалём «За працоўныя заслугі», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



ЦІХАНСКАЯ
Раіса Аляксандраўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД

Калінкавіцкая выбарчая акруга № 41

Нарадзілася 2 студзеня 1951 года ў вёсцы Малоткавічы Жабчыцкага раёна Пінскай вобласці. Закончыла Гомельскі дзяржаўны ўніверсітэт, выкладчык біялогіі і хіміі.

Працоўную дзейнасць пачала вучаніцай лабаранта на Сызранскім хлебазаводзе. Працавала швачкай на гомельскай фабрыцы «8 Сакавіка», інструктарам Савецкага райкама камсамола горада Гомеля, загадчыкам арганізацыйна-інструктарскага аддзела Гомельскага гарвыканкама, інструктарам арганізацыйнага аддзела Цэнтральнага райкама КПБ горада Гомеля. Была намеснікам загадчыка аддзела арганізацыйнай і кадравай работы Гомельскага абласнога Савета народных дэпутатаў, намеснікам начальніка ўпраўлення, начальнікам упраўлення арганізацыйна-кадравай работы Гомельскага аблвыканкама. Займала пасаду намесніка старшыні Гомельскага аблвыканкама.

Выбіралася дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па пытаннях знешняй палітыкі.

Мае Падзяку Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



ЧЫКІЛЁЎ
Аляксандр Сцяпанавіч

Член Пастаяннай камісіі па жыллёвай палітыцы, будаўніцтву, гандлю і прыватызацыі

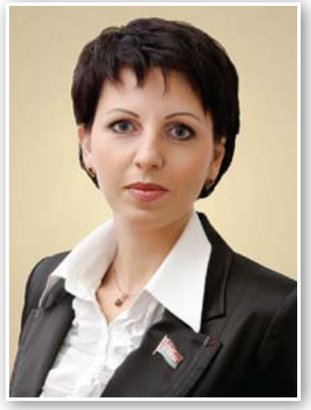
Гомельская-Юбілейная выбарчая акруга № 31

Нарадзіўся 2 жніўня 1949 года ў горадзе Жлобіне Гомельскай вобласці. Закончыў Беларускі інстытут інжынераў чыгуначнага транспарту, інжынер шляхоў зносін — будаўнік. Заслужаны будаўнік Рэспублікі Беларусь.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працоўную дзейнасць пачаў майстрам перасоўна-механізаванай калоны № 40 трэста «Гомельсельгасбуд». Працаваў інжынерам праектна-каштарыснага бюро будаўнічага трэста № 10 горада Гомеля, намеснікам начальніка перасоўнай механізаванай калоны № 111 аб'яднання «Гомельпрамбуд», начальнікам упраўлення вытворча-тэхналагічнай камплектацыі будаўніча-мантажнага трэста № 27 горада Гомеля. Быў галоўным інжынерам будаўніча-мантажнага трэста № 40 горада Жлобіна. Займаў пасаду генеральнага дырэктара адкрытага акцыянернага таварыства «Гомельпрамбуд».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Паўночным саветам.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», юбілейным медалём «60 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, знакам «Ганаровы будаўнік».



ШАМАЛЬ
Алена Уладзіміраўна

Член Пастаяннай камісіі па ахове здароўя, фізічнай культуры, справах сям'і і моладзі

Бабруйская-Ленінская выбарчая акруга № 78

Нарадзілася 8 мая 1973 года ў сяле Цеменічы Бранскага раёна Бранскай вобласці, РСФСР. Закончыла Віцебскі дзяржаўны медыцынскі інстытут па спецыяльнасці «Лячэбная справа».

Працавала ўрачом-педыятрам медыка-санітарнай часці вытворчага аб'яднання «Бабруйскшына», намеснікам галоўнага ўрача ўстановы аховы здароўя «Бабруйская цэнтральная бальніца».

З'яўлялася дэпутатам Бабруйскага гарадскога Савета дэпутатаў дваццаць пятага склікання. Была ініцыятарам адкрыцця Бабруйскага аддзялення грамадскага аб'яднання Беларускай гуманітарнай няўрадавай арганізацыі «Дзіцячы дыябет».

Узнагароджана юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941—1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ШАЎКО
Аляксандр Аляксандравіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па грашова-крэдытнай палітыцы і банкаўскай дзейнасці

Гомельская-Цэнтральная выбарчая акруга № 33

Нарадзіўся 15 чэрвеня 1950 года ў вёсцы Бяседкі Петрыкаўскага раёна Гомельскай вобласці. Закончыў Магілёўскі машынабудаўнічы інстытут, інжынер-механік. Заслужаны работнік прамысловасці Рэспублікі Беларусь.

Працаваў майстрам, начальнікам цэха, галоўным тэхнолагам, намеснікам генеральнага дырэктара па вытворчасці, галоўным інжынерам, генеральным дырэктарам рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства «Гомельскі станкабудаўнічы завод імя С.М.Кірава».

Выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання — намеснікам старшыні Пастаяннай камісіі па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва па эканамічнай палітыцы.

Узнагароджаны юбілейным медалём «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва.



ШАЦЬКО
Аляксандр Віктаравіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу

Гомельская-Навабеліцкая выбарчая акруга № 36

Нарадзіўся 3 верасня 1963 года ў горадзе Магдэбургу, Германская Дэмакратычная Рэспубліка. Закончыў Гомельскі дзяржаўны ўніверсітэт, выкладчык матэматыкі; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, спецыяліст у галіне дзяржаўнага кіравання.

Працоўную дзейнасць пачаў інжынерам Гомельскага канструктарскага бюро сістэмнага праграмавання. Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў настаўнікам, намеснікам дырэктара па вучэбна-выхаваўчай рабоце сярэдніх школ № 19 і 56 горада Гомеля, дырэктарам Гомельскай Ірынінскай гімназіі.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па інфармацыйнай палітыцы.

Узнагароджаны медалём «За адзнаку ў воінскай службе», юбілейнымі медалямі «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», «70 гадоў Узброеных Сіл СССР», «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў.



ШЧЭРБАЧЭВІЧ
Тамара Георгіеўна

Член Пастаяннай камісіі па праблемах чарнобыльскай катастрофы, экалогіі і прыродакарыстанню

Партызанская выбарчая акруга № 110

Нарадзілася 15 верасня 1961 года ў пасёлку Паўлаўску Карасуцкага раёна Кустанайскай вобласці, Рэспубліка Казахстан. Закончыла Мінскі інстытут культуры, рэжысёр масавых свят; Беларускі дзяржаўны педагагічны ўніверсітэт імя М.Танка, выкладчык гісторыі.

Працоўную дзейнасць пачала матальшчыцай на Дзяржынскай тэкстыльнай фабрыцы. Была вучаніцай кантралёра на маторарамонтным заводзе ў горадзе Дзяржынску Мінскай вобласці. Працавала загадчыкам клуба Мінскага авіяцыйнага тэхнічнага вучылішча грамадзянскай авіяцыі, намеснікам дырэктара па выхаваўчай рабоце сярэдніх школ № 68 і 85 горада Мінска, дырэктарам сярэдняй школы № 172 горада Мінска. Займала пасады дырэктара Нацыянальнага дзяржаўнага гуманітарнага ліцэя імя Я.Коласа, дырэктара ўстановы адукацыі «Мінскае дзяржаўнае прафесійна-тэхнічнае вучылішча № 55 будаўнікоў».

Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, знакамі «Выдатнік адукацыі Рэспублікі Беларусь», «За заслугі ў будаўніцтве».



ШЫЛАВА
Святлана Дзмітрыеўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па ахове здароўя, фізічнай культуры, справах сям'і і моладзі

Паўднёва-Заходняя выбарчая акруга № 99

Нарадзілася 18 красавіка 1961 года ў вёсцы Ульянавічы Сенненскага раёна Віцебскай вобласці. Закончыла Мінскі дзяржаўны медыцынскі інстытут па спецыяльнасці «Лячэбная справа». Кандыдат медыцынскіх навук, дацэнт.

Працавала медыцынскай сястрой, урачом-акушэрам-гінекалагам, старшынёй прафсаюзнага камітэта 5-й клінічнай бальніцы горада Мінска. Была асістэнтам, дацэнтам кафедры акушэрства і гінекалогіі ўстановы адукацыі «Беларускі дзяржаўны медыцынскі ўніверсітэт». Займала пасаду галоўнага акушэра-гінеколага аддзела медыцынскай дапамогі мацярам і дзецям упраўлення арганізацыі медыцынскай дапамогі Міністэрства аховы здароўя Рэспублікі Беларусь.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па культуры, інфармацыі, турызму і спорту.

Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, ганаровымі граматамі Міністэрства аховы здароўя Рэспублікі Беларусь, знакам «Выдатнік аховы здароўя Рэспублікі Беларусь».



ШЭЎЧЫК
Канстанцін Фёдаравіч

Член Пастаяннай камісіі па жыллёвай палітыцы, будаўніцтву, гандлю і прыватызацыі

Пінская сельская выбарчая акруга № 15

Нарадзіўся 5 студзеня 1948 года ў вёсцы Лахва Лунінецкага раёна Брэсцкай вобласці. Закончыў Беларускі ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга політэхнічны інстытут, інжынер-будаўнік.

Працоўную дзейнасць пачаў рабочым на Мікашэвіцкім лесазаводзе Лунінецкага раёна. Працаваў стропальшчыкам на заводзе нафтавага машынабудавання ў горадзе Волгаградзе, РСФСР. Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў майстрам, прарабам, старшым прарабам, намеснікам начальніка, галоўным інжынерам, начальнікам перасоўнай механізаванай калоны № 30 трэста «Пінсксаўгасбуд». Быў намеснікам старшыні Пінскага райвыканкама. Займаў пасаду генеральнага дырэктара адкрытага акцыянернага таварыства «Пінсксаўгасбуд».

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па эканамічнай палітыцы.

Узнагароджаны Ганаровай граматай Міністэрства сельскай гаспадаркі і харчавання Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Міністэрства працы і сацыяльнай абароны Рэспублікі Беларусь.



ЭЛЬЯШЭВІЧ
Леанід Уладзіміравіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па аграрных пытаннях

Ваўкавыская выбарчая акруга № 48

Нарадзіўся 20 лютага 1951 года ў вёсцы Чарнякі Шчучынскага раёна Гродзенскай вобласці. Закончыў Віцебскі ветэрынарны інстытут, вучоны заатэхнік.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў загадчыкам вытворчага ўчастка, галоўным заатэхнікам калгаса «Чырвоны сцяг» Шчучынскага раёна, галоўным заатэхнікам упраўлення сельскай гаспадаркі Шчучынскага райвыканкама. Быў першым намеснікам старшыні Шчучынскага раённага аграпрамысловага аб'яднання, першым намеснікам начальніка ўпраўлення сельскай гаспадаркі і харчавання Шчучынскага райвыканкама, старшынёй калгаса імя У.І.Леніна Шчучынскага раёна. Займаў пасаду старшыні Зэльвенскага райвыканкама.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Паўночным саветам.

Узнагароджаны медалём «За воінскую доблесць. У азнаменаванне 100-годдзя з дня нараджэння Уладзіміра Ільіча Леніна», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ЮЖЫК
Пётр Уладзіміравіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па ахове здароўя, фізічнай культуры, справах сям'і і моладзі

Полацкая гарадская выбарчая акруга № 28

Нарадзіўся 13 ліпеня 1946 года ў вёсцы Зарудзічы Смаргонскага раёна Гродзенскай вобласці. Закончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт імя У.І.Леніна, гісторык; Мінскую вышэйшую партыйную школу па спецыяльнасці «Вышэйшая партыйна-палітычная адукацыя».

Працоўную дзейнасць пачаў токарам на Маладзечанскім гарпрамкамбінаце. Быў настаўнікам працы і фізкультуры ў сярэдніх школах Смаргонскага раёна. Працаваў карэспандэнтам смаргонскай раённай газеты «Светлы шлях», загадчыкам аддзела прапаганды і агітацыі Смаргонскага райкама КПБ, намеснікам старшыні Смаргонскага райвыканкама, галоўным спецыялістам Арганізацыйнага аддзела Сакратарыята Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, саветнікам-кансультантам аддзела арганізацыйнага забеспячэння Сакратарыята Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Займаў пасады галоўнага інспектара па Віцебскай вобласці Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, намесніка старшыні Віцебскага аблвыканкама.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй НАТА.

Мае Падзяку Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджаны медалём «Ветэран працы», юбілейным медалём «60 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ЮРГЕЛЕВІЧ
Галіна Мікалаеўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу

Шабаноўская выбарчая акруга № 91

Нарадзілася 30 красавіка 1954 года ў вёсцы Валяр'янава Мінскага раёна. Закончыла Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт імя У.І.Леніна, географ.

Працоўную дзейнасць пачала механазборшчыцай Мінскага гадзіннікавага завода. Працавала старшым тэхнікам інстытута «БелНДІпаліваправект», старшай піянерважатай Бараўлянскай сярэдняй школы Мінскага раёна, інжынерам інстытута «Сельгастэхпраект» у горадзе Мінску, настаўніцай Бараўлянскай сярэдняй школы Мінскага раёна і сярэдняй школы № 162 горада Мінска. Была інструктарам аддзела прапаганды Заводскага райкама КПБ горада Мінска, дырэктарам сярэдніх школ № 43 і 162 горада Мінска. Займала пасаду начальніка ўпраўлення адукацыі адміністрацыі Заводскага раёна горада Мінска.

Выбіралася дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання — намеснікам старшыні Пастаяннай камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Міжпарламенцкай асамблеі праваслаўя.

Узнагароджана Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ЮШКЕВІЧ
Аляксандр Мікалаевіч

Старшыня Пастаяннай камісіі па правах чалавека, нацыянальных адносінах і сродках масавай інфармацыі

Магілёўская-Цэнтральная выбарчая акруга № 85

Нарадзіўся 12 мая 1972 года ў горадзе Магілёве. Закончыў Магілёўскі тэхналагічны інстытут, інжынер па аўтаматызацыі тэхналагічных працэсаў і вытворчасцей; Беларускі інстытут правазнаўства па спецыяльнасці «Юрыст-прававед».

Працаваў слесарам, інжынерам-праграмістам Магілёўскага вытворчага аб'яднання «Хімвалакно». Быў другім і першым сакратаром Магілёўскага абласнога камітэта грамадскага аб'яднання «Беларускі патрыятычны саюз моладзі», першым сакратаром Магілёўскага абласнога камітэта грамадскага аб'яднання «Беларускі рэспубліканскі саюз моладзі». Займаў пасаду выканаўчага дырэктара філіяла № 700 Магілёўскага абласнога ўпраўлення адкрытага акцыянернага таварыства «Ашчадны банк «Беларусбанк».

Выбіраўся дэпутатам Магілёўскага абласнога Савета дэпутатаў.

З'яўляўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Член грамадска-кансультацыйнага савета пры Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Старшыня рэспубліканскага саюза грамадскіх аб'яднанняў «Беларускі камітэт маладзёжных арганізацый».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай канферэнцыяй Балтыйскага мора.

Мае Падзяку Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, Падзяку Дзяржаўнага сакратара Саюзнай дзяржавы. Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.

ЧЛЕНЫ САВЕТА РЭСПУБЛІКІ

Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь

чацвёртага склікання

Біяграфічныя даведкі



АВЕРЫН
Віктар Сяргеевіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю

Выбраны ад Гомельскай вобласці

Нарадзіўся 5 ліпеня 1954 года ў горадзе Магілёве. Закончыў Маскоўскую ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга ветэрынарную акадэмію імя К.І.Скрабіна, біяхімік. Доктар біялагічных навук. Аўтар больш як 160 навуковых прац, у тым ліку дзвюх манаграфій.

Працаваў старшым лабарантам, малодшым навуковым супрацоўнікам, старшым навуковым супрацоўнікам Усесаюзнага навукова-даследчага інстытута фізіялогіі, біяхіміі і харчавання жывёл, старшым навуковым супрацоўнікам лабараторыі № 2, намеснікам дырэктара па навуковай працы, выконваючым абавязкі дырэктара рэспубліканскага навукова-даследчага ўнітарнага прадпрыемства «Інстытут радыялогіі», загадчыкам аддзела радыяцыйнай аховы навуковага аддзела дзяржаўнай установы «Рэспубліканскі навукова-практычны цэнтр радыяцыйнай медыцыны і экалогіі чалавека».

Дырэктар рэспубліканскага навукова-даследчага ўнітарнага прадпрыемства «Інстытут радыялогіі» ў горадзе Гомелі.

Намеснік кіраўніка дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Паўночным саветам.

Член аб'яднанага навукова-тэхнічнага савета Міністэрства па надзвычайных сітуацыях Рэспублікі Беларусь і Міністэрства па надзвычайных сітуацыях Расійскай Федэрацыі з беларускага боку, член савета па правядзенню экспертызы навукова-даследчых, вопытна-канструктарскіх і вопытна-тэхналагічных работ, член Міжведамаснага экспертнага савета па пераадоленню наступстваў катастрофы на Чарнобыльскай АЭС Дэпартамента па ліквідацыі наступстваў катастрофы на Чарнобыльскай АЭС Міністэрства па надзвычайных сітуацыях Рэспублікі Беларусь.

Узнагароджаны юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», медалямі «За супрацоўніцтва ў імя выратавання» Расійскай Федэрацыі, «За заслугі» II ступені Цэнтральнага Праўлення Агульнарасійскага саюза грамадскіх аб'яднанняў «Саюз «Чарнобыль» Расіі», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Камітэта па праблемах наступстваў катастрофы на Чарнобыльскай АЭС пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Міністэрства па надзвычайных сітуацыях Рэспублікі Беларусь, нагрудным знакам «Юбілейны медаль «У гонар 80-годдзя Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі», знакам «У памяць аб ліквідацыі наступстваў катастрофы на ЧАЭС» Прэзідыума Цэнтральнага Савета Саюза «Чарнобыль» Расіі.



АНІКЕЕВА
Марына Яўгенаўна

Член Пастаяннай камісіі па эканоміцы, бюджэту і фінансах

Выбрана ад Брэсцкай вобласці

Нарадзілася 4 чэрвеня 1968 года ў вёсцы Арцюшына Пскоўскага раёна Пскоўскай вобласці РСФСР. Закончыла Рыжскі Чырванасцяжны інстытут інжынераў грамадзянскай авіяцыі імя Ленінскага камсамола, інжынер-эканаміст.

Працавала бухгалтарам Бярозаўскага сыраробнага камбіната, эканамістам па планаванню, вядучым эканамістам па працы, галоўным эканамістам, намеснікам дырэктара па эканоміцы — галоўным эканамістам адкрытага акцыянернага таварыства «Бярозаўскі сыраробны камбінат».

Першы намеснік дырэктара адкрытага акцыянернага таварыства «Бярозаўскі сыраробны камбінат» Брэсцкай вобласці.

Узнагароджана юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



АНЮХОЎСКІ
Анатолій Васільевіч

Член Пастаяннай камісіі па заканадаўству і дзяржаўнаму будаўніцтву

Выбраны ад Віцебскай вобласці

Нарадзіўся 6 красавіка 1954 года ў вёсцы Леніна Горацкага раёна Магілёўскай вобласці. Закончыў Беларускую ордэна Кастрычніцкай Рэвалюцыі і ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга сельскагаспадарчую акадэмію, вучоны-аграном.

Працаваў глебазнаўцам Віцебскай абласной станцыі па хімізацыі сельскай гаспадаркі, галоўным аграномам калгаса «Прагрэс», старшынёй калгаса «Гігант», галоўным аграномам міжгаспадарчага прадпрыемства па кормавытворчасці Дуброўенскага раёна Віцебскай вобласці, галоўным спецыялістам па кормавытворчасці ўпраўлення сельскай гаспадаркі Талачынскага раёна, галоўным аграномам калгаса імя Энгельса Талачынскага раёна, намеснікам старшыні па раслінаводству Талачынскага раённага аграпрамысловага аб'яднання Віцебскай вобласці, старшынёй Талачынскага раённага аб'яднання па аграхімічнаму абслугоўванню сельскай гаспадаркі «Сельгасхімія», старшынёй Талачынскага райвыканкама, дырэктарам унітарнага даччынага прадпрыемства «Талачынскі кансервавы завод» Віцебскага абласнога ўнітарнага прадпрыемства харчовай прамысловасці «Віцебскхарчпрам».

Дырэктар рэспубліканскага вытворчага даччынага ўнітарнага прадпрыемства «Талачынскі кансервавы завод».

Узнагароджаны юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», сярэбраным медалём ВДНГ СССР, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, нагрудным знакам «Юбілейны медаль «У гонар 80-годдзя Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі».



АТРАШКЕВІЧ
Алена Віктараўна

Член Пастаяннай камісіі па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю

Выбрана ад Мінскай вобласці

Нарадзілася 29 сакавіка 1966 года ў горадзе Нова-Барысаве Мінскай вобласці. Закончыла Ленінградскую ордэна У.І.Леніна дзяржаўную кансерваторыю імя М.А.Рымскага-Корсакава, кампазітар, выкладчык.

Член грамадскага аб'яднання «Беларускі саюз кампазітараў».

Старшыня прадметна-цыклавой камісіі «Мастацтва эстрады (спевы)» ўстановы адукацыі «Мінскі дзяржаўны каледж мастацтваў», выкладчык музычна-тэарэтычных дысцыплін установы адукацыі «Маладзечанскае музычнае вучылішча імя М.К.Агінскага», кіраўнік узорнай студыі эстраднай песні «Спяваем разам».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Міжпарламенцкай асамблеі праваслаўя, член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай канферэнцыяй Балтыйскага мора.

Член савета спецыяльнага фонду Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь па падтрымцы таленавітай моладзі.

Узнагароджана юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, памятным знакам «2000 год Хрысціянству», Ганаровым знакам Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь.



БАТУРА
Барыс Васільевіч

Старшыня Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь (2008 — 2010), член Пастаяннай камісіі па рэгіянальнай палітыцы і мясцоваму самакіраванню (з 2010)

Назначаны Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь

Нарадзіўся 28 ліпеня 1947 года ў горадзе Ваўкавыску Гродзенскай вобласці. Закончыў Беларускі ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга політэхнічны інстытут, інжынер-тэхнолаг. Заслужаны работнік сферы абслугоўвання Рэспублікі Беларусь.

Працаваў майстрам цэха, інжынерам-тэхнолагам, выконваючым абавязкі начальніка аддзела тэхнічнага кантролю ўстановы УЖ-15/11 Гродзенскага аблвыканкама, начальнікам Ваўкавыскага камбіната камунальных прадпрыемстваў, намеснікам начальніка, начальнікам аддзела механікі і энергетыкі ўпраўлення жыллёва-камунальнай гаспадаркі Гродзенскага аблвыканкама, намеснікам начальніка, першым намеснікам начальніка, начальнікам вытворчага ўпраўлення жыллёва-камунальнай гаспадаркі пры Гродзенскім аблвыканкаме. Быў намеснікам Міністра жыллёва-камунальнай гаспадаркі Беларускай ССР, намеснікам старшыні Гродзенскага аблвыканкама, Міністрам жыллёва-камунальнай гаспадаркі Рэспублікі Беларусь, Намеснікам Прэм'ер-міністра Рэспублікі Беларусь, старшынёй Магілёўскага аблвыканкама.

Назначаўся Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь і выбіраўся членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь адпаведна другога і трэцяга скліканняў.

Старшыня Мінскага абласнога выканаўчага камітэта.

Быў намеснікам Старшыні Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі, Старшынёй Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва, членам Савета Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў, членам Савета Парламенцкай Асамблеі Арганізацыі Дагавора аб калектыўнай бяспецы.

Удастоены звання «Ганаровы грамадзянін горада Магілёва».

Узнагароджаны ордэнамі Айчыны II і III ступені, «Знак Пашаны», «Садружнасць» (Міжпарламенцкая Асамблея дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў), юбілейнымі медалямі «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», медалём «За супрацоўніцтва» (Саюзная дзяржава), дзвюма ганаровымі граматамі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва, ордэнам Беларускай праваслаўнай царквы Святіцеля Кірылы Тураўскага.



ДВОРНІК
Уладзімір Андрэевіч

Член Пастаяннай камісіі па заканадаўству і дзяржаўнаму будаўніцтву

Выбраны ад Гомельскай вобласці

Нарадзіўся 16 красавіка 1963 года ў вёсцы Ровенская Слабада Рэчыцкага раёна Гомельскай вобласці. Закончыў Віцебскі ветэрынарны інстытут, ветэрынарны ўрач. Заслужаны работнік сельскай гаспадаркі Рэспублікі Беларусь. Лаўрэат прэміі Федэрацыі прафсаюзаў Беларусі.

Працаваў трактарыстам калгаса імя Дзяржынскага Рэчыцкага раёна. Быў галоўным ветэрынарным урачом калгаса «Усход» Нараўлянскага раёна Гомельскай вобласці, намеснікам старшыні калгаса «Дружба» Мазырскага раёна Гомельскай вобласці, галоўным дзяржаўным ветэрынарным урачом Мазырскага раёна, дырэктарам рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства «Саўгас-камбінат «Зара» Мазырскага раёна, старшынёй Мазырскага райвыканкама.

Старшыня Гомельскага абласнога выканаўчага камітэта.

Выбіраўся членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Мае Падзяку Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджаны ордэнам Пашаны, юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, ордэнам Рускай праваслаўнай царквы прападобнага Серафіма Сароўскага III ступені.



ДЗЮЖАЎ
Андрэй Анісімавіч

Член Пастаяннай камісіі па эканоміцы, бюджэту і фінансах

Выбраны ад Гомельскай вобласці

Нарадзіўся 30 жніўня 1959 года ў горадзе Запарожжа, Украіна. Закончыў Запарожскі машынабудаўнічы інстытут, інжынер-механік. Член Прэзідыума Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі. Лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь у галіне навукі і тэхнікі, лаўрэат прэміі Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Працаваў інжынерам-канструктарам аддзела агульнай кампаноўкі ўпраўлення галоўнага канструктара Волжскага аўтазавода, аддзела галоўнага канструктара вытворчага аб'яднання «Маторабудаўнік» горада Запарожжа, інжынерам-канструктарам, вядучым інжынерам-канструктарам — кіраўніком сектара, намеснікам загадчыка, загадчыкам канструктарска-даследчага аддзела дынамікі сістэм і трываласці канструкцый галаўнога спецыялізаванага канструктарскага бюро вытворчага аб'яднання «Гомсельмаш», намеснікам дырэктара рэспубліканскага канструктарскага ўнітарнага прадпрыемства «ГСКБ па збожжаўборачнай і кормаўборачнай тэхніцы» па навукова-даследчай працы — загадчыкам аддзела дынамікі, трываласці, аналітычнай надзейнасці і вылічальных сістэм.

Генеральны канструктар па збожжаўборачнай і кормаўборачнай тэхніцы Міністэрства прамысловасці Рэспублікі Беларусь — дырэктар рэспубліканскага канструктарскага ўнітарнага прадпрыемства «ГСКБ па збожжаўборачнай і кормаўборачнай тэхніцы».

Член прэзідыума Гомельскага філіяла Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва па мытнаму рэгуляванню і пагранічнай палітыцы.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



ЕРМАКОВА
Надзея Андрэеўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па эканоміцы, бюджэту і фінансах

Выбрана ад Магілёўскай вобласці

Нарадзілася 19 красавіка 1953 года ў вёсцы Разульмоў Хоцімскага раёна Магілёўскай вобласці. Закончыла Беларускі дзяржаўны інстытут народнай гаспадаркі імя В.У.Куйбышава, эканаміст. Заслужаны эканаміст Рэспублікі Беларусь. Ганаровы работнік банкаўскай сістэмы Беларусі.

Працавала крэдытным інспектарам, старшым крэдытным інспектарам, намеснікам кіраўніка Хоцімскага аддзялення Дзяржбанка Магілёўскай вобласці, намеснікам кіраўніка Кіраўскага аддзялення Дзяржбанка Магілёўскай вобласці, кіраўніком Шклоўскага аддзялення Дзяржбанка Магілёўскай вобласці, намеснікам старшыні райвыканкама — старшынёй планавай камісіі, загадчыкам фінансавага аддзела Шклоўскага райвыканкама, кіраўніком філіяла камерцыйнага банка «Северо-Запад» у горадзе Шклове і кіраўніком аддзялення Белаграпрамбанка ў горадзе Шклове, намеснікам Старшыні Праўлення акцыянернага ашчаднага банка «Беларусбанк», Старшынёй Праўлення адкрытага акцыянернага таварыства «Ашчадны банк «Беларусбанк».

Старшыня Праўлення Нацыянальнага банка Рэспублікі Беларусь.

Выбіралася членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь першага, другога і трэцяга скліканняў.

Старшыня грамадскага аб'яднання «Беларускі саюз жанчын».

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па эканамічнай палітыцы.

Член Нацыянальнага савета па гендэрнай палітыцы пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Узнагароджана ордэнам Пашаны, юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», медалём «За супрацоўніцтва» (Саюзная дзяржава), дзвюма ганаровымі граматамі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, нагрудным знакам «Юбілейны медаль «У гонар 80-годдзя Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі».



ЖОРАВА
Маргарыта Анатольеўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па заканадаўству і дзяржаўнаму будаўніцтву

Выбрана ад Гомельскай вобласці

Нарадзілася 26 лютага 1956 года ў горадзе Навазыбкаве Бранскай вобласці РСФСР. Закончыла Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт імя У.І.Леніна, юрыст; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, спецыяліст у галіне дзяржаўнага кіравання.

Працоўную дзейнасць пачала рабочай Навазыбкаўскага мясаптушкакамбіната. Працавала статыстыкам Навазыбкаўскага гаркама ВЛКСМ, дзяржаўным натарыусам першай Гомельскай дзяржаўнай натарыяльнай канторы, кансультантам, намеснікам начальніка ўпраўлення юстыцыі Гомельскага аблвыканкама.

Намеснік начальніка галоўнага ўпраўлення юстыцыі Гомельскага абласнога выканаўчага камітэта.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па заканадаўству і Рэгламенту.

Мае Падзячнае пісьмо Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджана ордэнам Пашаны, юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», медалём «За супрацоўніцтва» (Саюзная дзяржава), Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



ЗЯНЬКОЎ
Аляксандр Аляксандравіч

Член Пастаяннай камісіі па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю

Выбраны ад Віцебскай вобласці

Нарадзіўся 25 лютага 1977 года ў горадзе Віцебску. Закончыў Віцебскі дзяржаўны ордэна Дружбы народаў медыцынскі ўніверсітэт, урач-лячэбнік. Кандыдат медыцынскіх навук. Аўтар 57 навуковых прац, у тым ліку адной манаграфіі і чатырох рацыяналізатарскіх прапаноў.

Працаваў старшым лабарантам, асістэнтам кафедры шпітальнай хірургіі Віцебскага дзяржаўнага ордэна Дружбы народаў медыцынскага ўніверсітэта, загадчыкам аддзялення таракальнай і сасудзістай хірургіі ўстановы аховы здароўя «Віцебская абласная клінічная бальніца».

Загадчык кардыяхірургічнага аддзялення ўстановы аховы здароўя «Віцебская абласная клінічная бальніца».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Парламенцкай асамблеі Арганізацыі па бяспецы і супрацоўніцтву ў Еўропе.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



КАРАЕД
Алена Аляксандраўна

Член Пастаяннай камісіі па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю

Выбрана ад Магілёўскай вобласці

Нарадзілася 6 чэрвеня 1966 года ў горадзе Мсціславе Магілёўскай вобласці. Закончыла Смаленскі дзяржаўны медыцынскі інстытут з адзнакай, урач-педыятр; вучыцца ў Акадэміі кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь па спецыяльнасці «Дзяржаўнае кіраванне сацыяльнай сферай».

Працавала ўчастковым урачом-педыятрам, раённым педыятрам, намеснікам галоўнага ўрача па медыцынскаму абслугоўванню насельніцтва раёна ўстановы аховы здароўя «Мсціслаўская цэнтральная раённая бальніца».

Галоўны ўрач установы аховы здароўя «Мсціслаўская цэнтральная раённая бальніца».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Міжпарламенцкай асамблеі праваслаўя.

Узнагароджана юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



КІЕВЕЦ
Іван Міхайлавіч

Член Пастаяннай камісіі па рэгіянальнай палітыцы і мясцоваму самакіраванню

Выбраны ад Брэсцкай вобласці

Нарадзіўся 30 сакавіка 1952 года ў вёсцы Сулічава Драгічынскага раёна Брэсцкай вобласці. Закончыў Ленінградскі ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга інстытут воднага транспарту, інжынер-гідратэхнік з правам выканання агульнабудаўнічых работ; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, менеджар-эканаміст. Заслужаны работнік транспарту Рэспублікі Беларусь.

Працоўную дзейнасць пачаў рабочым вышукальнай рэчышчавай партыі Днепра-Бугскага тэхнічнага ўчастка шляху. Працаваў фрэзероўшчыкам экскаватарарамонтнага завода, старшым рабочым, старшым тэхнікам, інжынерам, начальнікам вышукальнай рэчышчавай партыі, вызваленым старшынёй прафсаюзнага камітэта, старшым інжынерам, прарабам Днепра-Бугскага тэхнічнага ўчастка шляху, інструктарам Пінскага гаркама КПБ, вызваленым сакратаром пярвічнай партыйнай арганізацыі завода кавальска-прэсавых аўтаматычных ліній у горадзе Пінску, дырэктарам Пінскага камбіната надомнай працы, начальнікам Днепра-Бугскага тэхнічнага ўчастка шляху, дырэктарам рэспубліканскага ўнітарнага эксплуатацыйна-будаўнічага прадпрыемства «Днепра-Бугскі водны шлях».

Генеральны дырэктар рэспубліканскага ўнітарнага эксплуатацыйна-будаўнічага прадпрыемства «Днепра-Бугскі водны шлях».

Выбіраўся дэпутатам Брэсцкага абласнога Савета дэпутатаў 25-га склікання.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй Чарнаморскага эканамічнага супрацоўніцтва.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



КІСЯЛЁЎ
Уладзімір Аляксеевіч

Член Пастаяннай камісіі па эканоміцы, бюджэту і фінансах

Выбраны ад Магілёўскай вобласці

Нарадзіўся 2 красавіка 1958 года ў вёсцы Харкаўка Чавускага раёна Магілёўскай вобласці. Закончыў Магілёўскі машынабудаўнічы інстытут, інжынер-механік; Беларускі дзяржаўны эканамічны ўніверсітэт, эканаміст-менеджар; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, спецыяліст у галіне дзяржаўнага кіравання.

Працоўную дзейнасць пачаў аўтаслесарам Багушэўскай міжкалгаснай будаўнічай арганізацыі. Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў майстрам участка зборкі і зваркі кабін і апярэнняў Магілёўскага аўтамабільнага завода імя С.М.Кірава, механікам, майстрам дарогі дарожна-будаўнічага ўпраўлення № 37 у горадзе Касцюковічы, галоўным інжынерам — намеснікам начальніка аддзела па механізацыі, электрыфікацыі і матэрыяльна-тэхнічнаму забеспячэнню Касцюковіцкага раённага аграпрамыслова-га аб'яднання, інжынерам аддзела эксплуатацыі грузавой службы аўтамабільнага транспарту «Магілёўаблаўтатранс», намеснікам дырэктара па капітальнаму будаўніцтву — дырэктарам аўтапарка, які будаваўся, дырэктарам аўтапарка № 8 у горадзе Касцюковічы, дырэктарам Беларускага цэментнага завода.

Генеральны дырэктар вытворчага рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства «Беларускі цэментны завод».

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



КОСІНЕЦ
Аляксандр Мікалаевіч

Член Пастаяннай камісіі па эканоміцы, бюджэту і фінансах

Назначаны Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь

Нарадзіўся 27 мая 1959 года ў вёсцы Роскі-Сялец Аршанскага раёна Віцебскай вобласці. Закончыў Віцебскі дзяржаўны медыцынскі інстытут, урач-лячэбнік; клініч-ную ардынатуру, аспірантуру, факультэт педагогікі і псіха-логіі Віцебскага дзяржаўнага медыцынскага ўніверсітэта; эканамічны факультэт (магістратуру) Беларускага дзяржаў-нага ўніверсітэта. Доктар медыцынскіх навук, прафесар. Заслужаны дзеяч навукі Рэспублікі Беларусь. Аўтар больш як 450 навуковых прац, у тым ліку 17 манаграфій і вучэб-ных дапаможнікаў, 8 вынаходстваў. Палкоўнік медыцынскай службы ў запасе.

Працаваў намеснікам сакратара, сакратаром камітэта камсамола Віцебскага дзяржаўнага медыцынскага інстытута. Быў асістэнтам, дацэнтам, прафесарам кафедры шпітальнай хірургіі, прафесарам кафедры хірургіі факультэта павышэн-ня кваліфікацыі спецыялістаў Віцебскага дзяржаўнага медыцынскага ўніверсітэта, кіраўніком рэспубліканскага навука-практычнага цэнтра «Інфекцыя ў хірургіі», рэктарам установы адукацыі «Віцебскі дзяржаўны ордэна Дружбы народаў медыцынскі ўніверсітэт», Намеснікам Прэм'ер-міністра Рэспублікі Беларусь.

Старшыня Віцебскага абласнога выканаўчага камітэта.

Быў членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання з 15 лістапада 2004 года да 27 снежня 2005 года.

Мае Падзяку Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узна-гароджаны медалём «За працоўную доблесць», сямю юбілейнымі медалямі, нагрудным знакам «Выдатнік ахо-вы здароўя Рэспублікі Беларусь», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай гра-матай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, ордэнам Рускай праваслаўнай царквы прападобнага Сергія Рада-нежскага II ступені, ордэнамі «Карэцкі Крыж» II ступені, «За асабістыя заслугі», залатым медалём Альберта Швей-цара.



КРУПЕЦ
Леанід Фёдаравіч

Намеснік Старшыні Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь (2010 – 2011), член Пастаяннай камісіі па заканадаўству і дзяржаўнаму будаўніцтву (з 2011)

Выбраны ад Мінскай вобласці

Нарадзіўся 18 лістапада 1956 года ў вёсцы Макашы Нясвіжскага раёна Мінскай вобласці. Закончыў Універсітэт Дружбы народаў імя П.Лумумбы, вучоны-аграном, перакладчык з іспанскай мовы.

Працаваў малодшым навуковым супрацоўнікам Беларускага навукова-даследчага інстытута аховы раслін, аграномам-тэхнолагам Гарадзейскага цукровага камбіната, інструктарам, загадчыкам арганізацыйнага аддзела Нясвіжскага райкама КПБ, намеснікам старшыні Нясвіжскага раённага Савета дэпутатаў, першым намеснікам старшыні, начальнікам упраўлення сельскай гаспадаркі і харчавання, старшынёй Нясвіжскага райвыканкама, першым намеснікам старшыні Мінскага аблвыканкама, памочнікам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь — галоўным інспектарам па Віцебскай вобласці, старшынёй Мінскага аблвыканкама, намеснікам Старшыні Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.

Быў членам Пастаяннай камісіі Савета Рэспублікі па рэгіянальнай палітыцы і мясцоваму самакіраванню, намеснікам старшыні Савета па ўзаемадзеянню органаў мясцовага самакіравання пры Савеце Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.

Надзвычайны і Паўнамоцны Пасол Рэспублікі Беларусь у Федэратыўнай Рэспубліцы Бразілія.

Удастоены звання «Ганаровы грамадзянін горада Нясвіжа».

Мае Падзяку Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», пяццю юбілейнымі медалямі, дзвюма ганаровымі граматамі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, ордэнам Беларускай праваслаўнай царквы Крыжа прападобнай Ефрасінні Полацкай, ордэнам Рускай праваслаўнай царквы прападобнага Сергія Раданежскага II ступені.



КРЫШТАПОВІЧ
Міхаіл Васільевіч

Член Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і нацыянальнай бяспецы

Выбраны ад Мінскай вобласці

Нарадзіўся 22 красавіка 1956 года ў вёсцы Брылькі Валожынскага раёна Мінскай вобласці. Закончыў Кастрамскі тэхналагічны інстытут, інжынер-механік-тэхнолаг; Беларускі дзяржаўны эканамічны ўніверсітэт, юрыст.

Працоўную дзейнасць пачаў рабочым Валожынскага масласырзавода Мінскай вобласці. Пасля службы ў радах Узброеных Сіл працаваў вучнем слесара Валожынскага льнозавода. Быў майстрам кантрольна-вымяральных прыбораў і аўтаматыкі Крупскага льнозавода, галоўным інжынерам Валожынскага льнозавода, дырэктарам Нясвіжскага льнозавода, дырэктарам адкрытага акцыянернага таварыства «Нясвіжскі льнозавод».

Дырэктар адкрытага акцыянернага таварыства «Гарадзейскі цукровы камбінат».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Парламенцкай асамблеі Арганізацыі па бяспецы і супрацоўніцтву ў Еўропе.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», юбілейнымі медалямі «60 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Кабінета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



КУІШ
Міхаіл Міхайлавіч

Член Пастаяннай камісіі па заканадаўству і дзяржаўнаму будаўніцтву

Выбраны ад Брэсцкай вобласці

Нарадзіўся 25 лютага 1956 года ў горадзе Брэсце. Закончыў Брэсцкі дзяржаўны педагагічны інстытут імя А.С.Пушкіна, настаўнік фізікі.

Працоўную дзейнасць пачаў настаўнікам фізікі. Пасля службы ў радах Узброеных Сіл працаваў інструктарам аддзела прапаганды і агітацыі, камісарам абласнога штаба студэнцкага будаўнічага атрада Брэсцкага абкама ЛКСМБ, сакратаром камітэта ЛКСМБ асобнай воінскай часці, арганізатарам пазашкольнай і пазакласнай работы сярэдняй школы № 11, дырэктарам сярэдняй школы № 18, дырэктарам сярэдняй школы № 32 горада Брэста, намеснікам старшыні Брэсцкага гарвыканкама.

Дырэктар установы адукацыі «Брэсцкі дзяржаўны каледж сувязі».

Дэпутат Брэсцкага абласнога Савета дэпутатаў.

Узнагароджаны юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, нагрудным знакам Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь «Выдатнік адукацыі».



КУРЛОВІЧ
Аляксандр Мікалаевіч

Член Пастаяннай камісіі па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю

Выбраны ад Гродзенскай вобласці

Нарадзіўся 28 ліпеня 1961 года ў горадзе Гродна. Закончыў Гродзенскі дзяржаўны ўніверсітэт, фізік, выкладчык. Заслужаны майстар спорту СССР па цяжкай атлетыцы. Заслужаны работнік фізічнай культуры і спорту Рэспублікі Беларусь. Двухкратны алімпійскі чэмпіён па цяжкай атлетыцы (1988, 1992), чатырохкратны чэмпіён свету, двухкратны чэмпіён Еўропы, уладальнік Кубка свету, дванаццацікратны рэкардсмен свету.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў інструктарам па спорту добраахвотнага фізкультурна-спартыўнага таварыства прафсаюзаў, камітэта па фізічнай культуры і спорту, трэнерам-выкладчыкам па цяжкай атлетыцы ўстановы «Школа вышэйшага спартыўнага майстэрства» ўпраўлення фізічнай культуры, спорту і турызму Гродзенскага аблвыканкама.

Выканаўчы дырэктар прадстаўніцтва НАК Беларусі ў Гродзенскай вобласці.

Член Нацыянальнага алімпійскага камітэта Рэспублікі Беларусь. Член Выканаўчага камітэта Еўрапейскай Федэрацыі цяжкай атлетыкі, член Тэхнічнага камітэта Міжнароднай Федэрацыі цяжкай атлетыкі.

Удастоены звання «Ганаровы грамадзянін горада Гродна». Узнагароджаны ордэнам Пашаны, юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Вярхоўнага Савета БССР.



ЛАДУЦЬКА
Мікалай Аляксандравіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па рэгіянальнай палітыцы і мясцоваму самакіраванню (з 2010)

Назначаны Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь

Нарадзіўся 21 сакавіка 1959 года ў горадзе Мінску. Закончыў Беларускі ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга політэхнічны інстытут, інжынер-будаўнік; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, спецыяліст у галіне дзяржаўнага кіравання. Заслужаны будаўнік Рэспублікі Беларусь.

Працаваў майстрам, намеснікам сакратара, сакратаром камітэта камсамола будаўнічага ўпраўлення № 256 Мінскага вытворчага аб'яднання індустрыяльнага домабудавання (МВАІД), першым сакратаром Фрунзенскага райкама ЛКСМБ горада Мінска, намеснікам загадчыка аддзела камсамольскіх арганізацый Цэнтральнага камітэта ЛКСМБ, інструктарам арганізацыйнага аддзела Фрунзенскага райкама КПБ горада Мінска, начальнікам вытворча-тэхнічнага аддзела будаўнічага ўпраўлення № 256 МВАІД. Быў начальнікам аддзела інжынернай падрыхтоўкі, начальнікам вытворчага аддзела па будаўніцтву Мінскага арэнднага прадпрыемства індустрыяльнага домабудавання (МАПІД) «Мінскжылбуд», начальнікам будаўнічага ўпраўлення № 101 адкрытага акцыянернага таварыства «МАПІД» горада Мінска, дырэктарам камунальнага ўнітарнага прадпрыемства «Упраўленне капітальнага будаўніцтва Мінгарвыканкама», кіраўніком адміністрацыі Фрунзенскага раёна горада Мінска, намеснікам старшыні, першым намеснікам старшыні, выконваючым абавязкі старшыні Мінскага гарвыканкама.

Старшыня Мінскага гарадскога выканаўчага камітэта.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



ЛАПАЦІНА
Ганна Люцыянаўна

Член Пастаяннай камісіі па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю

Выбрана ад Гомельскай вобласці

Нарадзілася 2 жніўня 1955 года ў вёсцы Гожа Гродзенскага раёна. Закончыла Гродзенскі дзяржаўны медыцынскі інстытут, урач-лячэбнік.

Працавала ўрачом-інтэрнам тэрапеўтам Гомельскай абласной клінічнай бальніцы, участковым урачом-тэрапеўтам Калінкавіцкай і Навагрудскай раённых бальніц, участковым урачом-тэрапеўтам Гомельскай паліклінікі № 12, загадчыкам тэрапеўтычнага аддзялення, намеснікам галоўнага ўрача па медыцынскай частцы, галоўным урачом Гомельскай гарадской паліклінікі № 5.

Галоўны ўрач установы «Гомельскі абласны клінічны кардыялагічны дыспансер».

Старшыня пастаяннай камісіі Гомельскага абласнога Савета дэпутатаў па сацыяльных пытаннях.

Узнагароджана медалём «За працоўныя заслугі», юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, знакам «Выдатнік аховы здароўя Рэспублікі Беларусь».



МАЗАЙ
Ніна Мікалаеўна

Старшыня Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і нацыянальнай бяспецы

Выбрана ад горада Мінска

Нарадзілася 9 сакавіка 1950 года ў вёсцы Чалюшчавічы Петрыкаўскага раёна Гомельскай вобласці. Закончыла Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт імя У.І.Леніна, гісторыя; Акадэмію грамадскіх навук пры ЦК КПСС, гісторыя філасофіі. Мае дыпламатычны ранг Надзвычайнага і Паўнамоцнага Пасла Рэспублікі Беларусь.

Працоўную дзейнасць пачала настаўніцай гісторыі і грамадазнаўства Ракітніцкай школы Жабінкаўскага раёна Брэсцкай вобласці. Працавала другім, першым сакратаром Жабінкаўскага райкама ЛКСМБ, сакратаром, першым сакратаром Брэсцкага абкама ЛКСМБ, першым сакратаром Цэнтральнага камітэта ЛКСМБ, Намеснікам Старшыні Савета Міністраў БССР, Пастаянным прадстаўніком Рэспублікі Беларусь пры ААН па пытаннях адукацыі, навукі і культуры (ЮНЕСКА), Надзвычайным і Паўнамоцным Паслом Рэспублікі Беларусь у Французскай Рэспубліцы, па сумяшчальніцтву ў Іспаніі і Партугаліі, намеснікам Міністра замежных спраў Рэспублікі Беларусь, Паслом па асобных даручэннях Міністэрства замежных спраў Рэспублікі Беларусь, Надзвычайным і Паўнамоцным Паслом Рэспублікі Беларусь у Канадзе.

Выбіралася дэпутатам Вярхоўнага Савета Беларускай ССР адзінаццатага склікання.

Старшыня Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па пытаннях знешняй палітыкі, член Пастаяннай камісіі Парламенцкай Асамблеі Арганізацыі Дагавора аб калектыўнай бяспецы па палітычных пытаннях і міжнароднаму супрацоўніцтву, намеснік кіраўніка дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Парламенцкай асамблеі Арганізацыі па бяспецы і супрацоўніцтву ў Еўропе, кіраўнік дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй НАТА.

Старшыня савета спецыяльнага фонду Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь па падтрымцы таленавітай моладзі.

Узнагароджана медалём «За працоўную адзнаку», юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», медалём «За супрацоўніцтва» (Саюзная дзяржава), Ганаровай граматай Вярхоўнага Савета БССР, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў БССР.



МАІСЕЕЎ
Леанід Сяргеевіч

Член Пастаяннай камісіі па рэгіянальнай палітыцы і мясцоваму самакіраванню

Выбраны ад Магілёўскай вобласці

Нарадзіўся 23 красавіка 1950 года ў вёсцы Міхайлавічы Горацкага раёна Магілёўскай вобласці. Закончыў Віцебскі ветэрынарны інстытут, заатэхнік. Заслужаны работнік сельскай гаспадаркі Рэспублікі Беларусь.

Пасля службы ў радах Узброеных Сіл працаваў брыгадзірам будаўнічай брыгады, галоўным заатэхнікам калгаса «Перамога», дырэктарам саўгаса «Барок», старшынёй калгаса «Зара», дырэктарам закрытага акцыянернага таварыства «Зара» Магілёўскага раёна.

Генеральны дырэктар закрытага акцыянернага таварыства «Агракамбінат «Зара» Магілёўскага раёна.

Выбіраўся членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Дэпутат Магілёўскага раённага Савета дэпутатаў.

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй НАТА.

Поўны кавалер ордэна Айчыны, узнагароджаны ордэнам «Знак Пашаны», юбілейнымі медалямі «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва.



МАНЬКО
Наталля Віктараўна

Член Пастаяннай камісіі па эканоміцы, бюджэту і фінансах

Выбрана ад Брэсцкай вобласці

Нарадзілася 26 ліпеня 1956 года ў вёсцы Цецеравец Клецкага раёна Мінскай вобласці. Закончыла Беларускі дзяржаўны інстытут народнай гаспадаркі імя В.У.Куйбышава, эканаміст.

Працавала старшым бухгалтарам групы зводнага ўліку, эканамістам-бухгалтарам Брэсцкага абласнога вытворчага аб'яднання хлебапрадуктаў, старшым бухгалтарам, старшым эканамістам-бухгалтарам, галоўным эканамістам, намеснікам дырэктара па эканоміцы, бухгалтарскаму ўліку і кантролю Баранавіцкага камбіната хлебапрадуктаў, намеснікам дырэктара па эканоміцы, бухгалтарскаму ўліку і кантролю, выконваючым абавязкі дырэктара, дырэктарам адкрытага акцыянернага таварыства «Баранавіцкі камбінат хлебапрадуктаў».

Генеральны дырэктар адкрытага акцыянернага таварыства «Баранавічхлебапрадукт».

Дэпутат Баранавіцкага гарадскога Савета дэпутатаў Брэсцкай вобласці.

Узнагароджана медалём «За працоўныя заслугі», юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, ордэнам Беларускай праваслаўнай царквы Святой прападобнай Ефрасінні Полацкай. Удастоена ганаровага звання «Чалавек года «Баранавічы-2004». Пераможца рэспубліканскага конкурсу «Жанчына года — 2009» у намінацыі «За лідарства і паспяховае кіраўніцтва».



МАРОЗ
Лілія Францаўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па заканадаўству і дзяржаўнаму будаўніцтву

Выбрана ад Мінскай вобласці

Нарадзілася 23 верасня 1956 года ў горадзе Мінску. Закончыла Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт імя У.І.Леніна, юрыст.

Працавала дзяржаўным натарыусам, старшым дзяржаўным натарыусам дзяржаўнай натарыяльнай канторы Заводскага раёна горада Мінска, старшым дзяржаўным натарыусам Першай Мінскай абласной дзяржаўнай натарыяльнай канторы, прыватным натарыусам, галоўным кансультантам, начальнікам аддзела прававога абслугоўвання грамадзян і арганізацый управаўлення юстыцыі Мінскага аблвыканкама, старшым дзяржаўным натарыусам дзяржаўнай натарыяльнай канторы № 2 Савецкага раёна горада Мінска.

Загадчык Першай Мінскай абласной дзяржаўнай натарыяльнай канторы.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па прававых пытаннях.

Узнагароджана ордэнам Пашаны, юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



МАРОЗ
Юрый Дзмітрыевіч

Член Пастаяннай камісіі па рэгіянальнай палітыцы і мясцоваму самакіраванню

Выбраны ад Брэсцкай вобласці

Нарадзіўся 5 мая 1950 года ў вёсцы Замужанне Барысаўскага раёна Мінскай вобласці. Закончыў Беларускі інстытут механізацыі сельскай гаспадаркі, інжынер-механік. Кандыдат эканамічных навук. Заслужаны работнік сельскай гаспадаркі Рэспублікі Беларусь.

Працаваў інжынерам-механікам аддзела камплектацыі, старшым інжынерам, загадчыкам майстэрняў саўгаса-камбіната «Барысаўскі» Барысаўскага раёна, начальнікам аддзела камплектацыі па будаўніцтву жывёлагадоўчага комплексу «Аршанскі» Аршанскага раёна Віцебскай вобласці, дырэктарам дырэкцыі комплексу «Камянецкі», які будаваўся, Камянецкага раёна Брэсцкай вобласці, дырэктарам саўгаса «Белавежскі» Камянецкага раёна, старшынёй камітэта па сельскай гаспадарцы і харчаванню Брэсцкага аблвыканкама. Быў першым намеснікам Міністра, Міністрам сельскай гаспадаркі і харчавання Рэспублікі Беларусь, віцэ-прэзідэнтам адкрытага акцыянернага таварыства «Прыорбанк», дырэктарам рэспубліканскага ўнітарнага сельскагаспадарчага прадпрыемства «Белавежскі» Камянецкага раёна.

Генеральны дырэктар адкрытага акцыянернага таварыства «Белавежскі» Камянецкага раёна.

Член прэзідыума Камянецкага раённага Савета дэпутатаў.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва па аграпрамысловай палітыцы, прыродакарыстанню і экалогіі.

Узнагароджаны ордэнамі Айчыны III ступені, Працоўнага Чырвонага Сцяга, бронзавым медалём ВДНГ СССР, юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», «100 гадоў прафсаюзнаму руху Беларусі», Граматай Вярхоўнага Савета БССР, Ганаровай граматай Вярхоўнага Савета БССР, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



МАРТЫНАЎ
Мікалай Васільевіч

Член Пастаяннай камісіі па рэгіянальнай палітыцы і мясцоваму самакіраванню

Выбраны ад Віцебскай вобласці

Нарадзіўся 1 жніўня 1957 года ў вёсцы Гудава Дубровенскага раёна Віцебскай вобласці. Закончыў Інстытут паліталогіі і сацыяльнага кіравання Камуністычнай партыі Беларусі, палітолаг, выкладчык сацыяльна-палітычных дысцыплін.

Працаваў памочнікам майстра па абслугоўванню круглапанчошнага абсталявання, намеснікам начальніка аддзела забеспячэння Віцебскай ордэна Леніна панчошна-трыкатажнай фабрыкі імя КІМ. Быў экспертам камерцыйнага аддзела сумеснага савецка-заходнегерманскага прадпрыемства «Белвест», дырэктарам МКП «ЛМ + МК», генеральным дырэктарам ПКФ «ЛМ + МК», генеральным дырэктарам сумеснага беларуска-германскага таварыства з абмежаванай адказнасцю «Марка».

Генеральны дырэктар сумеснага таварыства з абмежаванай адказнасцю «Марка».

Выбіраўся членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Член Савета па развіццю прадпрымальніцтва ў Рэспубліцы Беларусь.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па вывучэнню вопыту дзяржаўнага будаўніцтва і мясцовага самакіравання, член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Паўночным саветам.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», юбілейнымі медалямі «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», «60 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў.



МІСЮРА
Раіса Аляксееўна

Член Пастаяннай камісіі па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю

Выбрана ад Брэсцкай вобласці

Нарадзілася 22 мая 1961 года ў горадзе Давыд-Гарадку Столінскага раёна Брэсцкай вобласці. Закончыла Ленінградскі ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга педыятрычны медыцынскі інстытут, урач-педыятр.

Працавала ўрачом-інтэрнам Валагодскай абласной дзіцячай бальніцы, участковым педыятрам Рэчыцкай амбулаторыі Столінскага раёна, намеснікам галоўнага ўрача па дзяцінству і родадапамозе Столінскай цэнтральнай раённай бальніцы.

Намеснік галоўнага ўрача па медыцынскаму абслугоўванню сельскага насельніцтва і арганізацыйна-метадычнай працы ўстановы аховы здароўя «Столінская цэнтральная раённая бальніца».

Узнагароджана ордэнам Пашаны, юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



МОРАВА
Антаніна Пятроўна

Старшыня Пастаяннай камісіі па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю

Выбрана ад горада Мінска

Нарадзілася 27 ліпеня 1950 года ў сяле Грачанае Катоўскага раёна Валгаградскай вобласці РСФСР. Закончыла Беларускі дзяржаўны інстытут народнай гаспадаркі імя В.У.Куйбышава з адзнакай, эканаміст; аспірантуру Інстытута эканомікі Акадэміі навук БССР; Інстытут эканамічнага развіцця Сусветнага банка па спецыяльнасці «Макраэканоміка». Доктар эканамічных навук, прафесар. Аўтар больш як 150 навуковых і вучэбна-метадычных прац.

Працавала ў Інстытуце эканомікі Акадэміі навук БССР, у БелНДІ НТІ і тэхніка-эканамічных даследаванняў Дзяржплана БССР, намеснікам кіраўніка групы саветнікаў Прэм'ер-міністра Рэспублікі Беларусь, саветнікам-кансультантам, начальнікам эканамічнага ўпраўлення Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Была Міністрам працы і сацыяльнай абароны Рэспублікі Беларусь (2001 — 2006), намеснікам дырэктара Інстытута дзяржаўнай службы Акадэміі кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь.

Сустаршыня Беларускага саюза жанчын. Намеснік старшыні Нацыянальнай камісіі па правах дзіцяці. Намеснік старшыні Нацыянальнага савета па гендэрнай палітыцы пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь. Загадчык секцыі па сацыяльных пытаннях экспертнага савета па праектах дзяржаўных праграм, створанага Саветам Міністраў Рэспублікі Беларусь. Член міжведамаснай камісіі па пытаннях інфарматызацыі Рэспублікі Беларусь.

Намеснік старшыні Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па сацыяльнай палітыцы, навуцы, культуры і гуманітарных пытаннях, член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па сацыяльнай палітыцы і правах чалавека, кіраўнік дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у парламенцкай структуры Цэнтральнаеўрапейскай ініцыятывы, член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Парламенцкай асамблеі Арганізацыі па бяспецы і супрацоўніцтву ў Еўропе.

Мае Падзяку Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджана медалём «За працоўныя заслугі», сямю юбілейнымі медалямі, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, дзвюма ганаровымі граматамі Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, граматамі Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь і Савета Бяспекі Рэспублікі Беларусь, Залатым медалём Маскоўскага дзяржаўнага сацыяльнага ўніверсітэта Расійскай Федэрацыі «За сацыяльнае служэнне» і Залатым ганаровым знакам імя Пятра Вялікага «За высакародную працу», нагрудным знакам «Юбілейны медаль «У гонар 80-годдзя Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі».



НАВІЦКІ
Генадзій Васільевіч

Старшыня Пастаяннай камісіі па рэгіянальнай палітыцы і мясцоваму самакіраванню

Выбраны ад Магілёўскай вобласці

Нарадзіўся 2 студзеня 1949 года ў горадзе Магілёве. Закончыў Беларускі ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга політэхнічны інстытут, інжынер-будаўнік; Акадэмію грамадскіх навук пры ЦК КПСС.

Працаваў майстрам, начальнікам участка БУ-56, галоўным інжынерам БУ-92 будаўнічага трэста № 12 у горадзе Магілёве, інструктарам аддзела будаўніцтва Магілёўскага абкама, галоўным інжынерам Магілёўскага аблміжкалгасбуда, загадчыкам аддзела будаўніцтва Магілёўскага абкама, старшынёй праўлення Магілёўскага аблсельбуда, Міністрам архітэктуры і будаўніцтва Рэспублікі Беларусь, Намеснікам Прэм'ер-міністра Рэспублікі Беларусь, Прэм'ер-міністрам Рэспублікі Беларусь.

Выбіраўся Старшынёй Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь другога і трэцяга скліканняў.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па эканамічнай палітыцы, член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва па эканамічнай палітыцы, член Кантрольна-бюджэтнай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў, член Пастаяннай камісіі Парламенцкай Асамблеі Арганізацыі Дагавора аб калектыўнай бяспецы па пытаннях абароны і бяспекі, кіраўнік дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй Чарнаморскага эканамічнага супрацоўніцтва.

Намеснік старшыні Савета па ўзаемадзеянню органаў мясцовага самакіравання пры Савеце Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.

Мае Падзяку Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджаны ордэнам «Садружнасць» (Міжпарламенцкая Асамблея дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў), юбілейнымі медалямі «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», медалём «За супрацоўніцтва» (Саюзная дзяржава), Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва, Ганаровай граматай Савета Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў.



НАВУМЧЫК
Ала Аляксандраўна

Член Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і нацыянальнай бяспецы

Выбрана ад Гомельскай вобласці

Нарадзілася 24 снежня 1960 года ў пасёлку Вясёлы Рэчыцкага раёна Гомельскай вобласці. Закончыла Гомельскі кааператыўны інстытут Цэнтрасаюза, эканаміст; Львоўскі гандлёва-эканамічны інстытут, эканоміка і кіраванне народнай гаспадаркай. Кандыдат эканамічных навук, дацэнт.

Працавала эканамістам па комплекснай сістэме кіравання якасцю працы Гомельскага райспажыўсаюза, старшым эканамістам, малодшым навуковым супрацоўнікам па гаспадарча-дагаворнай тэме, асістэнтам кафедры эканомікі гандлю Гомельскага кааператыўнага інстытута. Пасля заканчэння аспірантуры Львоўскага гандлёва-эканамічнага ўніверсітэта была асістэнтам, старшым выкладчыкам кафедры эканомікі гандлю, загадчыкам кафедры эканомікі і кіравання ў аграпрамысловым комплексе, прарэктарам па навуковай працы Гомельскага кааператыўнага інстытута, першым прарэктарам установы адукацыі «Беларускі гандлёва-эканамічны ўніверсітэт спажывецкай кааперацыі».

Рэктар установы адукацыі «Беларускі гандлёва-эканамічны ўніверсітэт спажывецкай кааперацыі».

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па інфармацыйнай палітыцы, член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй Савета Еўропы.

Старшыня Гомельскай абласной арганізацыі рэспубліканскага грамадскага аб'яднання «Белая Русь». Старшыня грамадскага аб'яднання «Клуб дзелавых жанчын горада Гомеля».

Узнагароджана медалём «За працоўную адзнаку», юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», медалём «За супрацоўніцтва» (Саюзная дзяржава), Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



НОВІКАЎ
Анатолій Мікалаевіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю

Выбраны ад Мінскай вобласці

Нарадзіўся 13 лютага 1941 года ў горадзе Бароўску Калужскай вобласці РСФСР. Закончыў Маскоўскае вышэйшае агульнавайсковае камандное вучылішча імя Вярхоўнага Савета РСФСР, агульнавайсковы камандзір; Ваенна-палітычную акадэмію імя У.І.Леніна, палітработнік; Акадэмію грамадскіх навук пры ЦК КПСС, палітолаг. Генерал-лейтэнант у адстаўцы.

Працаваў на розных пасадах у Маскоўскай, Прыбалтыйскай і Прыкарпацкай ваенных акругах, Групе савецкіх войскаў у Германіі. Быў членам ваеннага савета танкавай арміі ў горадзе Барысаве, членам ваеннага савета Закаўказскай і Беларускай ваенных акруг, начальнікам інспекцыі Міністэрства абароны Рэспублікі Беларусь.

Выбіраўся дэпутатам Вярхоўнага Савета Беларускай ССР адзінаццатага склікання, дэпутатам Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь дванаццатага склікання — старшынёй Пастаяннай камісіі па пытаннях нацыянальнай бяспекі, абароны і барацьбы са злачыннасцю, членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь другога склікання — старшынёй Пастаяннай камісіі па сацыяльных пытаннях, членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання — старшынёй Пастаяннай камісіі па адукацыі, навуцы, культуры і гуманітарных пытаннях.

Старшыня Рэспубліканскага савета Беларускага грамадскага аб'яднання ветэранаў.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па сацыяльнай палітыцы, навуцы, культуры і гуманітарных пытаннях, намеснік старшыні Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па пытаннях абароны і бяспекі, член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй НАТА.

Узнагароджаны ордэнамі Айчыны III ступені, Пашаны, Чырвонай Зоркі, «За службу Радзіме ва Узброеных Сілах СССР» III ступені, дваццаць адным медалём, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва. Мае Падзяку Старшыні Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі.



ПАДАЛЯК
Алена Міхайлаўна

Член Пастаяннай камісіі па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю

Выбрана ад Віцебскай вобласці

Нарадзілася 12 сакавіка 1962 года ў горадзе Оршы Віцебскай вобласці. Закончыла Мінскі інстытут культуры, культасветработнік, кіраўнік самадзейнага харавога калектыву; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, спецыяліст у галіне дзяржаўнага кіравання сацыяльнай сферай.

Працавала метадыстам Гарадоцкага раённага Дома культуры, хормайстрам, хормайстрам дзіцячага ансамбля песні і танца «Камарыкі» Палаца культуры вытворчага аб'яднання «Навапалацкнафтааргсінтэз», выкладчыкам прадметаў харавога цыкла Віцебскага культурна-асветнага вучылішча, выкладчыкам кафедры музычнага выхавання Віцебскага педагагічнага інстытута імя С.М.Кірава, хормайстрам, дырэктарам вакальна-харэаграфічнага ансамбля «Талака».

Дырэктар дзяржаўнай канцэртнай установы «Віцебская абласная філармонія».

Намеснік старшыні Віцебскага абласнога Савета дэпутатаў.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па культуры, інфармацыі, турызму і спорту, намеснік кіраўніка дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Міжпарламенцкай асамблеі праваслаўя.

Член савета фонду Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь па падтрымцы культуры і мастацтва.

Узнагароджана юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ПАПОЎ
Вадзім Аляксандравіч

Старшыня Пастаяннай камісіі па эканоміцы, бюджэту і фінансах

Выбраны ад горада Мінска

Нарадзіўся 5 ліпеня 1940 года ў горадзе Дзямідаве Смаленскай вобласці РСФСР. Закончыў Беларускі інстытут механізацыі сельскай гаспадаркі, інжынер-механік; Мінскую вышэйшую партыйную школу.

Працоўную дзейнасць пачаў рабочым у саўгасе «Бацішчаўскі» Смаленскай вобласці. Працаваў брыгадзірам, механікам саўгаса ў Алтайскім краі. Служыў у радах Узброеных Сіл. Выкладаў у прафесійна-тэхнічным вучылішчы ў горадзе Крычаве. Быў на камсамольскай рабоце, працаваў дырэктарам саўгаса імя Калініна Краснапольскага раёна Магілёўскай вобласці, інструктарам Магілёўскага абкама КПБ, інструктарам Цэнтральнага камітэта КПБ, першым сакратаром Асіповіцкага гаркама КПБ, загадчыкам аддзела, другім і першым сакратаром Магілёўскага абкама КПБ, затым — на гаспадарчай рабоце, узначальваў розныя службы аграпрамысловага комплексу вобласці. Займаў пасады першага намесніка Міністра, Міністра сельскай гаспадаркі і харчавання Рэспублікі Беларусь.

З'яўляўся Старшынёй Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь другога склікання, выбіраўся дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання — старшынёй Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД (2004 — 2007), Старшынёй Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь (2007 — 2008).

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па пытаннях знешняй палітыкі, намеснік старшыні Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па эканоміцы і фінансах, член Пастаяннай камісіі Парламенцкай Асамблеі Арганізацыі Дагавора аб калектыўнай бяспецы па сацыяльна-эканамічных і прававых пытаннях, член міжведамаснай камісіі па бяспецы ў эканамічнай сферы пры Савеце Бяспекі Рэспублікі Беларусь.

Узнагароджаны ордэнамі Айчыны III ступені, Працоўнага Чырвонага Сцяга, «Садружнасць» (Міжпарламенцкая Асамблея дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў), шаснаццаццю медалямі, васямнаццаццю ганаровымі граматамі і падзякамі дзяржаўных органаў і міжнародных арганізацый.



ПАРАХНЕВІЧ
Ірына Міхайлаўна

Член Пастаяннай камісіі па эканоміцы, бюджэту і фінансах

Выбрана ад Мінскай вобласці

Нарадзілася 24 лютага 1955 года ў вёсцы Канюхі Лагойскага раёна Мінскай вобласці. Закончыла Гомельскі кааператыўны інстытут Цэнтрасаюза, таваразнаўца.

Працавала таваразнаўцам аптовай базы, таваразнаўцам Лагойскага раённага спажывецкага таварыства, дырэктарам Гайненскага рознічна-гандлёвага прадпрыемства Лагойскага раёна, дырэктарам гандлёвай базы, дырэктарам аптова-гандлёва-закупачнай базы Лагойскага райспажыўтаварыства, начальнікам аддзела закупкі і рэалізацыі, дырэктарам камбіната кааператыўнай прамысловасці Лагойскага райспажыўтаварыства Мінскай вобласці.

Старшыня праўлення Лагойскага раённага спажывецкага таварыства.

Унесена ў Кнігу гонару Беларускага рэспубліканскага камітэта прафсаюза работнікаў спажывецкай кааперацыі.

Узнагароджана юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», «100 гадоў прафсаюзнаму руху Беларусі», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, знакам «Выдатнік спажывецкай кааперацыі».



ПАТУПЧЫК
Уладзімір Мікалаевіч

Намеснік Старшыні Савета Рэспублікі
Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь (з 2011)

Назначаны Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь

Нарадзіўся 17 лістапада 1958 года ў горадзе Светлагорску Гомельскай вобласці. Закончыў Беларускі політэхнічны інстытут, інжынер-цеплаэнергетык; Расійскую акадэмію дзяржаўнай службы пры Прэзідэнце Расійскай Федэрацыі, менеджар.

Працаваў машыністам-абходчыкам турбіннага абсталявання Мазырскай ЦЭЦ, машыністам турбін, начальнікам змены Светлагорскай ЦЭЦ, намеснікам начальніка цэнтральнай службы раённага энергетычнага ўпраўлення «Гомельэнерга», начальнікам лабараторыі металаў Светлагорскай ЦЭЦ. Быў інструктарам арганізацыйнага аддзела, загадчыкам прамыслова-транспартнага аддзела, загадчыкам арганізацыйнага аддзела Светлагорскага гаркама КПБ, намеснікам старшыні Светлагорскага гарадскога Савета народных дэпутатаў, намеснікам старшыні, першым намеснікам старшыні Светлагорскага гарвыканкама, старшынёй камітэта па эканоміцы і рыначных адносінах Гомельскага аблвыканкама, старшынёй Мазырскага гарвыканкама, намеснікам старшыні Гомельскага аблвыканкама. Займаў пасады памочніка Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь — галоўнага інспектара па гораду Мінску, Міністра працы і сацыяльнай абароны Рэспублікі Беларусь, Намесніка Прэм'ер-міністра Рэспублікі Беларусь.

Мае Падзяку Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджаны Ганаровай граматай Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь і Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



ПАЎЛАЎ
Міхаіл Якаўлевіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па міжнародных справах
і нацыянальнай бяспецы (31.10.2008 – 06.06.2010)

Выбраны ад горада Мінска

Нарадзіўся 1 верасня 1952 года ў вёсцы Ордаць Шклоўскага раёна Магілёўскай вобласці. Закончыў Магілёўскі машынабудаўнічы інстытут, інжынер-механік; Акадэмію народнай гаспадаркі пры Урадзе Расійскай Федэрацыі, менеджар вышэйшай кваліфікацыі. Кандыдат тэхнічных навук. Аўтар 13 навуковых прац, 4 вынаходстваў. Заслужаны работнік прамысловасці Рэспублікі Беларусь.

Працаваў электразваршчыкам магілёўскага завода «Будмашына» імя 50-годдзя Вялікага Кастрычніка, электразваршчыкам Валожынскай міжкалгаснай будаўнічай арганізацыі «Міжкалгасбуд». Служыў у радах Узброеных Сіл. Быў электразваршчыкам, старшым майстрам, інжынерам-тэхнолагам, начальнікам аддзела тэхнічнага кантролю, галоўным інжынерам, дырэктарам завода сянажных вежаў Баранавіцкага камбіната сянажных вежаў Брэсцкай вобласці, генеральным дырэктарам Беларускага вытворчага аб'яднання гандлёвага машынабудавання (г. Баранавічы), старшынёй Баранавіцкага гарвыканкама, старшынёй Мінскага гарвыканкама.

Назначаўся Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь і выбіраўся членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь адпаведна другога і трэцяга скліканняў.

Удастоены звання «Ганаровы грамадзянін горада Мінска».

Меў дзве падзякі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, падзяку Прэзідэнта Украіны. Узнагароджаны ордэнамі Айчыны III ступені, Пашаны, юбілейнымі медалямі «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, ордэнамі Рускай праваслаўнай царквы Святога роўнаапостальнага Вялікага князя Уладзіміра II ступені, прападобнага Сергія Раданежскага III ступені, міжнароднай узнагародай «Факел Бірмінгема».

Памёр 6 чэрвеня 2010 года.



ПЕСЦІС
Вітольд Казіміравіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па міжнародных справах
і нацыянальнай бяспецы

Выбраны ад Гродзенскай вобласці

Нарадзіўся 22 лютага 1949 года ў вёсцы Парэчча Гродзенскага раёна. Закончыў Гродзенскі сельскагаспадарчы інстытут, вучоны-заатэхнік; аспірантуру Беларускага навукова-даследчага інстытута жывёлагадоўлі. Доктар сельскагаспадарчых навук, прафесар. Член-карэспандэнт Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі. Заслужаны работнік адукацыі Рэспублікі Беларусь. Ганаровы прафесар Міжнароднага Венскага ўніверсітэта. Аўтар больш як 300 навуковых і вучэбна-метадычных артыкулаў, 20 вучэбных дапаможнікаў, 9 манаграфій і 60 вынаходстваў.

Падрыхтаваў 17 кандыдатаў і дактароў навук.

Працоўную дзейнасць пачаў заатэхнікам-селекцыянерам Гродзенскай абласной станцыі па племянной працы ў свінагадоўлі. Пасля службы ў радах Узброеных Сіл працаваў галоўным заатэхнікам саўгаса «Скідзельскі», калгаса «Сцяг камунізму» Гродзенскага раёна. Пасля заканчэння аспірантуры быў малодшым навуковым супрацоўнікам аддзела кармлення Беларускага навукова-даследчага інстытута жывёлагадоўлі, асістэнтам, дацэнтам, загадчыкам кафедры кармлення і фізіялогіі сельскагаспадарчых жывёл, прарэктарам па навуковай працы, рэктарам Гродзенскага сельскагаспадарчага інстытута.

Рэктар установы адукацыі «Гродзенскі дзяржаўны аграрны ўніверсітэт».

Выбіраўся членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь другога і трэцяга скліканняў.

Намеснік старшыні рэспубліканскага грамадскага аб'яднання «Белая Русь», старшыня Гродзенскай абласной арганізацыі рэспубліканскага грамадскага аб'яднання «Белая Русь».

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па палітычных пытаннях і міжнароднаму супрацоўніцтву.

Узнагароджаны медалём Францыска Скарыны, дзевяццю юбілейнымі медалямі, дзвюма ганаровымі граматамі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, дзвюма ганаровымі граматамі Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі, Ганаровай граматай Савета Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў, Ганаровай граматай Вышэйшай атэстацыйнай камісіі Рэспублікі Беларусь, ганаровымі граматамі Міністэрства сельскай гаспадаркі і харчавання Рэспублікі Беларусь і Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь.



ПРАНЮК
Віктар Францавіч

Член Пастаяннай камісіі па заканадаўству і дзяржаўнаму будаўніцтву

Выбраны ад Гродзенскай вобласці

Нарадзіўся 30 красавіка 1973 года ў вёсцы Пескі Лідскага раёна Гродзенскай вобласці. Закончыў Беларускі дзяржаўны педагагічны ўніверсітэт, настаўнік фізікі і інфарматыкі.

Працаваў настаўнікам фізікі і інфарматыкі агульнаадукацыйнай школы № 11, дырэктарам агульнаадукацыйнай школы № 3 горада Ліды.

Дырэктар дзяржаўнай установы адукацыі «Агульнаадукацыйны ліцэй № 1 г. Ліда».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Паўночным саветам, член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай канферэнцыяй Балтыйскага мора.

Узнагароджаны юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў» і Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



РАБЕЦ
Валерый Васільевіч

Член Пастаяннай камісіі па эканоміцы, бюджэту і фінансах

Выбраны ад Віцебскай вобласці

Нарадзіўся 15 чэрвеня 1951 года ў вёсцы Порплішча Докшыцкага раёна Віцебскай вобласці. Закончыў Беларускі ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга політэхнічны інстытут, інжынер-механік; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, менеджар-эканаміст.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў механікам упраўлення механізацыі № 141 трэста № 16 «Нафтабуд» у горадзе Наваполацку. Пасля работы ў Мангольскай Народнай Рэспубліцы з'яўляўся старшынёй прафкама ўпраўлення механізацыі № 141 трэста № 16 «Нафтабуд». Быў начальнікам аддзела тэхнікі бяспекі трэста № 16 «Нафтабуд», галоўным інжынерам, дырэктарам завода жалезабетонных вырабаў трэста № 16 «Нафтабуд», дырэктарам дзяржаўнага прадпрыемства «Наваполацкжалезабетон».

Дырэктар вытворчага рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства «Наваполацкжалезабетон».

Дэпутат Наваполацкага гарадскога Савета дэпутатаў.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па бюджэту і фінансах.

Мае Падзяку Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджаны юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», медалём «За супрацоўніцтва» (Саюзная дзяржава), Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Міністэрства архітэктуры і будаўніцтва Рэспублікі Беларусь, нагруднымі знакамі «За заслугі ў будаўніцтве», «Ганаровы будаўнік».



РАІНЧЫК
Ірына Анатольеўна

Член Пастаяннай камісіі па заканадаўству і дзяржаўнаму будаўніцтву

Выбрана ад Магілёўскай вобласці

Нарадзілася 16 красавіка 1973 года ў горадзе Магілёве. Закончыла Магілёўскі дзяржаўны педагагічны інстытут імя А.А.Куляшова, выхавацель; Магілёўскі дзяржаўны ўніверсітэт імя А.А.Куляшова, псіхолаг; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, ідэолаг.

Працавала выхавацелем, загадчыкам ясляў-сада № 36 Магілёўскага аўтамабільнага завода імя С.М.Кірава, загадчыкам санаторнага ясляў-сада № 36 аддзела адукацыі адміністрацыі Кастрычніцкага раёна горада Магілёва.

Начальнік аддзела ідэалагічнай работы адміністрацыі Кастрычніцкага раёна горада Магілёва.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па інфармацыйнай палітыцы.

Член Савета па ўзаемадзеянню органаў мясцовага самакіравання пры Савеце Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.

Член прэзідыума Магілёўскага абласнога Савета дэпутатаў.

Узнагароджана юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



РУБІНАЎ
Анатолій Мікалаевіч

Старшыня Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь (з 2010),
Намеснік Старшыні Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь (2008 — 2010)

Выбраны ад горада Мінска

Нарадзіўся 15 красавіка 1939 года ў горадзе Магілёве. Закончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт імя У.І.Леніна, фізік. Доктар фізіка-матэматычных навук, прафесар. Акадэмік Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі, член Прэзідыума Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі. Заслужаны дзеяч навукі Беларускай ССР. Лаўрэат Дзяржаўнай прэміі СССР і Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь. Аўтар больш як 300 навуковых прац, чатырох манаграфій і 65 вынаходстваў. Пад яго кіраўніцтвам распрацаваны арыгінальныя лазерныя прыборы, адзначаныя дыпломамі і медалямі ВДНГ СССР і ўдастоеныя залатога медаля Міжнароднага Лейпцыгскага кірмашу.

Падрыхтаваў больш як 30 кандыдатаў і дактароў навук.

Працоўную дзейнасць пачаў у Інстытуце фізікі Акадэміі навук БССР. Прайшоў шлях ад аспіранта да намесніка дырэктара па навуковай працы Інстытута фізікі Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі, выконваў абавязкі акадэміка-сакратара аддзялення фізікі, матэматыкі і інфарматыкі Акадэміі навук БССР. Узначальваў Вышэйшую атэстацыйную камісію Рэспублікі Беларусь. Быў Першым намеснікам Кіраўніка Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь.

Член Савета Бяспекі Рэспублікі Беларусь.

Член Вышэйшай атэстацыйнай камісіі Рэспублікі Беларусь. Старшыня Камітэта па Дзяржаўных прэміях Рэспублікі Беларусь.

Намеснік Старшыні Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі, намеснік Старшыні Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва, член Савета Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў, член Савета Парламенцкай Асамблеі Арганізацыі Дагавора аб калектыўнай бяспецы.

Старшыня Савета па ўзаемадзеянню органаў мясцовага самакіравання пры Савеце Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.

Узнагароджаны ордэнам Францыска Скарыны, юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



РУДНІК
Пётр Міхайлавіч

Член Пастаяннай камісіі па рэгіянальнай палітыцы і мясцоваму самакіраванню

Выбраны ад Магілёўскай вобласці

Нарадзіўся 14 красавіка 1957 года ў вёсцы Аляксееўка Брагінскага раёна Гомельскай вобласці. Закончыў Дрэздэнскі тэхнічны ўніверсітэт, інжынер-электрык; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, спецыяліст у галіне дзяржаўнага кіравання.

Працоўную дзейнасць пачаў тэхнікам канструктарскага бюро дакладнага электроннага машынабудавання. Служыў у радах Узброеных Сіл. Быў слухачом падрыхтоўчага аддзялення Мінскага радыётэхнічнага інстытута. Працаваў інжынерам-канструктарам, інжынерам-электронікам другой катэгорыі спецыяльнага канструктарскага бюро тэхналагічнага абсталявання ў горадзе Магілёве. Быў вучнем муляра-мантажніка, бетоншчыкам будаўнічага ўпраўлення № 44 будаўнічага трэста № 12 горада Магілёва. Працаваў інжынерам-электронікам першай катэгорыі спецыяльнага канструктарскага бюро тэхналагічнага абсталявання вытворчага аб'яднання «Тэхнаприбор», вядучым інжынерам па знешнегандлёвых адносінах, намеснікам дырэктара па быту, рэжыму і сацыяльных пытаннях Магілёўскага ліфтабудаўнічага завода, намеснікам дырэктара, генеральным дырэктарам рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства «Магілёўскі завод ліфтавага машынабудавання».

Старшыня Магілёўскага абласнога выканаўчага камітэта.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



РЭВЯКА
Васілій Афанасьевіч

Член Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і нацыянальнай бяспецы

Выбраны ад Гродзенскай вобласці

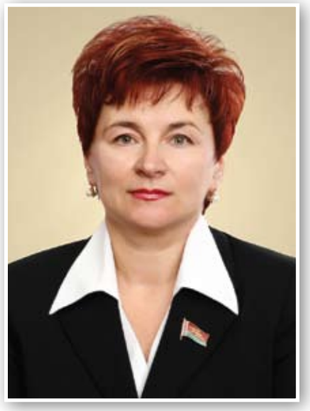
Нарадзіўся 15 ліпеня 1948 года ў вёсцы Рабец Хойніцкага раёна Гомельскай вобласці. Закончыў Гродзенскі сельскагаспадарчы інстытут, вучоны-заатэхнік; Акадэмію грамадскіх навук пры ЦК КПСС, палітолаг, выкладчык сацыяльна-палітычных дысцыплін. Кандыдат сельскагаспадарчых навук. Герой Беларусі. Заслужаны работнік сельскай гаспадаркі Рэспублікі Беларусь.

Працоўную дзейнасць пачаў заатэхнікам-селекцыянерам калгаса «Заазер'е» Акцябрскага раёна Гомельскай вобласці. Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў загадчыкам цэха жывёлагадоўлі, намеснікам старшыні калгаса «Прагрэс» Гродзенскага раёна, інструктарам арганізацыйнага аддзела Гродзенскага абкама КПБ, першым сакратаром Мастоўскага райкама КПБ.

Старшыня сельскагаспадарчага вытворчага кааператыва «Прагрэс-Верцялішкі» Гродзенскага раёна.

Дэпутат Гродзенскага абласнога Савета дэпутатаў.

Узнагароджаны ордэнам «Знак Пашаны», медалём «За працоўныя заслугі», юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «60 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



САКАЛОЎСКАЯ
Людміла Карнееўна

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па эканоміцы, бюджэту і фінансах

Выбрана ад Мінскай вобласці

Нарадзілася 10 сакавіка 1954 года ў горадзе Барысаве Мінскай вобласці. Закончыла Беларускі дзяржаўны інстытут народнай гаспадаркі імя В.У.Куйбышава, эканаміст.

Працоўную дзейнасць пачала аператарам Барысаўскай гарадской машыналічыльнай станцыі. Працавала інспектарам, інжынерам па нарміраванню, эканамістам па працы, старшым эканамістам па працы, начальнікам бюро, намеснікам начальніка, начальнікам планавага аддзела, начальнікам планава-эканамічнага ўпраўлення, выконваючым абавязкі намесніка дырэктара па эканамічных пытаннях, намеснікам генеральнага дырэктара барысаўскага завода «Аўтагідраўзмацняльнік», начальнікам планава-эканамічнага аддзела, начальнікам упраўлення эканомікі працы і заработнай платы, выконваючым абавязкі намесніка генеральнага дырэктара па эканоміцы адкрытага акцыянернага таварыства «Барысаўскі завод аўтатрактарнага электраабсталявання».

Намеснік генеральнага дырэктара па эканоміцы адкрытага акцыянернага таварыства «Барысаўскі завод аўтатрактарнага электраабсталявання».

Узнагароджана медалём «За працоўныя заслугі», юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Міністэрства эканомікі Рэспублікі Беларусь.



САЎЧАНКА
Уладзімір Ягоравіч

Член Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і нацыянальнай бяспецы (2008 — 2010)

Выбраны ад Гродзенскай вобласці

Нарадзіўся 26 лютага 1952 года ў вёсцы Фралоўка Касцюковіцкага раёна Магілёўскай вобласці. Закончыў Беларускую ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга сельскагаспадарчую акадэмію, інжынер-землеўпарадчык.

Працоўную дзейнасць пачаў выкладчыкам Брасаўскага сельскагаспадарчага тэхнікума Бранскай вобласці. Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў прарабам, начальнікам Круглянскага дарожна-эксплуатацыйнага ўчастка № 214 Магілёўскага абласнога вытворчага ўпраўлення будаўніцтва і эксплуатацыі аўтамабільных дарог, старшынёй калгаса «Шлях камунізму» Круглянскага раёна Магілёўскай вобласці, старшынёй Круглянскага райвыканкама, намеснікам старшыні Магілёўскага аблвыканкама, першым намеснікам старшыні, старшынёй Гродзенскага аблвыканкама.

Назначаўся Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь і выбіраўся членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь адпаведна другога і трэцяга скліканняў.

Узнагароджаны ордэнамі Айчыны III ступені, Пашаны, медалём «За працоўную адзнаку», трыма юбілейнымі медалямі, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Згодна з пададзенай заявай паўнамоцтвы члена Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь датэрмінова спынены з 9 сакавіка 2010 года.



СКАКУН
Аляксей Сцяпанавіч

Член Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і нацыянальнай бяспецы

Выбраны ад Брэсцкай вобласці

Нарадзіўся 1 сакавіка 1946 года ў вёсцы Дастоева Іванаўскага раёна Брэсцкай вобласці. Закончыў Гродзенскі сельскагаспадарчы інстытут, вучоны-заатэхнік. Доктар эканамічных навук, член-карэспандэнт Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі. Член-карэспандэнт Акадэміі аграрных навук, акадэмік Міжнароднай акадэміі арганізацыйных і кіраўніцкіх навук, акадэмік Беларускай і Міжнароднай інжынерных акадэмій. Заслужаны работнік сельскай гаспадаркі Рэспублікі Беларусь. Аўтар 6 навуковых прац, 5 кніг.

Працоўную дзейнасць пачаў заатэхнікам калгаса «Чырвоная Зорка» Іванаўскага раёна. Пасля службы ў радах Узброеных Сіл працаваў галоўным заатэхнікам, намеснікам старшыні калгаса «Маладая гвардыя», старшынёй калгаса «Дружба» Іванаўскага раёна, намеснікам старшыні Іванаўскага райвыканкама — начальнікам упраўлення сельскай гаспадаркі і харчавання, старшынёй калгаса-камбіната «Памяць Ільіча» Брэсцкага раёна.

Старшыня сельскагаспадарчага вытворчага кааператыва «Астрамечава» Брэсцкага раёна.

Выбіраўся дэпутатам Вярхоўнага Савета Беларускай ССР адзінаццатага скліканння, членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь другога і трэцяга скліканняў.

Дэпутат Брэсцкага раённага Савета дэпутатаў.

Старшыня грамадскіх аб'яднанняў «Беларускі аграпрамысловы саюз» і «Беларускі сялянскі савет».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у парламенцкай структуры Цэнтральнаеўрапейскай ініцыятывы.

Узнагароджаны ордэнамі Працоўнага Чырвонага Сцяга, Кастрычніцкай Рэвалюцыі, медалём «За працоўную адзнаку», юбілейнымі медалямі «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», двума сярэбранымі медалямі ВДНГ СССР, Ганаровай граматай Вярхоўнага Савета БССР, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



СКАРАБАГАТАЎ
Віктар Іванавіч

Член Пастаяннай камісіі па эканоміцы, бюджэту і фінансах

Выбраны ад Гомельскай вобласці

Нарадзіўся 28 сакавіка 1958 года ў горадзе Гомелі. Закончыў Беларускі ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга політэхнічны інстытут, інжынер-электрык.

Працоўную дзейнасць пачаў падсобна-транспартным рабочым Марыйскага аддзялення Сярэднеазіяцкай чыгункі. Быў памочнікам машыніста кампрэсарных установак. Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў электрамеханікам па ліфтах, майстрам, начальнікам участка № 8 Гомельскага завода вымяральных прыбораў, інжынерам-энергетыкам механізаванай калоны № 163 трэста «Захбамбудмеханізацыя», галоўным інжынерам жыллёва-камунальнай канторы аб'яднання «Гомельпрамбуд», галоўным энергетыкам арэнднага вытворчага будаўніча-мантажнага аб'яднання «Гомельпрамбуд», галоўным энергетыкам рэспубліканскага даччынага аўтатранспартнага ўнітарнага прадпрыемства «Аўтобусны парк № 1» горада Гомеля, галоўным энергетыкам адкрытага акцыянернага таварыства «Гомельскі аўтобусны парк № 1».

Галоўны механік адкрытага акцыянернага таварыства «Гомельскі аўтобусны парк № 1».

Узнагароджаны юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.» і «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



СМІРНОЎ
Яўгеній Аляксандравіч

Старшыня Пастаяннай камісіі па заканадаўству і дзяржаўнаму будаўніцтву

Выбраны ад горада Мінска

Нарадзіўся 15 сакавіка 1949 года ў горадзе Ражску Разанскай вобласці РСФСР. Закончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт, юрыст. Заслужаны юрыст Рэспублікі Беларусь.

Служыў у радах Узброеных Сіл. Быў майстрам, начальнікам бюро працы і заработнай платы Мінскага электрамеханічнага завода. Выбіраўся народным суддзёй, старшынёй суда Першамайскага раёна горада Мінска. Працаваў суддзёй Мінскага гарадскога суда, начальнікам упраўлення судовых органаў Міністэрства юстыцыі Рэспублікі Беларусь, суддзёй Вярхоўнага Суда Рэспублікі Беларусь, намеснікам, першым намеснікам Старшыні Вышэйшага Гаспадарчага Суда Рэспублікі Беларусь.

Намеснік старшыні Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па заканадаўству і Рэгламенту, намеснік кіраўніка дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй Савета Еўропы.

Узнагароджаны Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



СУМАР
Канстанцін Андрэевіч

Член Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і нацыянальнай бяспецы

Выбраны ад Брэсцкай вобласці

Нарадзіўся 15 студзеня 1949 года ў вёсцы Вічын Лунінецкага раёна Брэсцкай вобласці. Закончыў Гродзенскі сельскагаспадарчы інстытут, вучоны-аграном; Мінскую вышэйшую партыйную школу.

Працаваў загадчыкам Дварэцкага сельскага клуба, інжынерам-гідрамеліяратарам, галоўным аграномам, намеснікам старшыні калгаса «Шлях Леніна», старшынёй калгаса «Рассвет» Лунінецкага раёна, першым намеснікам старшыні выканаўчага камітэта Лунінецкага раённага Савета народных дэпутатаў, начальнікам упраўлення сельскай гаспадаркі. Быў выбраны другім і першым сакратаром Брэсцкага райкама КПБ, старшынёй Брэсцкага раённага Савета народных дэпутатаў, старшынёй Брэсцкага райвыканкама, старшынёй Брэсцкага раённага Савета дэпутатаў. Займаў пасады намесніка Начальніка Службы кантролю Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, намесніка Старшыні Камітэта дзяржаўнага кантролю Рэспублікі Беларусь, першага намесніка старшыні Мінскага аблвыканкама, Старшыні Дзяржаўнага падатковага камітэта Рэспублікі Беларусь, Міністра па падатках і зборах Рэспублікі Беларусь.

Старшыня Брэсцкага абласнога выканаўчага камітэта.

Выбіраўся дэпутатам Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь дванаццатага склікання, членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Узнагароджаны ордэнам Пашаны, медалём «За працоўную доблесць», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі.



СЯЎКО
Людміла Раманаўна

Член Пастаяннай камісіі па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю

Выбрана ад Гродзенскай вобласці

Нарадзілася 30 лістапада 1956 года ў горадзе Гродна. Закончыла Гродзенскі дзяржаўны ўніверсітэт імя Я.Купалы, настаўнік пачатковых класаў; Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт імя У.І.Леніна, выкладчык англійскай мовы.

Працавала фактурыстам склада на базе «Аблкаапгасганлю», камплектоўшчыцай інструменту рамонтна-механічнага цэха Гродзенскага хімічнага камбіната, кладаўшчыцай вяслярнай базы, зброевым майстрам Гродзенскага абласнога савета «Дынама». Была трэнерам-выкладчыкам па кулявой стральбе Гродзенскага абласнога савета «Дынама» і дзіцячай юнацкай спартыўнай школы № 1 Ленінскага раённага аддзела народнай адукацыі горада Гродна, настаўніцай пачатковых класаў і англійскай мовы сярэдняй школы № 26 Кастрычніцкага раённага аддзела адукацыі горада Гродна, намеснікам старшыні Гродзенскай гарадской арганізацыі Беларускага прафсаюза работнікаў адукацыі і навукі.

Старшыня Гродзенскай гарадской арганізацыі Беларускага прафсаюза работнікаў адукацыі і навукі.

Выбіралася членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Намеснік старшыні Гродзенскага гарадскога Савета дэпутатаў.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва па сацыяльнай палітыцы.

Узнагароджана юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва.



ТАЛКАЧОЎ
АнатоліЙ Васільевіч

Член Пастаяннай камісіі па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю

Выбраны ад горада Мінска

Нарадзіўся 1 жніўня 1949 года ў горадзе Мінску. Закончыў Мінскі дзяржаўны медыцынскі інстытут, урач-лячэбнік.

Працаваў урачом-інтэрнам па хірургіі, урачом-хірургам 9-й клінічнай бальніцы горада Мінска, клінічным ардынатарам кафедры хірургічных хвароб Мінскага дзяржаўнага медыцынскага інстытута. Быў старшынёй прафсаюзнага камітэта 9-й клінічнай бальніцы горада Мінска.

Галоўны ўрач установы аховы здароўя «Мінскі кансультацыйна-дыягнастычны цэнтр».

Член прэзідыума Мінскага гарадскога Савета дэпутатаў.

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



УЦЮПІН
Павел Уладзіміравіч

Член Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і нацыянальнай бяспецы

Выбраны ад Магілёўскай вобласці

Нарадзіўся 17 снежня 1976 года ў сяле Папоўка Харольскага раёна Прыморскага края РСФСР. Закончыў Беларускі дзяржаўны эканамічны ўніверсітэт, эканаміст, магістр эканамічных навук; Акадэмію кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь, спецыяліст у галіне міжнародных адносін.

Працаваў намеснікам дырэктара па знешнеэканамічных сувязях малога прадпрыемства «Дубль В», начальнікам аддзела знешнеэканамічных сувязей вытворча-камерцыйнай фірмы «УТВ», эканамістам планава-эканамічнага аддзела сумеснага прадпрыемства «Фрэбор» у горадзе Барысаве. Пасля заканчэння аспірантуры Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта быў саветнікам, галоўным саветнікам старшыні Магілёўскага аблвыканкама.

Намеснік генеральнага дырэктара па эканоміцы і фінансах адкрытага акцыянернага таварыства «Белшына».

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва па гандлёвай палітыцы і міжнароднаму супрацоўніцтву, член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй Савета Еўропы.

Узнагароджаны юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ХМАРЫК
Раіса Міхайлаўна

Член Пастаяннай камісіі па эканоміцы, бюджэту і фінансах

Выбрана ад Гродзенскай вобласці

Нарадзілася 9 чэрвеня 1960 года ў вёсцы Верхлессе Баранавіцкага раёна Брэсцкай вобласці. Закончыла Беларускі дзяржаўны інстытут народнай гаспадаркі імя В.У.Куйбышава, эканаміст.

Працоўную дзейнасць пачала бухгалтарам магілёўскай базы «Гандальбадзенне». Працавала бухгалтарам Слонімскага раённага спажывецкага саюза, бухгалтарам, намеснікам галоўнага бухгалтара, галоўным бухгалтарам Слонімскага кардонна-папяровага завода, намеснікам генеральнага дырэктара па эканоміцы адкрытага акцыянернага таварыства «Слонімскі кардонна-папяровы завод «Альбярцін».

Намеснік генеральнага дырэктара па эканоміцы і фінансах адкрытага акцыянернага таварыства «Слонімскі кардонна-папяровы завод «Альбярцін».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Міжпарламенцкай асамблеі праваслаўя.

Узнагароджана юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ЧУЙКО
Рыгор Пятровіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па рэгіянальнай палітыцы і мясцоваму самакіраванню

Выбраны ад Мінскай вобласці

Нарадзіўся 26 верасня 1959 года ў вёсцы Івашня Аршанскага раёна Віцебскай вобласці. Закончыў Беларускую ордэна Кастрычніцкай Рэвалюцыі і ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга сельскагаспадарчую акадэмію, вучоны-аграном.

Працаваў брыгадзірам комплекснай брыгады калгаса «Камінтэрн», старшынёй праўлення калгаса імя У.І.Леніна Магілёўскага раёна. Быў старшым дыспетчарам — намеснікам дырэктара па аператыўнай рабоце саўгаса «Ждановіцкі цяплічны камбінат», намеснікам дырэктара па аператыўнаму кіраванню — старшым дыспетчарам, намеснікам генеральнага дырэктара па вытворчасці, генеральным дырэктарам аграгандлёвай фірмы «Ждановічы» Мінскага раёна.

Генеральны дырэктар Мінскага раённага ўнітарнага прадпрыемства «Агракамбінат «Ждановічы».

Выбіраўся членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Дэпутат Мінскага раённага Савета дэпутатаў.

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па аграрнай палітыцы, прыродных рэсурсах і экалогіі, намеснік кіраўніка дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай канферэнцыяй Балтыйскага мора.

Узнагароджаны ордэнам Пашаны, юбілейнымі медалямі «90 год Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь», «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў.



ШАКУЦІН
Аляксандр Васільевіч

Член Пастаяннай камісіі па міжнародных справах
і нацыянальнай бяспецы (2008–2010),
намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па міжнародных справах
і нацыянальнай бяспецы (з 2010)
Выбраны ад горада Мінска

Нарадзіўся 12 студзеня 1959 года ў вёсцы Вялікае Бабіна Аршанскага раёна Віцебскай вобласці. Закончыў Мінскі дзяржаўны медыцынскі інстытут, урач-лячэбнік.

Працоўную дзейнасць пачаў трактарыстам калгаса «Радзіма» Аршанскага раёна. У час вучобы ў Мінскім дзяржаўным медыцынскім інстытуце быў намеснікам сакратара камітэта камсамола інстытута, камандзірам-інструктарам занальных студэнцкіх будаўнічых штабоў Мінскага абкама камсамола. Працаваў інструктарам, галоўным урачом Рэспубліканскага студэнцкага атрада — загадчыкам сектара Цэнтральнага камітэта ЛКСМБ. Прайшоў інтэрнатуру ў 4-й Мінскай гарадской клінічнай бальніцы. Пасля заканчэння клінічнай ардынатуры Мінскага дзяржаўнага медыцынскага інстытута па спецыяльнасці «Хірургія» быў загадчыкам 1-га хірургічнага аддзялення 10-й Мінскай гарадской клінічнай бальніцы, галоўным урачом медсанчасці, дырэктарам медыцынскага цэнтра Мінскага ордэна Леніна і ордэна Кастрычніцкай Рэвалюцыі трактарнага завода. Быў прэзідэнтам Міжнароднай медыцынскай асацыяцыі «Здароўе і прыгажосць», прэзідэнтам навукова-вытворчага аб'яднання «Праммедінвест» (г. Мінск), генеральным дырэктарам закрытага акцыянернага таварыства «Праммедінвест».

Намеснік генеральнага дырэктара па пытаннях перспектыўнага развіцця закрытага акцыянернага таварыства «Праммедінвест», старшыня савета дырэктараў адкрытага акцыянернага таварыства «Амкадор».

Член прэзідыума рэспубліканскага грамадскага аб'яднання «Белая Русь».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у парламенцкай структуры Цэнтральнаеўрапейскай ініцыятывы, член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай канферэнцыяй Балтыйскага мора.

Мае Падзяку Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.



ШАПІРА
Сямён Барысавіч

Член Пастаяннай камісіі па эканоміцы, бюджэту і фінансах (з 2010)
Назначаны Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь

Нарадзіўся 17 чэрвеня 1961 года ў вёсцы Рэчань Любанскага раёна Мінскай вобласці. Закончыў Беларускі дзяржаўны інстытут народнай гаспадаркі імя В.У.Куйбышава, эканаміст. Доктар эканамічных навук, прафесар.

Працаваў галоўным эканамістам, намеснікам дырэктара па вытворчасці саўгаса «Камсамолец» Дзяржынскага раёна Мінскай вобласці. Пасля заканчэння аспірантуры Беларускага навукова-даследчага інстытута эканамічных праблем быў старшынёй калгаса «Маяк», старшынёй сельскагаспадарчага калектыўнага прадпрыемства «Маяк» Дзяржынскага раёна. Закончыў дактарантуру Беларускага навукова-даследчага інстытута эканомікі і інфармацыі аграпрамысловага комплексу. З'яўляўся начальнікам галоўнага ўпраўлення эканомікі, дырэктарам дэпартамента эканомікі Міністэрства сельскай гаспадаркі і харчавання Рэспублікі Беларусь, дырэктарам адкрытага акцыянернага таварыства «Дзяржынская бройлерная птушкафабрыка», дырэктарам адкрытага акцыянернага таварыства «Агракамбінат «Дзяржынскі» Мінскай вобласці. Займаў пасаду Міністра сельскай гаспадаркі і харчавання Рэспублікі Беларусь.

Старшыня Гродзенскага абласнога выканаўчага камітэта.

Узнагароджаны юбілейным медалём «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.



ШАРЭЙКА
Ганна Васільеўна

Член Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і нацыянальнай бяспецы
Выбрана ад Віцебскай вобласці

Нарадзілася 15 студзеня 1960 года ў вёсцы Антаполле Чашніцкага раёна Віцебскай вобласці. Закончыла Віцебскі ветэрынарны інстытут, ветэрынарны ўрач; Усерасійскі навукова-даследчы і тэхналагічны інстытут птушкагадоўлі, навуковая заатэхнія. Кандыдат сельскагаспадарчых навук.

Працоўную дзейнасць пачала рабочай саўгаса «Слідчаны» Чашніцкага раёна. Была рабочай Віцебскай перасоўнай механізаванай калоны рэспубліканскага аб'яднання «Белсельгастэхніка». Працавала аператарам, начальнікам цэха інкубацыі, галоўным тэхнолагам — намеснікам дырэктара па вытворчасці, дырэктарам Віцебскай бройлернай птушкафабрыкі.

Генеральны дырэктар адкрытага акцыянернага таварыства «Віцебская бройлерная птушкафабрыка».

Член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ажыццяўленню кантактаў з Парламенцкай асамблеяй Савета Еўропы.

Узнагароджана ордэнам Пашаны, медалём «За працоўныя заслугі», юбілейнымі медалямі «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь. Пераможца рэспубліканскага конкурсу «Жанчына года — 2008» у намінацыі «За высокі прафесіяналізм».



ШЭРШАНЬ
Пётр Пятровіч

Член Пастаяннай камісіі па рэгіянальнай палітыцы
і мясцоваму самакіраванню
Выбраны ад Віцебскай вобласці

Нарадзіўся 15 ліпеня 1949 года ў вёсцы Навасады Шчучынскага раёна Гродзенскай вобласці. Закончыў Беларускую ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга сельскагаспадарчую акадэмію, вучоны-аграном; Мінскую вышэйшую партыйную школу, палітолаг.

Працоўную дзейнасць пачаў слесарам Жалудоцкага рамзавода «Сельгастэхніка». Быў галоўным аграномам калгаса «Салют», старшынёй калгаса «Пражэктар» Лепельскага раёна Віцебскай вобласці. Службу у радах Узброеных Сіл. Працаваў старшынёй калгаса «Пражэктар», начальнікам упраўлення сельскай гаспадаркі, намеснікам старшыні Лепельскага райвыканкама, старшынёй Гарадоцкага райвыканкама, першым сакратаром Браслаўскага райкама КПБ, загадчыкам аддзела паліва, начальнікам вытворчага ўпраўлення па паліву Віцебскага аблвыканкама, генеральным дырэктарам Віцебскага абласнога прадпрыемства па паліву «Віцебскпаліва», генеральным дырэктарам Віцебскага абласнога прадпрыемства газавай гаспадаркі «Віцебскаблгаз».

Генеральны дырэктар вытворчага рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства «Віцебскаблгаз».

Выбіраўся членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Член Камісіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі па пытаннях экалогіі, прыродакарыстання і ліквідацыі наступстваў аварый, член дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у парламенцкай структуры Цэнтральнаеўрапейскай ініцыятывы.

Удастоены званняў «Ганаровы грамадзянін Чашніцкага раёна Віцебскай вобласці», «Ганаровы грамадзянін Браслаўскага раёна Віцебскай вобласці».

Узнагароджаны медалём «За працоўныя заслугі», пяццю юбілейнымі медалямі, медалём «За супрацоўніцтва» (Саюзная дзяржава), Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь.



ЯКАБСОН
Аляксандр Серафімавіч

Член Пастаяннай камісіі па рэгіянальнай палітыцы і мясцоваму самакіраванню (2008 — 2010)

Выбраны ад Гомельскай вобласці

Нарадзіўся 18 красавіка 1951 года ў горадзе Гомелі. Закончыў Беларускі інстытут інжынераў чыгуначнага транспарту, інжынер-будаўнік; Інстытут паліталогіі і сацыяльнага кіравання КПБ, палітолаг.

Працоўную дзейнасць пачаў будаўнічым майстрам трэста «Кандалакштрансбуд» у горадзе Кандалакша Мурманскай вобласці РСФСР. Служыў у радах Узброеных Сіл. Працаваў будаўнічым майстрам трэста № 10 Міністэрства прамысловага будаўніцтва Беларускай ССР, прарабам, старшым прарабам, галоўным інжынерам спецыялізаванага будаўнічага ўпраўлення № 214 аб'яднання «Гомельпрамбуд», інструктарам аддзела будаўніцтва Гомельскага абкама КПБ, старшынёй выканкама Светлагорскага гарадскога Савета народных дэпутатаў, старшынёй Светлагорскага гарвыканкама, першым намеснікам старшыні Гомельскага аблвыканкама, старшынёй Гомельскага гарвыканкама, старшынёй Гомельскага аблвыканкама.

Старшыня Камітэта дзяржаўнага кантролю Рэспублікі Беларусь.

Выбіраўся дэпутатам Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь дванаццатага і трынаццатага скліканняў. Быў дэпутатам Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь першага склікання, членам Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь другога і трэцяга скліканняў.

Удастоены звання «Ганаровы грамадзянін горада Светлагорска».

Мае Падзяку Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Узнагароджаны ордэнамі Айчыны III ступені, Пашаны, Дружбы (Расійская Федэрацыя), дзесяццю юбілейнымі медалямі, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, дзвюма ганаровымі граматамі Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь, ордэнамі Беларускай праваслаўнай царквы Святіцеля Кірылы Тураўскага I ступені, Крыжа прападобнай Ефрасінні Полацкай, Рускай праваслаўнай царквы Святога роўнаапостальнага Вялікага князя Уладзіміра III ступені, прападобнага Сергія Радонежскага III ступені.

Згодна з пададзенай заявай паўнамоцтвы члена Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь датэрмінова спынены з 28 снежня 2010 года.



ЯКУБОВІЧ
Павел Ізотавіч

Член Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і нацыянальнай бяспецы (з 2011)

Назначаны Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь

Нарадзіўся 23 верасня 1946 года ў горадзе Унечы Бранскай вобласці РСФСР. Закончыў Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт імя У.І.Леніна, журналіст; Саратаўскае вышэйшае ваеннае камандное вучылішча імя Ф.Э.Дзяржынскага Міністэрства ўнутраных спраў СССР, агульнавайсковы афіцэр. Лаўрэат прэміі «За духоўнае адраджэнне». Заслужаны дзеяч культуры Рэспублікі Беларусь. Ганаровы прафесар Інстытута журналістыкі Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта.

Праходзіў службу ва ўнутраных войсках Міністэрства ўнутраных спраў СССР. Працаваў рэдактарам аддзела і быў членам рэдкалегіі рэдакцыі газеты «Знамя юности», рэдактарам аддзела і членам рэдкалегіі рэдакцыі часопіса «Крыніца», першым намеснікам галоўнага рэдактара газеты «Советская Белоруссия».

Галоўны рэдактар установы Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь «Редакция газеты «Советская Белоруссия».

Член Грамадска-кансультатыўнага савета пры Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, член калегіі Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, старшыня грамадскага кардынацыйнага савета ў сферы масавай інфармацыі, член калегіі Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь, член рэспубліканскай інфармацыйна-прапагандысцкай групы па гораду Мінску, член прэзідыума грамадскага аб'яднання «Беларуская федэрацыя аматарскага бокса».

Узнагароджаны ордэнамі Пашаны, Францыска Скарыны, Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, нагрудным знакам «Выдатнік друку Беларусі».



ЯТУСЕВІЧ
Антон Іванавіч

Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю

Выбраны ад Віцебскай вобласці

Нарадзіўся 2 студзеня 1947 года ў вёсцы Асабовічы Пінскага раёна Брэсцкай вобласці. Закончыў Віцебскі ветэрынарны інстытут, зоаветтэхнік, ветурач. Доктар ветэрынарных навук, прафесар. Заслужаны дзеяч навукі Рэспублікі Беларусь. Акадэмік Пятроўскай акадэміі навук і мастацтваў (Расія, г. Санкт-Пецярбург), акадэмік Міжнароднай акадэміі аграрнай адукацыі (Расія). Аўтар больш як 710 навуковых прац, у тым ліку 46 падручнікаў, даведнікаў, манаграфій.

Падрыхтаваў 27 кандыдатаў і дактароў навук.

Працоўную дзейнасць пачаў заатэхнікам калгаса «Знамя» Пінскага раёна Брэсцкай вобласці. Працаваў галоўным ветурачом калгаса імя Чырвонай Арміі Віцебскага раёна, старшым выкладчыкам, асістэнтам, дацэнтам кафедры паразіталогіі, прарэктарам па вучэбнай рабоце, сакратаром партыйнага камітэта Віцебскага ветэрынарнага інстытута, прафесарам, загадчыкам кафедры паразіталогіі.

Рэктар установы адукацыі «Віцебская ордэна «Знак Пашаны» дзяржаўная акадэмія ветэрынарнай медыцыны».

Член Пастаяннай камісіі Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў па навуцы і адукацыі.

Старшыня Беларускага таварыства протазаолагаў. Прэзідэнт Міжнароднага таварыства паразітацэнолагаў. Член секцыі паразіталогіі аддзялення ветэрынарнай медыцыны Расійскай акадэміі сельскагаспадарчых навук.

Узнагароджаны ордэнам Пашаны, юбілейнымі медалямі «60 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 гадоў Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне 1941 — 1945 гг.», «65 год вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў», сярэбраным медалём ВДНГ СССР, памятным медалём «За заслугі ў галіне ветэрынарыі» (Расійская акадэмія сельскагаспадарчых навук), «Залатым медалём пашаны для Беларусі» (Амерыканскі біяграфічны інстытут), Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, ганаровымі знакамі «Вынаходнік СССР», «Выдатнік адукацыі» Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь, «100 гадоў прафсаюзнаму руху Беларусі», «2000 гадоў Хрысціянству», Міжнародным ордэнам грамадскага прызнання імя Кірылы і Мяфодзія.

КІРУЮЧЫЯ ОРГАНЫ
палат Нацыянальнага сходу
Рэспублікі Беларусь
чацвёртага склікання

РУКОВОДЯЩИЕ ОРГАНЫ
палат Национального собрания
Республики Беларусь
четвертого созыва

GOVERNING BODIES
of the houses of the National Assembly
of the Republic of Belarus
of the fourth convocation

СКЛАД САВЕТА ПАЛАТЫ ПРАДСТАЎНІКОЎ
СОСТАВ СОВЕТА ПАЛАТЫ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ
MEMBERSHIP OF THE COUNCIL OF THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

АНДРЭЙЧАНКА
Уладзімір Паўлавіч
Старшыня Палаты прадстаўнікоў
Нацыянальнага сходу
Рэспублікі Беларусь — Старшыня
Савета Палаты прадстаўнікоў

АНДРЕЙЧЕНКО
Владимир Павлович
Председатель Палаты представителей
Национального собрания
Республики Беларусь — Председатель
Совета Палаты представителей

Vladimir ANDREICHENKO,
Chairman of the House
of Representatives of the National
Assembly of the Republic of Belarus —
Chairman of the Council of the House
of Representatives

ГУМІНСКІ
Віктар Аляксандравіч
Намеснік Старшыні
Палаты прадстаўнікоў
Нацыянальнага сходу
Рэспублікі Беларусь (з 2010),
старшыня Пастаяннай камісіі па
нацыянальнай бяспецы (2008 — 2010)

ГУМИНСКИЙ
Виктор Александрович
Заместитель Председателя Палаты
представителей Национального собрания
Республики Беларусь (с 2010),
председатель Постоянной комиссии
по национальной безопасности
(2008 — 2010)

Viktor GUMINSKY,
Deputy Chairman of the House
of Representatives of the National
Assembly of the Republic of Belarus
(since 2010),
Chairman of Standing Committee
on National Security
(2008—2010)

ІВАНОЎ
Валерый Мікалаевіч
Намеснік Старшыні
Палаты прадстаўнікоў
Нацыянальнага сходу
Рэспублікі Беларусь (2008 — 2010)

ИВАНОВ
Валерий Николаевич
Заместитель Председателя
Палаты представителей
Национального собрания
Республики Беларусь (2008 — 2010)

Valeriy IVANOV,
Deputy Chairman of the House
of Representatives of the National
Assembly of the Republic of Belarus
(2008—2010)

АНТОНЕНКА
Аляксандр Ільіч
старшыня Пастаяннай камісіі
па бюджэту, фінансах
і падатковай палітыцы

АНТОНЕНКО
Александр Ильич
председатель Постоянной комиссии
по бюджету, финансам
и налоговой политике

Aleksandr ANTONENKO,
Chairman of the Standing Committee
on Budget, Finance and Tax Policy

АРЦЮШЭНКА
Яўгеній Антонавіч
старшыня Пастаяннай камісіі
па грашова-крэдытнай палітыцы
і банкаўскай дзейнасці

АРТЮШЕНКО
Евгений Антонович
председатель Постоянной комиссии
по денежно-кредитной политике
и банковской деятельности

Evgeny ARTYUSHENKO,
Chairman of the Standing Committee
on Monetary and Credit Policy
and Banking

БАЙКОЎ
Васіль Міхайлавіч
старшыня Пастаяннай камісіі
па дзяржаўнаму будаўніцтву,
мясцоваму самакіраванню і рэгламенту

БАЙКОВ
Василий Михайлович
председатель Постоянной комиссии
по государственному строительству,
местному самоуправлению и регламенту

Vasiliy BAIKOV,
Chairman of the Standing Committee
on State Administration,
Local Government and Rules
of Procedure

ВЯЛІЧКА
Алег Іванавіч
старшыня Пастаяннай камісіі
па ахове здароўя, фізічнай культуры,
справах сям'і і моладзі

ВЕЛИЧКО
Олег Иванович
председатель Постоянной комиссии
по охране здоровья, физической культуре,
делам семьи и молодежи

Oleg VELICHKO,
Chairman of the Standing Committee
on Health Care,
Physical Culture, Family
and Youth Affairs

ЗДАНОВІЧ
Уладзімір Мацвеевіч
старшыня Пастаяннай камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу

ЗДАНОВИЧ
Владимир Матвеевич
председатель Постоянной комиссии по образованию, культуре, науке и научно-техническому прогрессу

Vladimir ZDANOVICH,
Chairman of the Standing Committee on Education, Culture, Science and Technological Progress

КАНОПЛІЧ
Сяргей Міхайлавіч
старшыня Пастаяннай камісіі па праблемах чарнобыльскай катастрофы, экалогіі і прыродакарыстанню (з 2010)

КОНОПЛИЧ
Сергей Михайлович
председатель Постоянной комиссии по проблемам чернобыльской катастрофы, экологии и природопользованию (с 2010)

Sergei KONOPLICH,
Chairman of the Standing Committee on Chernobyl Catastrophe Issues, Ecology and Nature Management (since 2010)

КАРПЕНКА
Ігар Васільевіч
старшыня Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД (з 2011)

КАРПЕНКО
Игорь Васильевич
председатель Постоянной комиссии по международным делам и связям с СНГ (с 2011)

Igor KARPENKO,
Chairman of the Standing Committee on International Affairs and Ties with the CIS (since 2011)

КРЫЖЭВІЧ
Сяргей Іванавіч
старшыня Пастаяннай камісіі па аграрных пытаннях

КРЫЖЕВИЧ
Сергей Иванович
председатель Постоянной комиссии по аграрным вопросам

Sergei KRYZHEVICH,
Chairman of the Standing Committee on Agriculture

ЛАЎРУКЕВІЧ
Ганна Мікалаеўна
старшыня Пастаяннай камісіі па працы, сацыяльнай абароне, справах ветэранаў і інвалідаў

ЛАВРУКЕВИЧ
Анна Николаевна
председатель Постоянной комиссии по труду, социальной защите, делам ветеранов и инвалидов

Anna LAVRUKEVICH,
Chairwoman of the Standing Committee on Labor, Social Protection, Problems of Veterans and Disabled Persons

МАСКЕВІЧ
Сяргей Аляксандравіч
старшыня Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД (2008 — 2011)

МАСКЕВИЧ
Сергей Александрович
председатель Постоянной комиссии по международным делам и связям с СНГ (2008 — 2011)

Sergei MASKEVICH,
Chairman of the Standing Committee on International Affairs and Ties with the CIS (2008—2011)

Пасяджэнне Савета Палаты прадстаўнікоў вядзе Старшыня Палаты прадстаўнікоў У.П.Андрэйчанка. 2011 г.

Заседание Совета Палаты представителей ведет Председатель Палаты представителей В.П.Андрейченко. 2011 г.

Meeting of the House of Representatives Council headed by Mr Vladimir Andreichenko, Chairman of the House of Representatives. 2011.



МІСУРАГІН
Ігнацій Арцёмавіч
старшыня Пастаяннай камісіі па нацыянальнай бяспецы (з 2010)

МИСУРАГИН
Игнатий Артемович
председатель Постоянной комиссии по национальной безопасности (с 2010)

Ignatiy MISURAGIN,
Chairman of the Standing Committee on National Security (since 2010)

ПАЛЯНСКАЯ
Галіна Уладзіміраўна
старшыня Пастаяннай камісіі па жыллёвай палітыцы, будаўніцтву, гандлю і прыватызацыі

ПОЛЯНСКАЯ
Галина Владимировна
председатель Постоянной комиссии по жилищной политике, строительству, торговле и приватизации

Galina POLYANSKAYA,
Chairwoman of the Standing Committee on Housing Policy, Construction, Trade and Privatization

РУСЫ
Міхаіл Іванавіч
старшыня Пастаяннай камісіі па праблемах чарнобыльскай катастрофы, экалогіі і прыродакарыстанню (2008 — 2010)

РУСЫЙ
Михаил Иванович
председатель Постоянной комиссии по проблемам чернобыльской катастрофы, экологии и природопользованию (2008 — 2010)

Mikhail RUSY,
Chairman of the Standing Committee on Chernobyl Catastrophe Issues, Ecology and Nature Management (2008 — 2010)

САМАСЕЙКА
Мікалай Леанідавіч
старшыня Пастаяннай камісіі па заканадаўству і судова-прававых пытаннях

САМОСЕЙКО
Николай Леонидович
председатель Постоянной комиссии по законодательству и судебно-правовым вопросам

Nikolai SAMOSEIKO,
Chairman of the Standing Committee on Legislation, Judicial and Legal Issues

СЯМАШКА
Сяргей Аляксандравіч
старшыня Пастаяннай камісіі па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву

СЕМАШКО
Сергей Александрович
председатель Постоянной комиссии по промышленности, топливно-энергетическому комплексу, транспорту, связи и предпринимательству

Sergei SEMASHKO,
Chairman of the Standing Committee on Industry, Fuel and Energy Complex, Transport, Communications and Business

ЮШКЕВІЧ
Аляксандр Мікалаевіч
старшыня Пастаяннай камісіі па правах чалавека, нацыянальных адносінах і сродках масавай інфармацыі

ЮШКЕВИЧ
Александр Николаевич
председатель Постоянной комиссии по правам человека, национальным отношениям и средствам массовой информации

Aleksandr YUSHKEVICH,
Chairman of the Standing Committee on Human Rights, National Relations and Mass Media

СКЛАД ПРЭЗІДЫУМА САВЕТА РЭСПУБЛІКІ

СОСТАВ ПРЕЗИДИУМА СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ

PRESIDIUM OF THE COUNCIL OF THE REPUBLIC

РУБІНАЎ Анатолій Мікалаевіч
Старшыня Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь — Старшыня Прэзідыума Савета Рэспублікі (з 2010)

Намеснік Старшыні Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь (2008 — 2010)

РУБИНОВ Анатолий Николаевич
Председатель Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь — Председатель Президиума Совета Республики (с 2010)

Заместитель Председателя Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь (2008 — 2010)

Anatoly RUBINOV,
Chairman of the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus (since May 24, 2010)

Deputy Chairman of the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus (October 31, 2008 — May 24, 2010)

БАТУРА Барыс Васільевіч
Старшыня Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь — Старшыня Прэзідыума Савета Рэспублікі (2008 — 2010)

БАТУРА Борис Васильевич
Председатель Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь — Председатель Президиума Совета Республики (2008 — 2010)

Boris BATURA,
Chairman of the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus (October 31, 2008 — May 24, 2010)

ПАТУПЧЫК Уладзімір Мікалаевіч
Намеснік Старшыні Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь (з 2011)

ПОТУПЧИК Владимир Николаевич
Заместитель Председателя Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь (с 2011)

Vladimir POTUPCHIK,
Deputy Chairman of the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus (since June 17, 2011)

КРУПЕЦ Леанід Фёдаравіч
Намеснік Старшыні Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь (2010 — 2011)

КРУПЕЦ Леонид Федорович
Заместитель Председателя Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь (2010 — 2011)

Leonid KRUPETS,
Deputy Chairman of the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus (May 24, 2010 — June 17, 2011)

Пасяджэнне Прэзідыума Савета Рэспублікі вядзе Старшыня Савета Рэспублікі Б.В.Батура. 2008 г.

Заседание Президиума Совета Республики ведет Председатель Совета Республики Б.В.Батура. 2008 г.

Boris Batura, Chairman of the Council of the Republic, presides over a sitting of the Presidium of the Council of the Republic. 2008



СМІРНОЎ Яўгеній Аляксандравіч
старшыня Пастаяннай камісіі па заканадаўству і дзяржаўнаму будаўніцтву

СМИРНОВ Евгений Александрович
председатель Постоянной комиссии по законодательству и государственному строительству

Yevgeny SMIRNOV,
Chairman of the Standing Committee for Legislation and State Administration

ПАПОЎ Вадзім Аляксандравіч
старшыня Пастаяннай камісіі па эканоміцы, бюджэту і фінансах

ПОПОВ Вадим Александрович
председатель Постоянной комиссии по экономике, бюджету и финансам

Vadim POPOV,
Chairman of the Standing Committee for Economy, Budget and Finances

МОРАВА Антаніна Пятроўна
старшыня Пастаяннай камісіі па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю

МОРОВА Антонина Петровна
председатель Постоянной комиссии по образованию, науке, культуре и социальному развитию

Antonina MOROVA,
Chairwoman of the Standing Committee for Education, Science, Culture and Social Development

НАВІЦКІ Генадзій Васільевіч
старшыня Пастаяннай камісіі па рэгіянальнай палітыцы і мясцоваму самакіраванню

НОВИЦКИЙ Геннадий Васильевич
председатель Постоянной комиссии по региональной политике и местному самоуправлению

Gennady NOVITSKY,
Chairman of the Standing Committee for Regional Policy and Local Self-Government

МАЗАЙ Ніна Мікалаеўна
старшыня Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і нацыянальнай бяспецы

МАЗАЙ Нина Николаевна
председатель Постоянной комиссии по международным делам и национальной безопасности

Nina MAZAY,
Chairwoman of the Standing Committee for Foreign Affairs and National Security

Пасяджэнні Прэзідыума Савета Рэспублікі вядзе Старшыня Савета Рэспублікі А.М.Рубінаў. 2010, 2011 г.

Заседания Президиума Совета Республики ведет Председатель Совета Республики А.Н.Рубинов. 2010, 2011 г.

Anatoly Rubinov, Chairman of the Council of the Republic, presides over sittings of the Presidium of the Council of the Republic. 2010, 2011





ПАСТАЯННЫЯ КАМІСІІ
палат Нацыянальнага сходу
Рэспублікі Беларусь
чацвёртага склікання

ПОСТОЯННЫЕ КОМИССИИ
палат Национального собрания
Республики Беларусь
четвертого созыва

STANDING COMMITTEES
of the houses of the National Assembly
of the Republic of Belarus
of the fourth convocation

СКЛАД ПАСТАЯННЫХ КАМІСІЙ ПАЛАТЫ ПРАДСТАЎНІКОЎ

СОСТАВ ПОСТОЯННЫХ КОМИССИЙ ПАЛАТЫ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

MEMBERSHIP OF THE STANDING COMMITTEES OF THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

Пастаянная камісія па заканадаўству і судова-прававых пытаннях
Постоянная комиссия по законодательству и судебно-правовым вопросам
Standing Committee on Legislation, Judicial and Legal Issues



Старшыня
САМАСЕЙКА
Мікалай Леанідавіч

Намеснікі старшыні
ЛУКАШОНАК
Валянціна Мікалаеўна
МІХАЛЕВІЧ
Анфім Іванавіч

Члены камісіі
АНДРАЙЧУК
Мікалай Канстанцінавіч
КЛЯШЧУК
Інэса Анатольеўна

Председатель
САМОСЕЙКО
Николай Леонидович

Заместители председателя
ЛУКАШЕНОК
Валентина Николаевна
МИХАЛЕВИЧ
Анфим Иванович

Члены комиссии
АНДРЕЙЧУК
Николай Константинович
КЛЕЩУК
Инесса Анатольевна

Chairman
Nikolai SAMOSEIKO

Deputy Chairpersons
Valentina LUKASHENOK
Anfim MIKHALEVICH

Members of the Committee
Nikolai ANDREICHUK
Inessa KLESHCHUK

Пастаянная камісія па нацыянальнай бяспецы
Постоянная комиссия по национальной безопасности
Standing Committee on National Security



Старшыні
ГУМІНСКІ
Віктар Аляксандравіч (2008 — 2010)
МІСУРАГІН
Ігнацій Арцёмавіч (з 2010)

Намеснікі старшыні
ВАНЬКОВІЧ
Анатоль Сцяпанавіч
ВАСІЛЕНКА
Уладзімір Мікалаевіч (з 2010)
МІСУРАГІН
Ігнацій Арцёмавіч (2008 — 2010)

Члены камісіі
ВАСІЛЕНКА
Уладзімір Мікалаевіч (2008 — 2010)
ІВАНОЎ
Валерый Мікалаевіч (з 2010)
КОТ
Алег Іванавіч

Председатели
ГУМИНСКИЙ
Виктор Александрович (2008 — 2010)
МИСУРАГИН
Игнатий Артемович (с 2010)

Заместители председателя
ВАНЬКОВИЧ
Анатолий Степанович
ВАСИЛЕНКО
Владимир Николаевич (с 2010)
МИСУРАГИН
Игнатий Артемович (2008 — 2010)

Члены комиссии
ВАСИЛЕНКО
Владимир Николаевич (2008 — 2010)
ИВАНОВ
Валерий Николаевич (с 2010)
КОТ
Олег Иванович

Chairmen
Viktor GUMINSKY(2008 — 2010)
Ignatiy MISURAGIN(since 2010)

Deputy Chairmen
Anatoliy VANKOVICH
Vladimir VASILENKO(since 2010)
Ignatiy MISURAGIN
(2008 — 2010)

Members of the Committee
Vladimir VASILENKO
(2008 — 2010)
Valeriy IVANOV (since 2010)
Oleg KOT

Пастаянная камісія па дзяржаўнаму будаўніцтву, мясцоваму самакіраванню і рэгламенту
Постоянная комиссия по государственному строительству, местному самоуправлению и регламенту
Standing Committee on State Administration, Local Government and Rules of Procedure



Старшыня
БАЙКОЎ
Васіль Міхайлавіч

Намеснікі старшыні
ГРЫЦКЕВІЧ
Генадзь Паўлавіч
ЗАЗУЛЯ
Аляксандр Іванавіч
КУЗНЯЦОВА
Ларыса Фёдараўна
ОРДА
Міхаіл Сяргеевіч

Члены камісіі
ІСАЧАНКА
Таццяна Мікалаеўна
КАЗУРА
Эдуард Пятровіч
ПАПКОЎ
Аляксандр Андрэевіч
ПІШЧ
Святлана Сяргееўна

Председатель
БАЙКОВ
Василий Михайлович

Заместители председателя
ГРИЦКЕВИЧ
Геннадий Павлович
ЗОЗУЛЯ
Александр Иванович
КУЗНЕЦОВА
Лариса Федоровна
ОРДА
Михаил Сергеевич

Члены комиссии
ИСАЧЕНКО
Татьяна Николаевна
КАЗУРО
Эдуард Петрович
ПОПКОВ
Александр Андреевич
ПИЩ
Светлана Сергеевна

Chairman
Vasiliy BAIKOV

Deputy Chairpersons
Gennadiy GRITSKEVICH
Aleksandr ZOZULYA
Larisa KUZNETSOVA
Mikhail ORDA

Members of the Committee
Tatyana ISACHENKO
Eduard KAZURO
Aleksandr POPKOV
Svetlana PISHCH

Пастаянная камісія па аграрных пытаннях
Постоянная комиссия по аграрным вопросам
Standing Committee on Agriculture



Старшыня	*Председатель*	*Chairman*
КРЫЖЭВІЧ	**КРЫЖЕВИЧ**	Sergei KRYZHEVICH
Сяргей Іванавіч	**Сергей Иванович**	
Намеснікі старшыні	*Заместители председателя*	*Deputy Chairmen*
МАЁРАЎ	**МАЙОРОВ**	Vladimir MAYOROV
Уладзімір Сяргеевіч	**Владимир Сергеевич**	Aleksandr ROZGANOV
РАЗГАНАЎ	**РОЗГАНОВ**	Vasiliy STEPURO
Аляксандр Іванавіч	**Александр Иванович**	Leonid ELYASHEVICH
СЦЯПУРА	**СТЕПУРО**	
Васілій Ігнацьевіч	**Василий Игнатьевич**	
ЭЛЬЯШЭВІЧ	**ЭЛЬЯШЕВИЧ**	
Леанід Уладзіміравіч	**Леонид Владимирович**	
Члены камісіі	*Члены комиссии*	*Members of the Committee*
БОГУШ	**БОГУШ**	Filipp BOGUSH
Піліп Піліпавіч	**Филипп Филиппович**	Vasiliy GURYANOV
ГУР'ЯНАЎ	**ГУРЬЯНОВ**	
Васіль Паўлавіч	**Василий Павлович**	

Пастаянная камісія па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу
Постоянная комиссия по образованию, культуре, науке и научно-техническому прогрессу
Standing Committee on Education, Culture, Science and Technological Progress



Старшыня	*Председатель*	*Chairman*
ЗДАНОВІЧ	**ЗДАНОВИЧ**	Vladimir ZDANOVICH
Уладзімір Мацвеевіч	**Владимир Матвеевич**	
Намеснікі старшыні	*Заместители председателя*	*Deputy Chairpersons*
КАЗАК	**КАЗАК**	Nikolai KAZAK
Мікалай Станіслававіч	**Николай Станиславович**	Svetlana SUKHOVEI
СУХАВЕЙ	**СУХОВЕЙ**	Aleksandr SHATKO
Святлана Іванаўна	**Светлана Ивановна**	Galina YURGELEVICH
ШАЦЬКО	**ШАТЬКО**	
Аляксандр Віктаравіч	**Александр Викторович**	
ЮРГЕЛЕВІЧ	**ЮРГЕЛЕВИЧ**	
Галіна Мікалаеўна	**Галина Николаевна**	
Члены камісіі	*Члены комиссии*	*Members of the Committee*
АНІШЧУК	**ОНИЩУК**	Anna ONISHCHUK
Ганна Тарасаўна	**Анна Тарасовна**	NIkolai ZHGUN
ЖГУН	**ЖГУН**	Nina KULSHA
Мікалай Анатольевіч	**Николай Анатольевич**	Aleksandr LOSYAKIN
КУЛЬША	**КУЛЬША**	Elena NOVIK
Ніна Герасімаўна	**Нина Герасимовна**	
ЛАСЯКІН	**ЛОСЯКИН**	
Аляксандр Міхайлавіч	**Александр Михайлович**	
НОВІК	**НОВИК**	
Алена Аляксандраўна	**Елена Александровна**	

Пастаянная камісія па правах чалавека, нацыянальных адносінах і сродках масавай інфармацыі
Постоянная комиссия по правам человека, национальным отношениям и средствам массовой информации
Standing Committee on Human Rights, National Relations and Mass Media



Старшыня
ЮШКЕВІЧ
Аляксандр Мікалаевіч

Намеснікі старшыні
АДАШКЕВІЧ
Уладзімір Сцяпанавіч
АСМАЛОЎСКАЯ
Таццяна Сяргееўна
ГЛАЗ
Анатолій Ціханавіч
ДАВЫДЗЬКА
Генадзь Браніслававіч

Члены камісіі
КАЗЛОЎ
Аляксей Максімавіч
МЕЛЬНІКАЎ
Яўгеній Аляксандравіч

Председатель
ЮШКЕВИЧ
Александр Николаевич

Заместители председателя
АДАШКЕВИЧ
Владимир Степанович
ОСМОЛОВСКАЯ
Татьяна Сергеевна
ГЛАЗ
Анатолий Тихонович
ДАВЫДЬКО
Геннадий Брониславович

Члены комиссии
КОЗЛОВ
Алексей Максимович
МЕЛЬНИКОВ
Евгений Александрович

Chairman
Aleksandr YUSHKEVICH

Deputy Chairpersons
Vladimir ADASHKEVICH
Tatyana OSMOLOVSKAYA
Anatoliy GLAZ
Gennadiy DAVYDKO

Members of the Committee
Aleksei KOZLOV
Evgeny MELNIKOV

Пастаянная камісія па міжнародных справах і сувязях з СНД
Постоянная комиссия по международным делам и связям с СНГ
Standing Committee on International Affairs and Ties with the CIS



Старшыні
КАРПЕНКА Ігар Васільевіч (з 2011)
МАСКЕВІЧ
Сяргей Аляксандравіч
(2008 — 2011)

Намеснікі старшыні
БІРУКОВА Марыя Міхайлаўна
БУСЬКО Віталій Леанідавіч (з 2011)
КАВАЛЁВА Валянціна Іванаўна
КАРПЕНКА Ігар Васільевіч
(2008—2011)
КУЖАНАЎ Уладзімір Іванавіч
ЦІХАНСКАЯ Раіса Аляксандраўна

Члены камісіі
БЕЛКІНА Тамара Аляксееўна
БУСЬКО Віталій Леанідавіч
(2008 — 2011)
КОРАП Раман Леанідавіч
ЛУЗІНА Валянціна Міхайлаўна
ЛЯВІЦКАЯ Ганна Віктараўна
ЛЯВОНЕНКА Валянціна Сцяпанаўна
МАСКЕВІЧ Сяргей Аляксандравіч
(з 2011)

Председатели
КАРПЕНКО Игорь Васильевич (с 2011)
МАСКЕВИЧ
Сергей Александрович
(2008 — 2011)

Заместители председателя
БИРЮКОВА Мария Михайловна
БУСЬКО Виталий Леонидович (с 2011)
КОВАЛЕВА Валентина Ивановна
КАРПЕНКО Игорь Васильевич
(2008—2011)
КУЖАНОВ Владимир Иванович
ТИХАНСКАЯ Раиса Александровна

Члены комиссии
БЕЛКИНА Тамара Алексеевна
БУСЬКО Виталий Леонидович
(2008 — 2011)
КОРОП Роман Леонидович
ЛУЗИНА Валентина Михайловна
ЛЕВИЦКАЯ Анна Викторовна
ЛЕОНЕНКО Валентина Степановна
МАСКЕВИЧ Сергей Александрович
(с 2011)

Chairmen
Igor KARPENKO (since 2011)
Sergei MASKEVICH
(2008 — 2011)

Deputy Chairpersons
Maria BIRYUKOVA
Vitaliy BUSKO (since 2011)
Valentina KOVALEVA
Igor KARPENKO (2008 — 2011)
Vladimir KUZHANOV
Raisa TIKHANSKAYA

Members of the Committee
Tamara BELKINA
Vitaliy BUSKO (2008 — 2011)
Roman KOROP
Valentina LUZINA
Anna LEVITSKAYA
Valentina LEONENKO
Sergei MASKEVICH (since 2011)

Пастаянная камісія па праблемах чарнобыльскай катастрофы, экалогіі і прыродакарыстанню
Постоянная комиссия по проблемам чернобыльской катастрофы, экологии и природопользованию
Standing Committee on Chernobyl Catastrophe Issues, Ecology and Nature Management



Старшыні
КАНОПЛІЧ
Сяргей Міхайлавіч (з 2010)
РУСЫ
Міхаіл Іванавіч (2008 — 2010)

Намеснікі старшыні
ВЕРШАЛОВІЧ
Ларыса Георгіеўна
ДАШКЕВІЧ
Георгій Віктаравіч
МАЙСЮК
Уладзімір Уладзіміравіч
СІНЯКОЎ
Уладзімір Яўцехавіч

Члены камісіі
БАГАТКА
Іван Мікалаевіч
КАНОПЛІЧ
Сяргей Міхайлавіч (2008 — 2010)
РУСЫ
Міхаіл Іванавіч (з 2010)
ШЧЭРБАЧЭВІЧ
Тамара Георгіеўна

Председатели
КОНОПЛИЧ
Сергей Михайлович (с 2010)
РУСЫЙ
Михаил Иванович (2008 — 2010)

Заместители председателя
ВЕРШАЛОВИЧ
Лариса Георгиевна
ДАШКЕВИЧ
Георгий Викторович
МАЙСЮК
Владимир Владимирович
СИНЯКОВ
Владимир Евтехович

Члены комиссии
БОГАТКО
Иван Николаевич
КОНОПЛИЧ
Сергей Михайлович (2008 — 2010)
РУСЫЙ
Михаил Иванович (с 2010)
ЩЕРБАЧЕВИЧ
Тамара Георгиевна

Chairmen
Sergei KONOPLICH (since 2010)
Mikhail RUSY (2008 — 2010)

Deputy Chairpersons
Larisa VERSHALOVICH
Georgiy DASHKEVICH
Vladimir MAISYUK
Vladimir SINYAKOV

Members of the Committee
Ivan BOGATKO
Sergei KONOPLICH
(2008 — 2010)
Mikhail RUSY (since 2010)
Tamara SHCHERBACHEVICH

Пастаянная камісія па бюджэту, фінансах і падатковай палітыцы
Постоянная комиссия по бюджету, финансам и налоговой политике
Standing Committee on Budget, Finance and Tax Policy



Старшыня
АНТОНЕНКА
Аляксандр Ільіч

Намеснікі старшыні
ДЗЯМІДЧЫК
Генадзь Іосіфавіч
ІСАЧЭНКА
Ала Іванаўна
КАСЦЮК
Мячыслаў Браніслававіч

Член камісіі
УСІК
Васілій Пятровіч

Председатель
АНТОНЕНКО
Александр Ильич

Заместители председателя
ДЕМИДЧИК
Геннадий Иосифович
ИСАЧЕНКО
Алла Ивановна
КОСТЮК
Мечислав Брониславович

Член комиссии
УСИК
Василий Петрович

Chairman
Aleksandr ANTONENKO

Deputy Chairpersons
Gennadiy DEMIDCHIK
Alla ISACHENKO
Mechislav KOSTYUK

Member of the Committee
Vasiliy USIK

Пастаянная камісія па грашова-крэдытнай палітыцы і банкаўскай дзейнасці
Постоянная комиссия по денежно-кредитной политике и банковской деятельности
Standing Committee on Monetary and Credit Policy and Banking



Старшыня	*Председатель*	*Chairman*
АРЦЮШЭНКА	**АРТЮШЕНКО**	Evgeny ARTYUSHENKO
Яўгеній Антонавіч	**Евгений Антонович**	
Намеснікі старшыні	*Заместители председателя*	*Deputy Chairpersons*
КЛЕБАН	**КЛЕБАН**	Tamara KLEBAN
Тамара Міхайлаўна	**Тамара Михайловна**	Vladimir SKOVORODKO
СКАВАРОДКА	**СКОВОРОДКО**	Aleksandr SHEVKO
Уладзімір Юр'евіч	**Владимир Юрьевич**	
ШАЎКО	**ШЕВКО**	
Аляксандр Аляксандравіч	**Александр Александрович**	
Член камісіі	*Член комиссии*	*Member of the Committee*
ГАРБАЧОНАК	**ГОРБАЧЁНОК**	Nikolai GORBACHENOK
Мікалай Нікандравіч	**Николай Никандрович**	

Пастаянная камісія па працы, сацыяльнай абароне, справах ветэранаў і інвалідаў
Постоянная комиссия по труду, социальной защите, делам ветеранов и инвалидов
Standing Committee on Labor, Social Issues, Problems of Veterans and Disabled Persons



Старшыня	*Председатель*	*Chairman*
ЛАЎРУКЕВІЧ	**ЛАВРУКЕВИЧ**	Anna LAVRUKEVICH
Ганна Мікалаеўна	**Анна Николаевна**	
Намеснікі старшыні	*Заместители председателя*	*Deputy Chairpersons*
ВЫСОЦКІ	**ВЫСОЦКИЙ**	Aleksandr VYSOTSKY
Аляксандр Мікалаевіч	**Александр Николаевич**	Zinaida MANDROVSKAYA
МАНДРОЎСКАЯ	**МАНДРОВСКАЯ**	
Зінаіда Міхайлаўна	**Зинаида Михайловна**	
Члены камісіі	*Члены комиссии*	*Members of the Committee*
АНТОНАВА	**АНТОНОВА**	Inna ANTONOVA
Іна Васільеўна	**Инна Васильевна**	Larisa BOGDANOVICH
БАГДАНОВІЧ	**БОГДАНОВИЧ**	Elena DIKOVITSKAYA
Ларыса Мікалаеўна	**Лариса Николаевна**	
ДЗІКАВІЦКАЯ	**ДИКОВИЦКАЯ**	
Алена Міхайлаўна	**Елена Михайловна**	

Пастаянная камісія па ахове здароўя, фізічнай культуры, справах сям'і і моладзі
Постоянная комиссия по охране здоровья, физической культуре, делам семьи и молодежи
Standing Committee on Health Care, Physical Culture, Family and Youth Affairs



Старшыня	*Председатель*	*Chairman*
ВЯЛІЧКА Алег Іванавіч	ВЕЛИЧКО Олег Иванович	Oleg VELICHKO
Намеснікі старшыні	*Заместители председателя*	*Deputy Chairpersons*
САКАДЫНЕЦ Алег Сцяпанавіч	САКАДЫНЕЦ Олег Степанович	Oleg SAKADYNETS
ФЕДАРУК Ніна Фёдараўна	ФЕДОРУК Нина Федоровна	Nina FEDORUK
ШЫЛАВА Святлана Дзмітрыеўна	ШИЛОВА Светлана Дмитриевна	Svetlana SHILOVA
ЮЖЫК Пётр Уладзіміравіч	ЮЖИК Петр Владимирович	Piotr YUZHIK
Члены камісіі	*Члены комиссии*	*Members of the Committee*
АЎЧЫННІКАЎ Віктар Васільевіч	ОВЧИННИКОВ Виктор Васильевич	Viktor OVCHINNIKOV
ЛЮЦІКАЎ Васіль Уладзіміравіч	ЛЮТИКОВ Василий Владимирович	Vasiliy LYUTIKOV
РЭМША Марына Іванаўна	РЕМША Марина Ивановна	Marina REMSHA
СПІЛЬНІЧЭНКА Ігар Азоравіч	СПИЛЬНИЧЕНКО Игорь Азорович	Igor SPILNICHENKO
ШАМАЛЬ Алена Уладзіміраўна	ШАМАЛЬ Елена Владимировна	Elena SHAMAL

Пастаянная камісія па жыллёвай палітыцы, будаўніцтву, гандлю і прыватызацыі
Постоянная комиссия по жилищной политике, строительству, торговле и приватизации
Standing Committee on Housing Policy, Construction, Trade and Privatization



Старшыня	*Председатель*	*Chairman*
ПАЛЯНСКАЯ Галіна Уладзіміраўна	ПОЛЯНСКАЯ Галина Владимировна	Galina POLYANSKAYA
Намеснікі старшыні	*Заместители председателя*	*Deputy Chairpersons*
БЕЛЯЕЎ Аляксандр Арсенавіч	БЕЛЯЕВ Александр Арсенович	Aleksandr BELYAEV
ГОЛУБЕВА Таццяна Генадзьеўна	ГОЛУБЕВА Татьяна Геннадьевна	Tatyana GOLUBEVA
МІХАСЁЎ Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич	Vladimir MIKHASEV
Члены камісіі	*Члены комиссии*	*Members of the Committee*
КАВАЛЕВІЧ Леанід Мікалаевіч	КОВАЛЕВИЧ Леонид Николаевич	Leonid KOVALEVICH
КУЗЬМІЧ Аляксей Фёдаравіч	КУЗЬМИЧ Алексей Федорович	Aleksei KUZMICH
ФІЛІМОНЧЫК Таццяна Сцяпанаўна	ФИЛИМОНЧИК Татьяна Степановна	Tatyana FILIMONCHIK
ЧЫКІЛЁЎ Аляксандр Сцяпанавіч	ЧИКИЛЕВ Александр Степанович	Aleksandr CHIKILEV
ШЭЎЧЫК Канстанцін Фёдаравіч	ШЕВЧИК Константин Федорович	Konstantin SHEVCHIK

Пастаянная камісія па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву
Постоянная комиссия по промышленности, топливно-энергетическому комплексу, транспорту, связи и предпринимательству
Standing Committee on Industry, Fuel and Energy Complex, Transport, Communications and Business



Старшыня	*Председатель*	*Chairman*
СЯМАШКА Сяргей Аляксандравіч	СЕМАШКО Сергей Александрович	Sergei SEMASHKO
Намеснікі старшыні	*Заместители председателя*	*Deputy Chairmen*
ЖАРАЛО Уладзімір Ільіч	ЖЕРЕЛО Владимир Ильич	Vladimir ZHERELO
КАЗІМІРЧЫК Яўгеній Аляксандравіч	КАЗИМИРЧИК Евгений Александрович	Evgeny KAZIMIRCHIK
ПАЎЛОВІЧ Анатоль Уладзіміравіч	ПАВЛОВИЧ Анатолий Владимирович	Anatoliy PAVLOVICH
ТАЛКАЧОЎ Віктар Іванавіч	ТОЛКАЧЕВ Виктор Иванович	Viktor TOLKACHEV
Члены камісіі	*Члены комиссии*	*Members of the Committee*
АБАЛЕНСКІ Яўгеній Вячаслававіч	ОБОЛЕНСКИЙ Евгений Вячеславович	Evgeny OBOLENSKIY
БАТАН Уладзімір Іванавіч	БАТАН Владимир Иванович	Vladimir BATAN
ЖУРАЎСКАЯ Валянціна Іосіфаўна	ЖУРАВСКАЯ Валентина Иосифовна	Valentina ZHURAVSKAYA
КАРПЯК Уладзімір Валянцінавіч	КАРПЯК Владимир Валентинович	Vladimir KARPYAK
ПЯТРОВІЧ Уладзімір Вікенцьевіч	ПЕТРОВИЧ Владимир Викентьевич	Vladimir PETROVICH

СКЛАД ПАСТАЯННЫХ КАМІСІЙ САВЕТА РЭСПУБЛІКІ
СОСТАВ ПОСТОЯННЫХ КОМИССИЙ СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ
STANDING COMMITTEES OF THE COUNCIL OF THE REPUBLIC

Пастаянная камісія па заканадаўству і дзяржаўнаму будаўніцтву
Постоянная комиссия по законодательству и государственному строительству
Standing Committee on Legislation and State Administration



Старшыня	*Председатель*	*Chairman*
СМІРНОЎ Яўгеній Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	Yevgeny SMIRNOV
Намеснікі старшыні	*Заместители председателя*	*Deputy Chairwomen*
ЖОРАВА Маргарыта Анатольеўна	ЖОРОВА Маргарита Анатольевна	Margarita ZHOROVA
МАРОЗ Лілія Францаўна	МОРОЗ Лилия Францевна	Liliya MOROZ
Члены камісіі	*Члены комиссии*	*Members*
АНЮХОЎСКІ Анатолій Васільевіч	АНЮХОВСКИЙ Анатолий Васильевич	Anatoly ANYUKHOVSKY
ДВОРНІК Уладзімір Андрэевіч	ДВОРНИК Владимир Андреевич	Vladimir DVORNIK
КРУПЕЦ Леанід Фёдаравіч (з 2011)	КРУПЕЦ Леонид Федорович (с 2011)	Leonid KRUPETS (since 2011)
КУІШ Міхаіл Міхайлавіч	КУИШ Михаил Михайлович	Mikhail KUISH
ПРАНЮК Віктар Францавіч	ПРАНЮК Виктор Францевич	Viktor PRANYUK
РАІНЧЫК Ірына Анатольеўна	РАИНЧИК Ирина Анатольевна	Irina RAINCHIK

Пастаянная камісія па эканоміцы, бюджэту і фінансах
Постоянная комиссия по экономике, бюджету и финансам
Standing Committee on Economy, Budget and Finances



Старшыня	*Председатель*	*Chairman*
ПАПОЎ Вадзім Аляксандравіч	ПОПОВ Вадим Александрович	Vadim POPOV
Намеснікі старшыні	*Заместители председателя*	*Deputy Chairwomen*
ЕРМАКОВА Надзея Андрэеўна	ЕРМАКОВА Надежда Андреевна	Nadezhda YERMAKOVA
САКАЛОЎСКАЯ Людміла Карнееўна	СОКОЛОВСКАЯ Людмила Корнеевна	Lyudmila SOKOLOVSKAYA
Члены камісіі	*Члены комиссии*	*Members*
АНІКЕЕВА Марына Яўгенаўна	АНИКЕЕВА Марина Евгеньевна	Marina ANIKEYEVA
ДЗЮЖАЎ Андрэй Анісімавіч	ДЮЖЕВ Андрей Анисимович	Andrey DYUZHEV
КІСЯЛЁЎ Уладзімір Аляксеевіч	КИСЕЛЕВ Владимир Алексеевич	Vladimir KISELEV
КОСІНЕЦ Аляксандр Мікалаевіч (з 2009)	КОСИНЕЦ Александр Николаевич (с 2009)	Aleksandr KOSINETS (since 2009)
МАНЬКО Наталля Віктараўна	МАНЬКО Наталия Викторовна	Natalia MANKO
ПАРАХНЕВІЧ Ірына Міхайлаўна	ПАРАХНЕВИЧ Ирина Михайловна	Irina PARAKHNEVICH
РАБЕЦ Валерый Васільевіч	РАБЕЦ Валерий Васильевич	Valery RABETS
СКАРАБАГАТАЎ Віктар Іванавіч	СКОРОБОГАТОВ Виктор Иванович	Viktor SKOROBOGATOV
ХМАРЫК Раіса Міхайлаўна	ХМАРИК Раиса Михайловна	Raisa KHMARIK
ШАПІРА Сямён Барысавіч (з 2010)	ШАПИРО Семен Борисович (с 2010)	Semyon SHAPIRO (since 2010)

Пастаянная камісія па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю
Постоянная комиссия по образованию, науке, культуре и социальному развитию
Standing Committee on Education, Science, Culture and Social Development



Старшыня	*Председатель*	*Chairwoman*
МАРАВА Антаніна Пятроўна	МОРОВА Антонина Петровна	Antonina MOROVA
Намеснікі старшыні	*Заместители председателя*	*Deputy Chairmen*
АВЕРЫН Віктар Сяргеевіч	АВЕРИН Виктор Сергеевич	Viktor AVERIN
НОВІКАЎ Анатолій Мікалаевіч	НОВИКОВ Анатолий Николаевич	Anatoly NOVIKOV
ЯТУСЕВІЧ Антон Іванавіч	ЯТУСЕВИЧ Антон Иванович	Anton YATUSEVICH
Члены камісіі	*Члены комиссии*	*Members*
АТРАШКЕВІЧ Алена Віктараўна	АТРАШКЕВИЧ Елена Викторовна	Yelena ATRASHKEVICH
ЗЯНЬКОЎ Аляксандр Аляксандравіч	ЗЕНЬКОВ Александр Александрович	Aleksandr ZENKOV
КАРАЕД Алена Аляксандраўна	КОРОЕД Елена Александровна	Yelena KOROYED
КУРЛОВІЧ Аляксандр Мікалаевіч	КУРЛОВИЧ Александр Николаевич	Aleksandr KURLOVICH
ЛАПАЦІНА Ганна Люцыянаўна	ЛОПАТИНА Анна Люциановна	Anna LOPATINA
МІСЮРА Раіса Аляксееўна	МИСЮРА Раиса Алексеевна	Raisa MISYURA
ПАДАЛЯК Алена Міхайлаўна	ПОДОЛЯК Елена Михайловна	Yelena PODOLYAK
СЯЎКО Людміла Раманаўна	СЕВКО Людмила Романовна	Lyudmila SEVKO
ТАЛКАЧОЎ Анатолій Васільевіч	ТОЛКАЧЕВ Анатолий Васильевич	Anatoly TOLKACHEV

Пастаянная камісія па рэгіянальнай палітыцы і мясцоваму самакіраванню
Постоянная комиссия по региональной политике и местному самоуправлению
Standing Committee on Regional Policy and Local Self-Government



Старшыня	*Председатель*	*Chairman*
НАВІЦКІ Генадзій Васільевіч	НОВИЦКИЙ Геннадий Васильевич	Gennady NOVITSKY
Намеснікі старшыні	*Заместители председателя*	*Deputy Chairmen*
ЛАДУЦЬКА Мікалай Аляксандравіч (з 2010)	ЛАДУТЬКО Николай Александрович (с 2010)	Nikolai LADUTKO (since 2010)
ЧУЙКО Рыгор Пятровіч	ЧУЙКО Григорий Петрович	Grigory CHUYKO
Члены камісіі	*Члены комиссии*	*Members of the Committee*
БАТУРА Барыс Васільевіч (з 2010)	БАТУРА Борис Васильевич (с 2010)	Boris BATURA (since 2010)
КІЕВЕЦ Іван Міхайлавіч	КИЕВЕЦ Иван Михайлович	Ivan KIYEVETS
КРУПЕЦ Леанід Фёдаравіч (2008 — 2010)	КРУПЕЦ Леонид Федорович (2008 — 2010)	Leonid KRUPETS (2008 — 2010)
МАІСЕЕЎ Леанід Сяргеевіч	МОИСЕЕВ Леонид Сергеевич	Leonid MOISEEV
МАРОЗ Юрый Дзмітрыевіч	МОРОЗ Юрий Дмитриевич	Yury MOROZ
МАРТЫНАЎ Мікалай Васільевіч	МАРТЫНОВ Николай Васильевич	Nikolai MARTYNOV
РУДНІК Пётр Міхайлавіч	РУДНИК Петр Михайлович	Petr RUDNIK
ШЭРШАНЬ Пётр Пятровіч	ШЕРШЕНЬ Петр Петрович	Petr SHERSHEN
ЯКАБСОН Аляксандр Серафімавіч (2008 — 2010)	ЯКОБСОН Александр Серафимович (2008 — 2010)	Aleksandr YAKOBSON (2008 — 2010)

Пастаянная камісія па міжнародных справах і нацыянальнай бяспецы
Постоянная комиссия по международным делам и национальной безопасности
Standing Committee on Foreign Affairs and National Security



Старшыня	*Председатель*	*Chairwoman*
МАЗАЙ Ніна Мікалаеўна	МАЗАЙ Нина Николаевна	Nina MAZAY
Намеснікі старшыні	*Заместители председателя*	*Deputy Chairmen*
ПАЎЛАЎ Міхаіл Якаўлевіч (31.10.2008 — 06.06.2010)	ПАВЛОВ Михаил Яковлевич (31.10.2008 — 06.06.2010)	Mikhail PAVLOV (31.10.2008 — 06.06.2010)
ПЕСЦІС Вітольд Казіміравіч	ПЕСТИС Витольд Казимирович	Vitold PESTIS
ШАКУЦІН Аляксандр Васільевіч (з 2010)	ШАКУТИН Александр Васильевич (с 2010)	Aleksandr SHAKUTIN (since 2010)
Члены камісіі	*Члены комиссии*	*Members*
КРЫШТАПОВІЧ Міхаіл Васільевіч	КРИШТАПОВИЧ Михаил Васильевич	Mikhail KRISHTAPOVICH
НАВУМЧЫК Ала Аляксандраўна	НАУМЧИК Алла Александровна	Alla NAUMCHIK
РЭВЯКА Васілій Афанасьевіч	РЕВЯКО Василий Афанасьевич	Vasily REVYAKO
САЎЧАНКА Уладзімір Ягоравіч (2008 — 2010)	САВЧЕНКО Владимир Егорович (2008 — 2010)	Vladimir SAVCHENKO (2008 — 2010)
СКАКУН Аляксей Сцяпанавіч	СКАКУН Алексей Степанович	Aleksei SKAKUN
СУМАР Канстанцін Андрэевіч	СУМАР Константин Андреевич	Konstantin SUMAR
УЦЮПІН Павел Уладзіміравіч	УТЮПИН Павел Владимирович	Pavel UTYUPIN
ШАРЭЙКА Ганна Васільеўна	ШАРЕЙКО Анна Васильевна	Anna SHAREYKO
ЯКУБОВІЧ Павел Ізотавіч (з 2011)	ЯКУБОВИЧ Павел Изотович (с 2011)	Pavel YAKUBOVICH (since 2011)

ВЫНІКІ ДЗЕЙНАСЦІ ПАРЛАМЕНТА — Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь (1996—2011)

ИТОГИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПАРЛАМЕНТА — Национального собрания Республики Беларусь (1996—2011)

RESULTS OF THE WORK OF THE PARLIAMENT — the National Assembly of the Republic of Belarus (1996—2011)



Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь А.Р.Лукашэнка ў час сустрэчы з дэпутатамі Палаты прадстаўнікоў. 2000 г.

Президент Республики Беларусь А.Г.Лукашенко во время встречи с депутатами Палаты представителей. 2000 г.

President of the Republic of Belarus Alexander Lukashenko during a meeting with the deputies of the House of Representatives. 2000



Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь А.Р.Лукашэнка з дэпутатамі – удзельнікамі першага пленарнага пасяджэння Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь першага склікання. 1996 г.

Президент Республики Беларусь А.Г.Лукашенко с депутатами – участниками первого пленарного заседания Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь первого созыва. 1996 г.

President of the Republic of Belarus Alexander Lukashenko with the deputies participating in the first plenary session of the House of Representatives of the National Assembly of the Republic of Belarus of the first convocation. 1996



Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь А.Р.Лукашэнка з дэпутатамі Палаты прадстаўнікоў і членамі Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь другога склікання. 2004 г.

Президент Республики Беларусь А.Г.Лукашенко с депутатами Палаты представителей и членами Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь второго созыва. 2004 г.

President of the Republic of Belarus Alexander Lukashenko with the deputies of the House of Representatives and the members of the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus of the second convocation. 2004



Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь А.Р.Лукашэнка з дэпутатамі Палаты прадстаўнікоў і членамі Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання.

Президент Республики Беларусь А.Г.Лукашенко с депутатами Палаты представителей и членами Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь третьего созыва.

President of the Republic of Belarus Alexander Lukashenko with the deputies of the House of Representatives and the members of the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus of the third convocation.



Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь А.Р.Лукашэнка, Г.М.Бурава, Г.В.Навіцкі, В.А.Папоў у зале пасяджэнняў Палаты прадстаўнікоў. 2004 г.

Президент Республики Беларусь А.Г.Лукашенко, А.Н.Бурова, Г.В.Новицкий, В.А.Попов в зале заседаний Палаты представителей. 2004 г.

President of the Republic of Belarus Alexander Lukashenko, A.N.Burova, G.V.Novitsky, V.A.Popov in the Conference Room of the House of Representatives. 2004



П.У.Шыпук і А.А.Малафееў у час цырымоніі падпісання Статута Саюза Беларусі і Расіі. 1997 г.

П.В.Шипук и А.А.Малофеев во время церемонии подписания Устава Союза Беларуси и России. 1997 г.

Mr. Shipuk and Mr. Malofeyev at the signing of the Charter of the Union of Belarus and Russia. 1997



Сустрэча старшынь палат Парламента Рэспублікі Беларусь В.А.Папова і А.П.Вайтовіча са Старшынёй Кітайскай Народнай Рэспублікі Цзян Цзэмінем. 2001 г.

Встреча председателей палат Парламента Республики Беларусь В.А.Попова и А.П.Войтовича с Председателем Китайской Народной Республики Цзян Цзэминем. 2001 г.

Meeting of the Chairmen of the Chambers of the Parliament of the Republic of Belarus Vadim Popov and Aleksandr Voitovich with President of the People's Republic of China Mr Jiang Zemin. 2001



Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь А.Р.Лукашэнка, У.М.Канаплёў, Г.В.Навіцкі ў зале пасяджэнняў Палаты прадстаўнікоў. 2005 г.

Президент Республики Беларусь А.Г.Лукашенко, В.Н.Коноплев, Г.В.Новицкий в зале заседаний Палаты представителей. 2005 г.

President of the Republic of Belarus Alexander Lukashenko, Mr. Konoplyov, Mr. Novitsky in the Conference Room of the House of Representatives. 2005



У час вучобы на тэму «Сучасная аграрная палітыка Рэспублікі Беларусь». Ускладанне вянка да мемарыяла абаронцам Айчыны, загінуўшым у 1941 годзе на Буйніцкім полі. 2005 г.

Во время учебы на тему «Современная аграрная политика Республики Беларусь». Возложение венка к мемориалу защитникам Отечества, погибшим в 1941 году на Буйничском поле. 2005 г.

At the workshop "Contemporary agricultural policies of the Republic of Belarus". Laying a wreath at the memorial to the defenders of the Motherland who died in 1941 in Buinichi field. 2005

Пасяджэнне Савета Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання. 2008 г.

Заседание Совета Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь третьего созыва. 2008 г.

Meeting of Council of the House of Representatives of the National Assembly of Belarus of the third convocation. 2008



ПАРЛАМЕНТ – НАЦЫЯНАЛЬНЫ СХОД РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ



Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь А.Р.Лукашэнка ў час сустрэчы з дэпутатамі Палаты прадстаўнікоў і членамі Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь трэцяга склікання. 2005 г.

Президент Республики Беларусь А.Г.Лукашенко во время встречи с депутатами Палаты представителей и членами Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь третьего созыва. 2005 г.

President of the Republic of Belarus Alexander Lukashenko at a meeting with the deputies of the House of Representatives and the members of the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus of the third convocation. 2005



Старшыня Палаты прадстаўнікоў У.М.Канаплёў і Старшыня Дзяржаўнай Думы Федэральнага Сходу Расійскай Федэрацыі Б.В.Грызлоў на пасяджэнні расійска-беларускай камісіі па падрыхтоўцы праекта Канстытуцыйнага Акта Саюзнай дзяржавы. 2005 г.

Председатель Палаты представителей В.Н.Коноплев и Председатель Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации Б.В.Грызлов на заседании российско-белорусской комиссии по подготовке проекта Конституционного Акта Союзного государства. 2005 г.

Chairman of the House of Representatives Mr. Konoplyov and Chairman of the State Duma of the Russian Federation Mr. Gryzlov at the meeting of the Russian-Belarusian commission on drafting the Constitutional Act of the Union State. 2005



У час правядзення сумеснага семінара дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Парламенцкай Асамблеі АБСЕ і Рабочай групы ПА АБСЕ па Беларусі на тэму «Вывучэнне магчымасцей для Рэспублікі Беларусь у рамках Еўрапейскай палітыкі суседства». 2007 г.

Во время проведения совместного семинара делегации Национального собрания Республики Беларусь в Парламентской Ассамблее ОБСЕ и Рабочей группы ПА ОБСЕ по Беларуси на тему «Изучение возможностей для Республики Беларусь в рамках Европейской политики соседства». 2007 г.

At the joint seminar of the Delegation of the National Assembly of the Republic of Belarus to the OSCE Parliamentary Assembly and the OSCE Working Group on Belarus on "Exploring the Opportunities for Belarus within the European Neighbourhood Policy". 2007



Старшыня Савета Рэспублікі А.М.Рубінаў і Старшыня Палаты прадстаўнікоў У.П.Андрэйчанка на чацвёртым Усебеларускім народным сходзе. 2010 г.

Председатель Совета Республики А.Н.Рубинов и Председатель Палаты представителей В.П.Андрейченко на четвертом Всебелорусском народном собрании. 2010 г.

Chairman of the Council of the Republic Anatoly Rubinov and Chairman of the House of Representatives Vladimir Andreichenko at the Fourth Belarusian National Forum. 2010



У час адкрыцця чацвёртага Усебеларускага народнага сходу. 2010 г.

Во время открытия четвертого Всебелорусского народного собрания. 2010 г.

At the opening of the Fourth Belarusian National Forum. 2010

Вынікі заканадаўчай дзейнасці

Итоги законодательной деятельности

Results of the Lawmaking Activities

Нацыянальным сходам створана якасна новая сістэма заканадаўства, якая прагрэсіўная па сваёй сутнасці, адпавядае сучасным патрэбнасцям асобы, грамадства і дзяржавы, здольная забяспечыць вырашэнне стратэгічных задач, што стаяць перад краінай. За пятнаццаць гадоў прынята больш за паўтары тысячы законаў, уключаючы 26 кодэксаў, якія рэгулююць усе важнейшыя сферы грамадскіх адносін. Парламентам Рэспублікі Беларусь чацвёртага склікання толькі за два з палавінай гады прыняты 243 законы, у тым ліку 2 кодэксы і 140 законаў аб ратыфікацыі міжнародных дагавораў.

Важную ролю ў развіцці канстытуцыйнага заканадаўства адыграла прыняцце праграмнага Закона «Аб зацвярджэнні Асноўных напрамкаў унутранай і знешняй палітыкі Рэспублікі Беларусь», які вызначыў стратэгію развіцця дзяржавы на перспектыву.

Сярод актаў, якія рэгламентуюць дзейнасць вышэйшых дзяржаўных органаў, а таксама органаў выканаўчай улады, патрэбна адзначыць законы «Аб Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь», «Аб Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь», «Аб пракуратуры Рэспублікі Беларусь», «Аб Камітэце дзяржаўнага кантролю Рэспублікі Беларусь і яго тэрытарыяльных органах».

З прыняццем законаў «Аб Нацыянальным сходзе Рэспублікі Беларусь» і «Аб статусе дэпутата Палаты прадстаўнікоў, члена Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь» завершана фарміраванне прававых асноў дзейнасці беларускага Парламента.

Удасканалена нарматыўна-прававая база судовай улады. Унесены змяненні ў Закон «Аб Канстытуцыйным Судзе Рэспублікі Беларусь». У Кодэксе аб судовым ладзе і статусе суддзяў сістэматызавана заканадаўства ў гэтай сферы, вызначаны структура судовай сістэмы, задачы і прынцыпы дзейнасці ўсіх яе звёнаў, парадак фарміравання і кампетэнцыя судоў розных узроўняў і спецыялізацыі, статус суддзяў. Адкарэкціраваны асновы гаспадарчага судаводства, пашырана практыка вырашэння спрэчных сітуацый у дасудовым парадку, а таксама з выкарыстаннем спрошчаных і прымірыцельных працэдур, замацаваны статус трацейскіх судоў. З прыняццем Закона «Аб натарыяце і натарыяльнай дзейнасці» сфарміраваны прававыя асновы дзейнасці натарыята.

Новы Закон «Аб мясцовым кіраванні і самакіраванні ў Рэспубліцы Беларусь» дазволіў аптымізаваць кампетэнцыю мясцовых органаў улады, умацаваць прававы статус органаў тэрытарыяльнага грамадскага самакіравання, павысіць іх ролю ў жыцці рэгіёнаў.

Вялікае значэнне для развіцця дэмакратычных асноў беларускай дзяржаўнасці і структур грамадзянскай супольнасці маюць законы «Аб парадку рэалізацыі права заканадаўчай ініцыятывы грамадзянамі Рэспублікі Беларусь», «Аб рэспубліканскіх дзяржаўна-грамадскіх аб'яднаннях», «Аб масавых мерапрыемствах у Рэспубліцы Беларусь», «Аб рэспубліканскіх і мясцовых сходах», а таксама законы «Аб палітычных партыях» і «Аб грамадскіх аб'яднаннях». У мэтах сістэматызацыі выбарчага права і прывядзення яго ў адпаведнасць з сучасным узроўнем развіцця грамадска-палітычных інстытутаў прыняты Выбарчы кодэкс Рэспублікі Беларусь, удасканалены прававыя асновы правядзення выбараў і рэферэндумаў.

Парламентарыі Нацыянальнага сходу чацвёртага склікання асаблівую ўвагу ўдзяляюць рабоце па дэбюракратызацыі дзейнасці дзяржаўных органаў. Прававое поле для вырашэння гэтай праблемы створана законамі «Аб асновах адміністрацыйных працэдур», «Аб зваротах грамадзян і юрыдычных асоб» і «Аб электронным дакументе і электронным цыфравым подпісе».

Важную ролю ў рэалізацыі стратэгіі сацыяльна-эканамічнага развіцця краіны адыгрывае правядзенне эфектыўнай бюджэтнай палітыкі. Прыняцце законаў аб рэспубліканскім бюджэце на чарговы фінансавы год, а таксама законаў аб

Национальным собранием создана качественно новая система законодательства, прогрессивная по своей сути, отвечающая современным потребностям личности, общества и государства, способная обеспечить решение стоящих перед страной стратегических задач. За пятнадцать лет принято более полутора тысяч законов, включая 26 кодексов, регулирующих все важнейшие сферы общественных отношений. Парламентом Республики Беларусь четвертого созыва только за два с половиной года принято 243 закона, в том числе 2 кодекса и 140 законов о ратификации международных договоров.

Важную роль в развитии конституционного законодательства сыграло принятие программного Закона «Об утверждении Основных направлений внутренней и внешней политики Республики Беларусь», определившего стратегию развития государства на перспективу.

Среди актов, регламентирующих деятельность высших государственных органов, а также органов исполнительной власти, следует отметить законы «О Президенте Республики Беларусь», «О Совете Министров Республики Беларусь», «О прокуратуре Республики Беларусь», «О Комитете государственного контроля Республики Беларусь и его территориальных органах».

С принятием законов «О Национальном собрании Республики Беларусь» и «О статусе депутата Палаты представителей, члена Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь» завершено формирование правовых основ деятельности белорусского Парламента.

Усовершенствована нормативно-правовая база судебной власти. Внесены изменения в Закон «О Конституционном Суде Республики Беларусь». В Кодексе о судоустройстве и статусе судей систематизировано законодательство в этой сфере, определены структура судебной системы, задачи и принципы деятельности всех ее звеньев, порядок формирования и компетенция судов различных уровней и специализации, статус судей. Откорректированы основы хозяйственного судопроизводства, расширена практика разрешения спорных ситуаций в досудебном порядке, а также с использованием упрощенных и примирительных процедур, укреплен статус третейских судов. С принятием Закона «О нотариате и нотариальной деятельности» сформированы правовые основы деятельности нотариата.

Новый Закон «О местном управлении и самоуправлении в Республике Беларусь» позволил оптимизировать компетенцию местных органов власти, укрепить правовой статус органов территориального общественного самоуправления, повысить их роль в жизни регионов.

Большое значение для развития демократических основ белорусской государственности и структур гражданского общества имеют законы «О порядке реализации права законодательной инициативы гражданами Республики Беларусь», «О республиканских государственно-общественных объединениях», «О массовых мероприятиях в Республике Беларусь», «О республиканских и местных собраниях», а также законы «О политических партиях» и «Об общественных объединениях». В целях систематизации избирательного права и приведения его в соответствие с современным уровнем развития общественно-политических институтов принят Избирательный кодекс Республики Беларусь, усовершенствованы правовые основы проведения выборов и референдумов.

Парламентарии Национального собрания четвертого созыва особое внимание уделяют работе по дебюрократизации деятельности государственных органов. Правовое поле для решения этой проблемы создано законами «Об основах административных процедур», «Об обращениях граждан и юридических лиц» и «Об электронном документе и электронной цифровой подписи».

Важную роль в реализации стратегии социально-экономического развития страны играет проведение эффективной бюджетной политики. Принятие зако-

The National Assembly has created a radically new system of legislation that is progressive in nature, meets the current needs of the individual, society and the state and can solve the strategic problems facing the country. Over a thousand and a half laws, including 26 codes governing all major areas of public relations have been passed in fifteen years. In just two and a half years, the Parliament of the Republic of Belarus of the fourth convocation has passed 243 laws, including 2 codes and 140 laws on the ratification of international treaties.

The adoption of the policy-making law «On the Approval of the Basic Domestic and Foreign Policies of the Republic of Belarus» that formulated the long-term state development strategy has exerted a major influence on the constitutional legislation.

Of the acts regulating the supreme governmental agencies and executive authorities, one should note the laws «On the President of the Republic of Belarus», «On the Council of Ministers of the Republic of Belarus», «On Public Prosecution in the Republic of Belarus», «On the State Control Committee of the Republic of Belarus and its Territorial Bodies».

The adoption of the laws «On the National Assembly of the Republic of Belarus» and «On the Status of a Deputy of the House of Representatives, a Member of the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus» has completed the formation of the legal framework of the Belarusian Parliament.

The legal framework of the judiciary branch has been improved. The Law «On the Constitutional Court of the Republic of Belarus» has been amended. The Code on judicature and the status of judges has systematized the legislation in this area, determined the structure of the judicial system, objectives and the principles of all its parts functioning, formation and competence of courts of various levels and specializations, and the status of judges. The basis of the Economic courts proceedings has been adjusted, the practice of extrajudicial settlements, including simplified and conciliation procedures, has been broadened, and the status of the arbitration courts has been enhanced. The adoption of the Law «On Notaries and Notarial Activities» has formed the legal basis of the notarial profession.

The new Law «On Local Government and Self-Government in the Republic of Belarus» has helped optimize the competence of the local authorities, strengthen the legal status of local self government bodies, and increase their role in the life of the regions.

The democratic foundations of the Belarusian statehood and civil society are beneficially influenced by the laws «On the Exercise of the Right of the Legislative Initiative by Citizens of the Republic of Belarus», «On the Republican State Public Associations», «On Mass Events in the Republic of Belarus», «On the Republican and Local Assemblies» and the laws «On Political Parties» and «On Public Associations». The Electoral Code of the Republic of Belarus has been adopted and the legal framework for elections and referendums has been improved in order to organize the electoral law and bring it in line with the contemporary level of socio-political institutions.

The parliamentarians of the National Assembly of the fourth convocation pay special attention to the de-bureaucratization of the national authorities. The legal framework for addressing this problem has been created by the laws «On the Basis of Administrative Procedures», «On Appeals of Citizens and Legal Persons» and «On Electronic Document and Digital Signature».

An effective fiscal policy plays an important role in implement-

зацвярджэнні справаздачы аб выкананні рэспубліканскага бюджэту за справаздачны фінансавы год дазваляе забяспечваць падтрымку і мадэрнізацыю нацыянальнай эканомікі, ствараць умовы для яе інавацыйнага развіцця. Пры гэтым усе гады строга вытрымлівалася сацыяльная накіраванасць бюджэту.

У сферы пастаяннай увагі парламентарыяў знаходзяцца пытанні стварэння аптымальных умоў для ажыццяўлення гаспадарчай дзейнасці, забеспячэння судовай абароны правоў і законных інтарэсаў суб'ектаў гаспадарання. Найбольш значнымі ў гэтай галіне з'яўляюцца Грамадзянскі, Грамадзянскі працэсуальны і Гаспадарчы працэсуальны кодэксы, а таксама законы «Аб дзяржаўнай рэгістрацыі нерухомай маёмасці, правоў на яе і здзелак з ёй», «Аб эканамічнай неплацежаздольнасці (банкруцтве)».

Стварэнню спрыяльных умоў для прадпрымальніцкай дзейнасці садзейнічаюць законы «Аб гаспадарчых таварыствах», «Аб процідзеянні манапалістычнай дзейнасці і развіцці канкурэнцыі», «Аб цэнаўтварэнні», «Аб тавараых біржах», «Аб натуральных манаполіях», «Аб сялянскай (фермерскай) гаспадарцы». Законам «Аб падтрымцы малога і сярэдняга прадпрымальніцтва» створаны прававыя перадумовы для ажыўлення дзелавой актыўнасці, павышэння ролі гэтага сектара ў структуры нацыянальнай эканомікі.

Удасканалена прававое рэгуляванне адносін у галіне прыватызацыі дзяржаўнай маёмасці. У мэтах забеспячэння абароны дзяржаўных інтарэсаў заканадаўча вызначаны аб'екты, якія знаходзяцца толькі ва ўласнасці дзяржавы, а таксама віды дзейнасці, на ажыццяўленне якіх распаўсюджваецца выключнае права дзяржавы.

Значным фактарам эканамічнага росту з'яўляецца заканадаўчае забеспячэнне эфектыўнай фінансава-крэдытнай палітыкі. Важнейшымі тут сталі Падатковы, Банкаўскі і Інвестыцыйны кодэксы, законы «Аб фінансава-прамысловых групах», «Аб валютным рэгуляванні і валютным кантролі».

У цяперашні час прыярытэтнай задачай становіцца вырашэнне пытанняў паляпшэння інвестыцыйнага клімату, павышэння ўстойлівасці і эфектыўнасці работы банкаўскай сістэмы краіны. У гэтых мэтах скарэкціраваны Закон «Аб гарантаваным пакрыцці банкаўскіх укладаў (дэпазітаў) фізічных асоб», што дазволіла ўстанавіць гарантыі поўнага вяртання ўкладаў і захаванасці грашовых сродкаў фізічных асоб у банках Рэспублікі Беларусь. Стварэнню прававых асноў сістэмы доўгатэрміновага крэдытавання пад залог нерухомай маёмасці, вызначэнню парадку работы з імяннымі каштоўнымі паперамі — закладнымі садзейнічае Закон «Аб іпатэцы». На ўмацаванне плацежнай дысцыпліны і павышэнне зацікаўленасці фізічных і юрыдычных асоб у выкананні крэдытных абавязацельстваў накіраваны нормы Закона «Аб крэдытных гісторыях».

На новы ўзровень выйшла бюджэтнае заканадаўства. У гэтым плане патрэбна адзначыць Бюджэтны кодэкс, які дазволіў прыблізіць бюджэтную класіфікацыю да патрабаванняў міжнародных стандартаў, замацаваць пастаянныя крыніцы даходаў і расходныя паўнамоцтвы за кожным узроўнем бюджэтнай сістэмы. Акрамя таго, забяспечаны пераход да механізма сярэднетэрміновага бюджэтнага планавання і паэтапнае ўкараненне праграмнага метаду фінансавання расходаў.

З прыняццем у 2009 годзе Асаблівай часткі Падатковага кодэкса завяршылася шматгадовая работа па кадыфікацыі падатковага заканадаўства.

У мэтах урэгулявання адносін у канкрэтных галінах эканамічнай дзейнасці прыняты Паветраны кодэкс, Кодэкс гандлёвага мараплавання і Кодэкс унутранага воднага транспарту. Фарміраванню спрыяльнага канкурэнтнага асяроддзя садзейнічаюць нормы законаў «Аб гандлі», «Аб рэкламе», «Аб турызме», «Аб асновах транспартнай дзейнасці», «Аб архітэктурнай, горадабудаўнічай і будаўнічай дзейнасці ў Рэспубліцы Беларусь», «Аб паштовай сувязі», «Аб электрасувязі», «Аб ветэрынарнай дзейнасці». Вялікая ўвага ўдзяляецца пытанням заканадаўчага забеспячэння энергетычнай бяспекі. У апошнія гады ў гэтай сферы прыняты законы «Аб выкарыстанні атамнай энергіі», «Аб энергазберажэнні», «Аб газазабеспячэнні», «Аб узнаўляльных крыніцах энергіі».

На развіццё фундаментальнай і прыкладной навукі, стварэнне прававых умоў



нов о республиканском бюджете на очередной финансовый год, а также законов об утверждении отчета об исполнении республиканского бюджета за отчетный финансовый год позволяет обеспечивать поддержку и модернизацию национальной экономики, создавать условия для ее инновационного развития. При этом все годы строго выдерживалась социальная направленность бюджета.

В сфере постоянного внимания парламентариев находятся вопросы создания оптимальных условий для осуществления хозяйственной деятельности, обеспечения судебной защиты прав и законных интересов субъектов хозяйствования. Наиболее значимыми в этой области являются Гражданский, Гражданский процессуальный и Хозяйственный процессуальный кодексы, а также законы «О государственной регистрации недвижимого имущества, прав на него и сделок с ним», «Об экономической несостоятельности (банкротстве)».

Созданию благоприятных условий для предпринимательской деятельности способствуют законы «О хозяйственных обществах», «О противодействии монополистической деятельности и развитии конкуренции», «О ценообразовании», «О товарных биржах», «О естественных монополиях», «О крестьянском (фермерском) хозяйстве». Законом «О поддержке малого и среднего предпринимательства» созданы правовые предпосылки для оживления деловой активности, повышения роли этого сектора в структуре национальной экономики.

Усовершенствовано правовое регулирование отношений в области приватизации государственного имущества. В целях обеспечения защиты государственных интересов законодательно определены объекты, находящиеся только в собственности государства, а также виды деятельности, на осуществление которых распространяется исключительное право государства.

Значимым фактором экономического роста является законодательное обеспечение эффективной финансово-кредитной политики. Важнейшими здесь стали Налоговый, Банковский и Инвестиционный кодексы, законы «О финансово-промышленных группах», «О валютном регулировании и валютном контроле».

В настоящее время приоритетной задачей становится решение вопросов улучшения инвестиционного климата, повышения устойчивости и эффективности работы банковской системы страны. В этих целях скорректирован Закон «О гарантированном возмещении банковских вкладов (депозитов) физических лиц», что позволило установить гарантии полного возврата вкладов и сохранности денежных средств физических лиц в банках Республики Беларусь. Созданию правовых основ системы долгосрочного кредитования под залог недвижимого имущества, определению порядка работы с именными ценными бумагами — закладными способствует Закон «Об ипотеке». На укрепление платежной дисциплины и повышение заинтересованности физических и юридических лиц в исполнении кредитных обязательств направлены нормы Закона «О кредитных историях».

На новый уровень вышло бюджетное законодательство. В этом плане следует отметить Бюджетный кодекс, позволивший приблизить бюджетную классификацию к требованиям международных стандартов, закрепить постоянные источники доходов и расходные полномочия за каждым уровнем бюджетной системы. Кроме того, обеспечены переход к механизму среднесрочного бюджетного планирования и поэтапное внедрение программного метода финансирования расходов.

С принятием в 2009 году Особенной части Налогового кодекса завершилась многолетняя работа по кодификации налогового законодательства.

В целях урегулирования отношений в конкретных областях экономической деятельности приняты Воздушный кодекс, Кодекс торгового мореплавания и Кодекс внутреннего водного транспорта. Формированию благоприятной конкурентной среды способствуют нормы законов «О торговле», «О рекламе», «О туризме», «Об основах транспортной деятельности», «Об архитектурной, градостроительной и строительной деятельности в Республике Беларусь», «О почтовой связи», «Об электросвязи», «О ветеринарной деятельности». Большое внимание уделяется вопросам законодательного обеспечения энергетической безопасности. В последние годы в этой сфере приняты законы «Об использовании атомной энергии», «Об энергосбережении», «О газоснабжении», «О возобновляемых источниках энергии».

На развитие фундаментальной и прикладной науки, создание правовых

ing the strategy of socio-economic development. The adopted laws on the republican budget for the next fiscal year, as well as the laws on the approval of the report on the execution of the republican budget for the reporting financial year provide for support and modernization of the national economy and create conditions for its innovative development. Importantly, the social orientation of the budget has been strictly preserved throughout these years.

The parliamentarians always focus on creating optimum conditions for economic activities, ensuring judicial protection of rights and legal interests of business entities. Of the greatest significance in this domain are the Civil Code, the Civil Code of Procedure and the Commercial Procedure Code, as well as the laws «On the State Registration of Real Estate, Rights and Transactions with it", «On economic insolvency (bankruptcy)».

The laws «On Business Associations», «On Countering Monopolistic Practices and Promotion of Competition», «On Pricing», «On Commodity Exchanges», «On Natural Monopolies», «On Farming» create a favorable environment for entrepreneurship. The Law «On the Support of Small and Medium Enterprises» has created legal conditions for boosting business activities and enhancing the role of this sector in the structure of the national economy.

The legal regulation of the relations in the field of privatization of state property has been improved. In order to ensure protection of state interests, entities owned exclusively by the state and the types of activities over which the state has exclusive right have been legally defined.

Economic growth has been significantly driven by the legislation aimed at effective financial and monetary policies. The most important pieces of legislation here include the Tax, Banking and Investment Codes, the laws «On Financial and Industrial Groups» and «On Currency Regulation and Currency Control».

The priority task today is to improve the investment climate, and enhance stability and efficiency of the national banking system. For these purposes, adjustments have been made to the Law «On Guaranteed Refund of Bank Deposits of Individuals», which allowed to establish guarantees that individuals' deposits will be fully refunded and individuals' money will be safe in the banks of the Republic of Belarus. The Law «On Mortgage» contributes to creating the legal basis for long term loans secured by real property and determining the procedures of working with registered securities-mortgages. The provisions of the Law «On Credit Histories» seek to strengthen the payment discipline and improve motivation of individuals and corporations to honor their obligations to repay the loans.

The budget legislation has been brought to a new level. In this regard, one should note the Budget Code that has brought the budget classification closer to international standards, assigned the permanent sources of revenue and expenditure powers to each level of the budget system. In addition, transition to the medium term budgetary planning mechanism and phased implementation of the the cost financing program method has been implemented.

The Special Part of the Tax Code adopted in 2009 completed the long term effort to codify the tax legislation.

The Air Code, the Code of Merchant Shipping and the Inland Water Transport Code have been adopted in order to regulate the relations in specific areas of economic activities. The provisions of the laws «On Trade», «On Advertising», «On Tourism», «On the Fundamentals of Transport Activities», «On Architecture, Urban Planning and Construction Activities in the Republic of Belarus», «On Postal Communications», «On Telecommunications», «On Veterinary Activities» contribute to a favorable competitive environment. Much attention is paid to providing a legal framework for energy security. Over the past few years, this sphere has seen the adoption of the laws «On the Use of Atomic Energy», «On Energy Saving», «On Gas Supply», «On Renewable Sources of Energy».

The laws «On the National Academy of Sciences of Belarus», «On Scientific Activities», «On

для пераводу эканомікі на інавацыйны шлях накіраваны законы «Аб Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі», «Аб навуковай дзейнасці», «Аб навукова-тэхнічнай інфармацыі», а таксама законы, якія рэгулююць навуковую, навукова-тэхнічную і інавацыйную дзейнасць. Сфарміраваны прававыя асновы развіцця інтэлектуальнай дзейнасці, павышэння зацікаўленасці вучоных і вынаходнікаў у выніках сваёй працы, узмоцнена абарона іх правоў.

Увасабляючы ідэю сацыяльнай дзяржавы ў яе заканадаўчым вымярэнні, парламентарыі канцэнтруюць намаганні на тым, каб законы садзейнічалі стварэнню ўмоў для годнага жыцця і свабоднага развіцця кожнага грамадзяніна.

Асаблівую ролю ў гэтым адыгрывае заканадаўства аб працы і занятасці насельніцтва, сацыяльнай абароне і сацыяльным страхаванні. Пытанні рэалізацыі канстытуцыйнага права на працу ўрэгуляваны Працоўным кодэксам, законамі «Аб занятасці насельніцтва Рэспублікі Беларусь», «Аб знешняй працоўнай міграцыі». Прыняты меры па развіццю сістэмы сацыяльнага партнёрства, удасканаленню форм і метадаў узаемадзеяння прафсаюзаў з наймальнікамі і органамі дзяржаўнага кіравання.

Стварэнню належных умоў працы і забеспячэнню бяспекі жыцця і здароўя работнікаў служыць Закон «Аб ахове працы». Закон «Аб прафесійным пенсіённым страхаванні» не толькі дазваляе сфарміраваць дастаткова гібкую і рацыянальную сістэму прафесійнага пенсіённага забеспячэння, але і стымулюе работадаўцаў пастаянна працаваць над паляпшэннем умоў працы.

У перыяд дзейнасці Нацыянальнага сходу чацвёртага склікання далейшае развіццё атрымалі заканадаўчыя нормы, якія забяспечваюць рэалізацыю мер па папярэджанню інваліднасці. Уведзены нормы аб працоўнай рэабілітацыі інвалідаў, іх працоўнай і сацыяльнай адаптацыі, стварэнні для іх безбар'ернага асяроддзя.

Сярод важнейшых пытанняў заканадаўства — пашырэнне пакета сацыяльных гарантый, якія прадастаўляе дзяржава. У гэтай сферы эфектыўна дзейнічаюць законы «Аб дзяржаўных мінімальных сацыяльных стандартах», «Аб сацыяльным абслугоўванні», «Аб пражытачным мінімуме ў Рэспубліцы Беларусь», «Аб

условий для перевода экономики на инновационный путь направлены законы «О Национальной академии наук Беларуси», «О научной деятельности», «О научно-технической информации», а также законы, регулирующие научную, научно-техническую и инновационную деятельность. Сформированы правовые основы развития интеллектуальной деятельности, повышения заинтересованности ученых и изобретателей в результатах своего труда, усилена защита их прав.

Воплощая идею социального государства в ее законодательном измерении, парламентарии концентрируют усилия на том, чтобы законы способствовали созданию условий для достойной жизни и свободного развития каждого гражданина.

Особую роль в этом играет законодательство о труде и занятости населения, социальной защите и социальном страховании. Вопросы реализации конституционного права на труд урегулированы Трудовым кодексом, законами «О занятости населения Республики Беларусь», «О внешней трудовой миграции». Приняты меры по развитию системы социального партнерства, совершенствованию форм и методов взаимодействия профсоюзов с нанимателями и органами государственного управления.

Созданию надлежащих условий труда и обеспечению безопасности жизни и здоровья работников служит Закон «Об охране труда». Закон «О профессиональном пенсионном страховании» не только позволяет сформировать достаточно гибкую и рациональную систему профессионального пенсионного обеспечения, но и стимулирует работодателей постоянно работать над улучшением условий труда.

В период деятельности Национального собрания четвертого созыва дальнейшее развитие получили законодательные нормы, обеспечивающие реализацию мер по предупреждению инвалидности. Введены нормы о трудовой реабилитации инвалидов, их трудовой и социальной адаптации, создании для них безбарьерной среды.

Среди важнейших вопросов законодательства — расширение пакета социальных гарантий, предоставляемых государством. В этой сфере эффективно действуют законы «О государственных минимальных социальных стандартах», «О социальном обслуживании», «О прожиточном минимуме в Республике

Scientific and Technical Information», as well as some laws on the regulation of scientific, research and technology, and innovation activities aim to develop the fundamental and applied science and create legal conditions for putting the economy on the innovation path. The Parliament has created the legal basis for the development of intellectual activities, increasing the interest of scientists and inventors in the results of their work, and has improved the protection of their rights.

Trying to embody the idea of a welfare state in legislation, parliamentarians are committed to ensuring that laws contribute to creating conditions for a dignified life and free development of every citizen.

Laws on labor and employment, social protection and social insurance play a special role in this process. The Labor Code, the laws «On Employment in the Republic of Belarus», «On Foreign Labor Migration» address the implementation of the right to labor. Measures have been taken to develop a system of social partnership, to improve forms and methods of trade union cooperation with employers and government bodies.

The Law «On Labor Protection» serves to establish appropriate working conditions and protect the life and health of workers. The law «On Occupational Pension Insurance» both creates a rather flexible and rational system of occupational pension schemes and encourages employers to constantly improve working conditions.

The National Assembly of the fourth convocation further developed the legislation to ensure implementation of measures to prevent disability. Rules on vocational rehabilitation of people with disabilities, their employment, social inclusion, and creation of a barrier-free environment for them have been adopted.

The most important legislative issues include expanding the package of social guarantees provided by the state. This sphere includes such efficient laws as «On State Minimum Social Standards», «On Social Services», «On Living Wages in the Republic of Belarus»,

індывідуальным (персаніфікаваным) уліку ў сістэме дзяржаўнага сацыяльнага страхавання», «Аб сацыяльнай абароне грамадзян, якія пацярпелі ад катастрофы на Чарнобыльскай АЭС, іншых радыяцыйных аварый», «Аб ветэранах».

Важным напрамкам дзейнасці Парламента з'яўляецца стварэнне прававога механізма дзяржаўнай абароны і падтрымкі сям'і, паляпшэння дэмаграфічнай сітуацыі ў краіне. Прагрэсіўныя прынцыпы рэгулявання шлюбна-сямейных адносін пакладзены ў аснову Кодэкса аб шлюбе і сям'і. Сярод яго навацый — палажэнні аб устанаўленні мацярынства і аб сурагатным мацярынстве.

Гарантыі сацыяльнай абароны сям'і і падтрымкі мацярынства атрымалі замацаванне ў Законе «Аб дзяржаўных дапамогах сем'ям, якія выхоўваюць дзяцей».

Упершыню ў краіне прыняты Закон «Аб дэмаграфічнай бяспецы Рэспублікі Беларусь». На асобым кантролі ў парламентарыяў і такія важныя пытанні, як барацьба з сацыяльным сіроцтвам і фарміраванне ў грамадзян адказных адносін да выканання сваіх бацькоўскіх абавязкаў. На забеспячэнне ўсебаковай гарантаванай абароны дзяцінства накіраваны Закон «Аб правах дзіцяці» ў новай рэдакцыі і Закон «Аб гарантыях па сацыяльнай абароне дзяцей-сірот, дзяцей, якія засталіся без апекі бацькоў, а таксама асоб з ліку дзяцей-сірот і дзяцей, якія засталіся без апекі бацькоў».

Курс дзяржавы на стварэнне ўмоў для інтэлектуальнага, духоўнага і фізічнага развіцця чалавека знайшоў сваё прававое адлюстраванне ў законах «Аб адукацыі», «Аб агульнай сярэдняй адукацыі», «Аб прафесійна-тэхнічнай адукацыі», «Аб вышэйшай адукацыі», «Аб адукацыі асоб з асаблівасцямі псіхафізічнага развіцця (спецыяльнай адукацыі)», якія дазволілі не толькі захаваць гарантыі даступнай і якаснай адукацыі, але і забяспечыць развіццё ўсіх узроўняў адукацыі, пераход да масавай вышэйшай адукацыі. Прыняцце на іх аснове Нацыянальным сходам чацвёртага склікання Кодэкса аб адукацыі завяршыла фарміраванне цэласнай сістэмы нацыянальнага заканадаўства аб адукацыі. І што больш значна, гэта дазволіла стварыць неабходныя ўмовы для забеспячэння лідзіруючых пазіцый нашай краіны ў гэтай галіне. На павы-

Беларусь», «Об индивидуальном (персонифицированном) учете в системе государственного социального страхования», «О социальной защите граждан, пострадавших от катастрофы на Чернобыльской АЭС, других радиационных аварий», «О ветеранах».

Важным направлением деятельности Парламента является создание правового механизма государственной защиты и поддержки семьи, улучшения демографической ситуации в стране. Прогрессивные принципы регулирования брачно-семейных отношений положены в основу Кодекса о браке и семье. Среди его новаций — положения об установлении материнства и о суррогатном материнстве.

Гарантии социальной защиты семьи и поддержки материнства получили закрепление в Законе «О государственных пособиях семьям, воспитывающим детей».

Впервые в стране принят Закон «О демографической безопасности Республики Беларусь». На особом контроле у парламентариев и такие важные вопросы, как борьба с социальным сиротством и формирование у граждан ответственного отношения к выполнению своих родительских обязанностей. На обеспечение всесторонней гарантированной защиты детства направлены Закон «О правах ребенка» в новой редакции и Закон «О гарантиях по социальной защите детей-сирот, детей, оставшихся без попечения родителей, а также лиц из числа детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей».

Курс государства на создание условий для интеллектуального, духовного и физического развития человека нашел свое правовое выражение в законах «Об образовании», «Об общем среднем образовании», «О профессионально-техническом образовании», «О высшем образовании», «Об образовании лиц с особенностями психофизического развития (специальном образовании)», которые позволили не только сохранить гарантии доступного и качественного образования, но и обеспечить развитие всех уровней образования, переход к массовому высшему образованию. Принятие на их основе Национальным собранием четвертого созыва Кодекса об образовании завершило формирование целостной системы национального законодательства об образовании. И что более

«On Individual (Personal) Registration in the State Social Insurance System», «On Social Protection of Citizens Affected by the Chernobyl Disaster and Other Radiation Accidents», «On Veterans».

An important field of the Parliament's activity is creating a legal framework for state family protection and support, improving the demographic situation in the country. Progressive principles of regulating marriage and family relationships form the basis of the Code on Marriage and Family. Its innovations include maternity establishment and surrogate motherhood provisions.

Guarantees of social protection of family and maternity support were laid down in the Law «On State Benefits for Families Raising Children».

The Law «On Demographic Security of Belarus» has been adopted in the country for the first time. The parliamentarians carefully monitor important issues such as combating child abandonment and forming a responsible attitude needed to fulfill parental responsibilities. The Law «On the Rights of a Child» (as amended) and the Law «On the Guarantees of Social Protection of Orphans, Children Left Without Parental Care, as well as Persons from among Orphans and Children Left Without Parental Care» aim to provide comprehensive childhood protection.

The State's commitment to creating conditions for intellectual, spiritual and physical development of man has found its legal expression in the laws «On Education», «On General Secondary Education», «On Vocational Education», «On Higher Education», «On the Education of Persons with Special Mental and Physical Needs (Special Education)» that helped both preserve the guarantees of affordable and quality education and ensure the development of education at all levels and transition to mass higher education. The Education Code that the National Assembly of the fourth convocation adopted on their basis has completed the formation of an integrated system of national education laws. And, more significantly, this created necessary conditions ensuring a leading position of our

шэнне ролі моладзі ў жыцці грамадства накіраваны Закон «Аб асновах дзяржаўнай маладзёжнай палітыкі».

Важныя задачы па захаванню і прымнажэнню культурнага патэнцыялу нацыі вырашаюцца ў законах аб культуры і аб бібліятэчнай справе (новыя рэдакцыі), а таксама ў законах «Аб музеях і Музейным фондзе Рэспублікі Беларусь», «Аб кінематаграфіі ў Рэспубліцы Беларусь», «Аб творчых саюзах і творчых работніках». Захаванню матэрыяльнай і духоўнай спадчыны, традыцый беларускага народа садзейнічаюць законы «Аб народным мастацтве, народных промыслах (рамёствах) у Рэспубліцы Беларусь» і «Аб ахове гісторыка-культурнай спадчыны Рэспублікі Беларусь».

Нязменным прыярытэтам дзяржаўнай палітыкі з'яўляюцца захаванне здароўя нацыі, культываванне здаровага ладу жыцця. Дасягненні ў гэтай галіне атрымалі сваё замацаванне ў новых рэдакцыях законаў «Аб ахове здароўя» і «Аб фізічнай культуры і спорце». Развіццю сістэмы аховы здароўя таксама садзейнічаюць законы «Аб бяспецы генна-інжынернай дзейнасці», «Аб лекавых сродках», «Аб донарстве крыві і яе кампанентаў», «Аб псіхіятрычнай дапамозе і гарантыях правоў грамадзян пры яе аказанні», «Аб аказанні псіхалагічнай дапамогі», Закон «Аб санітарна-эпідэмічным дабрабыце насельніцтва» ў новай рэдакцыі.

Асабліва трэба адзначыць Закон «Аб трансплантацыі органаў і тканак чалавека», палажэнні якога рэгулююць пытанні міжнароднага супрацоўніцтва і замацоўваюць бязвыплатную аснову адносін у гэтай сферы, а таксама забяспечваюць дзейсную абарону правоў і законных інтарэсаў донараў, рэцыпіентаў і медыцынскіх работнікаў.

Ахова навакольнага асяроддзя і рацыянальнае выкарыстанне прыродных рэсурсаў з'яўляюцца важнай умовай забеспячэння экалагічнай бяспекі, устойлівага эканамічнага развіцця, рэалізацыі канстытуцыйных правоў грамадзян на спрыяльнае для жыцця і здароўя навакольнае асяроддзе. У гэтай галіне заканадаўства эфектыўна працуюць Кодэкс аб нетрах, Кодэкс аб зямлі, Водны і Лясны кодэксы, а таксама законы «Аб ахове навакольнага асяроддзя», «Аб радыяцыйнай бяспецы насельніцтва», «Аб раслінным свеце», «Аб дзяржаўнай экалагічнай экспертызе», «Аб ахове азонавага слоя», «Аб гідраметэаралагічнай дзейнасці», «Аб пітным водазабеспячэнні», «Аб ахове атмасфернага паветра».

Неабходнай умовай устойлівага сацыяльна-эканамічнага развіцця, правядзення дэмакратычных пераўтварэнняў і лібералізацыі ўсіх бакоў жыцця грамадства з'яўляецца здольнасць дзяржавы забяспечваць законнасць і правапарадак. Гэты прынцып закладзены ў аснову заканадаўства аб органах унутраных спраў, аб пракуратуры, аб пенітэнцыярнай сістэме. На гэта накіраваны таксама законы «Аб аператыўна-вышуковай дзейнасці», «Аб барацьбе з арганізаванай злачыннасцю», «Аб процідзеянні экстрэмізму», «Аб мерах па прадухіленню легалізацыі даходаў, атрыманых злачынным шляхам, і фінансавання тэрарыстычнай дзейнасці», «Аб барацьбе з карупцыяй», «Аб парадку і ўмовах утрымання асоб пад вартай», «Аб міжнароднай прававой дапамозе па крымінальных справах». Пытанні крымінальнай адказнасці рэгулююцца Крымінальным, Крымінальна-працэсуальным і Крымінальна-выканаўчым кодэксамі.

У мэтах стварэння сістэмы папярэджання правапарушэнняў прыняты законы «Аб асновах сістэмы прафілактыкі безнагляднасці і правапарушэнняў непаўналетніх», «Аб асновах дзейнасці па прафілактыцы правапарушэнняў», «Аб удзеле грамадзян у ахове правапарадку», а таксама новыя Кодэкс аб адміністрацыйных правапарушэннях і Працэсуальна-выканаўчы кодэкс аб адміністрацыйных правапарушэннях.

Сведчаннем гуманнасці дзяржавы ў адносінах да некаторых катэгорый асоб, што ўчынілі злачынства, з'яўляецца амністыя, якая выступае ў якасці інструмента публічнай дапамогі асуджаным, якія сталі на шлях выпраўлення. За 15-гадовы перыяд дзейнасці Парламентам прынята восем такіх законаў.

Важным укладам у забеспячэнне нацыянальнай бяспекі стала прававое замацаванне фундаментальных прынцыпаў заканадаўства аб абароне. Яны сфармуляваны ў праграмным Законе «Аб зацвярджэнні Ваеннай дактрыны Рэспублікі Беларусь» і базавых законах «Аб абароне», «Аб Узброеных Сілах Рэспублікі Беларусь», «Аб Дзяржаўнай

значимо, это позволило создать необходимые условия для обеспечения лидирующих позиций нашей страны в этой области. На повышение роли молодежи в жизни общества направлен Закон «Об основах государственной молодежной политики».

Важные задачи по сохранению и приумножению культурного потенциала нации решаются в законах о культуре и о библиотечном деле (новые редакции), а также в законах «Аб музеях і Музейным фондзе Рэспублікі Беларусь», «О кинематографии в Республике Беларусь», «Аб творчых саюзах і творчых работніках». Сбережению материального и духовного наследия, традиций белорусского народа способствуют законы «Аб народным мастацтве, народных промыслах (рамёствах) у Рэспубліцы Беларусь» и «Аб ахове гісторыка-культурнай спадчыны Рэспублікі Беларусь».

Неизменным приоритетом государственной политики являются сохранение здоровья нации, культивирование здорового образа жизни. Достижения в этой области получили свое закрепление в новых редакциях законов «О здравоохранении» и «О физической культуре и спорте». Развитию системы здравоохранения также способствуют законы «О безопасности генно-инженерной деятельности», «О лекарственных средствах», «О донорстве крови и ее компонентов», «О психиатрической помощи и гарантиях прав граждан при ее оказании», «Об оказании психологической помощи», Закон «О санитарно-эпидемическом благополучии населения» в новой редакции.

Особо следует отметить Закон «О трансплантации органов и тканей человека», положения которого регулируют вопросы международного сотрудничества и закрепляют безвозмездную основу отношений в этой сфере, а также обеспечивают действенную защиту прав и законных интересов доноров, реципиентов и медицинских работников.

Охрана окружающей среды и рациональное использование природных ресурсов являются важным условием обеспечения экологической безопасности, устойчивого экономического развития, реализации конституционных прав граждан на благоприятную для жизни и здоровья окружающую среду. В этой области законодательства эффективно работают Кодекс о недрах, Кодекс о земле, Водный и Лесной кодексы, а также законы «Об охране окружающей среды», «О радиационной безопасности населения», «О растительном мире», «О государственной экологической экспертизе», «Об охране озонового слоя», «О гидрометеорологической деятельности», «О питьевом водоснабжении», «Об охране атмосферного воздуха».

Необходимым условием устойчивого социально-экономического развития, проведения демократических преобразований и либерализации всех сторон жизни общества является способность государства обеспечивать законность и правопорядок. Этот принцип заложен в основу законодательства об органах внутренних дел, о прокуратуре, о пенитенциарной системе. На это направлены также законы «Об оперативно-розыскной деятельности», «О борьбе с организованной преступностью», «О противодействии экстремизму», «О мерах по предотвращению легализации доходов, полученных преступным путем, и финансирования террористической деятельности», «О борьбе с коррупцией», «О порядке и условиях содержания лиц под стражей», «О международной правовой помощи по уголовным делам». Вопросы уголовной ответственности регулируются Уголовным, Уголовно-процессуальным и Уголовно-исполнительным кодексами.

В целях создания системы предупреждения правонарушений приняты законы «Об основах системы профилактики безнадзорности и правонарушений несовершеннолетних», «Об основах деятельности по профилактике правонарушений», «Об участии граждан в охране правопорядка», а также новые Кодекс об административных правонарушениях и Процессуально-исполнительный кодекс об административных правонарушениях.

Свидетельством гуманности государства по отношению к некоторым категориям лиц, совершивших преступление, является амнистия, которая выступает в качестве инструмента публичной помощи осужденным, ставшим на путь исправления. За 15-летний период деятельности Парламентом принято восемь таких законов.

Важным вкладом в обеспечение национальной безопасности стало правовое закрепление фундаментальных принципов законодательства об обороне. Они сформулированы в программном Законе «Об утверждении Военной доктрины Респуб-

country in this field. The Law «On the Fundamentals of State Youth Policy» aims to enhance the role of youth in society.

The laws on culture and library science (as amended), as well as the laws «On Museums and Museum Assets», «On Cinematography in the Republic of Belarus», «On Artists and Artists Unions» address important issues of maintaining and enhancing the cultural potential of the nation. The laws «On the Public Arts and Public Crafts in the Republic of Belarus» and «On the Protection of Historic and Cultural Heritage of the Republic of Belarus» contribute to conserving the material and spiritual heritage and traditions of the Belarusian people.

The state continues to prioritize preservation of the nation's health and promotion of a healthy lifestyle. Advances in this field have been laid down in the new edition of the Law «On Health Care» and «On Physical Culture and Sport». The laws «On the Safety of Genetic Engineering», «On Drugs», «On the Donation of Blood and its Components», «On Psychiatric Care and Guarantees of Citizens' Rights in its Provision», «On the Provision of Psychological Assistance», the amended Law «On the Sanitary and Epidemic Welfare of Population» contribute to developing the health care system.

Of particular note is the Law «On the Transplantation of Human Organs and Tissues» that regulates international cooperation and prescribes the gratuitous basis of relations in this sphere as well as provides effective protection of rights and legitimate interests of donors, recipients and health professionals.

Environmental protection and rational use of natural resources are important in ensuring environmental security, sustainable economic development, the constitutional rights of citizens to a healthy life and healthy environment. This field of legislation has efficient laws such as the Code of Mineral Resources, the Code of Land, the Water and Forestry Codes and the laws «On Environmental Protection», «On Radiation Safety», «On Flora», "On State Ecological Expertise», «On Protection of the Ozone Layer», «On Hydrometeorological Activities», «On Drinking Water», «On Air Protection».

The state's ability to ensure law and order is a prerequisite for sustainable socio-economic development, democratic reforms and liberalization of all aspects of society's life. This principle lies at the heart of the legislation on the internal affairs bodies, public prosecution and the penitentiary system. The same goal is pursued by the laws «On Investigative Activities», «On the Fight against Organized Crime», «On Countering Extremism», «On Measures to Prevent the Legalization of Proceeds from Crime and Terrorist Financing», «On the Fight against Corruption», «On the Procedures and Conditions of Detention», «On International Legal Assistance in Criminal Matters». Matters of criminal liability are governed by the Criminal Code, the Criminal Procedure Code and the Criminal Executive Code.

The laws «On the Principles of Prevention of Child Neglect and Juvenile Delinquency», «On the Fundamentals of Crime Prevention», «On Participation of Citizens in Policing», as well as the new Code of Administrative Offences and the Procedural Executive Code of Administrative Offences have been adopted to create a crime prevention system.

The state's humane treatment of certain categories of persons who committed a crime is evidenced in amnesty that serves as a tool for public assistance to convicts who have gotten on the right track. In 15 years, the Parliament has adopted eight of such laws.

The legal codification of the fundamental principles of the defense legislation is an important contribution to national security. They are formulated in the policy-making laws «On Approval of the Military Doctrine of the Republic of Belarus» and the basic laws «On Defense», «On the Armed Forces of the Republic of Belarus», «On the State Border of the Republic of Belarus», «On Martial Law», «On the State of Emergency». The laws «On Mobilization Preparation and Mobilization», «On Weapons», «On State Protection», «On State Secrets» aim to ensure reliable

граніцы Рэспублікі Беларусь», «Аб ваенным становішчы», «Аб надзвычайным становішчы». На забеспячэнне надзейнай абароны суверэнітэту дзяржавы і баяздольнасці Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь накіраваны законы «Аб мабілізацыйнай падрыхтоўцы і мабілізацыі», «Аб зброі», «Аб дзяржаўнай ахове», «Аб дзяржаўных сакрэтах».

Задачы пастаяннага ўмацавання абараназдольнасці краіны ва ўмовах усё большай яе геапалітычнай і эканамічнай адкрытасці патрабуюць пастаяннага ўдасканалення заканадаўства. З улікам гэтага ўнесены папраўкі ў законы «Аб абароне», «Аб статусе ваеннаслужачых», «Аб воінскім абавязку і воінскай службе». Устаноўлены прававыя і эканамічныя асновы Дзяржаўнай праграмы ўзбраення і дзяржаўнага абароннага заказу. Адкарэкціраваны нормы, якія датычацца пенсіённага забеспячэння ваеннаслужачых.

Значны ўклад у забеспячэнне нацыянальнай бяспекі ўнесены прынятым у 2009 годзе Законам «Аб органах і падраздзяленнях па надзвычайных сітуацыях Рэспублікі Беларусь».

Інтэграцыя ў сусветную супольнасць на аснове балансу нацыянальных інтарэсаў і інтарэсаў нашых партнёраў з'яўляецца адным з прыярытэтаў Рэспублікі Беларусь. Намаганні Парламента ў гэтай галіне накіраваны на забеспячэнне міру, развіццё ўзаемавыгаднага гандлёва-эканамічнага супрацоўніцтва з іншымі дзяржавамі, шматбаковае ўзаемадзеянне ў рамках міжнародных арганізацый, абарону беларускіх грамадзян як на тэрыторыі краіны, так і за яе межамі. Гэтаму садзейнічаюць законы «Аб міжнародных дагаворах Рэспублікі Беларусь», «Аб мерах па абароне эканамічных інтарэсаў Рэспублікі Беларусь пры ажыццяўленні знешняга гандлю таварамі», «Аб дзяржаўным рэгуляванні знешнегандлёвай дзейнасці», «Аб грамадзянстве Рэспублікі Беларусь», «Аб прававым становішчы замежных грамадзян і асоб без грамадзянства ў Рэспубліцы Беларусь», «Аб парадку выезду з Рэспублікі Беларусь і ўезду ў Рэспубліку Беларусь грамадзян Рэспублікі Беларусь».

Значным складальнікам міжнароднай і міжпарламенцкай дзейнасці з'яўляецца фарміраванне дагаворнай базы. Прынята больш за 500 законаў аб выказванні згоды Рэспублікі Беларусь на абавязковасць для яе міжнародных дагавораў. Асабліва важнымі з'яўляюцца пагадненні, накіраваныя на пашырэнне магчымасцей рэалізацыі грамадзянамі Беларусі сваіх сацыяльных правоў і ўдасканаленне сістэмы сацыяльнай абароны.

Ратыфікацыя шэрагу пагадненняў у рамках Саюзнай дзяржавы дазволіла забяспечыць роўныя правы грамадзянам Беларусі і Расіі ў галіне сацыяльнага забеспячэння, на атрыманне медыцынскай дапамогі, свабоду перамяшчэння, выбар месца знаходжання і жыхарства.

Парламентарыямі Нацыянальнага сходу чацвёртага склікання ўнесены важкі ўклад у фарміраванне мытнага саюза Беларусі, Казахстана і Расіі. Ратыфікавана 59 пагадненняў, у тым ліку Дагавор аб Мытным кодэксе мытнага саюза. Беларускія парламентарыі першымі ратыфікавалі пакет з 17 міжнародных дагавораў, якія фарміруюць Адзіную эканамічную прастору Беларусі, Казахстана і Расіі.

Сёння Рэспубліка Беларусь уступае ў якасна новы этап свайго развіцця. Абраная стратэгія заканадаўчай дзейнасці, набыты вопыт дазваляюць Нацыянальнаму сходу паспяхова вырашаць усе задачы па прававому забеспячэнню стварэння моцнай, квітнеючай Беларусі.

границам Республики Беларусь», «Об военном положении», «О военных сборах», «Об обороне», «О воинской обязанности и военной службе», «О статусе военнослужащих», «О Государственной программе вооружения», «О государственном оборонном заказе», «О пенсионном обеспечении военнослужащих».

Задачи постоянного укрепления обороноспособности страны в условиях все большей ее геополитической и экономической открытости требуют постоянного совершенствования законодательства. С учетом этого внесены поправки в законы «Об обороне», «О статусе военнослужащих», «О воинской обязанности и воинской службе». Установлены правовые и экономические основы Государственной программы вооружения и государственного оборонного заказа. Откорректированы нормы, касающиеся пенсионного обеспечения военнослужащих.

Значимый вклад в обеспечение национальной безопасности внесен принятым в 2009 году Законом «Об органах и подразделениях по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь».

Интеграция в мировое сообщество на основе баланса национальных интересов и интересов наших партнеров является одним из приоритетов Республики Беларусь. Усилия Парламента в этой области направлены на обеспечение мира, развитие взаимовыгодного торгово-экономического сотрудничества с другими государствами, многостороннее взаимодействие в рамках международных организаций, защиту белорусских граждан как на территории страны, так и за ее пределами. Этому способствуют законы «О международных договорах Республики Беларусь», «О мерах по защите экономических интересов Республики Беларусь при осуществлении внешней торговли товарами», «О государственном регулировании внешнеторговой деятельности», «О гражданстве Республики Беларусь», «О правовом положении иностранных граждан и лиц без гражданства в Республике Беларусь», «О порядке выезда из Республики Беларусь и въезда в Республику Беларусь граждан Республики Беларусь».

Значимой составляющей международной и межпарламентской деятельности является формирование договорной базы. Принято более 500 законов о выражении согласия Республики Беларусь на обязательность для нее международных договоров. Особо важными являются соглашения, направленные на расширение возможностей реализации гражданами Беларуси своих социальных прав и совершенствование системы социальной защиты.

Ратификация ряда соглашений в рамках Союзного государства позволила обеспечить равные права гражданам Беларуси и России в области социального обеспечения, на получение медицинской помощи, свободу передвижения, выбор места пребывания и жительства.

Парламентариями Национального собрания четвертого созыва внесен весомый вклад в формирование таможенного союза Беларуси, Казахстана и России. Ратифицировано 59 соглашений, в том числе Договор о Таможенном кодексе таможенного союза. Белорусские парламентарии первыми ратифицировали пакет из 17 международных договоров, формирующих Единое экономическое пространство Беларуси, Казахстана и России.

Сегодня Республика Беларусь вступает в качественно новый этап своего развития. Избранная стратегия законодательной деятельности, приобретенный опыт позволяют Национальному собранию успешно решать все задачи по правовому обеспечению созидания сильной, процветающей Беларуси.

protection of state sovereignty and combat capability of the Armed Forces of the Republic of Belarus.

The problems of permanently reinforcing the country's defense in an increasingly open geopolitical and economic environment require permanent improvement of the legislation. This has led to amendments in the laws «On Defense», «On the Status of Servicemen», «On the Military Duty and Military Service». The legal and economic fundamentals of the State Program of Armament and the State Defense Order have been established. The provisions relating to the pensions of military personnel have been adjusted.

The Law «On the Emergency Bodies and Divisions of the Republic of Belarus» passed in 2009 has made a significant contribution to the national security.

Integration into the world community based on a balance of national interests and the interests of our partners is one of the priorities of the Republic of Belarus. Efforts by the Parliament in this area are aimed at ensuring peace, developing mutually beneficial trade and economic cooperation with other countries, multilateral cooperation within international organizations, and protecting Belarusian citizens on the territory of the country and abroad. This is facilitated by the laws «On International Treaties of the Republic of Belarus», «On Measures to Protect the Economic Interests of the Republic of Belarus in Foreign Trade», «On State Regulation of Foreign Trade», «On Citizenship of the Republic of Belarus», «On the Legal Status of Foreign Citizens and Stateless Persons in the Republic of Belarus», «On the Procedure of Departure from the Republic of Belarus and Entry to the Republic of Belarus for citizens of the Republic of Belarus».

An effort to create a contractual basis is an important component of international and interparliamentary activities. More than 500 laws have been adopted to express consent of the Republic of Belarus to be bound by international treaties. Of particular importance are the agreements aimed at broadening the Belarusian citizens' capabilities in exercising their social rights, and improving the social protection system.

The ratification of several agreements in the framework of the Union State has helped provide equal rights to citizens of Belarus and Russia in the field of social security, health care, freedom of movement, and selection of the place of residence.

The parliamentarians of the National Assembly of the fourth convocation have made a significant contribution to the formation of a customs union between Belarus, Kazakhstan and Russia. 59 agreements, including the Treaty on the Customs Code of the customs union, have been ratified. The Belarusian parliament was the first to ratify a package of 17 international treaties that form the Integrated Economic Space of Belarus, Kazakhstan and Russia.

Today, the Republic of Belarus enters a whole new stage of development. The chosen strategy of legislative activity and the existing experience allow the National Assembly to successfully solve all the tasks of providing legal conditions for a strong and prosperous Belarus.

ПАРЛАМЕНТ – НАЦЫЯНАЛЬНЫ СХОД РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ



Выязное пасяджэнне Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў па міжнародных справах і сувязях з СНД у Доме дружбы грамадскай арганізацыі «Беларускае таварыства дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі». 2009 г.

Выездное заседание Постоянной комиссии Палаты представителей по международным делам и связям с СНГ в Доме дружбы общественной организации «Белорусское общество дружбы и культурной связи с зарубежными странами». 2009 г.

At meetings of the House of Representatives' Standing Committee on International Affairs and Ties with the CIS in the House of Friendship of the Public Organization "Belarusian Society of Friendship and Cultural Relations with Foreign Countries". 2009

Выступленне А.П.Моравай у філіяле Нацыянальнага мастацкага музея Рэспублікі Беларусь – замкавым комплексе «Мір» на сумесным выязным пасяджэнні парламенцкіх камісій на тэму «Заканадаўчае рэгуляванне музейнай дзейнасці». 2011 г.

Выступление А.П.Моровой в филиале Национального художественного музея Республики Беларусь – замковом комплексе «Мир» на совместном выездном заседании парламентских комиссий на тему «Законодательное регулирование музейной деятельности». 2011 г.

Antonina Morova speaks on legislative regulation of museum activities at the joint visiting sitting of the Standing Committees held in Mir Castle, a branch of the National Art Museum of the Republic of Belarus. 2011.





Пашыранае пасяджэнне Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў па ахове здароўя, фізічнай культуры, справах сям'і і моладзі па праекту Закона «Аб аказанні псіхалагічнай дапамогі». 2009 г.

Расширенное заседание Постоянной комиссии Палаты представителей по охране здоровья, физической культуре, делам семьи и молодежи по проекту Закона «Об оказании психологической помощи». 2009 г.

Expanded meeting of the Standing Committee of the House of Representatives on Health, Physical Education, Family and Youth on Provision of Psychological Help Bill. 2009

Пасяджэнне «круглага стала» Пастаяннай камісіі Савета Рэспублікі па заканадаўству і дзяржаўнаму будаўніцтву і Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў па заканадаўству і судова-прававых пытаннях на тэму «Інстытут трацейскага разбору як адна з форм урэгулявання грамадзянска-прававых спрэчак». 2010 г.

Заседание «круглого стола» Постоянной комиссии Совета Республики по законодательству и государственному строительству и Постоянной комиссии Палаты представителей по законодательству и судебно-правовым вопросам на тему «Институт третейского разбирательства как одна из форм урегулирования гражданско-правовых споров». 2010 г.

At the round-table meeting of the Standing Committee of the Council of the Republic on Legislation and State Administration and the Standing Committee of the House of Representatives on Legislation, Judicial and Legal Issues on arbitral proceedings institute as a form of civil disputes settlement. 2010





Пасяджэнне Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў па бюджэту, фінансах і падатковай палітыцы па праекту Закона «Аб унясенні змяненняў і дапаўненняў у некаторыя законы Рэспублікі Беларусь па пытаннях дэкларавання фізічнымі асобамі даходаў, маёмасці і крыніц грашовых сродкаў». 2009 г.

Заседание Постоянной комиссии Палаты представителей по бюджету, финансам и налоговой политике по проекту Закона «О внесении изменений и дополнений в некоторые законы Республики Беларусь по вопросам декларирования физическими лицами доходов, имущества и источников денежных средств». 2009 г.

At the meeting of the Standing Committee of the House of Representatives on Budget, Finance and Tax Policies on the bill on changes and amendments to certain laws of the Republic of Belarus regarding declaration of income, property and sources of funds by individuals". 2009



У час правядзення семінара на рэспубліканскім унітарным прадпрыемстве «Навукова-практычны цэнтр Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі па механізацыі сельскай гаспадаркі». 2010 г.

Во время проведения семинара на республиканском унитарном предприятии «Научно-практический центр Национальной академии наук Беларуси по механизации сельского хозяйства». 2010 г.

At a seminar at the Republican Unitary Enterprise "Scientific and Practical Centre on Agricultural Mechanization of the Belarus National Academy of Sciences". 2010



Члены Пастаяннай камісіі Савета Рэспублікі па эканоміцы, бюджэту і фінансах знаёмяцца з тэхнічным пераазнашчэннем ААТ «БАТЭ» ў час пасяджэння «круглага стала» на тэму «Аб напрамках развіцця заканадаўства, рэгулюючага рынак каштоўных папер у Рэспубліцы Беларусь». 2011 г.

Члены Постоянной комиссии Совета Республики по экономике, бюджету и финансам знакомятся с техническим переоснащением ОАО «БАТЭ» во время заседания «круглого стола» на тему «О направлениях развития законодательства, регулирующего рынок ценных бумаг в Республике Беларусь». 2011 г.

Members of the Standing Committee of the Council of the Republic on Economy, Budget and Finances get acquainted with the OJSC "BATE" retooling at the round-table meeting on legislative trends of stock market regulation in the Republic of Belarus. 2011



С.А.Сямашка, Я.А.Арцюшэнка ў час наведвання ААТ «Мінскі падшыпнікавы завод» у рамках выязнога пасяджэння Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў на прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву на тэму «Вывучэнне практыкі прымянення заканадаўства аб гаспадарчых таварыствах і ўнітарных прадпрыемствах». 2009 г.

С.А.Семашко, Е.А.Артюшенко во время посещения ОАО «Минский подшипниковый завод» в рамках выездного заседания Постоянной комиссии Палаты представителей по промышленности, топливно-энергетическому комплексу, транспорту, связи и предпринимательству на тему «Изучение практики применения законодательства о хозяйственных обществах и унитарных предприятиях». 2009 г.

Sergei Semashko, Evgeny Artyushenko at a visit to JSC "Minsk Bearing Plant" hosting the meeting of the Standing Committee of the House of Representatives on Industry, Fuel and Energy Complex, Transport, Communications and Entrepreneurship on exploring the implementation of laws on companies and unitary enterprises. 2009



Галоўны тэхнолаг РУП «Мінскі трактарны завод» А.М.Лебедзеў знаёміць А.А.Дзюжава з сельскагаспадарчай тэхнікай. 2011 г.

Главный технолог РУП «Минский тракторный завод» А.Н.Лебедев знакомит А.А.Дюжева с сельскохозяйственной техникой. 2011 г.

Aleksandr Lebedev, Chief technologist of the RUE "Minsk Tractor Works", introduces agricultural machines to Andrei Dyuzhev. 2011



Пасяджэнне «круглага стала» Пастаяннай камісіі Савета Рэспублікі па рэгіянальнай палітыцы і мясцоваму самакіраванню на тэму «Заканадаўчае рэгуляванне архітэктурнай, горадабудаўнічай і будаўнічай дзейнасці і правапрымяняльная практыка». 2010 г.

Заседание «круглого стола» Постоянной комиссии Совета Республики по региональной политике и местному самоуправлению на тему «Законодательное регулирование архитектурной, градостроительной и строительной деятельности и правоприменительная практика». 2010 г.

At the round-table meeting of the Standing Committee of the Council of the Republic on Regional Policy and Local Self-Government on the regulation of architecture, town-planning and construction activities and its enforcement. 2010



Пашыранае пасяджэнне Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў па жыллёвай палітыцы, будаўніцтву, гандлю і прыватызацыі па праекту Закона «Аб аб'ектах, якія знаходзяцца толькі ва ўласнасці дзяржавы, і відах дзейнасці, на ажыццяўленне якіх распаўсюджваецца выключнае права дзяржавы». 2010 г.

Расширенное заседание Постоянной комиссии Палаты представителей по жилищной политике, строительству, торговле и приватизации по проекту Закона «Об объектах, находящихся только в собственности государства, и видах деятельности, на осуществление которых распространяется исключительное право государства». 2010 г.

At the expanded meeting of the Standing Committee of the House of Representatives on Housing Policies, Construction, Trade and Privatization on the bill on the state sole ownership of real estate and types of monopoly activities. 2010



Пасяджэнне Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў па праблемах чарнобыльскай катастрофы, экалогіі і прыродакарыстанню. 2009 г.

Заседание Постоянной комиссии Палаты представителей по проблемам чернобыльской катастрофы, экологии и природопользованию. 2009 г.

At the meeting of the Standing Committee of the House of Representatives on the Problems of the Chernobyl Disaster, Ecology and Environment. 2009



Выступленне В.А.Папова ў час семінара на тэму «Напрамкі рэалізацыі дзяржаўнай палітыкі ў галіне падтрымкі і развіцця прадпрымальніцкай ініцыятывы». 2010 г.

Выступление В.А.Попова во время семинара на тему «Направления реализации государственной политики в области поддержки и развития предпринимательской инициативы». 2010 г.

Vadim Popov speaks at the seminar "State policy implementation in the sphere of entrepreneurship support and development". 2010



Члены Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву абмяркоўваюць на пасяджэнні камісіі пытанні заканадаўства аб ліцэнзаванні. 2008 г.

Члены Постоянной комиссии Палаты представителей по промышленности, топливно-энергетическому комплексу, транспорту, связи и предпринимательству обсуждают на заседании комиссии вопросы законодательства о лицензировании. 2008 г.

Members of the Standing Committee of the House of Representatives on Industry, Fuel and Energy Complex, Transport, Communications and Entrepreneurship discuss legislation on licensing. 2008



Наведванне членамі Пастаяннай камісіі Савета Рэспублікі па рэгіянальнай палітыцы і мясцоваму самакіраванню ААТ «Беларуская ўніверсальная таварная біржа». 2008 г.

Посещение членами Постоянной комиссии Совета Республики по региональной политике и местному самоуправлению ОАО «Белорусская универсальная товарная биржа». 2008 г.

The members of the Standing Committee of the Council of the Republic on Regional Policy and Local Self-Government visit the OJSC "Belarusian Universal Commodity Exchange". 2008



Пашыранае пасяджэнне Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў па грашова-крэдытнай палітыцы і банкаўскай дзейнасці па праекту Закона «Аб унясенні змяненняў і дапаўненняў у Банкаўскі кодэкс Рэспублікі Беларусь» з удзелам кіруючых работнікаў Нацыянальнага банка Рэспублікі Беларусь. 2011 г.

Расширенное заседание Постоянной комиссии Палаты представителей по денежно-кредитной политике и банковской деятельности по проекту Закона «О внесении изменений и дополнений в Банковский кодекс Республики Беларусь» с участием руководящих работников Национального банка Республики Беларусь. 2011 г.

At the expanded meeting of the Standing Committee of the House of Representatives on Monetary Policies and Banking on the bill on changes and amendments to the banking code of the Republic of Belarus attended by the senior officials of the National Bank of Belarus. 2011



А.М.Рубінаў у час семінара на рэспубліканскім унітарным прадпрыемстве «Мінскі трактарны завод» знаёміцца з найноўшымі ўзорамі сельскагаспадарчай тэхнікі. 2011 г.

А.Н.Рубинов во время семинара на республиканском унитарном предприятии «Минский тракторный завод» знакомится с новейшими образцами сельскохозяйственной техники. 2011 г.

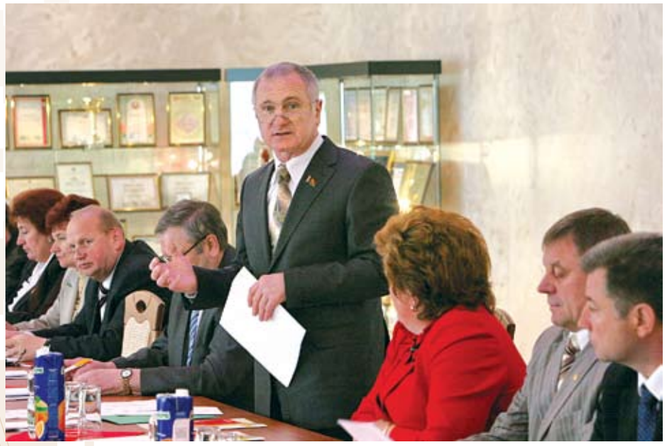
Anatoly Rubinov sees the latest agricultural machinery at a seminar at the Republican Unitary Enterprise "Minsk Tractor Works". 2011



Пасяджэнне Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў па аграрных пытаннях. 2010 г.

Заседание Постоянной комиссии Палаты представителей по аграрным вопросам. 2010 г.

At the meeting of the Standing Committee of the House of Representatives on agricultural issues. 2010



Выступленне Г.В.Навіцкага пры абмеркаванні праекта Закона «Аб дзяржаўнай экалагічнай экспертызе». 2009 г.

Выступление Г.В.Новицкого при обсуждении проекта Закона «О государственной экологической экспертизе». 2009 г.

Gennady Novitsky speaks on the bill on state ecological expertise. 2009



Сумеснае пасяджэнне пастаянных камісій Палаты прадстаўнікоў па нацыянальнай бяспецы і па міжнародных справах і сувязях з СНД. 2010 г.

Совместное заседание постоянных комиссий Палаты представителей по национальной безопасности и по международным делам и связям с СНГ. 2010 г.

At a joint meeting of the House of Representatives Standing Committees on National Security and International Affairs and CIS Relations. 2010

Пашыранае пасяджэнне Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў па нацыянальнай бяспецы па праекту Закона «Аб унясенні змяненняў і дапаўненняў у некаторыя законы Рэспублікі Беларусь па пытаннях крымінальнай адказнасці і аператыўна-вышуковай дзейнасці». 2009 г.

Расширенное заседание Постоянной комиссии Палаты представителей по национальной безопасности по проекту Закона «О внесении изменений и дополнений в некоторые законы Республики Беларусь по вопросам уголовной ответственности и оперативно-розыскной деятельности». 2009 г.

At the expanded meeting of the Standing Committee of the House of Representatives on the National Security on the bill on changes and amendments to certain laws of the Republic of Belarus on the issues of criminal liability and operational and investigative activities. 2009





Члены Постоянной комиссии Палаты представителей по правам человека, национальным отношениям и средствам массовой информации обсуждают на заседании комиссии поправки к проекту Закона «Об обращениях граждан и юридических лиц». 2011 г.

Members of the House of Representatives Standing Committee on Human Rights, National Relations and Mass Media discuss amendments to the bill on citizens and judicial entities at the commission meeting. 2011

Пашыранае пасяджэнне Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў па працы, сацыяльнай абароне, справах ветэранаў і інвалідаў па пытанню прадастаўлення дзяржаўнай адраснай сацыяльнай дапамогі. 2009 г.

Расширенное заседание Постоянной комиссии Палаты представителей по труду, социальной защите, делам ветеранов и инвалидов по вопросу предоставления государственной адресной социальной помощи. 2009 г.

At the expanded meeting of the Standing Committee of the House of Representatives on Labor, Social Security, Problems of Veterans and Disabled Persons regarding the provision of direct social assistance. 2009





Пасяджэнне «круглага стала» Пастаяннай камісіі Савета Рэспублікі па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю на тэму «Фарміраванне заканадаўчых асноў сучаснай маладзёжнай палітыкі ў Рэспубліцы Беларусь» у Нацыянальным дзіцячым адукацыйна-аздараўленчым цэнтры «Зубронак». 2009 г.

Заседание «круглого стола» Постоянной комиссии Совета Республики по образованию, науке, культуре и социальному развитию на тему «Формирование законодательных основ современной молодежной политики в Республике Беларусь» в Национальном детском образовательно-оздоровительном центре «Зубренок». 2009 г.

At the round-table meeting of the Standing Committee of the Council of the Republic on Education, Science, Culture and Social Development on developing a legal basis of the modern youth policy in the Republic of Belarus, held in the National Children's Education and Recreation Center "Zubryonok". 2009



Наведванне міжшкольнага вучэбна-вытворчага камбіната № 1 працоўнага навучання і прафесійнай арыентацыі школьнікаў Фрунзенскага раёна г. Мінска ўдзельнікамі выязнога пасяджэння Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу па пытанню «Перспектывы развіцця агульнай сярэдняй адукацыі ў сувязі з прыняццем Кодэкса Рэспублікі Беларусь аб адукацыі». 2011 г.

Посещение межшкольного учебно-производственного комбината № 1 трудового обучения и профессиональной ориентации школьников Фрунзенского района г. Минска участниками выездного заседания Постоянной комиссии Палаты представителей по образованию, культуре, науке и научно-техническому прогрессу по вопросу «Перспективы развития общего среднего образования в связи с принятием Кодекса Республики Беларусь об образовании». 2011 г.

The members of the Standing Committee of the House of Representatives on Education, Culture, Science and the Scientific and Technical Progress meet at the inter-school vocational training facility No. 1 for labor training and professional orientation of schoolchildren of Frunze district of Minsk to discuss the prospects for general secondary education in connection with the adoption of the Code of the Republic of Belarus on Education. 2011



Наведванне Ружанскай сярэдняй агульнаадукацыйнай школы ў ходзе выязнога пасяджэння Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў па дзяржаўнаму будаўніцтву, мясцоваму самакіраванню і рэгламенту. 2011 г.

Посещение Ружанской средней общеобразовательной школы в ходе выездного заседания Постоянной комиссии Палаты представителей по государственному строительству, местному самоуправлению и регламенту. 2011 г.

The members of the House of Representatives Standing Committee on State Construction, Local Government and Regulations visit Ruzhany secondary school. 2011

Дэпутаты Палаты прадстаўнікоў у Авальнай зале

Депутаты Палаты представителей в Овальном зале

The House of Representatives in the Oval hall



Адкрыццё трэцяй сесіі Палаты прадстаўнікоў. 2009 г.

Открытие третьей сессии Палаты представителей. 2009 г.

The opening of the third session of the House of Representatives. 2009



А.А.Папкоў, В.М.Байкоў, У.У.Майсюк, А.І.Міхалевіч, Э.П.Казура. 2011 г.

А.А.Попков, В.М.Байков, В.В.Майсюк, А.И.Михалевич, Э.П.Казуро. 2011 г.

Alexandr Popkov, Vasiliy Baikov, Vladimir Maisyuk, Anfim Mikhalevich, Eduard Kazuro. 2011



А.М.Ласякін, У.Ю.Скавародка. 2011 г.

А.М.Лосякин, В.Ю.Сковородко. 2011 г.

Alexandr Losyakin, Vladimir Skovorodko. 2011



На чацвёртай сесіі Палаты прадстаўнікоў. 2010 г.

На четвертой сессии Палаты представителей. 2010 г.

At the fourth session of the House of Representatives. 2010



С.А.Сямашка. 2009 г.

С.А.Семашко. 2009 г.

Mr. Semashko. 2009

І.А.Кляшчук, С.І.Сухавей. 2010 г.
И.А.Клещук, С.И.Суховей. 2010 г.
Ms. Kleshchuk, Ms. Sukhovei. 2010



В.М.Лукашонак, В.І.Жураўская, І.А.Місурагін. 2011 г.
В.Н.Лукашенок, В.И.Журавская, И.А.Мисурагин. 2011 г.
Ms. Lukashenok, Ms. Zhuravskaya, Mr. Misuragin. 2011





Я.А.Мельнікаў, С.І.Крыжэвіч, У.Я.Сінякоў. 2011 г.
Е.А.Мельников, С.И.Крыжевич, В.Е.Синяков. 2011 г.
Mr. Melnikov, Mr. Kryzhevich, Mr. Sinyakov. 2011

А.С.Сакадынец, Т.С.Асмалоўская. 2010 г.
О.С.Сакадынец, Т.С.Осмоловская. 2010 г.
Mr. Sakadynets, Ms. Osmolovskaya. 2010





У.П.Андрэйчанка і В.А.Гумінскі на пасяджэнні шостай сесіі Палаты прадстаўнікоў. Выступае начальнік Генеральнага штаба Узброеных Сіл – першы намеснік Міністра абароны Рэспублікі Беларусь генерал-маёр П.М.Ціханоўскі. 2010 г.

В.П.Андрейченко и В.А.Гуминский на заседании шестой сессии Палаты представителей. Выступает начальник Генерального штаба Вооруженных Сил – первый заместитель Министра обороны Республики Беларусь генерал-майор П.Н.Тихоновский. 2010 г.

Vladimir Andreichenko and Victor Guminsky listen to Major-general Tikhonovsky speaking at the sitting of the sixth session of the House of Representatives. 2010

А.І.Кот, Т.Г.Голубева. 2011 г.

О.И.Кот, Т.Г.Голубева. 2011 г.

Mr. Kot, Ms. Golubeva. 2011





У.І.Кужанаў, А.С.Ваньковіч. 2011 г.

В.И.Кужанов, А.С.Ванькович. 2011 г.

Mr. Kuzhanov, Mr. Vankovich. 2011

В.М.Лузіна, Г.М.Лаўрукевіч, У.Я.Сінякоў, М.Н.Гарбачонак, М.С.Орда, В.П.Гур'янаў. 2010 г.

В.М.Лузина, А.Н.Лаврукевич, В.Е.Синяков, Н.Н.Горбачёнок, М.С.Орда, В.П.Гурьянов. 2010 г.

Ms. Luzina, Ms. Lavrukevich, Mr. Sinyakov, Mr. Gorbachenok, Mr. Orda, Mr. Guryanov. 2010





М.К.Андрайчук, С.С.Пішч, Л.М.Кавалевіч, Н.Г.Кульша, З.М.Мандроўская. 2011 г.

Н.К.Андрейчук, С.С.Пищ, Л.Н.Ковалевич, Н.Г.Кульша, З.М.Мандровская. 2011 г.

Mr. Andreichuk, Ms. Pishch, Mr. Kovalevich, Ms. Kulsha, Ms. Mandrovskaya. 2011

А.Ф.Кузьміч, В.У.Люцікаў. 2011 г.

А.Ф.Кузьмич, В.В.Лютиков. 2011 г.

Mr. Kuzmich, Mr. Lyutikov. 2011





А.І.Вялічка, А.І.Зазуля, Г.Т.Анішчук, Л.М.Багдановіч. 2011 г.

О.И.Величко, А.И.Зозуля, А.Т.Онищук, Л.Н.Богданович. 2011 г.

Mr. Velichko, Mr. Zozulya, Ms. Onishchuk, Ms. Bogdanovich. 2011



Г.М.Юргелевіч, А.У.Паўловіч, Т.Г.Шчэрбачэвіч, А.М.Высоцкі. 2011 г.

Г.Н.Юргелевич, А.В.Павлович, Т.Г.Щербачевич, А.Н.Высоцкий. 2011 г.

Ms. Yurgelevich, Mr. Pavlovich, Ms. Shcherbachevich, Mr. Vysotsky. 2011



Т.М.Клебан, А.І.Антоненка. 2011 г.

Т.М.Клебан, А.И.Антоненко. 2011 г.

Ms. Kleban, Mr. Antonenko. 2011



Г.Б.Давыдзька, М.Л.Самасейка, Г.У.Палянская. 2010 г.

Г.Б.Давыдько, Н.Л.Самосейко, Г.В.Полянская. 2010 г.

Mr. Davydko, Mr. Samoseiko, Ms. Polyanskaya. 2010



І.А.Спільнічэнка, Г.В.Лявіцкая, В.С.Лявоненка. 2011 г.

И.А.Спильниченко, А.В.Левицкая, В.С.Леоненко. 2011 г.

Mr. Spilnichenko, Ms. Levitskaya, Ms. Leonenko. 2011

А.М.Дзікавіцкая, М.Н.Гарбачонак. 2011 г.

Е.М.Диковицкая, Н.Н.Горбачёнок. 2011 г.

Ms. Dikovitskaya, Mr. Gorbachenok. 2011





Я.В.Абаленскі, У.В.Пятровіч. 2011 г.

Е.В.Оболенский, В.В.Петрович. 2011 г.

Mr. Obolensky, Mr. Petrovich. 2011

У.С.Маёраў, А.І.Разганаў, С.М.Канопліч. 2011 г.

В.С.Майоров, А.И.Розганов, С.М.Коноплич. 2011 г.

Mr. Mayorov, Mr. Rozganov, Mr. Konoplich. 2011





С.Д.Шылава, В.Л.Бусько. 2011 г.

С.Д.Шилова, В.Л.Бусько. 2011 г.

Ms. Shilova, Mr. Busko. 2011

Р.Л.Корап, В.І.Талкачоў. 2011 г.

Р.Л.Короп, В.И.Толкачев. 2011 г.

Mr. Korop, Mr. Tolkachev. 2011





І.М.Багатка, Г.І.Дзямідчык, А.А.Новік. 2011 г.

И.Н.Богатко, Г.И.Демидчик, Е.А.Новик. 2011 г.

Mr. Bogatko, Mr. Demidchik, Ms. Novik. 2011

На пасяджэнні Палаты прадстаўнікоў. 2011 г.

На заседании Палаты представителей. 2011 г.

At a sitting of the House of Representatives. 2011



Пасяджэнні Савета Рэспублікі

Заседания Совета Республики

Sittings of the Council of the Republic



Б.В.Батура, А.М.Рубінаў на адкрыцці трэцяй сесіі Савета Рэспублікі. 2009 г.

Б.В.Батура, А.Н.Рубинов на открытии третьей сессии Совета Республики. 2009 г.

Mr Boris Batura and Mr Anatoly Rubinov at the opening of the third session of the Council of the Republic. 2009



Пасяджэнне першай сесіі Савета Рэспублікі. 2008 г.

Заседание первой сессии Совета Республики. 2008 г.

A sitting of the first session of the Council of the Republic. 2008



У зале пасяджэнняў Савета Рэспублікі. 2010 г.

В зале заседаний Совета Республики. 2010 г.

In the assembly hall of the Council of the Republic. 2010



Н.А.Ермакова, М.В.Крыштаповіч, В.В.Рабец. 2008 г.

Н.А.Ермакова, М.В.Криштапович, В.В.Рабец. 2008 г.

Ms Nadezhda Yermakova, Mr Mikhail Krishtapovich, Mr Valery Rabets. 2008



А.А.Дзюжаў, Л.К.Сакалоўская. 2011 г.

А.А.Дюжев, Л.К.Соколовская. 2011 г.

Mr Andrey Dyuzhev, Ms Lyudmila Sokolovskaya. 2011

Пасяджэнне пятай сесіі Савета Рэспублікі. 2010 г.

Заседание пятой сессии Совета Республики. 2010 г.

A sitting of the fifth session of the Council of the Republic. 2010





А.В.Атрашкевіч, А.М.Падаляк, І.М.Парахневіч. 2010 г.

Е.В.Атрашкевич, Е.М.Подоляк, И.М.Парахневич. 2010 г.

Ms Yelena Atrashkevich, Ms Yelena Podolyak, Ms Irina Parakhnevich. 2010



Г.В.Навіцкі, М.Я.Паўлаў. 2008 г.

Г.В.Новицкий, М.Я.Павлов. 2008 г.

Mr Gennady Novitsky, Mr Mikhail Pavlov. 2008



В.А.Папоў, А.М.Косінец, А.М.Рубінаў. 2009 г.

В.А.Попов, А.Н.Косинец, А.Н.Рубинов. 2009 г.

Mr Vadim Popov, Mr Aleksandr Kosinets, Mr Anatoly Rubinov. 2009

Б.В.Батура, А.С.Якабсон, К.А.Сумар. 2009 г.

Б.В.Батура, А.С.Якобсон, К.А.Сумар. 2009 г.

Mr Boris Batura, Mr Aleksandr Yakobson, Mr Konstantin Sumar. 2009





П.У.Уцюпін, П.М.Руднік, А.А.Караед, І.А.Раінчык. 2010 г.

П.В.Утюпин, П.М.Рудник, Е.А.Короед, И.А.Раинчик. 2010 г.

Mr Pavel Utyupin, Mr Petr Rudnik, Ms Yelena Koroyed, Ms Irina Rainchik. 2010

Г.В.Навіцкі, М.А.Ладуцька, Л.С.Маісееў, Н.А.Ермакова, М.В.Крыштаповіч, В.В.Рабец, І.М.Парахневіч. 2011 г.

Г.В.Новицкий, Н.А.Ладутько, Л.С.Моисеев, Н.А.Ермакова, М.В.Криштапович, В.В.Рабец, И.М.Парахневич. 2011 г.

Mr Gennady Novitsky, Mr Nikolai Ladutko, Mr Leonid Moiseev, Ms Nadezhda Yermakova, Mr Mikhail Krishtapovich, Mr Valery Rabets, Ms Irina Parakhnevich. 2011





В.К.Песціс, С.Б.Шапіра. 2010 г.

В.К.Пестис, С.Б.Шапиро. 2010 г.

Mr Vitold Pestis, Mr Semyon Shapiro. 2010

У.А.Дворнік, В.С.Аверын. 2010 г.

В.А.Дворник, В.С.Аверин. 2010 г.

Mr Vladimir Dvornik, Mr Victor Averin. 2010





А.М.Рубінаў, Л.Ф.Крупец у час пасяджэння пятай сесіі Савета Рэспублікі. 2010 г.

А.Н.Рубинов, Л.Ф.Крупец во время заседания пятой сессии Совета Республики. 2010 г.

Mr Anatoly Rubinov, Mr Leonid Krupets at the sitting of the fifth session of the Council of the Republic. 2010



А.П.Морава і Міністр працы і сацыяльнай абароны Рэспублікі Беларусь М.А.Шчоткіна. 2011 г.

А.П.Морова и Министр труда и социальной защиты Республики Беларусь М.А.Щеткина. 2011 г.

Ms Antonina Morova and Ms Marianna Schetkina, Minister of Labour and Social Protection. 2011



Я.А.Смірноў, А.В.Анюхоўскі, Б.В.Батура. 2010 г.

Е.А.Смирнов, А.В.Анюховский, Б.В.Батура. 2010 г.

Mr Yevgeny Smirnov, Mr Anatoly Anyukhovsky, Mr Boris Batura. 2010

А.А.Зянькоў, А.А.Дзюжаў, Н.А.Ермакова, М.В.Крыштаповіч, В.В.Рабец, А.М.Падаляк, І.М.Парахневіч. 2011 г.

Mr Aleksandr Zenkov, Mr Andrey Dyuzhev, Ms Nadezhda Yermakova, Mr Mikhail Krishtapovich, Mr Valery Rabets, Ms Yelena Podolyak, Ms Irina Parakhnevich. 2011





В.А.Папоў, Р.П.Чуйко. 2010 г.

В.А.Попов, Г.П.Чуйко. 2010 г.

Mr Vadim Popov, Mr Grigory Chuyko. 2010

В.А.Рэвяка, М.Я.Анікеева, Л.С.Маісееў, А.С.Скакун, Р.П.Чуйко, Ю.Д.Мароз. 2011 г.

В.А.Ревяко, М.Е.Аникеева, Л.С.Моисеев, А.С.Скакун, Г.П.Чуйко, Ю.Д.Мороз. 2011 г.

Mr Vasily Revyako, Ms Marina Anikeyeva, Mr Leonid Moiseev, Mr Aleksei Skakun, Mr Grigory Chuyko, Mr Yury Moroz. 2011





А.М.Рубінаў і У.М.Патупчык у час пасяджэння шостай сесіі Савета Рэспублікі. 2011 г.

А.Н.Рубинов и В.Н.Потупчик во время заседания шестой сессии Совета Республики. 2011 г.

Mr Anatoly Rubinov and Mr Vladimir Potupchik at the sitting of the sixth session of the Council of the Republic. 2011



В.А.Рэвяка. 2008 г.

В.А.Ревяко. 2008 г.

Mr Vasily Revyako. 2008



В.К.Песціс, А.А.Навумчык, А.І.Ятусевіч. 2011 г.

В.К.Пестис, А.А.Наумчик, А.И.Ятусевич. 2011 г.

Mr Vitold Pestis, Ms Alla Naumchik, Mr Anton Yatusevich. 2011



Г.В.Навіцкі, Н.А.Ермакова. 2010 г.

Г.В.Новицкий, Н.А.Ермакова. 2010 г.

Mr Gennady Novitsky, Ms Nadezhda Yermakova. 2010



Б.В.Батура, Р.П.Чуйко. 2010 г.

Б.В.Батура, Г.П.Чуйко. 2010 г.

Mr Boris Batura, Mr Grigory Chuyko. 2010

А.М.Курловіч, В.Ф.Пранюк. 2011 г.

А.Н.Курлович, В.Ф.Пранюк. 2011 г.

Mr Aleksandr Kurlovich, Mr Viktor Pranyuk. 2011





У.М.Патупчык, Л.С.Маісееў. 2011 г.

В.Н.Потупчик, Л.С.Моисеев. 2011 г.

Mr Vladimir Potupchik, Mr Leonid Moiseev. 2011



П.І.Якубовіч, Б.В.Батура. 2011 г.

П.И.Якубович, Б.В.Батура. 2011 г.

Mr Pavel Yakubovich, Mr Boris Batura. 2011



М.В.Крыштаповіч, Г.В.Шарэйка. 2011 г.

М.В.Криштапович, А.В.Шарейко. 2011 г.

Mr Mikhail Krishtapovich, Ms Anna Shareyko. 2011



Члены Савета Рэспублікі чацвёртага склікання. 2011 г.

Члены Совета Республики четвертого созыва. 2011 г.

The members of the Council of the Republic of the forth convocation. 2011

Міжнародная і міжпарламенцкая дзейнасць

Международная и межпарламентская деятельность

International and Interparliamentary Activities

Нацыянальны сход актыўна ўдзельнічае ў фарміраванні і правядзенні знешняй палітыкі Рэспублікі Беларусь, важнейшымі прынцыпамі якой з'яўляюцца шматвектарнасць і захаванасць нацыянальных інтарэсаў пры безумоўным захаванні дзяржаўнага суверэнітэту.

Міжнародная дзейнасць Парламента ажыццяўляецца праз разнастайныя формы двухбаковага і шматбаковага супрацоўніцтва з парламентамі замежных дзяржаў, уключаючы абмен візітамі, правядзенне перагавораў з замежнымі парламентарыямі, палітыкамі, дыпламатамі, бізнесменамі, грамадскімі дзеячамі, удзел у рабоце міжнародных парламенцкіх арганізацый, развіццё дагаворна-прававой базы міжпарламенцкага супрацоўніцтва.

Нацыянальны сход устанавіў двухбаковыя адносіны з парламентамі больш як 60 краін свету, наладзіў плённыя сувязі з міжнароднай парламенцкай супольнасцю. У Нацыянальным сходзе чацвёртага склікання дзейнічаюць 44 рабочыя групы па супрацоўніцтву з парламентамі замежных дзяржаў, заключаны пагадненні аб супрацоўніцтве з парламентамі такіх краін як: Азербайджан, Арменія, В'етнам, Іран, Куба, Малдова, Паўднёва-Афрыканская Рэспубліка, Расія, Сірыя, Украіна і інш.

Прыкладам сістэмнага ўзаемадзеяння можа служыць работа міжпарламенцкіх камісій па супрацоўніцтву Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь і Нацыянальнага Сходу Рэспублікі Арменія, а таксама Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь і Вярхоўнай Рады Украіны, якія праводзяць свае пасяджэнні на рэгулярнай аснове. У 2010 годзе створана Міжпарламенцкая камісія па супрацоўніцтву Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь і Народнага сходу Сірыйскай Арабскай Рэспублікі. Рэзультатыўна працуе міжпарламенцкая камісія Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь і Савета Федэрацыі Федэральнага Сходу Расійскай Федэрацыі па міжрэгіянальнаму супрацоўніцтву.

Інтарэс да Беларусі пастаянна расце. Толькі за апошнія два гады нашу краіну ўпершыню наведалі дэлегацыі Босніі і Герцагавіны, Венгрыі, Даніі, Латвіі, Туркменістана, Фінляндыі і Эстоніі. У сваю чаргу ўпершыню былі ажыццёўлены візіты беларускіх парламенцкіх дэлегацый у Венгрыю, Францыю і Эстонію.

Беларускі Парламент актыўна працуе ў розных міжнародных і міжпарламенцкіх структурах. У Нацыянальным сходзе створана 13 пастаянна дзеючых дэлегацый у такіх арганізацыях.

Важнейшым напрамкам міжнароднага супрацоўніцтва з'яўляецца ўдзел Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у дзейнасці Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі, Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў — удзельніц СНД, Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва, Парламенцкай Асамблеі Арганізацыі Дагавора аб калектыўнай бяспецы. З'яўляючыся паўнапраўным членам гэтых міжнародных арганізацый, беларускі Парламент прымае актыўны ўдзел у распрацоўцы і разглядзе праектаў бюджэта Саюзнай дзяржавы, мадэльных заканадаўчых актаў МПА СНД, тыпавых праектаў МПА ЕўрАзЭС і Асноў заканадаўства ЕўрАзЭС, іншых нарматыўных прававых актаў. За пятнаццаць гадоў Нацыянальны сход прыняў удзел у разглядзе і прыняцці больш як 270 мадэльных законаў і кодэксаў, падрыхтаваных па лініі гэтых міжнародных арганізацый.

Парламент Рэспублікі Беларусь мае паўнапраўнае членства ў такіх аўтарытэтных міжпарламенцкіх арганізацыях, як Міжпарламенцкі саюз, Парламенцкая асамблея Арганізацыі па бяспецы і супрацоўніцтву ў Еўропе, парламенцкая структура Цэнтральнаеўрапейскай ініцыятывы, Міжпарламенцкая асамблея праваслаўя.

У 2009 годзе Беларусь на ўрадавым узроўні ўвайшла ў якасці назіральніка ў Савет дзяржаў Балтыйскага мора. Сёння праводзіцца актыўная работа па наладжванню ўзаемадзеяння з Парламенцкай канферэнцыяй Балтыйскага мора. Зроблены шэраг захадаў у мэтах аднаўлення статусу «спецыяльна запрошанага» ў Парламенцкай асамблеі Савета Еўропы і па развіццю адносін з Парламенцкай асамблеяй НАТА. Нацыянальны сход Рэспублікі Беларусь таксама дэманструе адкрытасць да дыялогу з Еўрапейскім парламентам.

Национальное собрание активно участвует в формировании и проведении внешней политики Республики Беларусь, важнейшими принципами которой являются многовекторность и соблюдение национальных интересов при безусловном сохранении государственного суверенитета.

Международная деятельность Парламента осуществляется через разнообразные формы двустороннего и многостороннего сотрудничества с парламентами иностранных государств, включая обмен визитами, проведение переговоров с зарубежными парламентариями, политиками, дипломатами, бизнесменами, общественными деятелями, участие в работе международных парламентских организаций, развитие договорно-правовой базы межпарламентского сотрудничества.

Национальное собрание установило двусторонние отношения с парламентами более чем 60 стран мира, наладило плодотворные связи с международным парламентским сообществом. В Национальном собрании четвертого созыва действуют 44 рабочие группы по сотрудничеству с парламентами иностранных государств, заключены соглашения о сотрудничестве с парламентами таких стран как: Азербайджан, Армения, Вьетнам, Иран, Куба, Молдова, Россия, Сирия, Украина, Южно-Африканская Республика и др.

Примером системного взаимодействия может служить работа межпарламентских комиссий по сотрудничеству Национального собрания Республики Беларусь и Национального Собрания Республики Армения, а также Национального собрания Республики Беларусь и Верховной Рады Украины, которые проводят свои заседания на регулярной основе. В 2010 году создана Межпарламентская комиссия по сотрудничеству Национального собрания Республики Беларусь и Народного собрания Сирийской Арабской Республики. Результативно работает межпарламентская комиссия Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь и Совета Федерации Федерального Собрания Российской Федерации по межрегиональному сотрудничеству.

Интерес к Беларуси постоянно растет. Только за последние два года нашу страну впервые посетили делегации Боснии и Герцеговины, Венгрии, Дании, Латвии, Туркменистана, Финляндии и Эстонии. В свою очередь впервые были осуществлены визиты белорусских парламентских делегаций в Венгрию, Францию и Эстонию.

Белорусский Парламент активно работает в разных международных и межпарламентских структурах. В Национальном собрании создано 13 постоянно действующих делегаций в таких организациях.

Важнейшим направлением международного сотрудничества является участие Национального собрания Республики Беларусь в деятельности Парламентского Собрания Союза Беларуси и России, Межпарламентской Ассамблеи государств — участников СНГ, Межпарламентской Ассамблеи Евразийского экономического сообщества, Парламентской Ассамблеи Организации Договора о коллективной безопасности. Являясь полноправным членом этих международных организаций, белорусский Парламент принимает активное участие в разработке и рассмотрении проектов бюджета Союзного государства, модельных законодательных актов МПА СНГ, типовых проектов МПА ЕврАзЭС и Основ законодательства ЕврАзЭС, других нормативных правовых актов. За пятнадцать лет Национальное собрание приняло участие в рассмотрении и принятии более чем 270 модельных законов и кодексов, подготовленных по линии этих международных организаций.

Парламент Республики Беларусь имеет полноправное членство в таких авторитетных межпарламентских организациях, как Межпарламентский союз, Парламентская ассамблея Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, парламентская структура Центральноевропейской инициативы, Межпарламентская ассамблея православия.

В 2009 году Беларусь на правительственном уровне вошла в качестве наблюдателя в Совет государств Балтийского моря. Сегодня проводится активная работа по налаживанию взаимодействия с Парламентской конференцией Балтийского моря. Предпринят ряд шагов в направлении восстановления статуса «специально приглашенного» в Парламентской ассамблее Совета Европы и по развитию отношений

The National Assembly is actively involved in shaping and conducting foreign policy of the Republic of Belarus, which have at its core multipolarity and observance of national interests with the unconditional preservation of state sovereignty.

Internationally, the Parliament acts through various forms of bilateral and multilateral cooperation with parliaments of foreign countries, including exchange visits, negotiations with foreign parliamentarians, politicians, diplomats, business people, officials, participation in international parliamentary organizations, development of the legal framework of interparliamentary cooperation.

The National Assembly has established bilateral relations with the parliaments of more than 60 countries, and fruitful relations with the international parliamentary community. The National Assembly of the fourth convocation has 44 working groups for cooperation with parliaments of foreign countries and signed agreements on cooperation with parliaments of such countries as: Azerbaijan, Armenia, Cuba, Iran, Moldova, Russia, South Africa, Syria, Ukraine, Vietnam and etc.

An example of system interaction is the work of the regular meetings of interparliamentary commissions of the National Assembly of Belarus and the National Assembly of the Republic of Armenia and the National Assembly of Belarus and the Verkhovna Rada of Ukraine.

2010 saw the creation of the Inter-Parliamentary Commission for Cooperation between the National Assembly of the Republic of Belarus and the People's Assembly of the Syrian Arab Republic. The interparliamentary committee of the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus and the Council of Federation of the Federal Assembly of the Russian Federation for interregional cooperation operates efficiently.

Interest in Belarus is constantly growing. Witin the recent two years our country has been, for the first time, visited by the delegation of Bosnia and Herzegovina, Hungary, Denmark, Latvia, Turkmenistan, Finland and Estonia. Belarusian parliamentary delegations have, for the first time, visited Hungary, France and Estonia.

The Belarusian Parliament has been involved in various international and interparliamentary structures. The National Assembly has established 13 permanent delegations in these organizations.

The most important direction of international cooperation is participation of the National Assembly of the Republic of Belarus in the Parliamentary Assembly of the Belarus-Russia Union, the Interparliamentary Assembly of the CIS Member States, the Interparliamentary Assembly of the Eurasian Economic Community, the Parliamentary Assembly of the Organization of the Collective Security Treaty. As a full fledged member of these international organizations, the Belarusian Parliament is actively involved in the development and consideration of the draft Union State budget, the model legislation of CIS IPA, EurAsEC IPA typical projects and the Fundamentals of the EurAsEC Legislation, and other legal acts. Within fifteen years the National Assembly has taken part in the consideration and adoption of more than 270 model laws and codes drafted within the framework of these international organizations.

The Parliament of the Republic of Belarus has a full membership in prestigious interparliamentary organizations such as the Inter-Parliamentary Union, the Parliamentary Assembly of the Organization for Security and Cooperation in Europe, the parliamentary structure of the Central European Initiative, the Interparliamentary Assembly of Orthodoxy.

In 2009 Belarus became an observer of the Council of Baltic Sea States at the governmental level. The Parliament is actively working to establish cooperation with the Baltic Sea Parliamentary Conference. A number of steps have been made towards restoring the status of «a special guest» at the Parliamentary Assembly of the Council of Europe and developing relations with the NATO Parliamentary Assembly. The National Assembly of the Republic of Belarus is also open to dialog with the European Parliament.

Важным напрамкам работы беларускіх парламентарыяў з'яўляецца ажыццяўленне кантактаў з такімі міжнароднымі арганізацыямі, як Парламенцкая асамблея Чарнаморскага эканамічнага супрацоўніцтва і Паўночны савет.

Эфектыўным інструментам давядзення пазіцыі Рэспублікі Беларусь па найбольш значных пытаннях міжнароднага парадку дня і развіцця міжпарламенцкага супрацоўніцтва з'яўляецца ўдзел старшынь палат беларускага Парламента ў сусветных канферэнцыях кіраўнікоў парламентаў.

Удзельнічаючы ў рэалізацыі знешняй палітыкі беларускай дзяржавы, Нацыянальны сход ажыццяўляе сваю міжнародную дзейнасць не толькі ў рамках парламенцкага ўзаемадзеяння. Парламентарыі выкарыстоўваюць усе магчымасці для садзейнічання ў прасоўванні эканамічных, гандлёвых і інвестыцыйных інтарэсаў Рэспублікі Беларусь за мяжой, наладжвання кантактаў у сферах адукацыі, навукі і культуры. Каб гэта работа ажыццяўлялася эфектыўна і скаардынавана, яны пастаянна ўзаемадзейнічаюць з Урадам, Міністэрствам замежных спраў, галіновымі міністэрствамі і ведамствамі Рэспублікі Беларусь.

Міжнародная дзейнасць Нацыянальнага сходу выразна ўпісваецца ў агульную стратэгію знешнепалітычнага курсу беларускай дзяржавы і дазваляе годна адстойваць інтарэсы краіны за мяжой.

С Парламентской ассамблеей НАТО. Национальное собрание Республики Беларусь также демонстрирует открытость к диалогу с Европейским парламентом.

Важным направлением работы белорусских парламентариев является осуществление контактов с такими международными организациями, как Парламентская ассамблея Черноморского экономического сотрудничества и Северный совет.

Эффективным инструментом доведения позиции Республики Беларусь по наиболее значимым вопросам международной повестки дня и развития межпарламентского сотрудничества является участие председателей палат белорусского Парламента во всемирных конференциях руководителей парламентов.

Участвуя в реализации внешней политики белорусского государства, Национальное собрание осуществляет свою международную деятельность не только в рамках парламентского взаимодействия. Парламентарии используют все возможности для содействия в продвижении экономических, торговых и инвестиционных интересов Республики Беларусь за рубежом, налаживания контактов в сферах образования, науки и культуры. Чтобы эта работа осуществлялась эффективно и скоординированно, они постоянно взаимодействуют с Правительством, Министерством иностранных дел, отраслевыми министерствами и ведомствами Республики Беларусь.

Международная деятельность Национального собрания четко вписывается в общую стратегию внешнеполитического курса белорусского государства и позволяет достойно отстаивать интересы страны за рубежом.

An important field of work for the Belarusian Parliament is establishing contacts with such international organizations as the Parliamentary Assembly of Black Sea Economic Cooperation and the Nordic Council.

The participation of the chairpersons of the houses of the Belarusian Parliament in the world conferences of parliament leaders is an effective tool for communicating the position of the Republic of Belarus on the most significant international issues and developing inter-parliamentary cooperation.

By participating in the implementation of foreign policy of Belarus, the National Assembly carries out its international activities not only through parliamentary cooperation. The parliamentarians use every opportunity to assist in promoting economic, trade and investment interests of the Republic of Belarus abroad, establishing contacts in education, science and culture. To make sure this work is carried out in an effective and coordinated manner, they permanently interact with the Government, the Ministry of Foreign Affairs, feild ministries and departments of the Republic of Belarus.

International activities of the National Assembly clearly fit into the overall foreign policy strategy of the Republic of Belarus and allow defending the country's interests abroad in a dignified manner.



Пасяджэнне Савета Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі. 2010 г.

Заседание Совета Парламентского Собрания Союза Беларуси и России. 2010 г.

The Council session of the Parliamentary Assembly of the Union of Belarus and Russia. 2010

У.П.Андрэйчанка і А.М.Рубінаў са Старшынёй Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі, Старшынёй Дзяржаўнай Думы Федэральнага Сходу Расійскай Федэрацыі Б.В.Грызловым у час пасяджэння трыццаць дзявятай сесіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі. 2011 г.

В.П.Андрейченко и А.Н.Рубинов с Председателем Парламентского Собрания Союза Беларуси и России, Председателем Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации Б.В.Грызловым во время заседания тридцать девятой сессии Парламентского Собрания Союза Беларуси и России. 2011 г.

Vladimir Andreichenko and Anatoly Rubinov with the Chairman of the Parliamentary Assembly of the Belarus-Russia Union, the Chairman of the State Duma of the Federal Assembly of the Russian Federation Boris Gryzlov at the thirty ninth session of the Parliamentary Assembly of the Belarus-Russia Union. 2011





У.П.Андрэйчанка, А.М.Рубінаў і Старшыня Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі, Старшыня Дзяржаўнай Думы Федэральнага Сходу Расійскай Федэрацыі Б.В.Грызлоў з удзельнікамі трыццаць дзявятай сесіі Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі. 2011 г.

В.П.Андрейченко, А.Н.Рубинов и Председатель Парламентского Собрания Союза Беларуси и России, Председатель Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации Б.В.Грызлов с участниками тридцать девятой сессии Парламентского Собрания Союза Беларуси и России. 2011 г.

Vladimir Andreichenko, Anatoly Rubinov and Chairman of the Parliamentary Assembly of the Belarus-Russia Union, Chairman of the State Duma of the Federal Assembly of the Russian Federation Boris Gryzlov with the members of the thirty ninth session of the Parliamentary Assembly of the Belarus-Russia Union. 2011

Удзел старшынь Савета Рэспублікі і Палаты прадстаўнікоў Б.В.Батуры і У.П.Андрэйчанкі ў пасяджэнні Вышэйшага Дзяржаўнага Савета Саюзнай дзяржавы. Масква, 2009 г.

Участие председателей Совета Республики и Палаты представителей Б.В.Батуры и В.П.Андрейченко в заседании Высшего Государственного Совета Союзного государства. Москва, 2009 г.

Boris Batura, Chairman of the Council of the Republic, and Vladimir Andreichenko, Chairman of the House of Representatives participate in the sitting of the Supreme State Council of the Union State. Moscow, 2009.



Пасяджэнне Бюро Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва пад старшынствам Старшыні Палаты прадстаўнікоў У.П.Андрэйчанкі. 2010 г.

Заседание Бюро Межпарламентской Ассамблеи Евразийского экономического сообщества под председательством Председателя Палаты представителей В.П.Андрейченко. 2010 г.

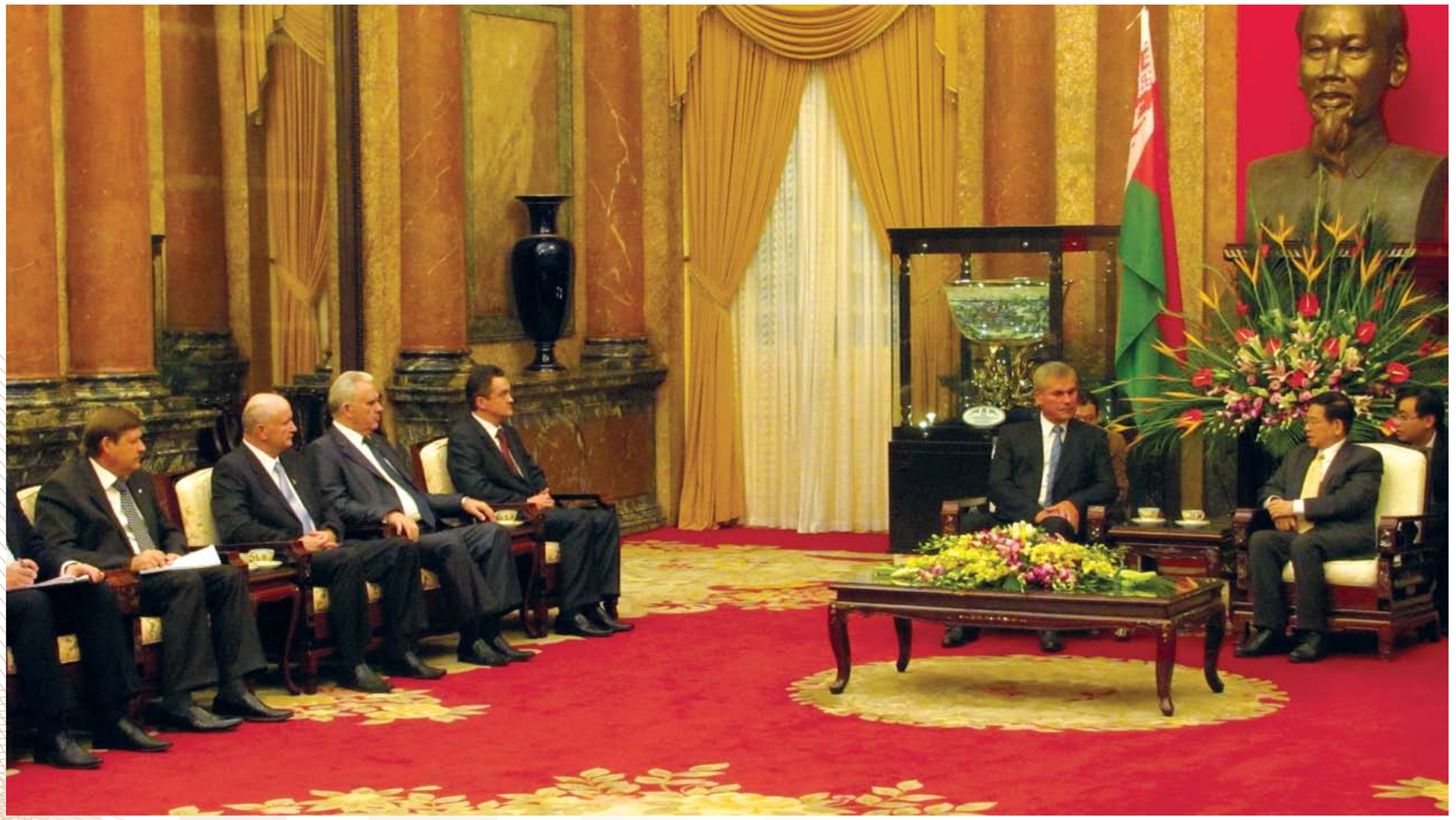
The session of the bureau of the Interparliamentary Assembly of the Eurasian Economic Community chaired by the Speaker of the House of Representatives Vladimir Andreichenko. 2010



Удзел Старшыні Савета Рэспублікі А.М.Рубінава ў пасяджэнні Бюро Міжпарламенцкай Асамблеі Еўразійскага эканамічнага супольніцтва. Санкт-Пецярбург, 2011 г.

Участие Председателя Совета Республики А.Н.Рубинова в заседании Бюро Межпарламентской Ассамблеи Евразийского экономического сообщества. Санкт-Петербург, 2011 г.

Anatoly Rubinov, the Chairman of the Council of the Republic, takes part in the sitting of the Inter-Parliamentary Assembly of the Eurasian Economic Community Bureau. St. Petersburg, 2011



Сустрэча Старшыні Палаты прадстаўнікоў У.П.Андрэйчанкі з Прэзідэнтам Сацыялістычнай Рэспублікі В'етнам Нгуен Мінь Чыетам у час афіцыйнага візіту парламенцкай дэлегацыі Рэспублікі Беларусь у Сацыялістычную Рэспубліку В'етнам. 2010 г.

Встреча Председателя Палаты представителей В.П.Андрейченко с Президентом Социалистической Республики Вьетнам Нгуен Минь Чиетом во время официального визита парламентской делегации Республики Беларусь в Социалистическую Республику Вьетнам. 2010 г.

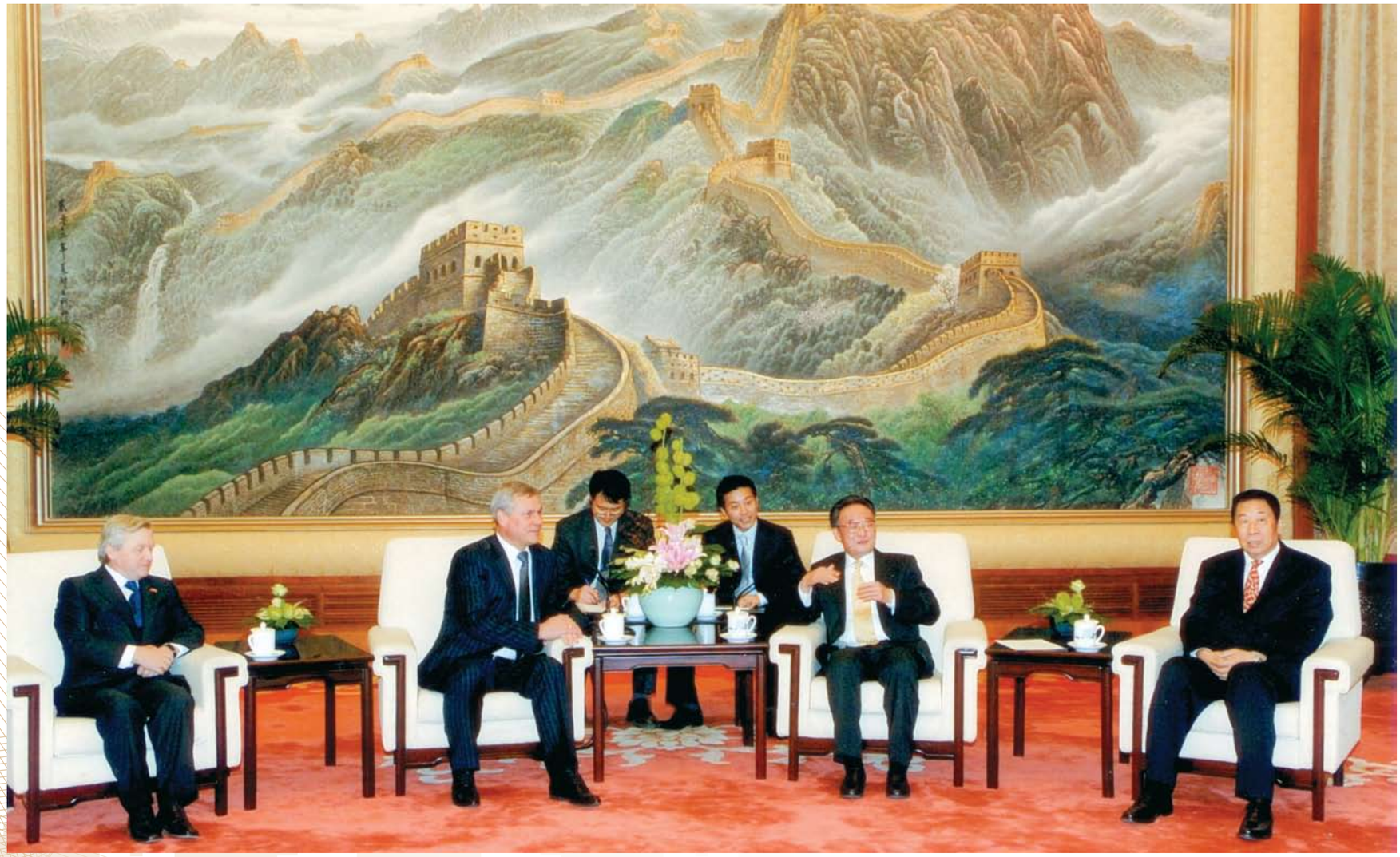
Meeting of the Chairman of the House of Representatives Vladimir Andreichenko with the President of the Socialist Republic of Vietnam Nguyen Minh Triet during the official visit of the parliamentary delegation of Belarus to the Socialist Republic of Vietnam. 2010

Сустрэча Старшыні Савета Рэспублікі Б.В.Батуры з Прэзідэнтам Ісламскай Рэспублікі Іран Махмудам Ахмадзінежадам. Тэгеран, 2009 г.

Встреча Председателя Совета Республики Б.В.Батуры с Президентом Исламской Республики Иран Махмудом Ахмадинежадом. Тегеран, 2009 г.

Boris Batura, Chairman of the Council of the Republic, meets Mahmoud Ahmadinejad, President of the Islamic Republic of Iran. Tehran, 2009.





Сустрэча Старшыні Палаты прадстаўнікоў У.П.Андрэйчанкі са Старшынёй Пастаяннага камітэта Усекітайскага сходу народных прадстаўнікоў У Банга і Намеснікам Старшыні Пастаяннага камітэта Усекітайскага сходу народных прадстаўнікоў Хань Цідэ ў час афіцыйнага візіту дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Кітайскую Народную Рэспубліку. 2009 г.

Встреча Председателя Палаты представителей В.П.Андрейченко с Председателем Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей У Банго и Заместителем Председателя Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Хань Цидэ во время официального визита делегации Национального собрания Республики Беларусь в Китайскую Народную Республику. 2009 г.

Meeting of the Chairman of the House of Representatives Vladimir Andreichenko with the Chairman of the Standing Committee of National People's Congress Wu Bangguo and Vice-Chairman of the Standing Committee of National People's Congress Han Qide during the official visit of a delegation of the National Assembly of the Republic of Belarus to the Republic of China. 2009



Сустрэча Старшыні Палаты прадстаўнікоў У.П.Андрэйчанкі з Прэзідэнтам Сірыйскай Арабскай Рэспублікі Б.Асадам у час афіцыйнага візіту парламенцкай дэлегацыі Рэспублікі Беларусь у Сірыйскую Арабскую Рэспубліку. 2010 г.

Встреча Председателя Палаты представителей В.П.Андрейченко с Президентом Сирийской Арабской Республики Б.Асадом во время официального визита парламентской делегации Республики Беларусь в Сирийскую Арабскую Республику. 2010 г.

Meeting of the Chairman of the House of Representatives Vladimir Andreichenko with Syrian's President Bashar al-Assad during the official visit of the parliamentary delegation of Belarus to the Syrian Arab Republic. 2010



Сустрэча Старшыні Палаты прадстаўнікоў У.П.Андрэйчанкі з азербайджанскай парламенцкай дэлегацыяй на чале са Старшынёй Мілі Меджліса (Парламента) Азербайджанскай Рэспублікі А.С.Асадавым у ходзе афіцыйнага візіту ў Рэспубліку Беларусь. 2009 г.

Встреча Председателя Палаты представителей В.П.Андрейченко с азербайджанской парламентской делегацией во главе с Председателем Милли Меджлиса (Парламента) Азербайджанской Республики О.С.Асадовым в ходе официального визита в Республику Беларусь. 2009 г.

Meeting of the Chairman of the House of Representatives Vladimir Andreichenko with the Azerbaijani parliamentary delegation headed by the Chairman of the Milli Mejlis (Parliament) of the Republic of Azerbaijan Oktay Asadov during the official visit to Belarus. 2009



Старшыня Савета Рэспублікі Б.В.Батура і Старшыня Мілі Меджліса Актай Асадаў абменьваюцца альтэрнатамі Пагаднення аб супрацоўніцтве паміж Нацыянальным сходам Рэспублікі Беларусь і Мілі Меджлісам Азербайджанскай Рэспублікі. Мінск, 2009 г.

Председатель Совета Республики Б.В.Батура и Председатель Милли Меджлиса Октай Асадов обмениваются альтернатами Соглашения о сотрудничестве между Национальным собранием Республики Беларусь и Милли Меджлисом Азербайджанской Республики. Минск, 2009 г.

Boris Batura, the Chairman of the Council of the Republic, and Oktay Asadov, Chairman of the Milli Mejlis, exchange alternates of the Agreement on Cooperation between the National Assembly of the Republic of Belarus and the Milli Mejlis of the Republic of Azerbaijan. Minsk, 2009



Сустрэча Старшыні Палаты прадстаўнікоў У.П.Андрэйчанкі са Старшынёй Меджліса (Парламента) Рэспублікі Туркменістан А.Т.Нурбердыевай у час афіцыйнага візіту парламенцкай дэлегацыі Рэспублікі Туркменістан у Рэспубліку Беларусь. 2010 г.

Встреча Председателя Палаты представителей В.П.Андрейченко с Председателем Меджлиса (Парламента) Республики Туркменистан А.Т.Нурбердыевой во время официального визита парламентской делегации Республики Туркменистан в Республику Беларусь. 2010 г.

Meeting of the Chairman of the House of Representatives Vladimir Andreichenko with the Chairman of the Mejlis (Parliament) of Turkmenistan Akja Nurberdiyeva during the official visit of the parliamentary delegation of the Republic of Turkmenistan to the Republic of Belarus. 2010



Сустрэча Старшыні Савета Рэспублікі Б.В.Батуры са Старшынёй Меджліса (Парламента) Туркменістана А.Т.Нурбердыевай у рамках першага афіцыйнага візіту туркменскай парламенцкай дэлегацыі ў Рэспубліку Беларусь. 2010 г.

Встреча Председателя Совета Республики Б.В.Батуры с Председателем Меджлиса (Парламента) Туркменистана А.Т.Нурбердыевой в рамках первого официального визита туркменской парламентской делегации в Республику Беларусь. 2010 г.

Boris Batura, the Chairman of the Council of the Republic, meets the Speaker of the Mejlis (Parliament) of Turkmenistan Akja Nurberdyeva during the first official visit of the Turkmen parliamentary delegation to the Republic of Belarus. 2010



Трэцяе пасяджэнне Міжпарламенцкай камісіі па супрацоўніцтву Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь і Нацыянальнага Сходу Рэспублікі Арменія ў ходзе афіцыйнага візіту ў Рэспубліку Беларусь парламенцкай дэлегацыі Рэспублікі Арменія на чале з Намеснікам Старшыні Нацыянальнага Сходу Рэспублікі Арменія Г.К.Карапецянам. 2009 г.

Третье заседание Межпарламентской комиссии по сотрудничеству Национального собрания Республики Беларусь и Национального Собрания Республики Армения в ходе официального визита в Республику Беларусь парламентской делегации Республики Армения во главе с Заместителем Председателя Национального Собрания Республики Армения Г.К.Карапетяном. 2009 г.

Third meeting of the Inter-Parliamentary Commission for cooperation between the National Assembly of Belarus and the National Assembly of the Republic of Armenia during an official visit of a parliamentary delegation of the Republic of Armenia headed by Deputy Chairman of the National Assembly, Mr. Karapetyan to the Republic of Belarus. 2009



Сустрэча Старшыні Савета Рэспублікі А.М.Рубінава са Старшынёй Савета Федэрацыі Федэральнага Сходу Расійскай Федэрацыі С.М.Міронавым у час трыццаць шостага пленарнага пасяджэння Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў – удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў. Санкт-Пецярбург, 2011 г.

Встреча Председателя Совета Республики А.Н.Рубинова с Председателем Совета Федерации Федерального Собрания Российской Федерации С.М.Мироновым во время тридцать шестого пленарного заседания Межпарламентской Ассамблеи государств – участников Содружества Независимых Государств. Санкт-Петербург, 2011 г.

Anatoly Rubinov, the Chairman of the Council of the Republic, meets Sergey Mironov, the Chairman of the Council of the Federation of the Federal Assembly of the Russian Federation, within the 36th plenary session of Inter-Parliamentary Assembly of Member-States of the Commonwealth of Independent States. St.-Petersburg. 2011

ПАРЛАМЕНТ – НАЦЫЯНАЛЬНЫ СХОД РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ



Сустрэча Намесніка Старшыні Палаты прадстаўнікоў, кіраўніка дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у ПА АБСЕ В.А.Гумінскага з кіраўнікамі парламенцкіх дэлегацый дзяржаў – членаў Арганізацыі Дагавора аб калектыўнай бяспецы ў Парламенцкай асамблеі Арганізацыі па бяспецы і супрацоўніцтву ў Еўропе. 2011 г.

Встреча Заместителя Председателя Палаты представителей, руководителя делегации Национального собрания Республики Беларусь в ПА ОБСЕ В.А.Гуминского с руководителями парламентских делегаций государств – членов Организации Договора о коллективной безопасности в Парламентской ассамблее Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. 2011 г.

Meeting of the Deputy Chairman of the House of Representatives, the Chairman of the Delegation of the National Assembly of Belarus to the OSCE PA, Victor Guminsky with the heads of parliamentary delegations of the Member States of the Collective Security Treaty Organization in the Parliamentary Assembly of the Organization for Security and Cooperation in Europe. 2011

Сустрэча Старшыні Савета Рэспублікі А.М.Рубінава са Старшынёй Жагорку Кенеша Кыргызскай Рэспублікі А.К.Келдзібекавым у рамках мерапрыемстваў міжпарламенцкіх асамблей СНД і Еўразійскага эканамічнага супольніцтва і Парламенцкай Асамблеі АДКБ. Санкт-Пецярбург, 2011 г.

Встреча Председателя Совета Республики А.Н.Рубинова с Председателем Жогорку Кенеша Кыргызской Республики А.К.Келдибековым в рамках мероприятий межпарламентских ассамблей СНГ и Евразийского экономического сообщества и Парламентской Ассамблеи ОДКБ. Санкт-Петербург, 2011 г.

Anatoly Rubinov, the Chairman of the Council of the Republic, meets Akhmatbek Keldibekov, the Chairman of the Jogorku Kenesh of the Kyrgyz Republic, within the framework of the Inter-Parliamentary Assemblies of the CIS and the Eurasian Economic Community and the CSTO PA. St. Petersburg, 2011



Сустрэча Старшыні Савета Рэспублікі А.М.Рубінава са Старшынёй Вярхоўнай Рады Украіны У.М.Літвінам у час трыццаць шостага пленарнага пасяджэння Міжпарламенцкай Асамблеі дзяржаў – удзельніц Садружнасці Незалежных Дзяржаў. Санкт-Пецярбург, 2011 г.

Встреча Председателя Совета Республики А.Н.Рубинова с Председателем Верховной Рады Украины В.М.Литвином во время тридцать шестого пленарного заседания Межпарламентской Ассамблеи государств – участников Содружества Независимых Государств. Санкт-Петербург, 2011 г.

Anatoly Rubinov, the Chairman of the Council of the Republic, meets Volodymyr Lytvyn, the Chairman of the Verkhovna Rada of Ukraine, within the 36th plenary session of Inter-Parliamentary Assembly of Member-States of the Commonwealth of Independent States in St.-Petersburg. 2011





Трэцяе пасяджэнне Міжпарламенцкай камісіі па супрацоўніцтву Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь і Вярхоўнай Рады Украіны пад кіраўніцтвам Намесніка Старшыні Палаты прадстаўнікоў В.А.Гумінскага і Намесніка Старшыні Вярхоўнай Рады Украіны М.У.Таменкі. 2010 г.

Третье заседание Межпарламентской комиссии по сотрудничеству Национального собрания Республики Беларусь и Верховной Рады Украины под руководством Заместителя Председателя Палаты представителей В.А.Гуминского и Заместителя Председателя Верховной Рады Украины Н.В.Томенко. 2010 г.

The third meeting of the Inter-Parliamentary Commission for Cooperation between the National Assembly of the Republic of Belarus and the Verkhovna Rada of Ukraine headed by the Deputy Speaker of the House of Representatives, Victor Guminsky and the Deputy Chairman of the Verkhovna Rada of Ukraine Nikolay Tomenko 2010



Старшыня Савета Рэспублікі А.М.Рубінаў праводзіць сустрэчу са Старшынёй Сената Парламента Рэспублікі Казахстан К.-Ж.К.Такаевым. 2010 г.

Председатель Совета Республики А.Н.Рубинов проводит встречу с Председателем Сената Парламента Республики Казахстан К.-Ж.К.Токаевым. 2010 г.

Anatoly Rubinov, the Chairman of the Council of the Republic, meets Kassym-Jomart Tokayev, the Chairman of the Senate of the Parliament of the Republic of Kazakhstan. 2010



Сустрэча Старшыні Палаты прадстаўнікоў У.П.Андрэйчанкі з дэлегацыяй Сената Парламента Рэспублікі Казахстан на чале са Старшынёй Сената, Намеснікам Старшыні ПА АБСЕ, намеснікам спецыяльнага каардынатара місіі назіральнікаў ПА АБСЕ на выбарах Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь К.-Ж.К.Такаевым. 2010 г.

Встреча Председателя Палаты представителей В.П.Андрейченко с делегацией Сената Парламента Республики Казахстан во главе с Председателем Сената, Заместителем Председателя ПА ОБСЕ, заместителем специального координатора миссии наблюдателей ПА ОБСЕ на выборах Президента Республики Беларусь К.-Ж.К.Токаевым. 2010 г.

Meeting of the Chairman of the House of Representatives Vladimir Andreichenko with the delegation of the Senate of the Parliament of the Republic of Kazakhstan headed by the Senate Chairman, Deputy Chairman of the OSCE Parliamentary Assembly, the Deputy Special Coordinator of the OSCE PA observer mission during the elections of the President of the Republic of Belarus K.-Zh.K.Tokaev. 2010

ПАРЛАМЕНТ – НАЦЫЯНАЛЬНЫ СХОД РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ



Сустрэча Старшыні Палаты прадстаўнікоў У.П.Андрэйчанкі з парламенцкай дэлегацыяй Султаната Аман на чале са Старшынёй Дзяржаўнага савета Султаната Аман Яхʼёй бен Махфудам аль Мандтэры. 2009 г.

Встреча Председателя Палаты представителей В.П.Андрейченко с парламентской делегацией Султаната Оман во главе с Председателем Государственного совета Султаната Оман Яхьей бен Махфудом аль Мандтери. 2009 г.

Meeting of the Chairman of the House of Representatives Vladimir Andreichenko with the parliamentary delegation of the Sultanate of Oman headed by the Chairman of the State Council of Oman Yahya bin Mahfoudh al-Manthri. 2009

ПАРЛАМЕНТ – НАЦЫЯНАЛЬНЫ СХОД РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ



Мемарандум аб узаемаразуменні паміж Саветам Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь і Дзяржаўным саветам Султаната Аман падпісваюць Старшыня Савета Рэспублікі Б.В.Батура і Старшыня Дзяржаўнага савета Яхʼя бен Махфуд аль Мандтэры. Маскат, 2010 г.

Меморандум о взаимопонимании между Советом Республики Национального собрания Республики Беларусь и Государственным советом Султаната Оман подписывают Председатель Совета Республики Б.В.Батура и Председатель Государственного совета Яхья бен Махфуд аль Мандтери. Маскат, 2010 г.

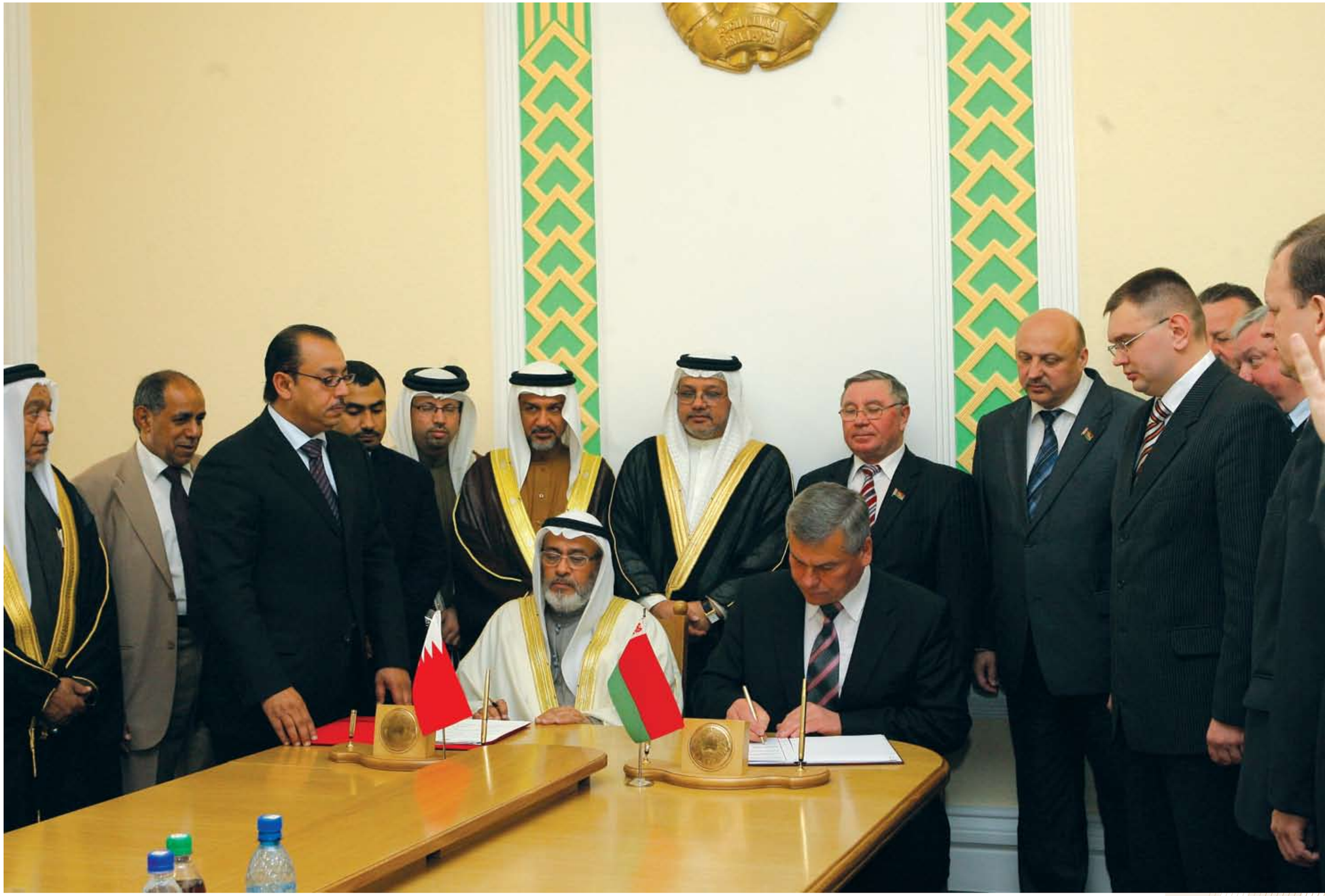
Boris Batura, the Chairman of the Council of the Republic, and Yahya Bin Mahfoodh al-Manthri, the Chairman of the State Council, sign the Memorandum of Mutual Understanding between the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus and the State Council of the Sultanate of Oman. Muscat, 2010

ПАРЛАМЕНТ – НАЦЫЯНАЛЬНЫ СХОД РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

Падпісанне Пратакола аб супрацоўніцтве паміж Палатай прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь і Палатай прадстаўнікоў Парламента Каралеўства Бахрэйн у час візіту ў Рэспубліку Беларусь афіцыйнай парламенцкай дэлегацыі Каралеўства Бахрэйн на чале са Старшынёй Палаты прадстаўнікоў Парламента Каралеўства Бахрэйн Халіфой бін Ахмедам Аль Дахрані. 2009 г.

Подписание Протокола о сотрудничестве между Палатой представителей Национального собрания Республики Беларусь и Палатой представителей Парламента Королевства Бахрейн во время визита в Республику Беларусь официальной парламентской делегации Королевства Бахрейн во главе с Председателем Палаты представителей Парламента Королевства Бахрейн Халифой бин Ахмедом Аль Дахрани. 2009 г.

Signing of the Protocol on Cooperation between the House of Representatives of Belarus and the House of Representatives of the Parliament of the Kingdom of Bahrain during a visit of the official parliamentary delegation of the Kingdom of Bahrain headed by the Speaker of the House of Representatives of the Parliament of the Kingdom of Bahrain Khalifa Bin Ahmed Al-Dhahrani to the Republic of Belarus. 2009





Сустрэча Старшыні Палаты прадстаўнікоў У.П.Андрэйчанкі з афіцыйнай парламенцкай дэлегацыяй Кітайскай Народнай Рэспублікі на чале з Намеснікам Старшыні Пастаяннага камітэта Усекітайскага сходу народных прадстаўнікоў Цзянам Шушэнам. 2010 г.

Встреча Председателя Палаты представителей В.П.Андрейченко с официальной парламентской делегацией Китайской Народной Республики во главе с Заместителем Председателя Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Цзяном Шушэном. 2010 г.

Meeting of the Chairman of the House of Representatives Vladimir Andreichenko with the official parliamentary delegation of the People's Republic of China headed by the Deputy Chairman of the Standing Committee of the National People's Congress Jiang Shusheng. 2010



Намеснік Старшыні Савета Рэспублікі Л.Ф.Крупец сустракае Намесніка Старшыні Пастаяннага камітэта Усекітайскага сходу народных прадстаўнікоў Цзяна Шушэна. 2010 г.

Заместитель Председателя Совета Республики Л.Ф.Крупец встречает Заместителя Председателя Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Цзяна Шушэна. 2010 г.

Leonid Krupets, the Deputy Chairman of the Council of the Republic, welcomes Jiang Shusheng, the Vice Chairman of the Standing Committee of the National People's Congress of China. 2010

Сустрэча Старшыні Палаты прадстаўнікоў У.П.Андрэйчанкі з Міністрам замежных спраў Рэспублікі Куба Б.Э.Радрыгесам Парылья. 2011 г.

Встреча Председателя Палаты представителей В.П.Андрейченко с Министром иностранных дел Республики Куба Б.Э.Родригесом Парриля. 2011 г.

Meeting of the Chairman of the House of Representatives Vladimir Andreichenko with the Minister of Foreign Affairs of the Republic of Cuba, Rodriguez Parrilla. 2011





Другі сумесны семінар дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Парламенцкай асамблеі АБСЕ і Рабочай групы ПА АБСЕ па Беларусі на тэму «Паляпшэнне клімату для прыцягнення замежных інвестыцый» з удзелам Старшыні ПА АБСЕ Ж.Саарэша і кіраўніка Рабочай групы ПА АБСЕ па Беларусі У.Цапф. 2009 г.

Второй совместный семинар делегации Национального собрания Республики Беларусь в Парламентской ассамблее ОБСЕ и Рабочей группы ПА ОБСЕ по Беларуси на тему «Улучшение климата для привлечения иностранных инвестиций» с участием Председателя ПА ОБСЕ Ж.Соареша и руководителя Рабочей группы ПА ОБСЕ по Беларуси У.Цапф. 2009 г.

The second joint seminar of the delegation of the National Assembly of the Republic of Belarus to the OSCE Parliamentary Assembly and the Working Group on Belarus of the OSCE Parliamentary Assembly on the theme "Improving the Climate for Foreign Investment" with the participation of the OSCE PA President Joao Soares and the head of the OSCE Parliamentary Assembly Working Group on Belarus Uta Zapf. 2009

Удзел парламенцкай дэлегацыі Рэспублікі Беларусь на чале з Намеснікам Старшыні Палаты прадстаўнікоў В.М.Івановым у зімовым пасяджэнні Парламенцкай асамблеі Арганізацыі па бяспецы і супрацоўніцтву ў Еўропе. 2010 г.

Участие парламентской делегации Республики Беларусь во главе с Заместителем Председателя Палаты представителей В.Н.Ивановым в зимнем заседании Парламентской ассамблеи Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. 2010 г.

Participation of the parliamentary delegation of the Republic of Belarus headed by the Deputy Chairman of the House of Representatives Valeriy Ivanov in the winter session of the Parliamentary Assembly of the Organization for Security and Cooperation in Europe. 2010





Удзел парламенцкай дэлегацыі Рэспублікі Беларусь на чале з Намеснікам Старшыні Палаты прадстаўнікоў В.А.Гумінскім у дваццатай сесіі Парламенцкай асамблеі Арганізацыі па бяспецы і супрацоўніцтву ў Еўропе ў г. Бялградзе. 2011 г.

Участие парламентской делегации Республики Беларусь во главе с Заместителем Председателя Палаты представителей В.А.Гуминским в двадцатой сессии Парламентской ассамблеи Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в г. Белграде. 2011 г.

Participation of the parliamentary delegation of the Republic of Belarus headed by the Deputy Chairman of the House of Representatives Viktor Guminsky in the 20th session of the Parliamentary Assembly of the Organization for Cooperation in Europe. Belgrade. 2011



Члены дэлегацыі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь А.У.Паўловіч і А.П.Морава прымаюць ўдзел у пасяджэнні Парламенцкай асамблеі парламенцкай структуры Цэнтральнаеўрапейскай ініцыятывы. Будва (Чарнагорыя), 2010 г.

Члены Национального собрания Республики Беларусь А.В.Павлович и А.П. Морова принимают участие в заседании Парламентской ассамблеи парламентской структуры Центральноевропейской инициативы. Будва (Черногория), 2010 г.

Members of the delegation of the National Assembly of the Republic of Belarus Anatoly Pavlovich and Antonina Morova take part in the sitting of the Parliamentary Assembly of the Parliamentary Dimension of the Central European Initiative. Budva (Montenegro), 2010



У Савеце Рэспублікі прымаюць дэлегацыю Дзяржаўнага сходу Венгерскай Рэспублікі. 2010 г.

В Совете Республики принимают делегацию Государственного собрания Венгерской Республики. 2010 г.

The Council of the Republic accepts the Delegation of the National Assembly of the Republic of Hungary. 2010



Сустрэча членаў Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў па правах чалавека, нацыянальных адносінах і сродках масавай інфармацыі з епіскапам Рашка-Прызрэнскім і Косава-Метахійскім, доктарам тэалогіі ўладыкам Арцеміем. 2009 г.

Встреча членов Постоянной комиссии Палаты представителей по правам человека, национальным отношениям и средствам массовой информации с епископом Рашко-Призренским и Косово-Метохийским, доктором теологии владыкой Артемием. 2009 г.

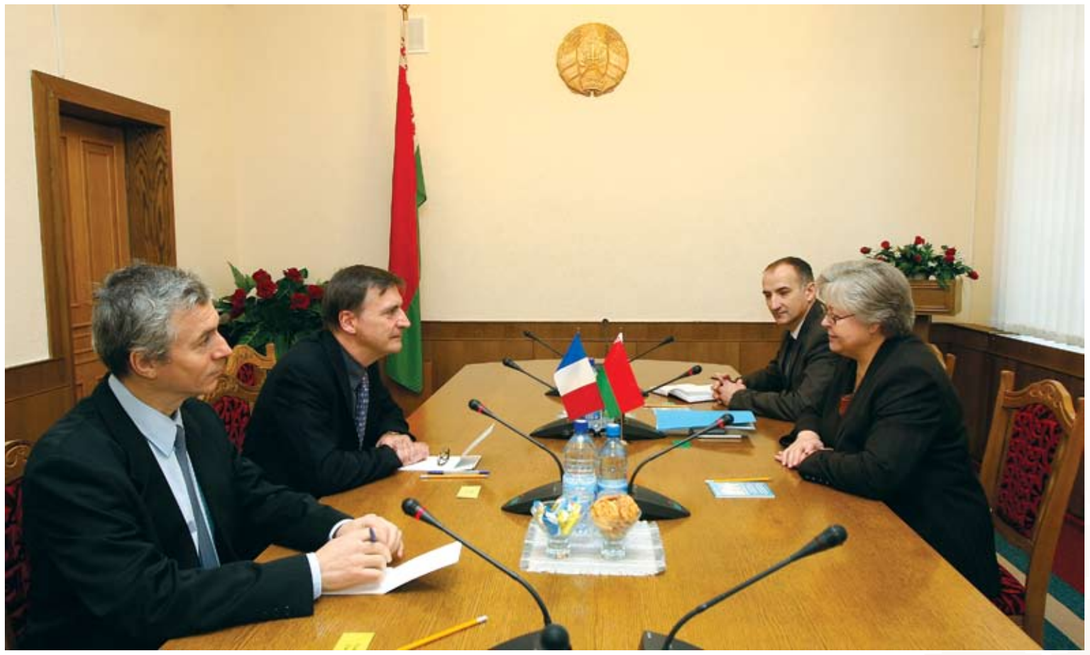
Meeting of the members of the Standing Committee on Human Rights, Ethnic Relations and Mass Media of the House of Representatives with the Bishop of Raska-Prizren and Kosovo and Mitohija, doctor of theology Bishop Artemije. 2009



Сустрэча членаў рабочай групы Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па супрацоўніцтву з Парламентам Французскай Рэспублікі з дэлегацыяй г. Фер, якую ўзначальваў член Сената Французскай Рэспублікі Ж.-К.Фрэкон. 2010 г.

Встреча членов рабочей группы Национального собрания Республики Беларусь по сотрудничеству с Парламентом Французской Республики с делегацией г. Фер, которую возглавлял член Сената Французской Республики Ж.-К.Фрекон. 2010 г.

Meeting of members of the Working Group of the National Assembly of the Republic of Belarus for Cooperation with the Parliament of France with the delegation from Fehr headed by a member of the Senate of France Mr. Frecon. 2010



Сустрэча старшыні Пастаяннай камісіі Савета Рэспублікі па міжнародных справах і нацыянальнай бяспецы Н.М.Мазай з Надзвычайным і Паўнамоцным Паслом Французскай Рэспублікі ў Рэспубліцы Беларусь Мішэлем Рэнеры. 2010 г.

Встреча председателя Постоянной комиссии Совета Республики по международным делам и национальной безопасности Н.Н.Мазай с Чрезвычайным и Полномочным Послом Французской Республики в Республике Беларусь Мишелем Ренери. 2010 г.

Nina Mazay, the Chairwoman of the Standing Committee of the Council of the Republic for Foreign Affairs and National Security, meets Mr Michele Raineri, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of France to the Republic of Belarus. 2010



Сустрэча Намесніка Старшыні Палаты прадстаўнікоў В.А.Гумінскага з дацкай парламенцкай дэлегацыяй на чале са старшынёй Камітэта па знешняй палітыцы Фалькетынга (Парламента) Каралеўства Данія Евай К'ер Хансэн. 2010 г.

Встреча Заместителя Председателя Палаты представителей В.А.Гуминского с датской парламентской делегацией во главе с председателем Комитета по внешней политике Фолькетинга (Парламента) Королевства Дания Евой Кьер Хансен. 2010 г.

Meeting of the Deputy Chairman of the House of Representatives, Victor Guminsky with the Danish parliamentary delegation headed by the Chairman of the Committee on Foreign Policy of Folketing (Parliament) of the Kingdom of Denmark Eva Kierkegaard Hansen. 2010



Сустрэча дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў пад кіраўніцтвам І.В.Карпенкі са старшынёй рабочай групы Сусветнай гандлёвай арганізацыі па далучэнні Беларусі, пастаянным прадстаўніком Турцыі пры СГА Б.Аранам. 2010 г.

Встреча депутатов Палаты представителей под руководством И.В.Карпенко с председателем рабочей группы Всемирной торговой организации по присоединению Беларуси, постоянным представителем Турции при ВТО Б.Араном. 2010 г.

Meeting of deputies of the House of Representatives headed by Igor Karpenko with the Chairman of the Working Group of the World Trade Organization on the accession of Belarus, Permanent Representative of Turkey to the WTO, Mr. Aran. 2010



Сустрэча старшыні Пастаяннай камісіі Палаты прадстаўнікоў па міжнародных справах і сувязях з СНД С.А.Маскевіча і старшыні Пастаяннай камісіі Савета Рэспублікі па міжнародных справах і нацыянальнай бяспецы Н.М.Мазай з прадстаўнікамі аналітычных цэнтраў ЗША. 2010 г.

Встреча председателя Постоянной комиссии Палаты представителей по международным делам и связям с СНГ С.А.Маскевича и председателя Постоянной комиссии Совета Республики по международным делам и национальной безопасности Н.Н.Мазай с представителями аналитических центров США. 2010 г.

Meeting of the Chairman of the Standing Committee of the House of Representatives on International Affairs and Ties with the CIS Sergei Maskevitch and the Chairman of the Standing Committee on Foreign Affairs and National Security Nina Mazay with representatives of the U.S. think tanks. 2010



Сустрэча рабочай групы Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па супрацоўніцтву з Парламентам Ірана з дэлегацыяй Ісламскага Кансультатыўнага Савета Ісламскай Рэспублікі Іран. 2010 г.

Встреча рабочей группы Национального собрания Республики Беларусь по сотрудничеству с Парламентом Ирана с делегацией Исламского Консультативного Совета Исламской Республики Иран. 2010 г.

Meeting of the Working Group of the National Assembly of the Republic of Belarus for Cooperation with the Parliament of Iran with the delegation of the Islamic Consultative Council of the Islamic Republic of Iran. 2010

Сустрэча намесніка старшыні Пастаяннай камісіі Савета Рэспублікі па міжнародных справах і нацыянальнай бяспецы А.В.Шакуціна з Часовым Павераным у справах Аб'яднаных Арабскіх Эміратаў у Рэспубліцы Беларусь Ісмаілам Альзаабі. 2010 г.

Встреча заместителя председателя Постоянной комиссии Совета Республики по международным делам и национальной безопасности А.В.Шакутина с Временным Поверенным в делах Объединенных Арабских Эмиратов в Республике Беларусь Исмаилом Альзаабби. 2010 г.

Aleksandr Shakutin, the Deputy Chairperson of the Standing Committee of the Council of the Republic for Foreign Affairs and National Security, meets Mr Ismail Al Zaabi, Charge d'Affairs ad Interim of the United Arab Emirates to the Republic of Belarus. 2010





Сустрэча намесніка старшыні Пастаяннай камісіі Савета Рэспублікі па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю А.І.Ятусевіча з Надзвычайным і Паўнамоцным Паслом Рэспублікі Індыя ў Рэспубліцы Беларусь Рамешам Чандарам. 2010 г.

Встреча заместителя председателя Постоянной комиссии Совета Республики по образованию, науке, культуре и социальному развитию А.И.Ятусевича с Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Индия в Республике Беларусь Рамешем Чандером. 2010 г.

Anton Yatusevich, the Deputy Chairman of the Standing Committee of the Council of the Republic on Education, Science, Culture and Social Development, meets Ramesh Chander, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of India to the Republic of Belarus. 2010



Сустрэча рабочай групы Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па супрацоўніцтву з Парламентам Латвіі на чале са старшынёй Пастаяннай камісіі Савета Рэспублікі па эканоміцы, бюджэту і фінансах В.А.Паповым з парламенцкай дэлегацыяй Латвійскай Рэспублікі на чале са старшынёй Камісіі Саэйма Латвійскай Рэспублікі па міжнародных справах А.Берзіньшам. 2010 г.

Встреча рабочей группы Национального собрания Республики Беларусь по сотрудничеству с Парламентом Латвии во главе с председателем Постоянной комиссии Совета Республики по экономике, бюджету и финансам В.А.Поповым с парламентской делегацией Латвийской Республики во главе с председателем Комиссии Саэйма Латвийской Республики по международным делам А.Берзиньшем. 2010 г.

Meeting of the Working Group of the National Assembly of the Republic of Belarus on Cooperation with the Parliament of Latvia headed by the Chairman of the Standing Committee of the Council of the Republic on Economy, Budget and Finance Vadim Popov with a parliamentary delegation of the Republic of Latvia, headed by the Chairman of the Foreign Affairs Committee of the Saeima of the Republic of Latvia Mr. Berzins. 2010



Сустрэча дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў з журналістамі беларускіх сродкаў масавай інфармацыі, якія асвятляюць дзейнасць беларускай дыяспары за мяжой, і прадстаўнікамі грамадскіх арганізацый Латвіі, Польшчы і Расіі. 2009 г.

Встреча депутатов Палаты представителей с журналистами белорусских средств массовой информации, освещающих деятельность белорусской диаспоры за рубежом, и представителями общественных организаций Латвии, Польши и России. 2009 г.

Meeting of deputies of the House of Representatives with Belarusian journalists covering the activities of the Belarusian diaspora abroad, and representatives of NGOs from Latvia, Poland and Russia. 2009



Намеснік старшыні Пастаяннай камісіі Савета Рэспублікі па эканоміцы, бюджэту і фінансах, старшыня грамадскага аб'яднання «Беларускі саюз жанчын» Н.А.Ермакова сустракаецца з актывістамі Саюза жанчын Сацыялістычнай Рэспублікі В'етнам. 2010 г.

Заместитель председателя Постоянной комиссии Совета Республики по экономике, бюджету и финансам, председатель общественного объединения «Белорусский союз женщин» Н.А.Ермакова встречается с активистами Союза женщин Социалистической Республики Вьетнам. 2010 г.

Nadezhda Yermakova, the Deputy Chairperson of the Standing Committee of the Council of the Republic on Economy, Budget and Finance, the head of the Public Association "Belarusian Women's Union" meets the members of the Socialist Republic of Vietnam's Women's Union. 2010

Ажыццяўленне кантрольных паўнамоцтваў

Осуществление контрольных полномочий

Implementation of the Supervisory Powers

Грунтуючыся на фундаментальных палажэннях Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь аб падзеле дзяржаўнай улады на заканадаўчую, выканаўчую і судовую, Парламент актыўна выкарыстоўвае ўвесь спектр форм і сродкаў парламенцкага кантролю, прадугледжаных заканадаўчымі актамі.

Парламентарыі штогод зацвярджаюць рэспубліканскі бюджэт і справаздачу аб яго выкананні. Урад рэгулярна прадстаўляе дэпутатам Палаты прадстаўнікоў і членам Савета Рэспублікі інфармацыю аб выніках сацыяльна-эканамічнага развіцця краіны, ходзе выканання дзяржаўных праграм і аб становішчы спраў у розных сферах эканомікі.

Эфектыўным спосабам арганізацыі дыялогу заканадаўчай і выканаўчай галін улады з'яўляецца правядзенне сумесных пасяджэнняў палат Парламента для пытанняў дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў і членаў Савета Рэспублікі і адказаў Урада. Такая форма работы дазваляе ўсебакова разглядаць і канструктыўна вырашаць самае шырокае кола праблем. Толькі за апошнія тры гады ў адрас Урада накіравана больш за 600 пытанняў. Парламентарыяў цікавілі дынаміка і прагнозы сацыяльна-эканамічнага развіцця рэспублікі, рэалізацыя дзяржаўных праграм адраджэння сяла і развіцця малых гарадоў, эфектыўнасць функцыянавання паліўна-энергетычнага комплексу, пытанні развіцця Саюзнай дзяржавы і фарміравання Адзінай эканамічнай прасторы Беларусі, Казахстана і Расіі, меры, якія прымаюцца для пераводу эканомікі на інавацыйны шлях развіцця, розныя аспекты ўдасканалення пенсіённага забеспячэння. У сферы пастаяннай увагі знаходзіліся пытанні, звязаныя з вырашэннем дэмаграфічных праблем, павышэннем якасці медыцынскага абслугоўвання, удасканаленнем сістэмы падтрымкі сацыяльна неабароненых слаёў насельніцтва, аптымізацыяй работы жыллёва-камунальнай гаспадаркі, а таксама іншыя пытанні, якія падымаліся выбаршчыкамі ў зваротах да дэпутатаў. Сумесная работа з Урадам у гэтым фармаце прадастаўляе парламентарыям магчымасць уплываць на прыняцце рашэнняў па ключавых напрамках сацыяльна-эканамічнага развіцця краіны.

Актыўна выкарыстоўваецца і такая форма работы, як парламенцкія слуханні, у ходзе якіх разглядаюцца найбольш значныя аспекты жыцця краіны. У іх прымаюць удзел прадстаўнікі Урада, рэспубліканскіх органаў дзяржаўнага кіравання, абласных і раённых выканаўчых камітэтаў і Саветаў дэпутатаў, грамадскіх аб'яднанняў, дыпламаты, міжнародныя эксперты, вучоныя і журналісты.

У рамках парламенцкіх слуханняў усебакова абмяркоўваліся пытанні абароны правоў чалавека, ліквідацыі вынікаў катастрофы на Чарнобыльскай АЭС, канцэпцыя прыватызацыі ў Рэспубліцы Беларусь, стратэгія інавацыйнага развіцця эканомікі, шляхі ўдасканалення сферы адукацыі, фарміравання здаровага ладу жыцця, ход рэалізацыі дзяржаўнай жыллёвай палітыкі, пытанні жыллёвага крэдытавання насельніцтва і інш.

Вялікае значэнне ва ўзаемаадносінах з іншымі галінамі ўлады мае і такая форма кантролю, як запыт дэпутата Палаты прадстаўнікоў, члена Савета Рэспублікі. Парламентарыі нярэдка звяртаюцца з запытамі да Прэм'ер-міністра, Генеральнага пракурора, Старшыні Цэнтральнай камісіі па выбарах і правядзенню рэспубліканскіх рэферэндумаў, іншых службовых асоб.

Палата прадстаўнікоў і Савет Рэспублікі для ажыццяўлення кантролю за канстытуцыйнасцю нарматыўных прававых актаў надзелены правам звароту ў Канстытуцыйны Суд. За час сваёй дзейнасці гэта права Парламент выкарыстоўваў трынаццаць разоў. Прадметам зваротаў з'яўляліся нормы пенсіённага, падаткавага, працоўнага, жыллёвага і крымінальнага заканадаўства.

Based on the fundamental provisions of the Constitution of the Republic of Belarus that require separation of state powers into the legislative, executive and judiciary branches, the Parliament actively uses the whole range of forms and means of parliamentary control as provided by legislative acts.

The parliamentarians annually approve the national budget and report on its implementation. The government regularly advises the House of Representatives and the Council of the outcome of the nation's socio-economic development implementation of governmental state programs and the situation in different sectors of the economy.

Joint sessions of the Parliament's houses where deputies of the House of Representatives and members of the Council of the Republic ask questions and the Government provides answers is an effective way of organizing dialog between the legislative and executive branches of power. This form of work is a comprehensive means for solving a wide range of issues. Only within the recent three years, over 600 questions have been sent to the Government. The parliamentarians have been interested in the dynamics and forecasts of socio-economic development implementation of governmental state programs of rural revival and development of small towns, efficiency of the energy sector, development of the Union State and creation of the Common Economic Space of Belarus, Kazakhstan and Russia, measures taken to put the economy on an innovative path, and different aspects of improving the pension system. The Parliament has been focused on the issues of resolution of demographic problems, improvement quality of health care, and improvement support for socially vulnerable groups of the population, optimization of housing and utilities infrastructure, as well as other issues raised by voters in appeals to the deputies. Collaboration with the Government in this format provides the parliamentarians an opportunity to influence the decisions taken in the key areas of socio-economic development.

The Parliament actively uses parliamentary hearings to consider the most important aspects of the national life. These are attended by representatives of the Government, national governmental bodies, regional and district executive committees and councils of deputies, NGOs, diplomats, international experts, scientists and journalists.

During the parliamentary hearings human rights issues, mitigation of the Chernobyl disaster aftermaths, the concept of privatization in Belarus, the strategy of innovative development of the economy, ways to improve education, promote healthy lifestyle, the implementation of the state housing policy, issues of private housing loans etc. have been descussed.

Such form of control as an inquiry from a deputy of the House of Representatives, a member of the Council of the Republic is of great importance in interaction with other branches of power. Parliamentarians often send inquiries to the Prime Minister, the Prosecutor General, the Chair of the Central Commission for Elections and Referenda and other officials.

The House of Representatives and the Council of the Republic have the right to appeal to the Constitutional Court to exercise control over the constitutionality of legal acts. The Parliament has exercised this right thirteen times during its work. The inquiries have been related to the provisions of the pension, tax, labor, housing and criminal laws.



Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь А.Р.Лукашэнка з У.П.Андрэйчанкам і В.А.Гумінскім у час пасяджэння сёмай нечарговай сесіі Палаты прадстаўнікоў па пытанню аб дачы згоды Прэзідэнту Рэспублікі Беларусь на назначэнне М.У.Мясніковіча Прэм'ер-міністрам Рэспублікі Беларусь. 2011 г.

Президент Республики Беларусь А.Г.Лукашенко с В.П.Андрейченко и В.А.Гуминским во время заседания седьмой внеочередной сессии Палаты представителей по вопросу о даче согласия Президенту Республики Беларусь на назначение М.В.Мясниковича Премьер-министром Республики Беларусь. 2011 г.

President of the Republic of Belarus Alexandr Lukashenko, Vladimir Andreichenko and Viktor Guminsky during a sitting of the seventh special session of the House of Representatives on the issue of giving consent to the President of the Republic of Belarus concerning the appointment of Mikhail Myasnikovich as the Prime Minister of the Republic of Belarus. 2011



На сумесным пасяджэнні Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі для пытанняў парламентарыяў і адказаў Урада. 2011 г.

На совместном заседании Палаты представителей и Совета Республики для вопросов парламентариев и ответов Правительства. 2011 г.

At a joint sitting of the House of Representatives and the Council of the Republic for answers of the Government to the questions of the Parliamentarians. 2011



А.А.Зянькоў, А.В.Анюхоўскі, В.В.Рабец і А.І.Ятусевіч на сумесным пасяджэнні Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі. 2010 г.

А.А.Зеньков, А.В.Анюховский, В.В.Рабец и А.И.Ятусевич на совместном заседании Палаты представителей и Совета Республики. 2010 г.

Aleksandr Zenkov, Anatoly Anyukhovsky, Valery Rabets and Anton Yatusevich at the joint sitting of the House of Representatives and the Council of the Republic. 2010



Выступленне Прэм'ер-міністра Рэспублікі Беларусь М.У.Мясніковіча аб Праграме дзейнасці Урада Рэспублікі Беларусь на 2011 – 2015 гады на сёмай нечарговай сесіі Палаты прадстаўнікоў. 2011 г.

Выступление Премьер-министра Республики Беларусь М.В.Мясниковича о Программе деятельности Правительства Республики Беларусь на 2011 – 2015 годы на седьмой внеочередной сессии Палаты представителей. 2011 г.

Speech by the Prime Minister of the Republic of Belarus Mikhail Myasnikovich during the seventh special session of the House of Representatives on the Action Program of the Government of the Republic of Belarus for 2011 – 2015. 2011



Першы намеснік Прэм'ер-міністра Рэспублікі Беларусь У.І.Сямашка ў час правядзення сумеснага пасяджэння Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі для пытанняў парламентарыяў і адказаў Урада. 2011 г.

Первый заместитель Премьер-министра Республики Беларусь В.И.Семашко во время проведения совместного заседания Палаты представителей и Совета Республики для вопросов парламентариев и ответов Правительства. 2011 г.

First Deputy Prime Minister of the Republic of Belarus Vladimir Semashko during the joint sitting of the House of Representatives and the Council of Parliamentarians for answers of the Government to the questions of the parliamentarians. 2011



На сумесным пасяджэнні Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі для пытанняў парламентарыяў і адказаў Урада. 2011 г.

На совместном заседании Палаты представителей и Совета Республики для вопросов парламентариев и ответов Правительства. 2011 г.

At a joint sitting of the House of Representatives and the Council of the Republic for questions of the MPs and answers of the Government. 2011



С.І.Сухавей, М.С.Казак на сумесным пасяджэнні Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі. 2011 г.

С.И.Суховей, Н.С.Казак на совместном заседании Палаты представителей и Совета Республики. 2011 г.

Svetlana Sukhovei, Mikhail Kazak at a joint sitting of the House of Representatives and the Council of the Republic. 2011



Л.Ф.Кузняцова на сумесным пасяджэнні Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі. 2011 г.

Л.Ф.Кузнецова на совместном заседании Палаты представителей и Совета Республики. 2011 г.

Larisa Kuznetsova at a joint sitting of the House of Representatives and the Council of the Republic. 2011



Выступленне Намесніка Прэм'ер-міністра Рэспублікі Беларусь В.М.Іванова на сумесным пасяджэнні Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі для пытанняў парламентарыяў і адказаў Урада. 2011 г.

Выступление Заместителя Премьер-министра Республики Беларусь В.Н.Иванова на совместном заседании Палаты представителей и Совета Республики для вопросов парламентариев и ответов Правительства. 2011 г.

Speech by the Deputy Prime Minister of the Republic of Belarus Valery Ivanov at the joint sitting of the House of Representatives and the Council of the Republic for answers of the Government to the questions of the parliamentarians. 2011

Пасланне Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Авальная зала Дома Урада. 2010 г.

Послание Президента Республики Беларусь. Овальный зал Дома Правительства. 2010 г.

Address by the President of the Republic of Belarus. The Oval Hall of the House of Government. 2010





Я.А.Смірноў, М.Л.Самасейка на сумесным пасяджэнні Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі. 2011 г.

Е.А.Смирнов, Н.Л.Самосейко на совместном заседании Палаты представителей и Совета Республики. 2011 г.

Evgeniy Smirnov, Nikolay Samoseiko at a joint sitting of the House of Representatives and the Council of the Republic. 2011



В.С.Лявоненка на сумесным пасяджэнні Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі. 2011 г.

В.С.Леоненко на совместном заседании Палаты представителей и Совета Республики. 2011 г.

Valentina Leonenko at a joint sitting of the House of Representatives and the Council of the Republic. 2011



Пасланне Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Авальная зала Дома Урада. 2010 г.

Послание Президента Республики Беларусь. Овальный зал Дома Правительства. 2010 г.

Address by the President of the Republic of Belarus. The Oval Hall of the House of Government. 2010



У.М.Васіленка, У.В.Карпяк, А.Ц.Глаз знаёмяцца з экспанатамі выстаўкі інавацыйных распрацовак у час правядзення парламенцкіх слуханняў на тэму «Стратэгія інавацыйнага развіцця эканомікі Рэспублікі Беларусь і роля навукі і адукацыі ў гэтым працэсе». 2010 г.

В.Н.Василенко, В.В.Карпяк, А.Т.Глаз знакомятся с экспонатами выставки инновационных разработок во время проведения парламентских слушаний на тему «Стратегия инновационного развития экономики Республики Беларусь и роль науки и образования в этом процессе». 2010 г.

Vladimir Vasilenko, Vladimir Karpyak, Anatoliy Glaz familiarize themselves with exhibits of innovative solutions during the parliamentary hearings on the topic «Strategy for the Innovative Development of the Economy and the Role of Science and Education in This Process». 2010.



К.Ф.Шэўчык, М.К.Андрайчук на сумесным пасяджэнні Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі. 2011 г.

К.Ф.Шевчик, Н.К.Андрейчук на совместном заседании Палаты представителей и Совета Республики. 2011 г.

Konstantin Shevchik, Nikolay Andreichuk to a joint sitting of the House of Representatives and the Council of the Republic. 2011

І.В.Карпенка, Н.М.Мазай, В.І.Кавалёва, Р.А.Ціханская ў час правядзення сумеснага пасяджэння Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі. 2011 г.

И.В.Карпенко, Н.Н.Мазай, В.И.Ковалева, Р.А.Тиханская во время проведения совместного заседания Палаты представителей и Совета Республики. 2011 г.

Igor Karpenko, Nina Mazai, Valentina Kovaleva, Raisa Tikhanskaya during a joint sitting of the House of Representatives and the Council of the Republic. 2011





У.П.Андрэйчанка, галоўны архітэктар праектаў унітарнага прадпрыемства «Мінскграда» Я.Л.Ліневіч і Г.У.Палянская на парламенцкіх слуханнях на тэму «Стан і перспектывы развіцця заканадаўства ў сферы жыллёвага крэдытавання насельніцтва». 2009 г.

В.П.Андрейченко, главный архитектор проектов унитарного предприятия «Минскградо» Я.Л.Линевич и Г.В.Полянская на парламентских слушаниях на тему «Состояние и перспективы развития законодательства в сфере жилищного кредитования населения». 2009 г.

Vladimir Andreichenko, Chief Architect for Design Projects at the unitary enterprise "Minskgrad", Mr. Linevich and Galina Polyanskaya at parliamentary hearings on "Status and Prospects of Developing Legislation in the Sphere of Private Housing Loans". 2009



Члены Савета Рэспублікі на сумесным пасяджэнні Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі для пытанняў парламентарыяў і адказаў Урада. 2010 г.

Члены Совета Республики на совместном заседании Палаты представителей и Совета Республики для вопросов парламентариев и ответов Правительства. 2010 г.

Members of the Council of the Republic at a joint meeting of the House of Representatives and the Council of the Republic for questions of parliamentarians and answers of the Government. 2010



А.М.Новікаў на сумесным пасяджэнні Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі задае пытанне члену Урада. 2010 г.

А.Н.Новиков на совместном заседании Палаты представителей и Совета Республики задает вопрос члену Правительства. 2010 г.

The joint sitting of the House of Representatives and the Council of the Republic. Anatoly Novikov asks a question to a member of the Government. 2010

Супрацоўніцтва з органамі мясцовага самакіравання

Сотрудничество с органами местного самоуправления

Cooperation with the Local Self-Governing Bodies

Савет па ўзаемадзеянню органаў мясцовага самакіравання пры Савеце Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь стаў органам, які шляхам аналізу, вывучэння і абагульнення актуальных праблем глыбінкі з наступнай выпрацоўкай механізмаў іх вырашэння даволі адчувальна ўплывае на вынікі работы органаў мясцовага самакіравання. Калі раней каардынацыя дзейнасці сістэмы мясцовага самакіравання заканчвалася на ўзроўні вобласці, то Савет вывеў гэту работу на рэспубліканскі ўзровень. Акрамя таго, з яго стварэннем пачаў функцыянаваць дзейсны механізм зваротнай сувязі з насельніцтвам.

Саветам абмяркоўваліся найбольш актуальныя сацыяльна значныя пытанні, у тым ліку аб стварэнні спрыяльных умоў для развіцця прадпрымальніцкай дзейнасці, добраўпарадкаванні населеных пунктаў, асвятленні сельскіх вуліц, забеспячэнні насельніцтва якаснай пітной вадой, навядзенні парадку на зямлі, і ўносіліся адпаведныя прапановы па ўдасканаленню заканадаўства.

У сувязі з тым, што ўзнятыя праблемы не заўсёды вырашаюцца на мясцовым узроўні, Савет усё больш актыўна выступае ў якасці партнёра мясцовых Саветаў дэпутатаў, дапамагаючы ім у рабоце і адначасова выконваючы ролю пасрэдніка пры ажыццяўленні ўзаемадзеяння паміж прадстаўнічай і выканаўчай уладай. Так, з 2007 года членамі Савета накіравана ў органы дзяржаўнага кіравання каля 50 зваротаў.

Шмат зроблена для арганізацыйнага і матэрыяльна-тэхнічнага аснашчэння базы мясцовых Саветаў дэпутатаў. Значна ўмацаваны іх кадравы патэнцыял. Намеціліся пазітыўныя тэндэнцыі да змянення структуры датацыйнасці бюджэтаў першаснага ўзроўню. У перыяд з 2007 да 2010 года іх датацыйнасць у сярэднім зніжана на 6,4 працэнта. Прыняты канкрэтныя меры па ўдасканаленню работы землеўпарадкавальных службаў на тэрыторыях сельсаветаў, па спрашчэнню працэдуры выдачы насельніцтву дзяржаўных актаў на права карыстання зямлёй. У свой час былі ўрэгуляваны пытанні пераўтварэння механізаваных звёнаў у камунальныя ўнітарныя прадпрыемствы, вызначаны парадак іх рэгістрацыі, падаткаабкладання, выдзялення ім тэхнікі і паліва па фіксаваных цэнах, у выніку чаго павысілася эфектыўнасць аказання паслуг насельніцтву і скарацілася колькасць зваротаў грамадзян па такіх пытаннях.

Вывучаны магчымасці ўмацавання бюджэтаў першаснага ўзроўню на тэрыторыях, пацярпелых у выніку аварыі на Чарнобыльскай АЭС. Прапановы аб павелічэнні аб'ёмаў фінансавання мерапрыемстваў па сацыяльнай і эканамічнай рэабілітацыі забруджаных радыенуклідамі тэрыторый знайшлі сваё адлюстраванне ў Законе «Аб рэспубліканскім бюджэце на 2009 год».

У рамках работы Савета ўдалося аптымізаваць справаводства ў органах мясцовай улады першаснага ўзроўню, упарадкаваць вонкавае асвятленне сельскіх населеных пунктаў, урэгуляваць праблемы, звязаныя з перадачай дарог, вуліц, праездаў і шахтных калодзежаў грамадскага карыстання спецыялізаваным арганізацыям, удасканаліць механізм выплаты маёмасных падаткаў у сельскай мясцовасці.

Значную ўвагу Савет удзяляе вывучэнню і распаўсюджванню вопыту работы органаў мясцовага самакіравання. З удзелам членаў Савета абагульнены вопыт работы мясцовых Саветаў дэпутатаў Астравецкага раёна Гродзенскай вобласці, Дварэцкага сельскага Савета дэпутатаў Лунінецкага раёна Брэсцкай вобласці, Маладзечанскага раённага Савета дэпутатаў Мінскай вобласці, Урыцкага сельскага Савета дэпутатаў Гомельскага раёна, камітэтаў тэрытарыяльнага грамадскага самакіравання Фрунзенскага раёна г. Мінска. Вялікае значэнне ў распаўсюджванні перадавога вопыту работы дэпутатаў і мясцовых Саветаў дэпутатаў мае газета «Местное самоуправление», сузаснавальнікам якой выступіў Савет Рэспублікі. У газеце публікуюцца матэрыялы аб рабоце органаў мясцовага самакіравання па вырашэнню важнейшых пытанняў жыццядзейнасці людзей.

З прадастаўленнем у снежні 2008 года Савету статуса наглядальніка ў Кангрэсе мясцовых і рэгіянальных улад Савета Еўропы яго дзейнасць выйшла на больш высокі ўзровень. Прадстаўнікі Савета прымаюць удзел у рабоце Кангрэса, абменьваюцца вопытам работы з органамі мясцовага самакіравання іншых краін.

Совет по взаимодействию органов местного самоуправления при Совете Республики Национального собрания Республики Беларусь стал органом, который путем анализа, изучения и обобщения актуальных проблем глубинки с последующей выработкой механизмов их разрешения вполне ощутимо влияет на результаты работы органов местного самоуправления. Если ранее координация деятельности системы местного самоуправления заканчивалась на уровне области, то Совет вывел эту работу на республиканский уровень. Кроме того, с его созданием начал функционировать действенный механизм обратной связи с населением.

Советом обсуждались наиболее актуальные социально значимые вопросы, в том числе о создании благоприятных условий для развития предпринимательской деятельности, благоустройстве населенных пунктов, освещении сельских улиц, обеспечении населения качественной питьевой водой, наведении порядка на земле, и вносились соответствующие предложения по совершенствованию законодательства.

В связи с тем, что поднимаемые проблемы не всегда разрешаются на местном уровне, Совет все более активно выступает в качестве партнера местных Советов депутатов, помогая им в работе и одновременно выполняя роль посредника при осуществлении взаимодействия между представительной и исполнительной властью. Так, с 2007 года членами Совета направлено в органы государственного управления около 50 обращений.

Многое сделано для организационного и материально-технического оснащения базы местных Советов депутатов. Значительно укреплен их кадровый потенциал. Наметились позитивные тенденции к изменению структуры дотационности бюджетов первичного уровня. В период с 2007 по 2010 год их дотационность в среднем снижена на 6,4 процента. Приняты конкретные меры по совершенствованию работы землеустроительных служб на территориях сельсоветов, по упрощению процедуры выдачи населению государственных актов на право пользования землей. В свое время были урегулированы вопросы преобразования механизированных звеньев в коммунальные унитарные предприятия, определен порядок их регистрации, налогообложения, выделения им техники и топлива по фиксированным ценам, в результате чего повысилась эффективность оказания услуг населению и сократилось количество обращений граждан по таким вопросам.

Изучены возможности укрепления бюджетов первичного уровня на территориях, пострадавших в результате аварии на Чернобыльской АЭС. Предложения по увеличению объемов финансирования мероприятий по социальной и экономической реабилитации загрязненных радионуклидами территорий нашли свое отражение в Законе «О республиканском бюджете на 2009 год».

В рамках работы Совета удалось оптимизировать делопроизводство в органах местной власти первичного уровня, упорядочить наружное освещение сельских населенных пунктов, урегулировать проблемы, связанные с передачей дорог, улиц, проездов и шахтных колодцев общественного пользования специализированным организациям, усовершенствовать механизм уплаты имущественных налогов в сельской местности.

Значительное внимание Совет уделяет изучению и распространению опыта работы органов местного самоуправления. При участии членов Совета обобщен опыт работы местных Советов депутатов Островецкого района Гродненской области, Дворецкого сельского Совета депутатов Лунинецкого района Брестской области, Молодечненского районного Совета депутатов Минской области, Урицкого сельского Совета депутатов Гомельского района, комитетов территориального общественного самоуправления Фрунзенского района г. Минска. Большое значение в распространении передового опыта работы депутатов и местных Советов депутатов имеет газета «Местное самоуправление», соучредителем которой выступил Совет Республики. В газете публикуются материалы о работе органов местного самоуправления по решению важнейших вопросов жизнедеятельности людей.

С предоставлением в декабре 2008 года Совету статуса наблюдателя в Конгрессе местных и региональных властей Совета Европы его деятельность вышла на более высокий уровень. Представители Совета принимают участие в работе Конгресса, обменьваются опытом работы с органами местного самоуправления других стран.

The Council for Cooperation of Local Self-Governing Bodies at the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus has become the body that quite significantly influences the results of the local self-governing bodies by analyzing, researching and summarizing urgent problems of the remote areas with the subsequent elaboration of mechanisms needed to solve them. Earlier the coordination of the local self-governing system ended at the regional level, but the Council brought this work to the republican level. In addition, since it was created, an efficient mechanism of receiving feedback from the population has been operating.

The Council has discussed the most urgent social issues, including creation of a favorable environment for entrepreneurship, and improvement of settlements, rural street lighting, provision of safe drinking water, solution of issues with land, and made appropriate proposals to improve legislation.

Since the raised issues have not always been resolved at the local level, the Council has increasingly acted as a partner in the local Councils of deputies, assisting them in their work while serving as an intermediary in implementation of interaction between the representative and the executive powers. Thus, since 2007 members of the Council have sent about 50 inquiries to the government bodies.

Much has been done to equip the local Councils of deputies with necessary organization and material resources. Its human capacity has been significantly reinforced. There are positive trends in the restructuring of the primary budget subsidy level. From 2007 till 2010 their subsidy level was, on average, reduced by 6.4 percent. Specific measures have been taken to improve the work of surveying services in rural areas to simplify procedures for issuing state certificates on land use.

The Parliament also resolved issues of transforming mechanized units into housing utility unitary enterprises, determined the order of their registration, taxation, providing them with equipment and fuel at fixed prices, which resulted in increased efficiency of services provided to the population and reduced number of people's inquiries related there to.

Opportunities to strengthen the primary level budgets in areas affected by the Chernobyl disaster have been studied. Proposals to increase funding for social and economic rehabilitation of the contaminated areas are reflected in the Law «On National Budget for 2009».

The Council optimized the document flow at the primary level local governing bodies, streamlined exterior lighting in rural settlements, resolved problems associated with the transfer of public roads, streets and dug wells to specialized organizations, and improved the mechanism of paying property taxes in rural areas.

The Council pays considerable attention to the study and dissemination of the experience of local self-governing bodies. With the participation of members of the Council, the experience of the local councils of deputies of Ostrovets district of Grodno region, Dvoretski village Council of deputies of Luninetsky district, Brest region, Molodechno district Council of deputies of Minsk region, Uritski village Council of deputies of Gomel district, territorial public self-governing committees of Frunze district of Minsk has been summarized. The newspaper Local Self-Governing co-founded by the Council of the Republic plays a great role in disseminating the best practices of deputies and local councils of deputies. The newspaper publishes what the local authorities do to address the critical issues of human activities.

Since the Council was granted the observer status in the Congress of Local and Regional Authorities of the Council of Europe in December 2008, its work has reached a higher level. Representatives of the Council participate in the work of the Congress, exchange experience and information on local self-governing. The Council considers international cooperation as an opportunity to declare its activities and create a positive image of the Republic of Belarus

ююцца вопытам работы і інфармацыяй па пытаннях мясцовага самакіравання. Савет разглядае міжнароднае супрацоўніцтва як магчымасць заявіць пра сябе і сфарміраваць станоўчы імідж Рэспублікі Беларусь на міжнароднай арэне, а таксама як інструмент павышэння эфектыўнасці і якасці работы ў сферы мясцовага самакіравання.

Адной з асноўных форм узаемадзеяння членаў Савета Рэспублікі з органамі мясцовага самакіравання з'яўляецца іх удзел у рабоце сесій мясцовых Саветаў дэпутатаў, пасяджэннях прэзідыумаў і іншых мерапрыемствах. З удзелам парламентарыяў праходзіць кожная сесія Саветаў дэпутатаў абласнога тэрытарыяльнага ўзроўню і кожная трэцяя — базавага. Іх дзейнасць у рэгіёнах набыла больш разнапланавы і канструктыўны характар. Члены Савета Рэспублікі не толькі актыўна ўдзельнічаюць у рабоце мясцовых Саветаў дэпутатаў абласнога і базавага ўзроўняў, але і інфармуюць дэпутатаў аб дзейнасці Савета Рэспублікі, выступаюць пры абмеркаванні рэгіянальных праграм эканамічнага і сацыяльнага развіцця, даюць растлумачэнні па пытаннях, якія датычацца работы органаў мясцовага самакіравання. Усё гэта спрыяе не толькі павышэнню аўтарытэту органаў мясцовай улады і своечасоваму вырашэнню пытанняў, якія ўзнікаюць на месцах, але і выяўленню глыбінных праблем рэгіёнаў і на гэтай аснове выпрацоўцы прыярытэтных напрамкаў заканадаўчай дзейнасці.

З улікам пастаўленай Кіраўніком дзяржавы задачы па паляпшэнню якасці жыцця людзей Савет узяў на сябе ролю каардынатара ў вырашэнні найбольш актуальных пытанняў, якія стаяць перад органамі мясцовага самакіравання. Дзякуючы Савету органы мясцовага самакіравання атрымалі рэальную магчымасць абменьвацца меркаваннямі і дзяліцца сваім вопытам. Узмацненне каардынуючай ролі Савета, пошук новых падыходаў да работы з прадстаўнічай уладай на месцах у цэлым станоўча ўплываюць на ўдасканальванне дзейнасці мясцовых Саветаў дэпутатаў.

меняваются опытом работы и информацией по вопросам местного самоуправления. Совет рассматривает международное сотрудничество как возможность заявить о себе и сформировать положительный имидж Республики Беларусь на международной арене, а также как инструмент повышения эффективности и качества работы в сфере местного самоуправления.

Одной из основных форм взаимодействия членов Совета Республики с органами местного самоуправления является их участие в работе сессий местных Советов депутатов, заседаниях президиумов и других мероприятиях. С участием парламентариев проходит каждая сессия Советов депутатов областного территориального уровня и каждая третья — базового. Их деятельность в регионах приобрела более разноплановый и конструктивный характер. Члены Совета Республики не только активно участвуют в работе местных Советов депутатов областного и базового уровней, но и информируют депутатов о деятельности Совета Республики, выступают при обсуждении региональных программ экономического и социального развития, дают разъяснения по вопросам, касающимся работы органов местного самоуправления. Все это способствует не только повышению авторитета органов местной власти и своевременному разрешению возникающих на местах вопросов, но и выявлению глубинных проблем регионов и на этой основе выработке приоритетных направлений законодательной деятельности.

С учетом поставленной Главой государства задачи по улучшению качества жизни людей Совет взял на себя роль координатора в решении наиболее актуальных вопросов, стоящих перед органами местного самоуправления. Благодаря Совету органы местного самоуправления получили реальную возможность обмениваться мнениями и делиться своим опытом. Усиление координирующей роли Совета, поиск новых подходов к работе с представительной властью на местах в целом положительно влияют на совершенствование деятельности местных Советов депутатов.

in the international arena, as well as a tool to improve efficiency and quality of work in the sphere of local self-government.

One of the main forms of interaction between members of the Council of the Republic with the local authorities is their participation in the sessions of local Councils of deputies, panel meetings and other events. Parliamentarians attend all sessions of Councils of deputies of regional territorial level, and one in three sessions at the basic level. Their activities in the regions have become more diverse and constructive. Members of the Council of the Republic not only actively participate in the local Councils of deputies of regional and basic levels but also inform the deputies of the Council of the Republic, make statement in the discussion of regional programs of economic and social development, provide explanations on issues related to the work of local authorities. All this contributes not only to raising the profile of local authorities and timely resolution of emerging issues in the regions but also to identifying the underlying problems of the regions and developing priorities of legislative activities on this basis.

Given the Head of State's task to improve the quality of life, the Council has assumed a coordinating role in addressing the most pressing issues wich local authorities face. Thanks to the Council, local self-governing bodies have a real opportunity to exchange views and share their experiences. Strengthening the coordinating role of the Council, finding new approaches to work with the representative power in the regions have a generally positive effect on improvement of activities of the local councils.

Савет па ўзаемадзеянню органаў мясцовага самакіравання пры Савеце Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь

Совет по взаимодействию органов местного самоуправления при Совете Республики Национального собрания Республики Беларусь

Council for Cooperation of Local Self-Governing Bodies at the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus



Пасяджэнне Савета па ўзаемадзеянню органаў мясцовага самакіравання па выніках яго работы за 2010 год. 2011 г.

Заседание Совета по взаимодействию органов местного самоуправления по итогам его работы за 2010 год. 2011 г.

The sitting of the Council for Cooperation of Local Self-Governing Bodies on the results of its activities in 2010. 2011.



Выязное пасяджэнне Савета па ўзаемадзеянню органаў мясцовага самакіравання пад старшынствам А.М.Рубінава ў Краснапольскім раёне. 2010 г.

Выездное заседание Совета по взаимодействию органов местного самоуправления под председательством А.Н.Рубинова в Краснопольском районе. 2010 г.

A sitting of the Council for Cooperation of Local Self-Governing Bodies chaired by Anatoly Rubinov in Krasnopolye district. 2010



Члены Савета Рэспублікі і члены Савета па ўзаемадзеянню органаў мясцовага самакіравання ў час абмеркавання ў Лідскім раёне пытанняў падтрымкі і развіцця турызму і аграэкатурызму. 2011 г.

Члены Совета Республики и члены Совета по взаимодействию органов местного самоуправления во время обсуждения в Лидском районе вопросов поддержки и развития туризма и агроэкотуризма. 2011 г.

Members of the Council of the Republic and the Council for Cooperation of Local Self-Governing Bodies discuss the issues of tourism and ecological tourism support and development in Lida district. 2011.



Выступленне А.М.Рубінава на адкрыцці пасяджэння Савета па ўзаемадзеянню органаў мясцовага самакіравання ў Лідскім раёне. 2011 г.

Выступление А.Н.Рубинова на открытии заседания Совета по взаимодействию органов местного самоуправления в Лидском районе. 2011 г.

Anatoly Rubinov speaks at the opening of the Council for Cooperation of Local Self-Governing Bodies sitting in Lida district. 2011.

Прыём грамадзян

Прием граждан

Reception of citizens



Правядзенне Б.В.Батурам асабістага прыёму грамадзян і прадстаўнікоў юрыдычных асоб у адміністрацыі Кастрычніцкага раёна г. Мінска. 2009 г.

Проведение Б.В.Батурой личного приема граждан и представителей юридических лиц в администрации Октябрьского района г. Минска. 2009 г.

Mr Boris Batura holds a personal reception of citizens and representatives of legal entities at Minsk City Oktyabrsky District Administration. 2009



А.М.Рубінаў праводзіць выязны асабісты прыём грамадзян і прадстаўнікоў юрыдычных асоб у Касцюковіцкім раённым выканаўчым камітэце. У прыёме ўдзельнічае П.М.Руднік. 2010 г.

А.Н.Рубинов проводит выездной личный прием граждан и представителей юридических лиц в Костюковичском районном исполнительном комитете. В приеме участвует П.М.Рудник. 2010 г.

Mr Anatoly Rubinov holds a reception of citizens and representatives of legal entities at Kostyukovichi Regional Executive Committee. Mr Petr Rudnik takes part in the reception. 2010



Л.Ф.Крупец праводзіць выязны асабісты прыём грамадзян і прадстаўнікоў юрыдычных асоб у Бярозаўскім раённым выканаўчым камітэце. У прыёме ўдзельнічае М.Я.Анікеева. 2010 г.

Л.Ф.Крупец проводит выездной личный прием граждан и представителей юридических лиц в Березовском районном исполнительном комитете. В приеме участвует М.Е.Аникеева. 2010 г.

Mr Leonid Krupets holds a reception of citizens and representatives of legal entities at Beryoza Regional Executive Committee. Ms Marina Anikeeva takes part in the reception. 2010



Я.А.Смірноў праводзіць прыём грамадзян па асабістых пытаннях. 2010 г.

Е.А.Смирнов проводит прием граждан по личным вопросам. 2010 г.

Yevgeny Smirnov holds a reception of citizens on individual issues. 2010



На асабістым прыёме грамадзян А.П.Морава размаўляе з ветэранам Вялікай Айчыннай вайны. 2010 г.

На личном приеме граждан А.П.Морова беседует с ветераном Великой Отечественной войны. 2010 г.

Antonina Morova talks to a veteran of the Great Patriotic War at the personal reception of citizens. 2010

ПАРЛАМЕНТ – НАЦЫЯНАЛЬНЫ СХОД РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

Сустрэчы з ветэранамі, навучэнцамі і студэнтамі, з рэдактарамі абласных, гарадскіх і раённых газет, прэс-канферэнцыі

Встречи с ветеранами, учащимися и студентами, с редакторами областных, городских и районных газет, пресс-конференции

Meetings with veterans, pupils and students, editors of regional, city and district newspapers, press conferences



Сустрэча Б.В.Батуры і А.П.Моравай з ветэранамі і кіраўнікамі рэгіянальных арганізацый Беларускага грамадскага аб'яднання ветэранаў. 2010 г.

Встреча Б.В.Батуры и А.П.Моровой с ветеранами и руководителями региональных организаций Белорусского общественного объединения ветеранов. 2010 г.

Boris Batura and Antonina Morova meet veterans and heads of regional organizations of the Belarusian Public Association of Veterans. 2010



Сустрэча А.М.Рубінава, Л.Ф.Крупца і Міністра інфармацыі Рэспублікі Беларусь А.В.Праляскоўскага з рэдактарамі абласных, гарадскіх і раённых газет. 2010 г.

Встреча А.Н.Рубинова, Л.Ф.Крупца и Министра информации Республики Беларусь О.В.Пролесковского с редакторами областных, городских и районных газет. 2010 г.

Anatoly Rubinov, Leonid Krupets and Oleg Proleskovsky, Minister of Information of the Republic of Belarus, meet editors of regional, city and district newspapers. 2010



Сустрэча Н.М.Мазай са студэнтамі Інстытута кіраўніцкіх кадраў Акадэміі кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь. 2010 г.

Встреча Н.Н.Мазай со студентами Института управленческих кадров Академии управления при Президенте Республики Беларусь. 2010 г.

Nina Mazay meets students of the Institute of Executive Staff of the Academy of Public Administration under the aegis of the President of the Republic of Belarus. 2010.



Сустрэча А.П.Моравай з членамі Маладзёжнай палаты другога склікання пры Мінскім гарадскім Савеце дэпутатаў. 2010 г.

Встреча А.П.Моровой с членами Молодежной палаты второго созыва при Минском городском Совете депутатов. 2010 г.

Antonina Morova meets members of the Youth Chamber of the second convocation at Minsk City Council of Deputies. 2010.



Сустрэча Л.Ф.Крупца і А.П.Моравай са студэнцкім будаўнічым атрадам «Камсамолец», прадстаўнікамі Мінскага абласнога камітэта ГА «Беларускі рэспубліканскі саюз моладзі» і клубаў маладых журналістаў. 2010 г.

Встреча Л.Ф.Крупца и А.П.Моровой со студенческим строительным отрядом «Комсомолец», представителями Минского областного комитета ОО «Белорусский республиканский союз молодежи» и клубов молодых журналистов. 2010 г.

Mr Leonid Krupets and Ms Antonina Morova meet the student building unit "Komsomolets", representatives of Minsk province committee of public association "Belarusian Republican Youth Union" and the societies of young journalists. 2010



Сустрэча Я.А.Смірнова са студэнтамі юрыдычнага факультэта Белдзяржуніверсітэта. 2010 г.

Встреча Е.А.Смирнова со студентами юридического факультета Белгосуниверситета. 2010 г.

Yevgeny Smirnov meets students of Law Faculty of the Belarusian State University. 2010..

Прэс-канферэнцыя старшыні Пастаяннай камісіі Савета Рэспублікі па міжнародных справах і нацыянальнай бяспецы Н.М.Мазай. 2009 г.

Пресс-конференция председателя Постоянной комиссии Совета Республики по международным делам и национальной безопасности Н.Н.Мазай. 2009 г.

Press Conference by Nina Mazay, the Chairwoman of the Standing Committee of the Council of the Republic on Foreign Affairs and National Security. 2009





Н.В.Манько – пераможца ў намінацыі «За лідарства і паспяховае кіраванне» па выніках другога рэспубліканскага конкурсу «Жанчына года – 2009». 2010 г.

Н.В.Манько – победитель в номинации «За лидерство и успешное руководство» по итогам второго республиканского конкурса «Женщина года – 2009». 2010 г.

Natalia Manko is a winner of the Second Republican Contest "Woman of the Year 2009" in the category "For leadership and successful management". 2010

Г.В.Навіцкі і А.В.Талкачоў ускладаюць кветкі да мемарыяльнага знака «Камень памяці ахвяр і герояў чарнобыльскай катастрофы». 2010 г.

Г.В.Новицкий и А.В.Толкачев возлагают цветы к мемориальному знаку «Камень памяти жертв и героев чернобыльской катастрофы». 2010 г.

Gennady Novitsky and Anatoly Tolkachev lay flowers to the memorial sign "Memory Stone to Victims and Heroes of the Chernobyl Disaster". 2010



Аб рабоце дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў у выбарчых акругах

О работе депутатов Палаты представителей в избирательных округах

On the work of deputies of the House of Representatives in their constituencies

Важным складальнікам дэпутацкай дзейнасці з'яўляецца работа ў выбарчых акругах. Для зносін з выбаршчыкамі штомесячна прадугледжваецца не менш як трэць рабочага часу дэпутатаў.

Сустрэчы з выбаршчыкамі, прыёмы грамадзян па асабістых пытаннях, узаемадзеянне з мясцовымі выканаўчымі камітэтамі і Саветамі дэпутатаў у вырашэнні канкрэтных праблем грамадзян і рэгіёнаў — прыярытэтныя напрамкі работы парламентарыяў на месцах.

Намаганні мясцовых органаў улады і парламентарыяў перш за ўсё накіраваны на забеспячэнне ўстойлівага і комплекснага развіцця тэрыторый, годнага жыцця кожнага грамадзяніна.

Дзейнасць дэпутатаў у акругах дастаткова шматпланавая і пастаянна трансфармуецца. Вядзецца пошук аптымальных форм узаемадзеяння, удасканальваюцца падыходы да вырашэння праблем і задач, што ўзнікаюць.

Найбольшую актуальнасць на месцах набылі такія формы работы, як семінары, «круглыя сталы», сустрэчы з актывам прадпрыемстваў, арганізацый і грамадскіх аб'яднанняў, прэс-канферэнцыі. На такіх мерапрыемствах абмяркоўваюцца законапраекты, разглядаюцца важнейшыя пытанні жыцця рэгіёнаў і насельніцтва.

Парламентарыі прымаюць удзел у рабоце сесій мясцовых Саветаў дэпутатаў і пасяджэннях выканкамаў, аказваюць садзейнічанне ў рэалізацыі праграм сацыяльна-эканамічнага развіцця тэрыторый, рэгіянальных праграм. Дэпутаты ажыццяўляюць кантроль і аказваюць дапамогу па будаўніцтву і ўводу сацыяльна значных аб'ектаў. Працуюць у складзе камісій па праверцы дзейнасці прадпрыемстваў і ўстаноў, удзельнічаюць у іншых мерапрыемствах мясцовага ўзроўню.

Веданне сітуацыі ў рэгіёнах, прафесіяналізм і палітычная сталасць дазваляюць дэпутатам гібка і аператыўна рэагаваць на эканамічныя праблемы асобных прадпрыемстваў. Шляхі іх вырашэння

Важной составляющей депутатской деятельности является работа в избирательных округах. Для общения с избирателями ежемесячно предусматривается не менее трети рабочего времени депутатов.

Встречи с избирателями, приемы граждан по личным вопросам, взаимодействие с местными исполнительными комитетами и Советами депутатов в решении конкретных проблем граждан и регионов — приоритетные направления работы парламентариев на местах.

Усилия местных органов власти и парламентариев прежде всего направлены на обеспечение устойчивого и комплексного развития территорий, достойной жизни каждого гражданина.

Деятельность депутатов в округах достаточно многоплановая и постоянно трансформируется. Ведется поиск оптимальных форм взаимодействия, совершенствуются подходы к решению возникающих проблем и задач.

Наибольшую актуальность на местах приобрели такие формы работы, как семинары, «круглые столы», встречи с активом предприятий, организаций и общественных объединений, пресс-конференции. На таких мероприятиях обсуждаются законопроекты, рассматриваются важнейшие вопросы жизни регионов и населения.

Парламентарии принимают участие в работе сессий местных Советов депутатов и заседаниях исполкомов, оказывают содействие в реализации программ социально-экономического развития территорий, региональных программ. Депутаты осуществляют контроль и оказывают помощь по строительству и вводу социально значимых объектов, работают в составе комиссий по проверке деятельности предприятий и учреждений, участвуют в иных мероприятиях местного уровня.

Знание ситуации в регионах, профессионализм и политическая зрелость позволяют депутатам гибко и оперативно реагировать на экономические проблемы отдельных предприятий. Пути их разрешения

An important component of parliamentary activity is work in the constituencies. Deputies are supposed to spend at least one third of their working time on communication with the voters.

Meetings with voters, reception of citizens with personal issues, interaction with the local executive committees and Councils of deputies in solving specific problems of citizens and regions are the priority areas of work of parliamentarians in the regions.

Efforts of the local authorities and parliamentarians are primarily aimed at ensuring the sustainable and integrated territorial development, a decent life for every citizen.

Activities of the deputies in the constituencies are rather multifaceted and constantly transforming. They search for optimal forms of interaction, improve approaches to addressing emerging issues and challenges.

Such forms of work as seminars, round tables, meetings with the representatives of enterprises, organizations and public associations, press conferences have become of greatest relevance. Such events discussed draft laws, considered the most important issues of the regions and the population.

The parliamentarians take part in sessions of local Councils of deputies and the Executive Committees meetings, assist in the implementation of socio-economic development of areas, and regional programs. Deputies supervise and assist in the construction and commissioning of socially significant objects, serve on the commissions that verify the operation of enterprises and institutions, and are engaged in other activities at the local level.

Knowledge of the situation in the regions, professionalism and political maturity allow deputies to respond flexibly and efficiently to the economic problems of individual enterprises. Ways of solving them are discussed at meetings with

абмяркоўваюцца на сустрэчах з кіраўніцтвам выканкамаў, членамі Урада. Пры садзейнічанні дэпутатаў завершана будаўніцтва шэрагу замарожаных аб'ектаў, вырашаны многія фінансавыя і вытворчыя праблемы прадпрыемстваў, а таксама большасць сацыяльных пытанняў.

Прыняцце новых законаў, устараненне або ўдасканаленне асобных юрыдычных норм патрабуюць ад парламентарыяў пастаяннага і глыбокага вывучэння праблем выбаршчыкаў. З гэтай мэтай праводзяцца сустрэчы з выбаршчыкамі, прыёмы грамадзян па асабістых пытаннях, прамыя лініі. За тры гады дэпутатамі Палаты прадстаўнікоў чацвёртага склікання разгледжана звыш 40 тысяч зваротаў. Значная частка пытанняў, узнятых насельніцтвам, станоўча вырашана на месцах. Сярод іх пытанні добраўпарадкавання і газіфікацыі населеных пунктаў, водазабеспячэння, асфальтавання дарог, будаўніцтва і рамонту жылля грамадзян.

Асобныя прапановы з месцаў уліваны пры распрацоўцы законапраектаў, іншых нарматыўных прававых актаў. У апошнія гады на заканадаўчым узроўні вырашаны многія канкрэтныя задачы па мадэрнізацыі эканомікі рэгіёнаў, стварэнню спрыяльных умоў для бізнесу, рэалізацыі сацыяльных праграм.

У цэнтры ўвагі парламентарыяў пастаянна знаходзяцца пытанні абароны мацярынства, дзяцінства, пажылых людзей. Па іх ініцыятыве праводзяцца шматлікія дабрачынныя акцыі, у рамках якіх аказваюцца падтрымка і ўсямерная дапамога дзіцячым установам, медыцынскім цэнтрам, многадзетным і прыёмным сем'ям, ажыццяўляецца збор сродкаў для лячэння дзяцей за мяжой. Створаны і працуюць рэабілітацыйныя цэнтры для інвалідаў, прымаюцца меры па арганізацыі зручнага асяроддзя пражывання для людзей з абмежаванымі магчымасцямі, аказваецца гуманітарная дапамога адзінокім састарэлым грамадзянам.

Асаблівая ўвага ўдзяляецца пытанням аховы гісторыка-культурнай спадчыны рэгіёнаў. Вядзецца работа па стварэнню музеяў, арганізацыі фестываляў і выставак, развіццю аграэкатурызму.

Зносіны парламентарыяў з насельніцтвам знаходзяць свой працяг у рэгіянальных сродках масавай інфармацыі. Дэпутаты рэгулярна робяць справаздачы перад выбаршчыкамі аб сваёй рабоце, растлумачваюць пазіцыі Парламента па актуальных пытаннях заканатворчасці, выказваюць меркаванне па розных аспектах жыцця грамадства — словам, дэпутацкі корпус жыве жыццём краіны, інтарэсамі выбаршчыкаў.

обсуждаются на встречах с руководством исполкомов, членами Правительства. При содействии депутатов завершено строительство ряда замороженных объектов, решены многие финансовые и производственные проблемы предприятий, а также многие социальные вопросы.

Принятие новых законов, устранение или усовершенствование отдельных юридических норм требуют от парламентариев постоянного и глубокого изучения проблем избирателей. С этой целью проводятся встречи с избирателями, приемы граждан по личным вопросам, прямые линии. За три года депутатами Палаты представителей четвертого созыва рассмотрено свыше 40 тысяч обращений. Значительная часть вопросов, поднятых населением, положительно решена на местах. Среди них вопросы благоустройства и газификации населенных пунктов, водоснабжения, асфальтирования дорог, строительства и ремонта жилья граждан.

Отдельные предложения с мест учтены при разработке законопроектов, иных нормативных правовых актов. В последние годы на законодательном уровне решены многие конкретные задачи по модернизации экономики регионов, созданию благоприятных условий для бизнеса, реализации социальных программ.

В центре внимания парламентариев постоянно находятся вопросы защиты материнства, детства, пожилых людей. По их инициативе проводятся многочисленные благотворительные акции, в рамках которых оказываются поддержка и всемерная помощь детским учреждениям, медицинским центрам, многодетным и приемным семьям, осуществляется сбор средств для лечения детей за рубежом. Созданы и работают реабилитационные центры для инвалидов, принимаются меры по организации удобной среды проживания для людей с ограниченными возможностями, оказывается гуманитарная помощь одиноким престарелым гражданам.

Особое внимание уделяется вопросам охраны историко-культурного наследия регионов. Ведется работа по созданию музеев, организации фестивалей и выставок, развитию агроэкотуризма.

Общение парламентариев с населением находит свое продолжение в региональных средствах массовой информации. Депутаты регулярно отчитываются перед избирателями о своей работе, разъясняют позиции Парламента по актуальным вопросам законотворчества, высказывают мнение по разным аспектам развития общества — словом, депутатский корпус живет жизнью страны, интересами избирателей.

the heads of executive committees, members of the Government. The deputies have assisted in completing a number of frozen construction activities, solved many financial and operational problems of enterprises, as well as many social issues.

Adoption of new laws, elimination or improvement of individual legal provisions require parliamentarians to study the problems of voters constantly and deeply. To this end, they meet with voters, receive citizens with personal issues, and organize hot lines. Within three years, deputies of the House of Representatives of the fourth convocation have considered over 40,000 applications. A significant portion of the questions raised by the public have been positively resolved in the areas. Among them there are questions of landscaping and gas supply of settlements, water supply, asphalting, building and repairs of residential housing.

Individual proposals received locally have been taken into account in the drafting of laws and other legal acts. In recent years, the legislators have resolved many specific tasks to modernize the regional economy, create favorable conditions for business, implement social programs.

The parliamentarians are constantly focused on the protection of motherhood, childhood and elderly people. They initiate numerous charity events to support and provide comprehensive assistance to child care centers, medical centers, large families and adoptive families by raising funds for treatment of children abroad. Rehabilitation centers have been created to treat disabled persons, make arrangements for a comfortable living environment for people with disabilities, and provide humanitarian aid to lonely elderly people.

Particular attention is paid to protection of historical and cultural heritage of regions. Museums are created, festivals and exhibitions are organized, ecological tourism is developed.

Parliamentarians also communicate with people through the regional media. Deputies regularly report to the electorate about their work, explain the positions of the Parliament on current legislative issues, and express opinions on various aspects of societal development — in other words, deputies live the life of the country, the interests of voters.



Рабочая паездка У.П.Андрэйчанкі на Беларускі аўтамабільны завод, г. Жодзіна. 2010 г.

Рабочая поездка В.П.Андрейченко на Белорусский автомобильный завод, г. Жодино. 2010 г.

Working visit by Vladimir Andreichenko to the Belarusian Automobile Works, Zhodino. 2010



Сустрэча А.М.Юшкевіча, Т.С.Асмалоўскай, А.У.Шамаль з выкладчыкамі і студэнтамі ўстановы адукацыі «Беларускі дзяржаўны аграрны тэхнічны ўніверсітэт». 2009 г.

Встреча А.Н.Юшкевича, Т.С.Осмоловской, Е.В.Шамаль с преподавателями и студентами учреждения образования «Белорусский государственный аграрный технический университет». 2009 г.

Meeting of Alexander Yushkevich, Tatyana Osmolovskaya, Elena Shamal with lecturers and students of the educational institution "Belarusian State Agrarian Technical University". 2009



Г.П.Грыцкевіч і старшыня савета Віцебскага абласнога грамадскага аб'яднання ветэранаў генерал-маёр у адстаўцы Г.А.Герасімовіч на адкрыцці першай выстаўкі праекта «Ганаровыя грамадзяне г. Віцебска» ў абласным музеі Героя Савецкага Саюза М.П.Шмырова. 2010 г.

Г.П.Грицкевич и председатель совета Витебского областного общественного объединения ветеранов генерал-майор в отставке Г.А.Герасимович на открытии первой выставки проекта «Почетные граждане г. Витебска» в областном музее Героя Советского Союза М.Ф.Шмырева. 2010 г.

Gennady Gritskevich and the chairman of Vitebsk Regional Association of Veterans, Major General Retired Mr. Gerasimovich at the opening of the first exhibition of the project "Honorary Citizens of the City of Vitebsk" in the regional museum named after the Soviet Union Hero M.F.Shmyrev. 2010



В.А.Гумінскі прымае ўдзел у святкаванні Дня ведаў у Гасцілавіцкай базавай агульнаадукацыйнай школе Лагойскага раёна. 2009 г.

В.А.Гуминский принимает участие в праздновании Дня знаний в Гостиловичской базовой общеобразовательной школе Логойского района. 2009 г.

Victor Guminsky takes part in celebrating the Day of Knowledge at Gostilovichy basic general secondary school, Logoisk district. 2009



М.А.Жгун вядзе прыём выбаршчыкаў у г. Маладзечне. 2010 г.

Н.А.Жгун ведет прием избирателей в г. Молодечно. 2010 г.

Nikolay Zhgun receives his voters in Molodechno. 2010



Сустрэча У.Ю.Скавародкі з работнікамі ААТ «Інвет» Верхнядзвінскага раёна. 2010 г.

Встреча В.Ю.Сковородко с работниками ОАО «Инвет» Верхнедвинского района. 2010 г.

Vladimir Skovorodko's meeting with employees of OJSC "Invet", Verkhnedvinsk district. 2010



Сустрэча Г.Б.Давыдзькі з выкладчыкамі і навучэнцамі дзяржаўнай установы адукацыі «Гімназія № 13 г. Мінска» ў рамках Міжнароднага дня дэмакратыі. 2009 г.

Встреча Г.Б.Давыдько с преподавателями и учащимися государственного учреждения образования «Гимназия № 13 г. Минска» в рамках Международного дня демократии. 2009 г.

Meeting of Gennady Davydko with teachers and pupils of the state educational institution "High School No. 13, Minsk" on the International Day of Democracy. 2009



У.П.Андрэйчанка ўручае ганаровыя граматы Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь удзельнікам ліквідацыі катастрофы на Чарнобыльскай АЭС. 2011 г.

В.П.Андрейченко вручает почетные грамоты Национального собрания Республики Беларусь участникам ликвидации катастрофы на Чернобыльской АЭС. 2011 г.

Vladimir Andreichenko awards diplomas of the National Assembly of the Republic of Belarus to Chernobyl disaster liquidators. 2011

Р.А.Ціханская на злёце перадавікоў Калінкавіцкага раёна. 2010 г.

Р.А.Тиханская на слете передовиков Калинковичского района. 2010 г.

Raisa Tikhanskaya at the meeting with the best workers of Kalinkovichi district. 2010





В.М.Лукашонак у Дзень ведаў на адкрыцці сярэдняй агульнаадукацыйнай школы № 23 г. Мінска. 2009 г.

В.Н.Лукашенок в День знаний на открытии средней общеобразовательной школы № 23 г. Минска. 2009 г.

Valentina Lukashenok on the Knowledge Day at the opening of general secondary school No. 23, Minsk. 2009

Сустрэча І.А.Кляшчук з настаўнікамі і навучэнцамі Гольчыцкай і Замосцкай сярэдніх агульнаадукацыйных школ Слуцкага раёна. 2011 г.

Встреча И.А.Клещук с учителями и учащимися Гольчицкой и Замостской средних общеобразовательных школ Слуцкого района. 2011 г.

Meeting of Inessa Kleshchuk with teachers and pupils of Golchitsy and Zamosty general secondary schools, Slutsk district. 2011





А.І.Ісачэнка, старшыня савета старэйшын Рэчыцкага раёна М.В.Зайцаў, старшыня Рэчыцкага райвыканкама П.М.Шостак на мерапрыемстве «Чалавек года», прысвечаным падвядзенню вынікаў работы працоўных калектываў Рэчыцкага раёна за 2010 год.

А.И.Исаченко, председатель совета старейшин Речицкого района Н.В.Зайцев, председатель Речицкого райисполкома П.Н.Шостак на мероприятии «Человек года», посвященном подведению итогов работы трудовых коллективов Речицкого района за 2010 год.

Alla Isachenko, Chairwoman of the Council of elders of Rechitsa District Mr. Zaitsev, Chairman of Rechitsa District Executive Committee Mr. Shostak at the "Man of the Year" event devoted to summarizing the work of the labor collectives of Rechitsa district for 2010

Сустрэча А.Ц.Глаза з жыхарамі вёскі Слабодка Бабруйскага раёна. 2010 г.

Встреча А.Т.Глаза с жителями деревни Слободка Бобруйского района. 2010 г.

Anatoly Glaz at a meeting with Slobodka village dwellers in Bobruisk district. 2010





У.П.Андрэйчанка вядзе прыём грамадзян у г. Докшыцы. 2009 г.

В.П.Андрейченко ведет прием граждан в г. Докшицы. 2009 г.

Vladimir Andreichenko receives citizens in Dokshytsy. 2009



В.І.Кавалёва выступае на мітынгу, прысвечаным Дню Перамогі, г. Светлагорск. 2010 г.

В.И.Ковалева выступает на митинге, посвященном Дню Победы, г. Светлогорск. 2010 г.

Valentina Kovaleva is speaking at a meeting dedicated to Victory Day, Svetlogorsk. 2010



А.С.Сакадынец гутарыць са спартсменамі маладзёжнай зборнай Рэспублікі Беларусь па каратэ. 2008 г.

О.С.Сакадынец беседует со спортсменами молодежной сборной Республики Беларусь по карате. 2008 г.

Oleg Sakadynets talks with athletes from the youth karate team of the Republic of Belarus. 2008



Г.М.Юргелевіч вядзе прыём выбаршчыкаў у Заводскім раёне г. Мінска. 2011 г.

Г.Н.Юргелевич ведет прием избирателей в Заводском районе г. Минска. 2011 г.

Galina Yurgelevich receives voters in Zavodskoy district, Minsk. 2011



М.М.Бірукова ў Дзень абароны дзяцей наведала з падарункамі выхаванцаў установы адукацыі «Радунскі дзяржаўны сацыяльна-педагагічны цэнтр Воранаўскага раёна». 2010 г.

М.М.Бирюкова в День защиты детей навестила с подарками воспитанников учреждения образования «Радунский государственный социально-педагогический центр Вороновского района». 2010 г.

Maria Biryukova on Children's Day visited with presents the pupils of the educational institution "Radunsky State Socio-Educational Center of Voronovo district."2010



Н.Г.Кульша ўручае юбілейныя медалі ветэранам Вялікай Айчыннай вайны ў сувязі з 65-годдзем Вялікай Перамогі, г. Столін. 2010 г.

Н.Г.Кульша вручает юбилейные медали ветеранам Великой Отечественной войны в связи с 65-летием Великой Победы, г. Столин. 2010 г.

Nina Kulsha awards commemorative medals to WW2 veterans on the 65th anniversary of the Great Victory, Stolin. 2010



Я.А.Казімірчык з выхаванцамі дзіцячага сада № 4 «Церамок» г. Бярозы. 2008 г.

Е.А.Казимирчик с воспитанниками детского сада № 4 «Теремок» г. Березы. 2008 г.

Evgeny Kazimirchik with children from kindergarten No. 4 "Teremok", Berezy. 2008

А.І.Міхалевіч праводзіць сход у сярэдняй агульнаадукацыйнай школе № 1 г. Бешанковічы па абмеркаванню Кодэкса Рэспублікі Беларусь аб адукацыі. 2010 г.

А.И.Михалевич проводит собрание в средней общеобразовательной школе № 1 г. Бешенковичи по обсуждению Кодекса Республики Беларусь об образовании. 2010 г.

Anfim Mikhalevich holds a meeting at secondary school No. 1 Beshenkovichi to discuss the Code of the Republic of Belarus on Education. 2010





Г.Т.Анішчук вядзе прыём выбаршчыкаў у Маскоўскім раёне г. Брэста. 2011 г.

А.Т.Онищук ведет прием избирателей в Московском районе г. Бреста. 2011 г.

Anna Onishchuk receives her voters in Moskovsky district, Brest. 2011

Сустрэча А.І.Вялічкі з работнікамі ўстановы аховы здароўя «Брэсцкая гарадская бальніца хуткай медыцынскай дапамогі». 2011 г.

Встреча О.И.Величко с работниками учреждения здравоохранения «Брестская городская больница скорой медицинской помощи». 2011 г.

Meeting of Oleg Velichko with health care workers of health care institution "Brest city emergency hospital". 2011





М.С.Орда ў час урачыстага адкрыцця новага будынка Пескаўскай школы-сада Лідскага раёна. 2005 г.

М.С.Орда во время торжественного открытия нового здания Песковской школы-сада Лидского района. 2005 г.

Mikhail Orda during the opening of the new building of Pesky school-kindergarten, Lida district. 2005

А.Ф.Кузьміч вядзе прыём выбаршчыкаў у Фрунзенскім раёне г. Мінска. 2010 г.

А.Ф.Кузьмич ведет прием избирателей во Фрунзенском районе г. Минска. 2010 г.

Aleksey Kuzmich receives his voters in Frunzensky district, Minsk. 2010





А.І.Зазуля прымае ўдзел ва ўрачыстым мерапрыемстве, прысвечаным Дню памяці воінаў-інтэрнацыяналістаў. Сквер воінскай славы ў г. Кобрыне. 2010 г.

А.И.Зозуля принимает участие в торжественном мероприятии, посвященном Дню памяти воинов-интернационалистов. Сквер воинской славы в г. Кобрине. 2010 г.

Alexsandr Zozulya takes part in ceremonial events dedicated to the Day of Commemoration of Internationalist Soldiers. Public Park of Military Glory in Kobrin. 2010

Н.Ф.Федарук у час ускладання вянкоў да помніка загінуўшым воінам у пасёлку Мухавец Брэсцкага раёна. 2011 г.

Н.Ф.Федорук во время возложения венков к памятнику погибшим воинам в поселке Мухавец Брестского района. 2011 г.

Nina Fedoruk during the laying of wreaths at the monument to the soldiers who were killed in Mukhavets village of Brest region. 2011





А.А.Шаўко з выхаванцамі дзіцячага сада № 15 г. Гомеля. 2005 г.

А.А.Шевко с воспитанниками детского сада № 15 г. Гомеля. 2005 г.

Alexandr Shevko with the children from kindergarten No 15 in Gomel. 2005

З.М.Мандроўская вядзе пасяджэнне камісіі па справах інвалідаў горада Пінска і Пінскага раёна па арганізацыі безбар'ернага асяроддзя. 2011 г.

З.М.Мандровская проводит заседание комиссии по делам инвалидов города Пинска и Пинского района по организации безбарьерной среды. 2011 г.

Zinaida Mandrovskaya is holding a sitting of the Commission on Matters of People with Disabilities in Pinsk and Pinsk district to organize a barrier-free environment. 2011





Л.Г.Вершаловіч вядзе прыём грамадзян у Лахвенскім сельскім Савеце дэпутатаў Лунінецкага раёна. 2005 г.

Л.Г.Вершалович ведет прием граждан в Лахвенском сельском Совете депутатов Лунинецкого района. 2005 г.

Larisa Vershalovich receives citizens in Lakhva Village Council of Deputies, Luninets district. 2005

В.М.Лузіна прымае ўдзел у дабрачыннай акцыі «Спартсмены – дзецям» у г. Ашмяны. 2011 г.

В.М.Лузина принимает участие в благотворительной акции «Спортсмены – детям» в г. Ошмяны. 2011 г.

Valentina Luzina takes part in a charity event "Athletes to Children" in Oshmyany. 2011





І.В.Карпенка ўручае памятныя прызы пераможцам XV фестывалю патрыятычнай песні Маскоўскага раёна г. Мінска. 2011 г.

И.В.Карпенко вручает памятные призы победителям XV фестиваля патриотической песни Московского района г. Минска. 2011 г.

Igor Karpenko awards prizes to winners of the 15th Festival of Patriotic Song of Moscow district, Minsk. 2011



Наведванне А.М.Дзікавіцкай музея каледжа ў рамках сустрэчы з перспектыўным рэзервам Пухавіцкага райвыканкама і навучэнцамі ўстановы адукацыі «Мар'інагорскі ордэна «Знак пашаны» аграрна-тэхнічны каледж імя У.Е.Лабанка». 2010 г.

Посещение Е.М.Диковицкой музея колледжа в рамках встречи с перспективным резервом Пуховичского райисполкома и учащимися учреждения образования «Марьиногорский ордена «Знак почета» аграрно-технический колледж имени В.Е.Лобанка». 2010 г.

Visit of Elena Dikovitskaya to the College Museum during a meeting with the perspective reserve of Pukhovichi District Executive Committee and students of the educational institution "Mariana Gorka Agrarian-Technical College Awarded with the Order of Honor and Named after V.E.Lobanok". 2010



Т.М.Ісачэнка ў час сустрэчы з работнікамі заводакіраўніцтва Магілёўскага аўтамабільнага завода імя С.М.Кірава. 2011 г.

Т.Н.Исаченко во время встречи с работниками заводоуправления Могилевского автомобильного завода имени С.М.Кирова. 2011 г.

Tatiana Isachenko during a meeting with the employees of Mogilev Automobile Works named after S.M. Kirov. 2011



Удзел дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў у рэспубліканскім суботніку па добраўпарадкаванню парку ў Маскоўскім раёне г. Мінска. 2011 г.

Участие депутатов Палаты представителей в республиканском субботнике по благоустройству парка в Московском районе г. Минска. 2011 г.

Participation of the deputies of the House of Representatives in the national subbotnik to improve the park in Moscovsky district, Minsk. 2011

Удзел дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў у агульнарэспубліканскай акцыі «Тыдзень лесу». 2009 г.

Участие депутатов Палаты представителей в общереспубликанской акции «Неделя леса». 2009 г.

Participation of the deputies of the House of Representatives in the nationwide campaign "Week of the Forest". 2009

Л.Ф.Кузняцова прымае ўдзел у пасадцы дрэў у парку выпускнікоў Савецкага раёна г. Гомеля. 2008 г.

Л.Ф.Кузнецова принимает участие в посадке деревьев в парке выпускников Советского района г. Гомеля. 2008 г.

Larisa Kuznetsova takes part in a tree planting in the school-leavers' park of Sovietsky district, Gomel. 2008







А.І.Кот на суботніку па добраўпарадкаванню мемарыяльнага комплексу «Літавец» Дзяржынскага раёна. 2010 г.

О.И.Кот на субботнике по благоустройству мемориального комплекса «Литавец» Дзержинского района. 2010 г.

Oleg Kot at the subbotnik to improve the memorial complex "Litavets", Dzerzhinsk district. 2010

Семінары па вывучэнню практыкі прымянення заканадаўства і ўзаемадзеяння з мясцовымі органамі ўлады

Семинары по изучению практики применения законодательства и взаимодействия с местными органами власти

Seminars for studying the practices of applying legislation and interacting with the local authorities

Вывучэнне пытанняў арганізацыі заканатворчай дзейнасці, практыкі прымянення заканадаўства і ўзаемадзеяння з органамі ўлады з'яўляецца важным сродкам павышэння ўзроўню прафесійнай кампетэнцыі парламентарыяў, аптымізацыі дзейнасці дэпутацкага корпусу і забеспячэння якасці законапраектаў, якія прымаюцца.

Кожнае новае скліканне Палаты прадстаўнікоў пачынае сваю работу з вывучэння тэарэтычных асноў заканадаўчага працэсу, прынцыпаў і метадаў арганізацыі ўзаемадзеяння з іншымі галінамі ўлады. Перад дэпутацкім корпусам выступаюць Кіраўнік Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, старшыні Канстытуцыйнага Суда, Вярхоўнага Суда, Вышэйшага Гаспадарчага Суда, прадстаўнікі Урада, спецыялісты Нацыянальнага цэнтра заканадаўства і прававых даследаванняў, вядучыя вучоныя-прававеды.

У першым — трэцім скліканнях Палаты прадстаўнікоў асноўны акцэнт пры арганізацыі і правядзенні вучобы дэпутатаў рабіўся на вывучэнні правапрымянальнай практыкі. У ходзе семінараў дэпутаты знаёміліся са становішчам у важнейшых сферах грамадскіх адносін, атрымлівалі дакладнае ўяўленне аб стане іх прававога рэгулявання і перспектывах удасканалення заканадаўства з улікам задач сацыяльна-эканамічнага развіцця краіны і бягучых планаў заканатворчай дзейнасці.

Новым крокам на гэтым шляху стала рэалізацыя ініцыятывы дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў чацвёртага склікання аб правядзенні семінараў, прысвечаных вывучэнню вузлавых праблем развіцця нацыянальнага заканадаўства ў цесным узаемадзеянні з рэспубліканскімі і мясцо-

Изучение вопросов организации законотворческой деятельности, практики применения законодательства и взаимодействия с органами власти является важным средством повышения уровня профессиональной компетенции парламентариев, оптимизации деятельности депутатского корпуса и обеспечения качества принимаемых законопроектов.

Каждый новый созыв Палаты представителей начинает свою работу с изучения теоретических основ законодательного процесса, принципов и методов организации взаимодействия с другими ветвями власти. Перед депутатским корпусом выступают Глава Администрации Президента Республики Беларусь, председатели Конституционного Суда, Верховного Суда, Высшего Хозяйственного Суда, представители Правительства, специалисты Национального центра законодательства и правовых исследований, ведущие ученые-правоведы.

В первом — третьем созывах Палаты представителей основной акцент при организации и проведении учебы депутатов делался на изучении правоприменительной практики. В ходе семинаров депутаты знакомились с положением в важнейших сферах общественных отношений, получали четкое представление о состоянии их правового регулирования и перспективах совершенствования законодательства с учетом задач социально-экономического развития страны и текущих планов законотворческой деятельности.

Новым шагом на этом пути стала реализация инициативы депутатов Палаты представителей четвертого созыва о проведении семинаров, посвященных изучению узловых проблем развития национального законодательства в тесном взаимодействии

Researching the organization of legislative activity, the practice of applying laws and cooperating with the authorities is an important means of enhancing the professional competence of parliamentarians, optimization of the deputies' activities and ensuring the quality of the laws passed.

Each new convocation of the House of Representatives begins its work with studying the theoretical foundations of the legislative process, principles and methods of interaction with other branches of power. The Head of the Presidential Administration, the Chairpersons of the Constitutional Court, the Supreme Court, the Supreme Economic Court, representatives of the Government, experts of the National Center of Legislation and Legal Research and leading law scholars deliver speeches to the deputies.

During the first, the second and the third convocations of the House of Representatives, the main focus was on the study of law enforcement when training of deputies was organized and conducted. During the seminars, the deputies familiarized themselves with the situation in the critical areas of public relations, received a clear idea about the state of their regulation and prospects for improving the legislation with regard to socio-economic development and current plans for legislative activities.

The next step in this direction was implementation of the initiatives of the House of Representatives of the fourth convocation to carry out seminars that examine key problems of national legislation, in close collaboration with

вымі органамі ўлады, якія непасрэдна адказваюць за развіццё канкрэтных напрамкаў дзяржаўнай палітыкі.

Арганізацыйна семінары ўключаюць у сябе пленарныя пасяджэнні і практычную частку. На пленарных пасяджэннях разглядаюцца тэарэтычныя аспекты вывучаемых праблем і канцэптуальнае бачанне шляхоў іх вырашэння. Пасля пасяджэнняў праводзяцца заняткі, як правіла, з наведваннем аб'ектаў, на якіх узнятыя пытанні разглядаюцца ў іх практычным праламленні. Заключная частка семінараў прысвячаецца выпрацоўцы канкрэтных рэкамендацый па ўдасканаленню заканадаўства.

Асноўная ўвага пры правядзенні семінараў удзяляецца прававому забеспячэнню дынамічнага сацыяльна-эканамічнага развіцця краіны. Правядзенне эфектыўнай інвестыцыйнай і інавацыйнай палітыкі, рэфармаванне сістэмы сацыяльнай абароны, развіццё малога і сярэдняга прадпрымальніцтва, пытанні развіцця нацыянальнай культуры, адукацыі, фарміравання здаровага ладу жыцця, рэалізацыі маладзёжнай палітыкі, умацавання нацыянальнай бяспекі — вось далёка не поўны пералік тэм, вывучаных дэпутатамі.

Добра спланаваныя і арганізаваныя семінары спрыяюць павышэнню якасці законапраектнай дзейнасці, стымулююць укараненне новых форм работы. Атрыманыя на семінарах веды эфектыўна выкарыстоўваюцца дэпутатамі пры ўзаемадзеянні з дзяржаўнымі органамі выканаўчай і судовай улады, у рабоце з выбаршчыкамі.

с республиканскими и местными органами власти, непосредственно отвечающими за развитие конкретных направлений государственной политики.

Организационно семинары включают в себя пленарные заседания и практическую часть. На пленарных заседаниях рассматриваются теоретические аспекты изучаемых проблем и концептуальное видение путей их решения. После заседаний проводятся занятия, как правило, с посещением объектов, на которых поднятые вопросы рассматриваются в их практическом преломлении. Заключительная часть семинаров посвящается выработке конкретных рекомендаций по совершенствованию законодательства.

Основное внимание при проведении семинаров уделяется правовому обеспечению динамичного социально-экономического развития страны. Проведение эффективной инвестиционной и инновационной политики, реформирование системы социальной защиты, развитие малого и среднего предпринимательства, вопросы развития национальной культуры, образования, формирования здорового образа жизни, реализации молодежной политики, укрепления национальной безопасности — вот далеко не полный перечень тем, изученных депутатами.

Хорошо спланированные и организованные семинары способствуют повышению качества законопроектной деятельности, стимулируют внедрение новых форм работы. Полученные на семинарах знания эффективно используются депутатами при взаимодействии с государственными органами исполнительной и судебной власти, в работе с избирателями.

the national and local authorities that are directly responsible for developing specific areas of the state policy.

Organizationally, the seminars include plenary sessions and practical training. Plenary sessions focus on the theoretical aspects of the studed problems and the conceptual vision of how to solve them. After meetings there are, typically, classes, usually with a site visits where the issues raised are considered in their practical aspect. The final part of seminars is devoted to formulating concrete recommendations to improve legislation.

The seminars focus on the legal provision of dynamic socio-economic development of the country. Conducting an effective investment and innovation policy, reformation of the social protection system, development of small and medium enterprises, development of national culture, education, healthy lifestyle, implementation of youth policies, strengthening of the national security — there are not a complete list of topics studied by the deputies.

Well-planned and organized seminars help improve the quality of legislative activities, encourage new forms of work. Knowledge gained in this course is effectively used by deputies when interacting with state executive and court authorities, in work with voters.



Наведванне выстаўкі інавацыйных распрацовак Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі ў час правядзення семінара на тэму «Аб практыцы прымянення і асноўных напрамках удасканальвання заканадаўства Рэспублікі Беларусь у сферы навуковай, навукова-тэхнічнай і інавацыйнай дзейнасці». 2010 г.

Посещение выставки инновационных разработок Национальной академии наук Беларуси во время проведения семинара на тему «О практике применения и основных направлениях совершенствования законодательства Республики Беларусь в сфере научной, научно-технической и инновационной деятельности». 2010 г.

Visiting an the exhibition of innovative solutions of the National Academy of Sciences of Belarus during the seminar on "The practice of implementing and the main directions for improving the legislation of the Republic of Belarus in the field of scientific, technical and innovative activities". 2010

Семінар на тэму «Вынікі рэалізацыі Плана ваеннага будаўніцтва. Асноўныя напрамкі падтрымання баявой і мабілізацыйнай гатоўнасці Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь. Заканадаўства Рэспублікі Беларусь у ваеннай сферы». 2010 г.

Семинар на тему «Итоги реализации Плана военного строительства. Основные направления поддержания боевой и мобилизационной готовности Вооруженных Сил Республики Беларусь. Законодательство Республики Беларусь в военной сфере». 2010 г.

Seminar on the theme "Results of the Plan of military construction. The main directions of maintaining combat and mobilization readiness of the Armed Forces of the Republic of Belarus. Legislation of the Republic of Belarus in the military field". 2010





Наведванне РУП «Магілёўскі завод ліфтавага машынабудавання» ў ходзе семінара на тэму «Маладзёжная палітыка ў Рэспубліцы Беларусь на сучасным этапе». 2009 г.

Посещение РУП «Могилевский завод лифтового машиностроения» в ходе семинара на тему «Молодежная политика в Республике Беларусь на современном этапе». 2009 г.

Visit to the RUE "Mogilev Elevator Machine-Building Works" during a seminar on "Youth Policies in the Republic of Belarus at the present stage". 2009

Наведванне аб'ектаў Міністэрства па надзвычайных сітуацыях Рэспублікі Беларусь у ходзе семінара на тэму «Прызначэнне, склад органаў і падраздзяленняў па надзвычайных сітуацыях Рэспублікі Беларусь і задачы, якія вырашаюцца імі ў сістэме нацыянальнай бяспекі». 2009 г.

Посещение объектов Министерства по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь в ходе семинара на тему «Назначение, состав органов и подразделений по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь и задачи, решаемые ими в системе национальной безопасности». 2009 г.

Visiting the facilities of the Ministry of Emergency Situations of the Republic of Belarus during a seminar on the theme "Functions and composition of bodies and departments for emergency situations of the Republic of Belarus and the problems they solve in the national security system." 2009





Азнаямленне з арганізацыяй вучэбна-выхаваўчага працэсу ва ўстанове адукацыі «Магілёўскае дзяржаўнае спецыяльнае прафесійна-тэхнічнае вучылішча закрытага тыпу № 2 дрэваапрацоўкі» ў ходзе семінара на тэму «Прафілактыка безнагляднасці і правапарушэнняў непаўналетніх у сістэме выканаўчай улады Рэспублікі Беларусь». 2011 г.

Ознакомление с организацией учебно-воспитательного процесса в учреждении образования «Могилевское государственное специальное профессионально-техническое училище закрытого типа № 2 деревообработки» в ходе семинара на тему «Профилактика безнадзорности и правонарушений несовершеннолетних в системе исполнительной власти Республики Беларусь». 2011 г.

Familiarization with the organization of the educational process in the educational institution "Mogilev State Special Closed-Type Vocational School No. 2 for Woodworking" during the seminar on the theme "Prevention of child neglect and juvenile delinquency in the executive power system of the Republic of Belarus". 2011

Наведванне мэблевай вытворчасці прыватнага ўнітарнага прадпрыемства «Явід» у ходзе семінара на тэму «Аб рабоце мясцовых органаў улады па падтрымцы і развіцці малога і сярэдняга бізнесу». 2010 г.

Посещение мебельного производства частного унитарного предприятия «Явид» в ходе семинара на тему «О работе местных органов власти по поддержке и развитию малого и среднего бизнеса». 2010 г.

Visit to a furniture production facility of the private unitary enterprise "Yavid" during the seminar on the theme "The work of local authorities in supporting and developing small and medium businesses". 2010



Наведванне філіяла № 514 ААТ «Ашчадны банк «Беларусбанк» у ходзе семінара на тэму «Банкаўская сістэма Рэспублікі Беларусь. Стан, праблемы, перспектывы». 2009 г.

Посещение филиала № 514 ОАО «Сберегательный банк «Беларусбанк» в ходе семинара на тему «Банковская система Республики Беларусь. Состояние, проблемы, перспективы». 2009 г.

Visiting branch No. 514 of the OJSC "Savings Bank Belarusbank" during the seminar on the theme "The banking system of Belarus. Status, Problems and Prospects". 2009



Наведванне архітэктурна-культурнага комплексу роду Радзівілаў у г. Нясвіжы ў ходзе семінара на тэму «Аб практыцы прымянення заканадаўства аб ахове гісторыка-культурнай спадчыны Рэспублікі Беларусь». 2009 г.

Посещение архитектурно-культурного комплекса рода Радзивиллов в г. Несвиже в ходе семинара на тему «О практике применения законодательства об охране историко-культурного наследия Республики Беларусь». 2009 г.

Visiting the architectural and cultural complex of the Radziwill Family in Nesvizh during the seminar on the theme "The practical application of the legislation on protection of historical and cultural heritage of the Republic of Belarus". 2009





Наведванне дзяржаўнай установы «Рэспубліканскі рэабілітацыйны цэнтр для дзяцей-інвалідаў Міністэрства працы і сацыяльнай абароны Рэспублікі Беларусь» у ходзе семінара на тэму «Роля мясцовых выканаўчых і распарадчых органаў улады ў сацыяльнай абароне насельніцтва». 2011 г.

Посещение государственного учреждения «Республиканский реабилитационный центр для детей-инвалидов Министерства труда и социальной защиты Республики Беларусь» в ходе семинара на тему «Роль местных исполнительных и распорядительных органов власти в социальной защите населения». 2011 г.

Visiting the State Institution "Republican Rehabilitation Center for Children with Disabilities at the Ministry of Labor and Social Protection of the Republic of Belarus" during the seminar on the theme "The role of the local executive and regulatory authorities in social protection of the population". 2011

Дэманстрацыя адабраных узораў браканьерскіх прылад здабычы дзікіх жывёл і раслін у рамках семінара на тэму «Практыка прымянення заканадаўства па пытаннях аховы і рацыянальнага выкарыстання жывёльнага і раслінага свету». 2009 г.

Демонстрация изъятых образцов браконьерских орудий добычи диких животных и растений в рамках семинара на тему «Практика применения законодательства по вопросам охраны и рационального использования животного и растительного мира». 2009 г.

Demonstration of the seized samples of poaching implements used to catch wild animals and get plants during the seminar on "Practical application of the laws on protection and rational use of flora and fauna". 2009





Знаёмства з выстаўкай, прысвечанай вынікам работы транспартнай галіны за 2008 год, у рамках семінара на тэму «Транспартнае заканадаўства Рэспублікі Беларусь: практыка прымянення, задачы і напрамкі развіцця». 2009 г.

Знакомство с выставкой, посвященной итогам работы транспортной отрасли за 2008 год, в рамках семинара на тему «Транспортное законодательство Республики Беларусь: практика применения, задачи и направления развития». 2009 г.

At the exhibition devoted to the results of the transport industry for the year 2008, as part of the seminar on the theme "Transport laws of the Republic of Belarus: practical applications, tasks and directions of development". 2009

СПОРТ
СПОРТ
SPORT





Каманда Палаты прадстаўнікоў па міні-футболе, якая прыняла ўдзел у I Гульнях парламентарыяў краін Еўропы ў г. Маскве. 2009 г.

Команда Палаты представителей по мини-футболу, принявшая участие в I Играх парламентариев стран Европы в г. Москве. 2009 г.

Mini football team of the House of Representatives that took part in the 1st Games of Parliamentarians of Europe in Moscow. 2009

Дэпутат Палаты прадстаўнікоў С.І.Крыжэвіч і дэпутат Дзяржаўнай Думы Федэральнага Сходу Расійскай Федэрацыі С.С.Гаварухін у час Міжнароднага шахматнага турніру сярод парламентарыяў Расіі і еўрапейскіх краін, г. Масква. 2010 г.

Депутат Палаты представителей С.И.Крыжевич и депутат Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации С.С.Говорухин во время Международного шахматного турнира среди парламентариев России и европейских стран, г. Москва. 2010 г.

Deputy of the House of Representatives Sergey Kryzhevich and a deputy of the State Duma of the Federal Assembly of the Russian Federation Stanislav Govorukhin during the International chess tournament among the parliamentarians of Russia and the European countries, Moscow. 2010



САКРАТАРЫЯТЫ
палат Нацыянальнага сходу
Рэспублікі Беларусь
чацвёртага склікання

СЕКРЕТАРИАТЫ
палат Национального собрания
Республики Беларусь
четвертого созыва

SECRETARIATS
of the houses of the National Assembly
of the Republic of Belarus
of the fourth convocation

Забеспячэнне дзейнасці Палаты прадстаўнікоў

Обеспечение деятельности Палаты представителей

Providing for the activities of the House of Representatives

Арганізацыйнае, інфармацыйна-аналітычнае, прававое і іншае забеспячэнне дзейнасці Палаты прадстаўнікоў ажыццяўляе Сакратарыят Палаты прадстаўнікоў — пастаянна дзеючы рабочы орган Палаты прадстаўнікоў.

Прававую аснову дзейнасці Сакратарыята складаюць Канстытуцыя Рэспублікі Беларусь, Закон «Аб Нацыянальным сходзе Рэспублікі Беларусь», Рэгламент Палаты прадстаўнікоў, іншыя акты заканадаўства.

Работа Сакратарыята накіроўваецца і кантралюецца Старшынёй Палаты прадстаўнікоў, каардынуецца яго намеснікам.

У адпаведнасці з Палажэннем аб Сакратарыяце Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь Сакратарыят забяспечвае:

- падрыхтоўку і правядзенне пасяджэнняў Палаты прадстаўнікоў, сумесных пасяджэнняў Палаты прадстаўнікоў і Савета Рэспублікі, парламенцкіх слуханняў, іншых мерапрыемстваў Палаты прадстаўнікоў;
- ажыццяўленне нарматворчага працэсу, у тым ліку дапрацоўку і падрыхтоўку праектаў законаў;
- правядзенне прававой і лінгвістычнай экспертыз праектаў нарматыўных прававых актаў;
- супрацоўніцтва Палаты прадстаўнікоў з парламентамі і дзяржаўнымі органамі замежных дзяржаў, міжпарламенцкімі і іншымі міжнароднымі арганізацыямі;
- падрыхтоўку інфармацыйна-аналітычных і іншых матэрыялаў;
- асвятленне дзейнасці Палаты прадстаўнікоў і яе органаў у сродках масавай інфармацыі;

Организационное, информационно-аналитическое, правовое и иное обеспечение деятельности Палаты представителей осуществляет Секретариат Палаты представителей — постоянно действующий рабочий орган Палаты представителей.

Правовую основу деятельности Секретариата составляют Конституция Республики Беларусь, Закон «О Национальном собрании Республики Беларусь», Регламент Палаты представителей, иные акты законодательства.

Работа Секретариата направляется и контролируется Председателем Палаты представителей, координируется его заместителем.

В соответствии с Положением о Секретариате Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь Секретариат обеспечивает:

- подготовку и проведение заседаний Палаты представителей, совместных заседаний Палаты представителей и Совета Республики, парламентских слушаний, иных мероприятий Палаты представителей;
- осуществление нормотворческого процесса, в том числе доработку и подготовку проектов законов;
- проведение правовой и лингвистической экспертиз проектов нормативных правовых актов;
- сотрудничество Палаты представителей с парламентами и государственными органами иностранных государств, межпарламентскими и иными международными организациями;
- подготовку информационно-аналитических и иных материалов;
- освещение деятельности Палаты представителей и ее органов в средствах массовой информации;

The Secretariat of the House of Representatives is a permanent body of the House of Representatives, which conducts organizational, research and information, legal and other support of the activities of the House of Representatives.

The Constitution of the Republic of Belarus, the Law "On the National Assembly of the Republic of Belarus", Rules of Procedure of the House of Representatives of the National Assembly of the Republic of Belarus, other legislative acts form the legal basis of the activities of the Secretariat.

The work of the Secretariat is directed and controlled by the Chairperson of the House of Representatives and coordinated by his/her Deputy.

According to the Regulations on the Secretariat of the House of Representatives of the National Assembly of the Republic of Belarus, the Secretariat provides the following:

- preparation and carrying out sessions of the House of Representatives, joint sessions of the House of Representatives and the Council of the Republic, parliamentary hearings, other events of the House of Representatives;
- carrying out law-making activities, including amendments and preparation of draft laws;
- carrying out legal and linguistic expert examination of draft legal acts;
- cooperation of the House of Representatives with parliaments and state bodies of foreign states, interparliamentary and other international organizations;
- preparation of research and information materials;
- coverage of the activities of the House of Representatives and its structures in the mass media;

- інфармацыйна-тэхналагічнае і камунікацыйнае суправаджэнне дзейнасці Палаты прадстаўнікоў;
- вырашэнне пытанняў, звязаных з матэрыяльна-тэхнічным і сацыяльна-бытавым забеспячэннем дзейнасці дэпутацкага корпуса.

Сакратарыят Палаты прадстаўнікоў узначальвае Начальнік Сакратарыята, які назначаецца на пасаду Саветам Палаты прадстаўнікоў па прадстаўленню Старшыні Палаты прадстаўнікоў.

У структуру Сакратарыята Палаты прадстаўнікоў уваходзяць аддзелы па забеспячэнню дзейнасці пастаянных камісій Палаты прадстаўнікоў, Упраўленне арганізацыйнай работы, Галоўнае экспертна-прававое ўпраўленне, Упраўленне міжнароднага супрацоўніцтва, Упраўленне інфармацыйна-аналітычнай работы, Рэдакцыйнае ўпраўленне, Упраўленне інфармацыйных тэхналогій, аддзелы па рабоце са зваротамі грамадзян і юрыдычных асоб, па рабоце з дакументамі, кадраў і сацыяльна-бытавога развіцця.

Кампетэнцыя структурных падраздзяленняў Сакратарыята Палаты прадстаўнікоў вызначаецца палажэннямі, якія зацвярджаюцца Начальнікам Сакратарыята. Работнікі Сакратарыята Палаты прадстаўнікоў з'яўляюцца дзяржаўнымі служачымі.

Па сканчэнні тэрміну паўнамоцтваў Палаты прадстаўнікоў або іх датэрміновага спынення Сакратарыят Палаты прадстаўнікоў працягвае сваю дзейнасць.

- информационно-технологическое и коммуникационное сопровождение деятельности Палаты представителей;
- решение вопросов, связанных с материально-техническим и социально-бытовым обеспечением деятельности депутатского корпуса.

Секретариат Палаты представителей возглавляет Начальник Секретариата, назначаемый на должность Советом Палаты представителей по представлению Председателя Палаты представителей.

В структуру Секретариата Палаты представителей входят отделы по обеспечению деятельности постоянных комиссий Палаты представителей, Управление организационной работы, Главное экспертно-правовое управление, Управление международного сотрудничества, Управление информационно-аналитической работы, Редакционное управление, Управление информационных технологий, отделы по работе с обращениями граждан и юридических лиц, по работе с документами, кадров и социально-бытового развития.

Компетенция структурных подразделений Секретариата Палаты представителей определяется положениями, утверждаемыми Начальником Секретариата. Работники Секретариата Палаты представителей являются государственными служащими.

По истечении срока полномочий Палаты представителей или их досрочном прекращении Секретариат Палаты представителей продолжает свою деятельность.

- administration of IT and communication activity of the House of Representatives;
- solving issues, concerning logistical and community support activity of the deputy corps.

The Head of the Secretariat is in charge of the Secretariat of the House of Representatives. He/she is assigned to the position by the Council of the House of Representatives as advised by the Chairperson of the House of Representatives.

The structure of the Secretariat of the House of Representatives consists of divisions, which ensure activities of the Standing Committees of the House of Representatives, organizational department, chief department of expertise and legal matters, departments of international cooperation, information and analysis, editorial, IT, divisions for citizens' and legal entities' requests and appeals review, documentation processing, personnel and logistics.

The competence of subdivisions of the Secretariat of the House of Representatives is defined by the Regulations, approved by the Head of the Secretariat. Employees of the Secretariat of the House of Representatives are state officials.

The Secretariat of the House of Representatives continues its activity on expiry of the term of appointment of the House of Representatives or early termination of its powers.



ЮРКЕВІЧ
Галіна Іванаўна

Начальнік Сакратарыята Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь

Нарадзілася 20 красавіка 1958 года ў горадзе Тарэз Данецкай вобласці, Украіна. У 1983 годзе закончыла Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт імя У.І.Леніна па спецыяльнасці «Правазнаўства».

Працоўную дзейнасць пачала ў Тарэзскім вытворчым аб'яднанні па здабычы антрацыту. Працавала на заводзе зборнага жалезабетону № 1 вытворчага камбіната «Будмантажіндустрыя» горада Мінска, у вытворчым аб'яднанні «Мінскнярудпрам».

З 1994 года з'яўлялася старшым рэферэнтам, галоўным спецыялістам Юрыдычнага аддзела, загадчыкам аддзела па прававому забеспячэнню бягучай дзейнасці Вярхоўнага Савета і сувязях з Канстытуцыйным Судом Рэспублікі Беларусь Юрыдычнага ўпраўлення Сакратарыята Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.

З 1997 года — у Сакратарыяце Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь. Займала пасады памочніка Намесніка Старшыні Палаты прадстаўнікоў, кіраўніка групы памочнікаў — першага памочніка Намесніка Старшыні Палаты прадстаўнікоў, кіраўніка групы памочнікаў — першага памочніка Старшыні Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.

Узнагароджана медалём «За працоўныя заслугі», Ганаровай граматай Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Ганаровай граматай Парламенцкага Сходу Саюза Беларусі і Расіі.

Кіруючыя работнікі Сакратарыята Палаты прадстаўнікоў

ЮРКЕВІЧ Галіна Іванаўна
Начальнік Сакратарыята

АДАМОВІЧ Генадзій Эдуардавіч
намеснік Начальніка Сакратарыята

КОГУТ Віктар Рыгоравіч
кіраўнік групы памочнікаў — першы памочнік Старшыні Палаты прадстаўнікоў

МАКЕЙЧЫК Уладзімір Іосіфавіч
кіраўнік групы памочнікаў — першы памочнік Намесніка Старшыні Палаты прадстаўнікоў

КАЗЫРЫЦКІ Генадзій Антонавіч
начальнік Упраўлення арганізацыйнай работы

КУЛЕШ Мікалай Мікалаевіч
начальнік Галоўнага экспертна-прававога ўпраўлення

ПЯТРОЎ Аляксандр Уладзіміравіч
начальнік Упраўлення міжнароднага супрацоўніцтва

ЛІС Мікалай Іванавіч
начальнік Упраўлення інфармацыйна-аналітычнай работы

РАГОЙША Пётр Вячаслававіч
начальнік Рэдакцыйнага ўпраўлення

КЛЯЦКОЎ Іван Уладзіміравіч
начальнік Упраўлення інфармацыйных тэхналогій

ШУЛЬГІНА Галіна Мікалаеўна
загадчык Аддзела па рабоце з дакументамі

РЭУТ Валерый Паўлавіч
загадчык Аддзела кадраў

САЗОН Віктар Фёдаравіч
загадчык Аддзела па рабоце са зваротамі грамадзян і юрыдычных асоб

ХІНЕВІЧ Уладзімір Міхайлавіч
загадчык Аддзела сацыяльна-бытавога развіцця

ЛАПЕКА Ігар Дзмітрыевіч
загадчык аддзела па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па заканадаўству і судова-прававых пытаннях

БРОННІКАЎ Андрэй Сяргеевіч
загадчык аддзела па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па нацыянальнай бяспецы

ЛАПША Ігар Мікалаевіч
загадчык аддзела па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па дзяржаўнаму будаўніцтву, мясцоваму самакіраванню і рэгламенту

ПАПРУГА Валянцін Аляксеевіч
загадчык аддзела па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па аграрных пытаннях

ГАМЕЗА Валерый Валяр'янавіч
загадчык аддзела па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу

СІНЕЛЬНІКАВА Анастасся Паўлаўна
загадчык аддзела па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па правах чалавека, нацыянальных адносінах і сродках масавай інфармацыі

ПАЎЛОВІЧ Галіна Зянонаўна
загадчык аддзела па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД

НАЛЕЦКАЯ Леакадзія Канстанцінаўна
загадчык аддзела па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па праблемах чарнобыльскай катастрофы, экалогіі і прыродакарыстанню

ГРАХОЎСКАЯ Валерыя Валянцінаўна
загадчык аддзела па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па бюджэту, фінансах і падатковай палітыцы

ЧУПРАКОЎ Аляксандр Уладзіміравіч
загадчык аддзела па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па грашова-крэдытнай палітыцы і банкаўскай дзейнасці

ГОШКА Валянціна Уладзіміраўна
загадчык аддзела па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па працы, сацыяльнай абароне, справах ветэранаў і інвалідаў

РЭУТ Наталля Іванаўна
загадчык аддзела па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па ахове здароўя, фізічнай культуры, справах сям'і і моладзі

ДЗМІТРУК Уладзімір Мікалаевіч
загадчык аддзела па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па жыллёвай палітыцы, будаўніцтву, гандлю і прыватызацыі

ЛЕДАКОВІЧ Віталій Рамуальдавіч
загадчык аддзела па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, транспарту, сувязі і прадпрымальніцтву

Намеснік Начальніка Сакратарыята Палаты прадстаўнікоў Г.Э.Адамовіч. 2011 г.

Заместитель Начальника Секретариата Палаты представителей Г.Э.Адамович. 2011 г.

Deputy Head of the Secretariat of the House of Representatives Gennady Adamovich. 2011



Група памочнікаў Старшыні Палаты прадстаўнікоў. 2011 г.

Группа помощников Председателя Палаты представителей. 2011 г.

Group of assistants of the Chairperson of the House of Representatives. 2011





Намеснік Старшыні Палаты прадстаўнікоў В.А.Гумінскі і група яго памочнікаў. 2011 г.

Заместитель Председателя Палаты представителей В.А.Гуминский и группа его помощников. 2011 г.

The Deputy Chairman of the House of Representatives Victor Guminsky and the group of his assistants. 2011



Аддзел па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па заканадаўству і судова-прававых пытаннях. 2011 г.

Отдел по обеспечению деятельности Постоянной комиссии по законодательству и судебно-правовым вопросам. 2011 г.

Department of Support of the Standing Committee on Legislation and Judicial Issues. 2011



Аддзел па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па нацыянальнай бяспецы. 2011 г.

Отдел по обеспечению деятельности Постоянной комиссии по национальной безопасности. 2011 г.

Department of Support of the Standing Committee on National Security. 2011



Аддзел па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па адукацыі, культуры, навуцы і навукова-тэхнічнаму прагрэсу. 2011 г.

Отдел по обеспечению деятельности Постоянной комиссии по образованию, культуре, науке и научно-техническому прогрессу. 2011 г.

Department of Support of the Standing Committee on Education, Culture, Science and Scientific and Technical Progress. 2011



Аддзел па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па дзяржаўнаму будаўніцтву, мясцоваму самакіраванню і рэгламенту. 2011 г.

Отдел по обеспечению деятельности Постоянной комиссии по государственному строительству, местному самоуправлению и регламенту. 2011 г.

Department of Support of the Standing Committee on State Construction, Local Self-Governing and Regulations. 2011



Аддзел па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД. 2011 г.

Отдел по обеспечению деятельности Постоянной комиссии по международным делам и связям с СНГ. 2011 г.

Department of Support of the Standing Committee on Foreign Affairs and CIS Relations. 2011



Аддзел па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па працы, сацыяльнай абароне, справах ветэранаў і інвалідаў. 2011 г.

Отдел по обеспечению деятельности Постоянной комиссии по труду, социальной защите, делам ветеранов и инвалидов. 2011 г.

Department of Support of the Standing Committee on Labor, Social Prtection, Veterans and People with Disabilities. 2011



Аддзел па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па бюджэту, фінансах і падатковай палітыцы. 2011 г.

Отдел по обеспечению деятельности Постоянной комиссии по бюджету, финансам и налоговой политике. 2011 г.

Department of Support of the Standing Committee on Budget, Finance and Tax Policy. 2011



Аддзел па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па ахове здароўя, фізічнай культуры, справах сям'і і моладзі. 2011 г.

Отдел по обеспечению деятельности Постоянной комиссии по охране здоровья, физической культуре, делам семьи и молодежи. 2011 г.

Department of Support of the Standing Committee on Health, Physical Training, Youth and Family. 2011



Аддзел па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па правах чалавека, нацыянальных адносінах і сродках масавай інфармацыі. 2011 г.

Отдел по обеспечению деятельности Постоянной комиссии по правам человека, национальным отношениям и средствам массовой информации. 2011 г.

Department of Support of the Standing Committee on Human Rights, Ethnic Relations and Mass Media. 2011



Аддзел па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па аграрных пытаннях. 2011 г.

Отдел по обеспечению деятельности Постоянной комиссии по аграрным вопросам. 2011 г.

Department of Support of the Standing Committee on Agriculture. 2011



Аддзел па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па жыллёвай палітыцы, будаўніцтву, гандлю і прыватызацыі. 2011 г.

Отдел по обеспечению деятельности Постоянной комиссии по жилищной политике, строительству, торговле и приватизации. 2011 г.

Department of Support of the Standing Committee on Housing Policy, Construction, Trade and Privatization. 2011



Аддзел па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па праблемах чарнобыльскай катастрофы, экалогіі і прыродакарыстанню. 2011 г.

Отдел по обеспечению деятельности Постоянной комиссии по проблемам чернобыльской катастрофы, экологии и природопользованию. 2011 г.

Department of Support of the Standing Committee on the Problems of Chernobyl Disaster, Ecology and Environment. 2011



Аддзел па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па грашова-крэдытнай палітыцы і банкаўскай дзейнасці. 2011 г.

Отдел по обеспечению деятельности Постоянной комиссии по денежно-кредитной политике и банковской деятельности. 2011 г.

Department of Support of the Standing Committee on Monetary Policy and Banking Activities. 2011

Аддзел па забеспячэнню дзейнасці Пастаяннай камісіі па прамысловасці, паліўна-энергетычнаму комплексу, сувязі і прадпрымальніцтву. 2011 г.

Отдел по обеспечению деятельности Постоянной комиссии по промышленности, топливно-энергетическому комплексу, связи и предпринимательству. 2011 г.

Departmentof Support of the Standing Committee on Industry, Fuel and Energy Complex, Communications and Entrepreneurship. 2011



Упраўленне арганізацыйнай работы. 2011 г.

Управление организационной работы. 2011 г.

Administration of organizational work. 2011





Галоўнае экспертна-прававое ўпраўленне. 2011 г.

Главное экспертно-правовое управление. 2011 г.

Main expert and legal administration. 2011



Упраўленне міжнароднага супрацоўніцтва. 2011 г.

Управление международного сотрудничества. 2011 г.

Administration of international cooperation. 2011



Рэдакцыйнае ўпраўленне. 2011 г.

Редакционное управление. 2011 г.

Editorial office. 2011

Упраўленне інфармацыйна-аналітычнай работы. 2011 г.

Управление информационно-аналитической работы. 2011 г.

Adminuistration of information and analysis. 2011





Упраўленне інфармацыйных тэхналогій. 2011 г.

Управление информационных технологий. 2011 г.

Administration of information technologies. 2011



Аддзел па рабоце з дакументамі. 2011 г.

Отдел по работе с документами. 2011 г.

Document processing department. 2011



Аддзел кадраў. 2011 г.

Отдел кадров. 2011 г.

Staff department. 2011

Аддзел па рабоце са зваротамі грамадзян і юрыдычных асоб. 2011 г.

Отдел по работе с обращениями граждан и юридических лиц. 2011 г.

Department for handling citizens' and legal entities' appeals. 2011





Аддзел сацыяльна-бытавога развіцця. 2011 г.

Отдел социально-бытового развития. 2011 г.

Social and utility development department. 2011



Сектар бухгалтарскага ўліку дзейнасці Палаты прадстаўнікоў. 2011 г.

Сектор бухгалтерского учета деятельности Палаты представителей. 2011 г.

House of Representatives Accounting Sector. 2011

Забеспячэнне дзейнасці Савета Рэспублікі

Обеспечение деятельности Совета Республики

Providing for the Activities of Council of the Republic

Сакратарыят Савета Рэспублікі з'яўляецца пастаянна дзеючым рабочым органам Савета Рэспублікі, які ажыццяўляе арганізацыйнае, прававое, інфармацыйна-аналітычнае, дакументацыйнае і іншае забеспячэнне дзейнасці Савета Рэспублікі, яго органаў і членаў Савета Рэспублікі.

У сваёй дзейнасці Сакратарыят Савета Рэспублікі кіруецца Канстытуцыяй Рэспублікі Беларусь, Законам «Аб Нацыянальным сходзе Рэспублікі Беларусь», Рэгламентам Савета Рэспублікі, іншымі актамі заканадаўства Рэспублікі Беларусь.

Дзейнасць Сакратарыята Савета Рэспублікі накіроўвае і кантралюе Старшыня Савета Рэспублікі. Начальнік Сакратарыята Савета Рэспублікі назначаецца на пасаду і вызваляецца ад пасады Прэзідыумам Савета Рэспублікі па прадстаўленню Старшыні Савета Рэспублікі.

У адпаведнасці з асноўнымі функцыямі Сакратарыят Савета Рэспублікі:

- забяспечвае падрыхтоўку і правядзенне пасяджэнняў Савета Рэспублікі, сумесных пасяджэнняў з Палатай прадстаўнікоў, парламенцкіх слуханняў, іншых мерапрыемстваў, якія праводзяцца Саветам Рэспублікі і яго органамі, дзейнасць Старшыні Савета Рэспублікі і яго намесніка, Прэзідыума Савета Рэспублікі, пастаянных і часовых камісій і іншых органаў Савета Рэспублікі, а таксама работу Савета Рэспублікі, якая ажыццяўляецца ў іншых формах у адпаведнасці з заканадаўствам;
- рыхтуе заключэнні аб адпаведнасці праектаў законаў, прынятых Палатай прадстаўнікоў і накіраваных на разгляд у Савет Рэспублікі, Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, заканадаўчым актам Рэспублікі Беларусь і патрабаванням нарматворчай тэхнікі;

Секретариат Совета Республики является постоянно действующим рабочим органом Совета Республики, осуществляющим организационное, правовое, информационно-аналитическое, документационное и иное обеспечение деятельности Совета Республики, его органов и членов Совета Республики.

В своей деятельности Секретариат Совета Республики руководствуется Конституцией Республики Беларусь, Законом «О Национальном собрании Республики Беларусь», Регламентом Совета Республики, иными актами законодательства Республики Беларусь.

Деятельность Секретариата Совета Республики направляет и контролирует Председатель Совета Республики. Начальник Секретариата Совета Республики назначается на должность и освобождается от должности Президиумом Совета Республики по представлению Председателя Совета Республики.

В соответствии с основными функциями Секретариат Совета Республики:

- обеспечивает подготовку и проведение заседаний Совета Республики, совместных заседаний с Палатой представителей, парламентских слушаний, иных мероприятий, проводимых Советом Республики и его органами, деятельность Председателя Совета Республики и его заместителя, Президиума Совета Республики, постоянных и временных комиссий и иных органов Совета Республики, а также работу Совета Республики, осуществляемую в иных формах в соответствии с законодательством;
- готовит заключения о соответствии проектов законов, принятых Палатой представителей и направленных на рассмотрение в Совет Республики,

The Secretariat of the Council of the Republic is a permanent working body of the Council of the Republic of the National Assembly of Belarus, supporting organizational, legal, informational, analytical, documentation and other activities of the Council of the Republic, its bodies and members of the Council of the Republic.

In its work the Secretariat of the Council of the Republic is guided by the Constitution of the Republic of Belarus, the Law of the Republic of Belarus «On the National Assembly of the Republic of Belarus», the Regulations of the Council of Republic, other legislative acts of the Republic of Belarus.

The Secretariat of the Council of the Republic is directed and supervised by the Chairperson of the Council of the Republic. The Secretariat of the Council of the Republic is headed by the Chief of the Secretariat of the Council of the Republic appointed and dismissed by the Presidium of the Council of the Republic as advised by the Chairperson of the Council of the Republic.

In accordance with its basic functions, the Secretariat of the Council of the Republic:

- ensures the preparation and holding of meetings of the Council of the Republic, joint meetings with the House of Representatives, parliamentary hearings and other activities undertaken by the Council of the Republic and its bodies, the activities of the Chairperson of the Council of the Republic and his/her deputy, the Presidium of the Council of the Republic, permanent and temporary committees and other bodies of the Council of the Republic, and the work of the Council of the Republic carried out in other forms in accordance with the laws of the Republic of Belarus;
- prepares reports on the compliance of draft laws adopted by the House

- накіроўвае для афіцыйнага апублікавання законы Рэспублікі Беларусь, міжнародныя дагаворы, згода на абавязковасць якіх для Рэспублікі Беларусь была выказана ў форме закона, пастановы Савета Рэспублікі;
- забяспечвае супрацоўніцтва Савета Рэспублікі з парламентамі і дзяржаўнымі органамі замежных дзяржаў, міжпарламенцкімі і міжнароднымі арганізацыямі;
- арганізоўвае прыём грамадзян, у тым ліку індывідуальных прадпрымальнікаў, а таксама прадстаўнікоў юрыдычных асоб у Савеце Рэспублікі, разгляд пісьмовых зваротаў грамадзян і юрыдычных асоб, якія паступаюць у Савет Рэспублікі і яго органы;
- ажыццяўляе іншае забеспячэнне дзейнасці Савета Рэспублікі, яго органаў і членаў Савета Рэспублікі.

У структуру Сакратарыята Савета Рэспублікі ўваходзяць наступныя самастойныя структурныя падраздзяленні: групы памочнікаў Старшыні Савета Рэспублікі і яго намесніка, пяць аддзелаў па забеспячэнню работы пастаянных камісій Савета Рэспублікі, Галоўнае экспертна-прававое ўпраўленне, упраўленні арганізацыйнай работы, па ўзаемадзеянню з органамі мясцовага самакіравання, міжнародных сувязей, інфармацыйных рэсурсаў і тэхналогій, інфармацыі, а таксама аддзелы па рабоце з дакументамі, пісем і прыёму грамадзян, кадраў і спецработы, сацыяльна-бытавога развіцця і рэдакцыйны. Палажэнні аб самастойных структурных падраздзяленнях Сакратарыята Савета Рэспублікі зацвярджаюцца Прэзідыумам Савета Рэспублікі. Работнікі Сакратарыята Савета Рэспублікі з'яўляюцца дзяржаўнымі служачымі.

Па сканчэнні тэрміну паўнамоцтваў Савета Рэспублікі або пры іх датэрміновым спыненні Сакратарыят Савета Рэспублікі працягвае сваю дзейнасць.

Конституции Республики Беларусь, законодательным актам Республики Беларусь и требованиям нормотворческой техники;

- направляет для официального опубликования законы Республики Беларусь, международные договоры, согласие на обязательность которых для Республики Беларусь было выражено в форме закона, постановления Совета Республики;
- обеспечивает сотрудничество Совета Республики с парламентами и государственными органами иностранных государств, межпарламентскими и международными организациями;
- организует прием граждан, в том числе индивидуальных предпринимателей, а также представителей юридических лиц в Совете Республики, рассмотрение письменных обращений граждан и юридических лиц, поступающих в Совет Республики и его органы;
- осуществляет иное обеспечение деятельности Совета Республики, его органов и членов Совета Республики.

В структуру Секретариата Совета Республики входят следующие самостоятельные структурные подразделения: группы помощников Председателя Совета Республики и его заместителя, пять отделов по обеспечению работы постоянных комиссий Совета Республики, Главное экспертно-правовое управление, управления организационной работы, по взаимодействию с органами местного самоуправления, международных связей, информационных ресурсов и технологий, информации, а также отделы по работе с документами, писем и приема граждан, кадров и спецработы, социально-бытового развития и редакционный. Положения о самостоятельных структурных подразделениях Секретариата Совета Республики утверждаются Президиумом Совета Республики. Работники Секретариата Совета Республики являются государственными служащими.

По истечении срока полномочий Совета Республики или при их досрочном прекращении Секретариат Совета Республики продолжает свою деятельность.

of Representatives and sent to the Council of the Republic with the Constitution of the Republic of Belarus, the legislation of the Republic of Belarus and the requirements of the law-making techniques;

- submits for official publication the laws of the Republic of Belarus, treaties, consent to the binding force of which for the Republic of Belarus has been expressed in the form of a law, a resolution of the Council of the Republic;
- provides for cooperation of the Council of the Republic with parliaments and governmental authorities of foreign states, interparliamentary and international organizations;
- organizes reception of citizens, including sole entrepreneurs, and representatives of legal entities in the Council of the Republic, consideration of written complaints of citizens and legal entities filed with the Council of the Republic and its bodies;
- provides other support of the Council of the Republic, its bodies and members of the Council of the Republic.

The Secretariat of the Council of the Republic consists of the following independent structural units: a group of assistants of the Chairperson of the Council of the Republic and his/her deputy, five departments to ensure the work of standing committees, the main expert and law administration, administration of organizational work in collaboration with local authorities, international relations, information resources and technology, information, and departments to work with documents, letters, and the reception of citizens, staff and Special, social and community development and editorial. Provisions on independent structural units of the Secretariat of the Council of the Republic are approved by the Presidium of the Council of the Republic. Employees of the Secretariat of the Council of the Republic are public servants.

Upon the expiration of the term of powers of the Council of the Republic or upon early termination thereof, the Secretariat of the Council of the Republic is continuing its activities.

Кіруючыя работнікі Сакратарыята Савета Рэспублікі

ШАЎРУК
Іван Валянцінавіч
намеснік
Начальніка Сакратарыята

КОРШУН
Уладзімір Сямёнавіч
кіраўнік групы памочнікаў —
першы памочнік Старшыні
Савета Рэспублікі

КАРПОВІЧ
Наталля Аляксандраўна
начальнік Галоўнага
экспертна-прававога
ўпраўлення

ВЯРЦІНСКІ
Аляксандр Эдмундавіч
начальнік упраўлення
арганізацыйнай работы

СЦЕПАНЕНКА
Аляксей Мікалаевіч
начальнік упраўлення
па ўзаемадзеянню
з органамі мясцовага
самакіравання

ШЫТКОЎСКАЯ
Ірына Леанідаўна
начальнік упраўлення
міжнародных сувязей

НОВІК
Аляксандр Сяргеевіч
начальнік упраўлення інфармацыйных
рэсурсаў і тэхналогій

МАТРАШЫЛА
Леанід Станіслававіч
начальнік
упраўлення інфармацыі

ТАБАКОВА
Алена Мікалаеўна
загадчык аддзела
па рабоце з дакументамі

АЛІСІЕВІЧ
Святлана Аляксандраўна
загадчык
рэдакцыйнага аддзела

ГРОС
Юрый Іванавіч
загадчык
аддзела пісем
і прыёму грамадзян

КАШЭЎСКАЯ
Рыта Аляксандраўна
загадчык аддзела кадраў
і спецработы

ДЗЕГЦЯРОЎ
Сяргей Паўлавіч
загадчык аддзела
сацыяльна-бытавога развіцця

ПЯТРУША
Валянціна Фёдараўна
загадчык аддзела
па забеспячэнню работы
Пастаяннай камісіі
па заканадаўству
і дзяржаўнаму будаўніцтву

БЕКАСАВА
Вольга Ігнацьеўна
загадчык аддзела
па забеспячэнню
работы Пастаяннай камісіі
па эканоміцы,
бюджэту
і фінансах

КАМОЦКАЯ
Алена Рыгораўна
загадчык аддзела
па забеспячэнню
работы Пастаяннай камісіі
па адукацыі,
навуцы, культуры
і сацыяльнаму
развіццю

КРАСОЎСКАЯ
Наталля Іванаўна
загадчык
аддзела па забеспячэнню
работы
Пастаяннай камісіі
па рэгіянальнай палітыцы
і мясцоваму
самакіраванню

КАВАЛЕНКА
Юрый Валянцінавіч
загадчык аддзела
па забеспячэнню
работы
Пастаяннай камісіі
па міжнародных справах
і нацыянальнай
бяспецы



Намеснік Начальніка Сакратарыята Савета Рэспублікі І.В.Шаўрук. 2011 г.

Заместитель Начальника Секретариата Совета Республики И.В.Шаврук. 2011 г.

Mr Ivan Shavruk, Deputy Chief of the Secretariat of the Council of the Republic. 2011



Група памочнікаў Старшыні Савета Рэспублікі. 2010 г.

Группа помощников Председателя Совета Республики. 2010 г.

Group of assistants of the Chairperson of the Council of the Republic. 2010



Аддзел па забеспячэнню работы Пастаяннай камісіі па заканадаўству і дзяржаўнаму будаўніцтву. 2010 г.

Отдел по обеспечению работы Постоянной комиссии по законодательству и государственному строительству. 2010 г.

Department of Support of the Standing Committee on Legislation and State Administration. 2010

Аддзел па забеспячэнню работы Пастаяннай камісіі па эканоміцы, бюджэту і фінансах. 2011 г.

Отдел по обеспечению работы Постоянной комиссии по экономике, бюджету и финансам. 2011 г.

Department of Support of the Standing Committee on Economy, Budget and Finance. 2011





Аддзел па забеспячэнню работы Пастаяннай камісіі па адукацыі, навуцы, культуры і сацыяльнаму развіццю. 2011 г.

Отдел по обеспечению работы Постоянной комиссии по образованию, науке, культуре и социальному развитию. 2011 г.

Department of Support of the Standing Committee on Education, Science, Culture and Social Development. 2011

Аддзел па забеспячэнню работы Пастаяннай камісіі па рэгіянальнай палітыцы і мясцоваму самакіраванню. 2011 г.

Отдел по обеспечению работы Постоянной комиссии по региональной политике и местному самоуправлению. 2011 г.

Department of Support of the Standing Committee on Regional Policy and Local Self-Governing. 2011





Аддзел па забеспячэнню работы Пастаяннай камісіі па міжнародных справах і нацыянальнай бяспецы. 2011 г.

Отдел по обеспечению работы Постоянной комиссии по международным делам и национальной безопасности. 2011 г.

Department of Support of the Standing Committee on Foreign Affairs and National Security. 2011

ПАРЛАМЕНТ – НАЦЫЯНАЛЬНЫ СХОД РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ



Галоўнае экспертна-прававое ўпраўленне. 2011 г.

Главное экспертно-правовое управление. 2011 г.

Main Expert Legal Administration. 2011



Упраўленне па ўзаемадзеянню з органамі мясцовага самакіравання. 2011 г.

Управление по взаимодействию с органами местного самоуправления. 2011 г.

Interaction with Local Self-Governning Bodies Administration. 2011



Упраўленне арганізацыйнай работы. 2011 г.

Управление организационной работы. 2011 г.

Administration of Organizational Work. 2011



Упраўленне міжнародных сувязей. 2011 г.

Управление международных связей. 2011 г.

International Relations Administration. 2011



Упраўленне інфармацыі. 2011 г.

Управление информации. 2011 г.

Information Administration. 2011

Упраўленне інфармацыйных рэсурсаў і тэхналогій. 2011 г.

Управление информационных ресурсов и технологий. 2011 г.

Information Resources and Technologies Administration. 2011





Аддзел па рабоце з дакументамі. 2011 г.

Отдел по работе с документами. 2011 г.

Document Processing Department. 2011



Рэдакцыйны аддзел. 2011 г.

Редакционный отдел. 2011 г.

Editorial office. 2011



Аддзел пісем і прыёму грамадзян. 2011 г.

Отдел писем и приема граждан. 2011 г.

Department of Appeals and Receiving Citizens. 2011



Аддзел кадраў і спецработы. 2011 г.

Отдел кадров и спецработы. 2011 г.

Staff and Special Work Department. 2011



Аддзел сацыяльна-бытавога развіцця. 2011 г.

Отдел социально-бытового развития. 2011 г.

Social and Utility Development Department. 2011



Члены Прэзідыума Савета Рэспублікі з работнікамі Сакратарыята Савета Рэспублікі. 2011 г.

Члены Президиума Совета Республики с работниками Секретариата Совета Республики. 2011 г.

Members of the Presidium of the Council of the Republic and the employees of the Secretariat of the Council of the Republic. 2011

ДОМ УРАДА
ІНТЭР'ЕР

ДОМ ПРАВИТЕЛЬСТВА
ИНТЕРЬЕР

THE GOVERNMENT HOUSE
INTERIOR





Зала пасяджэнняў

Зал заседаний

Conference room

У Авальнай зале

В Овальном зале

In the Oval Hall



Зала для правядзення міжнародных сустрэч

Зал для проведения международных встреч

Hall for international meetings

Дом Урада, дзе размяшчаецца Палата прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, з'яўляецца архітэктурна-гістарычным помнікам, сімвалам беларускай дзяржаўнасці. Гэта самы вялікі адміністрацыйны будынак Беларусі савецкай эпохі, яркі прыклад архітэктурнага канструктывізму. Ён быў пабудаваны ў 1929 — 1933 гадах па праекту архітэктара І.Лангбарда.

Плошча збудавання складае 42 тысячы квадратных метраў. У будынку больш як 15 залаў для пасяджэнняў, прыёму замежных дэлегацый, каля тысячы кабінетаў, 2 тысячы вокнаў.

Цэнтральная дзевяціпавярховая частка Дома Урада адсунута ўглыб на 50 метраў і з двух бакоў да яе прымыкаюць карпусы, якія паступова паніжаюцца да пяці паверхаў. Дзякуючы адкрытаму параднаму двару архітэктурны комплекс, нягледзячы на вялікія памеры, не здаецца грувасткім. У адпаведнасці з першапачатковым праектам прадугледжвалася, што на ўзроўні трэцяга паверха паміж двума фланкіруючымі крыламі будзе пабудавана злучальная галерэя, якая павінна была выконваць функцыю трыбуны. Затым, адмовіўшыся ад першапачатковага рашэння,

Дом Правительства, где располагается Палата представителей Национального собрания Республики Беларусь, является архитектурно-историческим памятником, символом белорусской государственности. Это самое крупное административное здание Беларуси советской эпохи, яркий пример архитектурного конструктивизма. Оно было построено в 1929 — 1933 годах по проекту архитектора И.Лангбарда.

Площадь сооружения составляет 42 тысячи квадратных метров. В здании более 15 залов для заседаний, приема зарубежных делегаций, около тысячи кабинетов, 2 тысячи окон.

Центральная девятиэтажная часть Дома Правительства отодвинута вглубь на 50 метров и обрамлена с двух сторон постепенно понижающимися до пяти этажей корпусами. Благодаря открытому парадному двору архитектурный комплекс, несмотря на большие размеры, не кажется громоздким. В соответствии с первоначальным проектом предполагалось, что на уровне третьего этажа между двумя фланкирующими крыльями будет сооружена соединительная галерея, которая должна была выполнять функцию трибуны. Затем, отказавшись от первоначального решения, И.Лангбард пред-

The Government House, where the House of Representatives of the National Assembly of the Republic of Belarus is situated, is an architectural and historical monument, the symbol of the Belarusian statehood. This is the most massive administrative building of Belarus of the Soviet era, a prominent example of constructivist architecture. It was built during the period of 1929 — 1933 according to the project of architect Joseph Langbard.

Its area is 42,000 square meters. There are more than fifteen halls for panel sessions, receptions of foreign delegations, about a thousand rooms, two thousand windows in the building.

The central nine-storey part of the Government House is pushed inward by 50 meters and framed on two sides by building blocks, which height gradually reduces to five floors. By virtue of open court of honor, which is formed by a higher part of the building and the side wings, an architectural complex does not seem unwieldy despite its large size. In accordance with the original project it was assumed that the connecting gallery would be built at the third floor level between the two flanking wings, which was to serve as a tribune. Then, abandoning the original decision, J.Langbard proposed to





Зала пасяджэнняў

Зал заседаний

Conference room

Фае Авальнай залы

Фойе Овального зала

Oval Hall foyer



Прэс-цэнтр Палаты прадстаўнікоў

Пресс-центр Палаты представителей

Press center of the House of Representatives

І.Лангбард прапанаваў устанавіць перад Домам Урада помнік У.І.Леніну.

Інтэр'ер будынка гарманічна спалучаецца з яго архітэктурным выглядам. Строгі малюнак гранітнай падлогі, хрустальныя плафоны, мармуровая аблiцоўка вестыбюля падкрэсліваюць атмасферу сур'ёзнасці і важнасці рашэнняў, што прымаюцца ў Доме Урада.

На другі паверх у фае Авальнай залы — галоўнага памяшкання Палаты прадстаўнікоў вядуць дзве мармуровыя лесвіцы. Прастора фае падзелена калонамі, якія служаць асновай для галерэі. Напоўнены сімволікай таго часу роспіс столей, выкананы мастакамі І.Фрэнкам і М.Лебедзевай, і залацісты тон паркету з розных парод дрэва ствараюць у фае атмасферу ўрачыстасці.

Для Авальнай залы і фае скульптары А.Бембель, У.Рытэр, Г.Ізмайлаў стварылі шматфігурныя бронзавыя рэльефы на тэму рэвалюцыйнай барацьбы.

На дзвюх мармуровых мемарыяльных стэлах каля ўваходу ў Авальную залу занатаваны імёны 26 дэпутатаў Вярхоўнага Савета БССР, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы ў гады Вялікай Айчыннай вайны.

ложил установить перед Домом Правительства памятник В.И.Ленину.

Интерьер здания гармонично сочетается с его архитектурным обликом. Строгий рисунок гранитного пола, хрустальные плафоны, мраморная облицовка вестибюля подчеркивают атмосферу серьезности и важности решений, принимаемых в Доме Правительства.

На второй этаж в фойе Овального зала — главного помещения Палаты представителей ведут две мраморные лестницы. Пространство фойе разделено колоннами, которые служат основанием для галереи. Наполненная символикой того времени роспись потолков, выполненная художниками И.Френком и М.Лебедевой, и золотистый тон паркета из разных пород дерева создают в фойе атмосферу торжественности.

Для Овального зала и фойе скульпторы А.Бембель, В.Риттер, Г.Измайлов создали многофигурные бронзовые рельефы на тему революционной борьбы.

На двух мраморных мемориальных стелах у входа в Овальный зал запечатлены имена 26 депутатов Верховного Совета БССР, павших в боях за свободу и независимость нашей Родины в годы Великой Отечественной войны.

erect the monument of Lenin in front of the Government House.

The interior of the building is harmonized well with its architectural pattern. Austere design of granite floor, crystal ceiling lights, marble lining of the entrance hall emphasize the atmosphere of seriousness and importance of the decisions taken at the Government House.

Two marble staircases lead up to the second floor — to the foyer of the Oval Hall — the main room of the House of Representatives. The space of the foyer is divided by columns, which serve as the basis for the gallery. The ceiling paintings made by the artists I.Frenk and I.Lebedeva filled with symbolism of that time and the golden tone of the parquet of various species of wood create an atmosphere of solemnity in the lobby.

The sculptors A.Bembel, B.Ritter and G.Izmailov executed multi-figured bronze reliefs for the Oval Hall and the foyer on the topic of revolutionary struggle.

The names of 26 deputies of the Supreme Council of the Byelorussian SSR, who died in the battles for freedom and independence of our Motherland during the Great Patriotic War, are imprinted on two marble memorial steles located at the entrance to the Oval Hall.











Бронзавыя рэльефы на тэму рэвалюцыйнай барацьбы

Бронзовые рельефы на тему революционной борьбы

Bronze reliefs on the theme of revolutionary struggle



Стэнды з узнагародамі заканадаўчаму органу

Стенды с наградами законодательному органу

Stands with awards to the lawmaking body



Фае Авальнай залы

Фойе Овального зала

Oval Hall foyer

У фае Авальнай залы знаходзяцца стэнды, экспанатамі якіх з'яўляюцца ўзнагароды заканадаўчаму органу рэспублікі, памятныя медалі і сувеніры ад парламенцкіх і іншых дэлегацый замежных краін. Тут праходзяць выстаўкі, змяшчаюцца для агляду тэматычныя экспазіцыі музеяў нашай краіны.

Зала пасяджэнняў выканана ў форме авала (адсюль — яе назва). Па перыметры залы размешчана каланада, над ёй — балкон. Завяршае архітэктурную кампазіцыю купал, які абапіраецца на барабан, прарэзаны вокнамі. У цэнтры купала ўстаноўлена самая вялікая ў краіне хрустальная люстра вагой 5 тон. У ёй 536 лямпаў.

Унутраная прастора Авальнай залы, арганізаванай у форме амфітэатра, вылучаецца лаканічнасцю і функцыянальнасцю. Рабочыя месцы для дэпутатаў, членаў Савета Рэспублікі, членаў Урада і іншых вышэйшых службовых асоб звернуты да подыума, на якім знаходзяцца месцы для Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь і кіраўніцтва Нацыянальнага сходу. У зале таксама адведзены спецыяльныя месцы для прадстаўнікоў дыпламатычнага корпуса, сродкаў масавай інфармацыі.

В фойе Овального зала размещены стенды, экспонатами которых являются награды законодательному органу республики, памятные медали и сувениры от парламентских и иных делегаций зарубежных стран. Здесь проходят выставки, помещаются для обозрения тематические экспозиции музеев нашей страны.

Зал заседаний выполнен в форме овала (отсюда — его название). По периметру зала расположена колоннада, над ней — балкон. Завершает архитектурную композицию купол, который опирается на барабан, прорезанный окнами. В центре купола установлена самая большая в стране хрустальная люстра весом 5 тонн. В ней 536 ламп.

Внутреннее пространство Овального зала, организованного в форме амфитеатра, отличается лаконичностью и функциональностью. Рабочие места для депутатов, членов Совета Республики, членов Правительства и других высших должностных лиц обращены к подиуму, на котором расположены места для Президента Республики Беларусь и руководства Национального собрания. В зале также отведены специальные места для представителей дипломатического корпуса, средств массовой информации.

Stands are placed in the foyer of the Oval Hall, which exhibit awards to the legislative body of our country, commemorative medals and souvenirs from parliamentary and other delegations of foreign states. Exhibitions of amateur and professional artists are held, and thematic expositions of museums of our country are on view here.

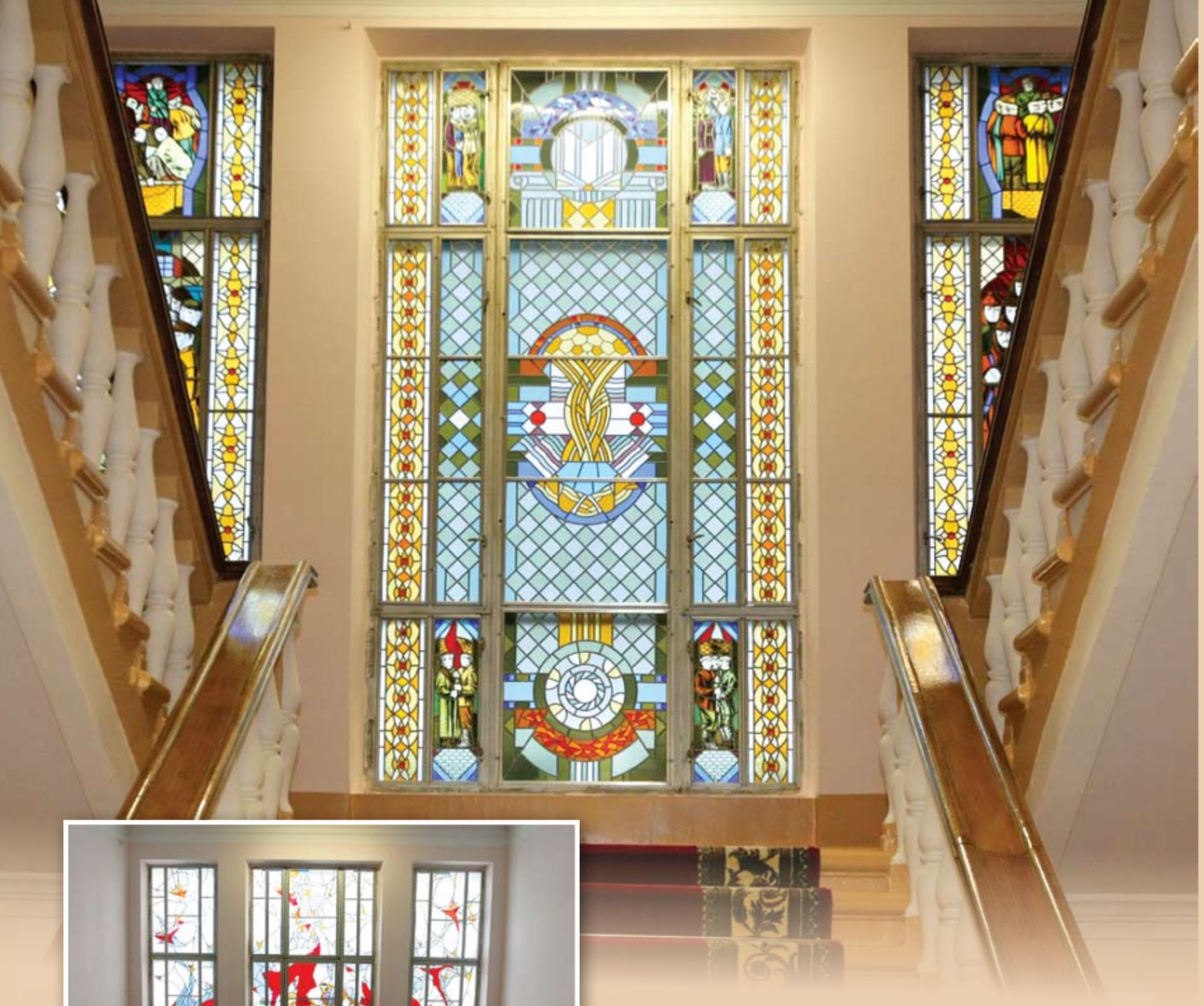
The Oval Hall is in the form of an oval (hence — the name). The colonnade is located along the perimeter of the hall and there is a balcony over it. The dome completes the architectural composition, it rests on a tholobate, cut around the perimeter by the windows. In the center of the dome the country's largest crystal chandelier weighing 5 tons is installed. There are 536 balbs in it.

The inner space of the Oval Hall, organized in the form of an amphitheater, is noted for laconism and functionality. Official places for deputies, members of the Council of the Republic, members of the Government and other senior officials face the podium, where there are seats for the President of the Republic of Belarus and the chairpersons of the National Assembly. There are also designated areas for representatives of the diplomatic missions and the media in the hall.

БУДЫНАК САВЕТА РЭСПУБЛІКІ
ІНТЭР'ЕР

ЗДАНИЕ СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ
ИНТЕРЬЕР

THE BUILDING OF THE COUNCIL OF THE REPUBLIC
INTERIOR







Вітражы

Витражи

Stained-glass windows

Будынак Савета Рэспублікі, размешчаны на вуліцы Чырвонаармейскай, 4, з'яўляецца гісторыка-культурнай каштоўнасцю Рэспублікі Беларусь (архітэктар М.Барсукоў). Узвядзенне будынка, які прызначаўся для Міністэрства лясной гаспадаркі БССР, было распачата ў 1950 годзе. У ім размяшчаліся з 1955 да 1980 года Інстытут гісторыі пры ЦК КПБ, з 1980 года — архіў ЦК КПБ, з 1990 года — Кантрольная палата Рэспублікі Беларусь. З красавіка 1997 года ў будынку знаходзіцца Савет Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.

Па сваёй архітэктуры будынак належыць да стылю сталінскага ампіру. Трохчасткавая вертыкальная кампазіцыя фасадаў будынка пабудавана на гарманічных суадносінах яго асобных плоскасных частак. Для будынка характэрны пераход ад цяжкіх, выкладзеных брыльянтавым рустам паверхняў першага і другога паверхаў да больш палегчанага афармлення трэцяга і чацвёртага паверхаў і, нарэшце, да гладкай паверхні атыка. Развіты класічны карніз фасадаў узмацняе ўражанне агульнай кампазіцыйнай завершанасці будынка. Знешні архітэктурны выгляд гэтага параўнальна невялікага збудавання манументальны і ўрачысты, сфарміраваны ў мажорным архітэктурна-мастацкім ключы, які спалучае ў сабе ўзвышанасць і тэатралізаваную патэтыку. Мастацкае афармленне парадная трохмаршавай лесвіцы ўнутры будынка выканана ў духу рэнесансу.

Вялікую цікавасць выклікаюць вітражы, якія арганічна ўпісваюцца ў агульны выгляд і архітэктурны стыль будынка. Ідэя іх размяшчэння ў ім належыць народнаму мастаку Рэспублікі Беларусь М.Савіцкаму. Аўтарамі (мастацкая частка) вітражоў на першым і другім паверхах з'яўляюцца А.Ксяндзоў і В.Альшэўскі. Тэматыка першага вітража — станаўленне савецкай улады і грамадзянская вайна, другога — Вялікая Айчынная вайна і партызанскі рух. Абодва вітражы выкананы ў класічнай тэхніцы з выкарыстаннем каляровага шкла і свінцовай жылы. На трэцім паверсе знаходзіцца яшчэ адзін вітраж — «Подых летапісаў». Яго аўтар і выканаўца Т.Папельская. Паколькі ён створаны значна пазней — у 2003 годзе, то адрозніваецца ад двух іншых тэматыкай і тэхнікай выканання. Гэтыя вітражныя кампазіцыі з'яўляюцца ўнікальнымі творамі мастацтва і займаюць асаблівае месца ў інтэр'еры будынка.

Здание Совета Республики, расположенное по улице Красноармейской, 4, является историко-культурной ценностью Республики Беларусь (архитектор М.Барсуков). Возведение здания, которое предназначалось для Министерства лесного хозяйства БССР, было начато в 1950 году. В нем располагались с 1955 до 1980 года Институт истории при ЦК КПБ, с 1980 года — архив ЦК КПБ, с 1990 года — Контрольная палата Республики Беларусь. С апреля 1997 года в здании находится Совет Республики Национального собрания Республики Беларусь.

По своей архитектуре здание относится к стилю сталинского ампира. Трехчастная вертикальная композиция фасадов здания построена на гармоничном соотношении его отдельных плоскостных частей. Для здания характерен переход от тяжелых, выложенных бриллиантовым рустом поверхностей первого и второго этажей к более облегченному оформлению третьего и четвертого этажей и, наконец, к гладкой поверхности аттика. Развитый классический карниз фасадов усиливает впечатление общей композиционной законченности здания. Внешний архитектурный облик этого сравнительно небольшого сооружения монументален и торжествен, сформирован в мажорном архитектурно-художественном ключе, сочетающем в себе возвышенность и театрализованную патетику. Художественное оформление парадной трехмаршевой лестницы внутри здания выполнено в духе ренессанса.

Большой интерес представляют витражи, которые органично вписываются в общий вид и архитектурный стиль здания. Идея их размещения в нем принадлежит народному художнику Республики Беларусь М.Савицкому. Авторами (художественная часть) витражей на первом и втором этажах являются А.Ксендзов и В.Ольшевский. Тематика первого витража — становление советской власти и гражданская война, второго — Великая Отечественная война и партизанское движение. Оба витража выполнены в классической технике с использованием цветного стекла и свинцовой жилы. На третьем этаже находится еще один витраж — «Подых летапісаў». Его автор и исполнитель Т.Попельская. Поскольку он создан намного позднее — в 2003 году, то отличается от двух других тематикой и техникой исполнения. Эти витражные композиции являются уникальными произведениями искусства и занимают особое место в интерьере здания.

The building of the Council of the Republic, located at 4, Krasnoarmeyskaya Street, is a historical and cultural property of the Republic of Belarus (the architect is M.Barsukov). The building was initially designed for the Ministry of Forestry of the BSSR. Its construction started in 1950. In 1955 — 1980 it housed the Institute of History at the Central Committee of the Communist Party of Belarus, since 1980 — the Archive of the Central Committee of the Communist Party of Belarus, since 1990 — the Supervising House of the Republic of Belarus. Since April 1997, the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus has been placed in the building.

The building is constructed in the Stalin's empire style. The facade's tripartite vertical composition is based on harmonious ratio of separate flatworks of the building. The design is specified by the transition from heavy surface laid out with diamond-pointed rustication of the ground and first floors to a lighter design of the second and third floors, and, finally, to the smooth surface of the attic. The sophisticated classical cornice of the facades deepens the impression of the general compositional completeness of the edifice. The external architectural character of this comparatively small construction is monumental and stately. It is formed in a major art manner, which combines sublimity and dramatic pathetics. The front three-flight stairs' artwork is performed in the renaissance style.

The glass painting windows, naturally blended with the general view and architectural style of the building, are also of great interest. The idea of their use belongs to M.Savitsky, the People's Artist of the Republic of Belarus. The authors (artistic part) of the glass painting on the ground and first floors are A.Ksendzov and V.Olshevsky. The theme of ground floor window is the Soviet government formation and civil war, the first floor one is devoted to the Great Patriotic War and partisan movement. Both glass paintings are made in classical manner using colored glass and lead strand. There is another stained-glass window on the second floor — "The Breathe of Chronicles". Its author and performer is T.Popelskaya. As it was created much later — in 2003, it differs in technique and theme. Being the unique works of art, the glass paintings are the center piece of the building's interior.



Будынак бібліятэкі

Здание библиотеки

The Building of the Library



Будынак па вуліцы Чырвонаармейскай, 9 з'яўляецца помнікам архітэктуры і гісторыка-культурнай каштоўнасцю Рэспублікі Беларусь. У бліжэйшы час пасля рэканструкцыі ў ім размесціцца Савет Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.

Праект будынка, прызначанага для бібліятэкі, быў распрацаваны ў 1929 годзе (архітэктар Г.Лаўроў). Будаўніцтва галоўнага корпуса завяршылася ў 1933 годзе, а ў 1934 годзе адбылося ўрачыстае адкрыццё Дзяржаўнай бібліятэкі.

Гэты будынак, унікальны па сваёй архітэктуры, пабудаваны ў духу канструктывізму. У ім адлюстравана характэрнае для гэтага стылю імкненне да прастаты архітэктурных прыёмаў і форм, падкрэсленай лаканічнасці і маналітнасці.

Будынак спраектаваны ў выглядзе напаўзамкнутага чатырохвугольніка, уяўляе сабой трохпавярховую пабудову з цокальным паверхам і мае складаную ў плане канфігурацыю. Чатырохгранёныя слупы падтрымліваюць напаўкруглую канструкцыю, ствараючы арыгінальны порцік галоўнага ўвахода з зашклёным эркерам вестыбюля. Усё гэта было заклікана падкрэсліць стрымана-строгі стыль будынка і вялікае грамадскае значэнне бібліятэкі.

Пры правядзенні рэканструкцыі будынка захаваны асноўныя стылёвыя асаблівасці канструктывізму, выкарыстаны найноўшыя тэхналогіі, будаўнічыя і апрацоўчыя матэрыялы. Архітэктурна-мастацкі выгляд будынка арганічна дапаўняюць элементы дзяржаўнай сімволікі, творы вядомых беларускіх дзеячаў мастацтваў, а таксама прадметы інтэр'ера, выкананыя ў лепшых нацыянальных традыцыях. Яшчэ многія пакаленні беларусаў і госці нашай краіны будуць захапляцца гэтым помнікам архітэктуры пачатку XX стагоддзя.

Здание по улице Красноармейской, 9 является памятником архитектуры и историко-культурной ценностью Республики Беларусь. В ближайшее время после реконструкции в нем разместится Совет Республики Национального собрания Республики Беларусь.

Проект здания, предназначенного для библиотеки, был разработан в 1929 году (архитектор Г.Лавров). Строительство главного корпуса завершилось в 1933 году, а в 1934 году состоялось торжественное открытие Государственной библиотеки.

Это здание, уникальное по своей архитектуре, построено в духе конструктивизма. В нем отражено характерное для этого стиля стремление к простоте архитектурных приемов и форм, подчеркнутой лаконичности и монолитности.

Здание спроектировано в виде полузамкнутого четырехугольника, представляет собой трехэтажное строение с цокольным этажом и имеет сложную в плане конфигурацию. Четырехгранные столбы поддерживают полукруглую конструкцию, создавая оригинальный портик главного входа с застекленным эркером вестибюля. Все это было призвано подчеркнуть сдержанно-строгий стиль здания и большое общественное значение библиотеки.

При проведении реконструкции здания сохранены основные стилевые особенности конструктивизма, использованы новейшие технологии, строительные и отделочные материалы. Архитектурно-художественный облик здания органично дополняют элементы государственной символики, произведения известных белорусских деятелей искусств, а также предметы интерьера, выполненные в лучших национальных традициях. Еще многие поколения белорусов и гости нашей страны будут восхищаться этим памятником архитектуры начала XX века.

The building at 9, Krasnoarmeyskaya Street, is a historical and cultural property of the Republic of Belarus. In the near future, after its non-structural refurbishment, the edifice will house the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus.

The design of the building was developed in 1929 by the architect G.Lavrov and was aimed to serve as a library. The construction of the main block of the building was completed in 1933. The grand opening ceremony of the State Library took place in 1934.

This building, which is unique by its architecture, is constructed in the constructivism style. It reflects specific for this style simplicity of architectural techniques and forms, accentuated laconism and monolithic look.

The edifice is designed in the shape of a half-closed quadrangle. It is a three-storey structure with a basement and a complex configuration. Quadripartite columns support the overhang semicircular construction, which create an original antium of the main entrance with a glass bay window of the vestibule. This is to emphasize the building's composed and severe style and the enormous public importance of the library.

The main constructivism specific features have been protected in the process of renovation; modern technologies, construction and finish materials have also been used. National symbols, art works by famous Belarusian artists, as well as decoration items made in the best national traditions amplify the architectural look of the building. Future generations of the Belarusians and guests of our country will admire this architectural monument dated to the beginning of the 20th century.

ЗМЕСТ

СОДЕРЖАНИЕ

CONTENTS

Структура, парадак фарміравання, кампетэнцыя і прававыя асновы работы Парламента
Структура, порядок формирования, компетенция и правовые основы работы Парламента
Structure, Formation, Competence and Legal Foundations of the Parliament's Activities — 10

Дэпутаты Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь чацвёртага склікання. *Біяграфічныя даведкі* — 28

Члены Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь чацвёртага склікання. *Біяграфічныя даведкі* — 84

Кіруючыя органы палат Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь чацвёртага склікання
Руководящие органы палат Национального собрания Республики Беларусь четвертого созыва
Governing Bodies of the Houses of the National Assembly of the Republic of Belarus of the fourth convocation — 116

Склад Савета Палаты прадстаўнікоў
Состав Совета Палаты представителей
Composition of the Council of the House of Representatives — 117

Склад Прэзідыума Савета Рэспублікі
Состав Президиума Совета Республики
Composition of the Presidium of the Council of the Republic — 120

Пастаянныя камісіі палат Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь чацвёртага склікання
Постоянные комиссии палат Национального собрания Республики Беларусь четвертого созыва
Standing Committees of the Houses of the National Assembly of the Republic of Belarus of the fourth convocation — 122

Склад пастаянных камісій Палаты прадстаўнікоў
Состав постоянных комиссий Палаты представителей
Composition of the Standing Committees of the House of Representatives — 123

Склад пастаянных камісій Савета Рэспублікі
Состав постоянных комиссий Совета Республики
Composition of the Standing Committees of the Council of the Republic — 137

Вынікі дзейнасці Парламента — Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь (1996 — 2011)
Итоги деятельности Парламента — Национального собрания Республики Беларусь (1996 — 2011)
Results of the Parliament – the National Assembly of the Republic of Belarus (1996 – 2011) — 142

Вынікі заканадаўчай дзейнасці
Итоги законодательной деятельности
Results of the Lawmaking Activities — 154

Дэпутаты Палаты прадстаўнікоў у Авальнай зале
Депутаты Палаты представителей в Овальном зале
The House of Representatives in the Oval hall — 178

Пасяджэнні Савета Рэспублікі
Заседания Совета Республики
Sittings of the Council of the Republic — 191

Міжнародная і міжпарламенцкая дзейнасць
Международная и межпарламентская деятельность
International and Interparliamentary Activities — 206

Ажыццяўленне кантрольных паўнамоцтваў
Осуществление контрольных полномочий
Execution of the Control Powers — 254

Супрацоўніцтва з органамі мясцовага самакіравання
Сотрудничество с органами местного самоуправления
Cooperation with the Local Self-Governing Bodies — 268

Аб рабоце дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў у выбарчых акругах
О работе депутатов Палаты представителей в избирательных округах
On the Work of Deputies of the House of Representatives in Constituencies — 283

Семінары па вывучэнню практыкі прымянення заканадаўства і ўзаемадзеяння з мясцовымі органамі ўлады
Семинары по изучению практики применения законодательства и взаимодействия с местными органами власти
Seminars for the Study of Practical Application of Laws and Cooperation with the Local Authorities — 305

Сакратарыяты палат Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь чацвёртага склікання
Секретариаты палат Национального собрания Республики Беларусь четвертого созыва
Secretariats of the Houses of the National Assembly of the Republic of Belarus of the fourth convocation — 314

Забеспячэнне дзейнасці Палаты прадстаўнікоў
Обеспечение деятельности Палаты представителей
Providing for the activities of the House of Representatives — 315

Забеспячэнне дзейнасці Савета Рэспублікі
Обеспечение деятельности Совета Республики
Providing for the Activities of the Council of the Republic — 332

Дом Урада. Інтэр'ер
Дом Правительства. Интерьер
The Government House. Interior — 344

Будынак Савета Рэспублікі. Інтэр'ер
Здание Совета Республики. Интерьер
The Building of the Council of the Republic. Interior — 352

Даведачнае выданне

ПАРЛАМЕНТ
Нацыянальны сход Рэспублікі Беларусь
чацвёртага склікання

На беларускай, рускай
і англійскай мовах

Аўтарскі калектыў:

Вярцінскі Аляксандр Эдмундавіч
Заяц Іна Анатольеўна
Карповіч Наталля Аляксандраўна
Ліс Мікалай Іванавіч
Савіцкая Соф'я Васільеўна

У падрыхтоўцы выдання прымалі ўдзел:

В.В.Ермаловіч, В.І.Казакова, А.Р.Казецкая, Г.А.Казырыцкі, У.С.Коршун, А.М.Куліцкі, І.М.Лапша, К.В.Лойка, Л.С.Матрашыла, В.Ф.Нядзвецкая, Г.З.Паўловіч, А.М.Сцепаненка, І.Л.Шыткоўская

Рэдактарская падрыхтоўка тэксту:

С.А.Алісіевіч, Н.Г.Баранава, А.А.Мааль, І.Б.Мятліцкая, С.У.Фядотава

Рэдактар
А.А.Дылейка

Дызайн і камп'ютарная вёрстка
І.А.Буфетавай

Карэктар
Л.І.Рудніцкая

Тэхнічны рэдактар
А.У.Касцюк

9 789856 828709

Падпісана да друку 29.08.2011. Фармат 70х100 1/8. Папера мелаваная.
Друк афсетны. Ум. друк. арк. 58,5. Ул.-выд. арк. 42,8. Тыраж 650 экз. Заказ

Рэспубліканскае ўнітарнае прадпрыемства
«Беларускае тэлеграфнае агенцтва» (УП «БЕЛТА»).
ЛИ № 02330/0150149 ад 05.12.2007.
Вул. Кірава, 26, 220030, г. Мінск, Рэспубліка Беларусь.

Надрукавана ў ААТ «Паліграфкамбінат імя Я.Коласа».
ЛП № 02330/0150496 ад 11.03.2009.
Вул. Чырвоная, 23, 220600, г. Мінск, Рэспубліка Беларусь.